

# منهاج تدريبي شامل للمشاركة المدنية دليل الميسّر



# منهاج تدريبي شامل للمشاركة المدنية

.....

دليل الميسّر

# عرفان وتقدير

.....

أعدّ المعهد الديمقراطي الوطني (أو المعهد) هذا الدليل بتمويل من صندوق المنح الوطنية من أجل الديمقراطية. يودّ المعهد أن يعترف بالمساهمات الأساسية التي قدّمتها كورتني بومبي في صياغتها لهذا الدليل. كما تولّت سارا بكرمان، مستشارة المعهد الديمقراطي الوطني في فريق الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، إدارة عملية وضع الدليل وتنسيقها. وساهمت كلّ من كارولاين هوبارد، المستشارة العليا لشؤون النوع الاجتماعي في المعهد ونائبة مديرة فريق النوع الاجتماعي والمرأة والديمقراطية، وجوزيف إيزيكيلوف، مسؤول هذا البرنامج، بخبراتهما ومعارفهما لإضافة العناصر المتعلقة بالخصائص الذكورية. أما راشيل ميمز، مسؤولة البرامج العليا في المعهد وخبيرة شؤون الشباب في فريق مشاركة وإشراك المواطنين، فقدّمت إرشادات ومساهمات متخصصة لضمان الطبيعة والنبرة الشمولية للدليل. ولا ننسى أيضاً موظفي المعهد، في المقرّ الرئيسي في واشنطن كما في مكتب لبنان، الذين أدوا دوراً أساسياً في تطوير المنهاج التدريبي. نخصٌ بالشكر مايا فواز، سارا جوردانو، كايل هيرمان، ومايا صفى الدين.

بالإضافة إلى ذلك، يودّ المعهد الديمقراطي الوطني أن يعترف بمساهمات منظمة «أبعاد» في لبنان التي ساعدت في أقلمة برنامج الرجال والسلطة والسياسة ً مع البيئة المحلية، وهو البرنامج الذي يطبّقه المعهد في مجال الخصائص الذكورية، كما يسّرت ورش العمل وقدّمت الملاحظات الارتجاعية المطلوبة لتنقيح هذا الدليل.

1 Caroline Hubbard and Alan Greig, Men, Power and Politics, National Democratic Institute.

# لمحة عن المعهد الديمقراطي الوطني

المعهد الديمقراطي الوطني للشؤون الدولية هو منظمة غير ربحية، غير منحازة وغير حكومية تلبي تطلعات الأفراد في مختلف أنحاء العالم الطامحين إلى العيش في مجتمعات ديمقراطية تعترف بحقوق الإنسان الأساسية وتعمل على نشرها. منذ إنشاء المعهد في العام 1983 وهو يعمل، بالتعاون مع شركائه المحليين، على دعم المؤسسات والممارسات الديمقراطية وتعزيزها من خلال تعزيز الأحزاب السياسية والمنظمات المدنية والبرلمانات، وصون نزاهة الانتخابات، والتشجيع على مشاركة المواطنين، وإشاعة ثقافة الانفتاح والمساءلة ضمن مؤسسات الحكم.

يجمع المعهد الديمقراطي الوطني، من خلال جهود موظفيه والناشطين السياسيين المتطوعين من أكثر من 100 دولة، الأفراد والمجتمعات بغية تبادل الأفكار والمعارف والخبرات والتجارب. فيتعرّف الشركاء بالتالي، بشكلٍ واسع، على أفضل الممارسات في مجال التنمية الديمقراطية الدولية التي يمكن تكييفها مع احتياجات بلدانهم. وتدعم المقاربة المتعددة الجنسيات التي ينتهجها المعهد الديمقراطي الوطني الرسالة القائلة إنه، رغم عدم وجود نموذج ديمقراطي واحد، فهناك بعض المبادئ الأساسية التي تتشارك فيها الأنظمة الديمقراطية كلها.

على مدى السنوات العشرين الماضية، ومنذ إنشاء المعهد مكتباً له في لبنان عام 2000، قدِّم التدريب والمساعدة التقنية إلى العديد من المنظمات التي تُعنى بقضايا محدِّدة، والأحزاب السياسية، لمساعدتها على إشراك المواطنين، لا سيما النساء والشباب، في عملية الإصلاح الديمقراطي. كما ساعد المعهد مجموعةً واسعةً من الشركاء المحليين في لبنان على تحسين إدراكهم لحقوقهم ومسؤولياتهم كمواطنين، ومساعدة المرأة على تحسين قدراتها وثقتها بنفسها كقائدة سياسية ومدنية، ودعم اللبنانيين على صياغة سياسات أكثر توجِّهاً نحو القضايا، وبناء مهارات المناصرة الخاصة بالمجموعات المدنية التي تدافع عن مستوى أفضل من تقديم الخدمات.

حقوق التأليف والنشر © المعهد الديمقراطي الوطني، 2018. جميع الحقوق محفوظة. يجوز استنساخ أجزاء من هذا العمل و/ أو ترجمته لأهداف غير تجارية، لدى الحصول على إذنٍ خطي مسبق من المعهد الديمقراطي الوطني، شرط الاعتراف بالمعهد على أنه مصدر المادة المنشورة وتزويده بنسخ عن أى ترجمة محتملة.

# قائمة المحتويات

المقدّمة	08
الوحدة الأولى: الخصائص الذكورية والمعايير الجنسانية	11
الوحدة الثانية: وكلاء التغيير	22
الوحدة الثالثة: الديمقراطية والمشاركة المدنية	31
الدرس 3.1: مقدَّمة إلى الديمقراطية	32
الدرس 3.2: المواطنة	43
الدرس 3.3: سياحة القانون والأطر القانونية	54
الدرس 3.4: الحوكمة الوطنية وما دون الوطنية	64
الدرس 3.5: الجهات الفاعلة الديمقراطية	73
الدرس 3.6: الانتخابات	88
الدرس 3.7: الإعلام	101
الدرس 3.8: العنف ضد المرأة في السياسة	112
الحرس 3.9: العمل معاً	121
الوحدة الرابعة: المناظرة والحوار	131
الدرس 4.1: قوة التنوّع في الأصوات ووجهات النظر	132
الدرس 4.2: العناظرة، الحوار، والتفاوض	143
الدرس 4.3: كيف يمكن استخدام المناظرة والحوار للتحفيز على التغيير	150
الدرس 4.4: ما هي المناظرة؟	158
الدرس 4.5: ما هو الحوار؟	168
الدرس 4.6: التحدّث أمام الجمهور	174
الدرس 4.7: الحلفاء والخصوم	181
الدرس 4.8: بناء الحجج والدفاع عنها	186
الدرس 4.9: استراتيجيات الاتصال وصياغة الرسالة	195
الدرس 4.10: التعاون معاً- الشبكات والائتلافات	202
الحسر 4.11 ين 4.11 في الأبل	210

الوحدة الخامسة: المناصرة والمساءلة	216
الدرس الأول: نشر الوعي، المناصرة والمساءلة في الديمقراطية التشاركية	217
الدرس الثاني: محخل إلى المناصرة	225
الدرس الثالث: إعداد خطة للمناصرة	236
الدرس الرابع: تقديم خطة للمناصرة	243
الدرس الخامس: المجتمع المدني بدور المراقب	247
الدرس السادس: المراقبة التشريعية، مراقبة الحملات وتقارير الظلّ	254
الدرس السابع: مراقبة الموازنة ومراقبة تنفيذ السياسات	264
الدرس الثامن: تقديم خطة مراقبة العملية السياسية	271
الدرس التاسع: المناصرة والمساءلة من أجل التحرّك	276
الملحق 1- التمارين التدريبية	281
الملحق 2-الفروض المنزلية	299
الملحق 3- المراقبة والتقييم	306



.....

يسعى هذا الدليل إلى إحداث تغيير من خلال العمل الناشط والمساءلة. وهو يرمي إلى إحداث هذا التغيير على المستوى الفردي، والمؤسساتي، والاجتماعي- السياسي، من خلال تزويد الشباب بالمعارف والمهارات المطلوبة لتحسين مستقبل بلادهم. تمّت صياغة هذا الدليل في وقتٍ كانت فيه منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا تشهد على موجة ثانية من الحركات الاحتجاجية الجماهيرية بقيادة الشباب والنساء. ففي لبنان تحديداً، يعاني الشباب منذ عهد طويل من خيبة أمل بسبب هيمنة نظام المحسوبيات والمعايير الأبوية على النظام السياسي، مما دفعهم إلى اللجوء إلى الاحتجاجات كفرصة لتحقيق التغيير المنهجي والاستفادة من نقاط الانطلاق التى أوجدتها هذه الحركات الاحتجاجية.

## الهدف من هذا الدليل

يسعى دليل المشاركة المدنية إلى تزويد المواطنين اللبنانيين الشباب بالأدوات والمعلومات اللازمة ليصبحوا أكثر فعاليةً في محاسبة الحكومات وإيجاد حلول في مجال السياسات العامة تكون مرتكزةً على البيانات والأبحاث السليمة. من هذا المنطلق، يهدف برنامج العمل الشبابي الناشط من أجل المساءلة في لبنان (يلا!) إلى إعداد الشباب اللبناني لمساءلة حكومته بشكل فعال. أما السبيل إلى ذلك، فمن خلال دورة تدريبية حول مبادئ المشاركة المدنية، ومهارات المناظرة والحوار، وتنظيم حملات المناصرة والمساءلة. يتّبع هذا البرنامج صيغةً تدريبيةً تنازلية، أي أنّ المعهد الديمقراطي الوطني يدرّب مجموعةً من شركاء المجتمع المدني الذين سيقومون، بدورهم، بتيسير وحدات تدريبية مع مجموعات شبابية في مختلف أنحاء المناطق اللبنانية.

يرتكز هذا الدليل على مبدأين أساسيين هما **التمكين والشمول**. بناءً على نظرية التغيير الخاصة بالمعهد الديمقراطي الوطني والمتعلقة بمشاركة الشباب في السياسة، يُقصد بالمعلومات والأدوات الواردة في هذا الدليل التغلّب على الحواجز، بما فيها المعايير الاجتماعية الثقافية والممارسات المؤسساتية، التي تمنع الشباب من التأثير على السياسة السائدة وعملية صنع القرار. فالشباب يحتاجون إلى فرص حقيقية للمشاركة في عملية صنع القرار السياسي لتحفيزهم على الابتكار وإيجاد حلول عملية للمجموعة متزايدة ومعقدة من التحديات التنموية. بناءً عليه، يهدف هذا الدليل إلى تزويد الشباب بالدراية التقنية، والثقة، والفرص اللازمة للتواصل مع المؤسسات السياسية بشكل فعال، وتوفير المساحة المطلوبة للشبان والشابات بغية التعاون معاً مع الحكومة للنهوض بحلول السياسات الشمولية والمستجيبة.<sup>2</sup>

بالإضافة إلى ذلك، يجب أن يفكّر الناشطون الشباب بأنفسهم، ومجتمعاتهم المحلية، وبلدانهم كمساحات متعددة الأبعاد لضمان الإصغاء إلى جميع الأصوات. فتعني مزاولة العمل الناشط وفق مقاربة شمولية العمل على تحقيق العدالة الاجتماعية بشكل صريح، كونها تُحدّد سبلاً لتحقيق الشمولية وتأمين التمثيل على نطاق أوسع. أما إقصاء جهات أساسية وأصوات مختلفة، فيُعتبر عاملاً أساسياً دائماً في كل الجهود التي باءت بالفشل. ومن جملة ذلك إقصاء النساء، والأقليات، والشباب، وغيرهم من الفئات غير الممثّلة بشكلٍ كافٍ في المجتمع. من هنا، شكّل تنظيم ورشة العمل والمحتوى المتعلق بالخصائص الذكورية جزءاً من جهود شاملة لجعل محتوى البرنامج أكثر شمولية، وكذلك لضمان أن يراعي المشاركون الشباب الاعتبارات المتعلقة بالنوع الاجتماعي في جهودهم المتعلقة بالمشاركة المدنية.

/ NDI, Youth Political Participation Programming Guide. متوفر على https://youthguide.ndi.org

#### كيفية استخدام هذا الدليل

تمِّ تصميم هذا الدليل بحيث يؤمِّن أكبر قدر ممكن من المرونة. يمكن استخدام الوحدات التدريبية الخمس في هذا الدليل إما كلاً على حدة للتعريف بموضوع واحد في كلِّ مرة، وإما معاً من خلال اختيار مواضيع معيِّنة وجمعها وفق الترتيب الذي يناسب المدرِّب، وإما كلها لتنفيذ برنامج تدريبي شامل حول الديمقراطية والمشاركة المدنية.

يتوزِّع المنهاج التدريبي حول المشاركة المدنية على خمس وحدات. تتضمَّن كل وحدة إرشادات تقنية لكل درس، فضلاً عن عرض باوربوينت (باستثناء الوحدة الأولى: الخصائص الذكورية والمعايير الجنسانية التي تتضمَّن مواد تدريبية يمكن الاطلاع عليها في دليل <u>الرجال والسلطة والسياسة</u> الصادر عن المعهد الديمقراطي الوطني). كما تتضمَّن الملاحق في نهاية الدليل إرشادات إضافية حول تمارين أكثر صعوبة، وفروض منزلية، وتوجيهات وأدوات تتعلق بالمراقبة والتقييم. بالإضافة إلى ذلك، هناك ملحق منفصل بمواد تكميلية مخصَّصة للتوزيع بغية تزويد المشاركين بمعلومات وموارد إضافية حول مواضيع معيِّنة تعذِّرت تغطيتها خلال الدرس.

- → الوحدة 1: الخصائص الذكورية والمعايير الجنسانية. تهدف هذا الوحدة إلى تحضير الشبان والشابات اللبنانيين واللبنانيات لتحديد أولوياتهم، وتطويرها، والمدافعة عنها بطريقة مراعية للنوع الاجتماعي، من خلال معالجة المواقف والمعتقدات المتجذرة في المعايير الجنسانية والخصائص الذكورية الأبوية. تنعكس مواضيع ورشة العمل ومفاهيمها في مختلف جوانب الدليل، خاصةً وأنه قد تمّ دمج الاعتبارات الجنسانية في كل دروس البرنامج. بالإضافة إلى ذلك، تمّ وضع نقاط تقييم لقياس ما إذا كان المشاركون يطبّقون الدروس المستخلصة من ورش عمل الخصائص الذكورية في مختلف مراحل الدورة التدريبية، وإذا كان ذلك يسفر عن تغيير في المواقف و/أو احترام للالتزامات التي تمّ التعهد بها.
- الوحدة 2: كن عامل تغيير. لعلّ الخطوة الأولى لكي يصبح المرء عامل تغيير هي الاعتراف بالقيم المتجذرة التي تحفّزه على مزاولة العمل الناشط. من هنا، تمّ تصميم هذه الوحدة لتكون تمريناً في التأمّل الذاتي يساعد المشاركين على تقييم وضعهم الشخصي وترسيخ خطواتهم بحيث تعكس قيمهم، وتعزّز نقاط قوتهم، وتطوّر قدراتهم.
- → الوحدة 3: الديمقراطية والمشاركة المدنية. تتعمَّق الوحدة الثالثة في مفهوم المشاركة المدنية، ودراسة مبادئ الديمقراطية، وكيفية تحديد نقاط الدخول والاستفادة من هذه المبادئ للتحرك واتَّخاذ الإجراءات اللازمة. بحلول نهاية الوحدة، سيفهم المشاركون العلاقة بين المواطنين والممثَّلين المنتخَبين، ودور المواطنين، والأحزاب السياسية، والمجتمع المدني، والإعلام في الأنظمة الديمقراطية، فضلاً عن حقوق الإنسان الفردية والجماعية في مجتمع ديمقراطي.
- → الوحدة 4: المناظرة والحوار. خلال هذه الوحدة، سيركّز المشاركون على مهاراتهم في التحدّث أمام جمهور، وتقنيات بناء توافق الآراء، وبناء الحجج والدفاع عنها. كما ستشكّل مهارات التشاور والإصغاء الإيجابي عنصراً أساسياً لتعزيز قدرة المشاركين على تحليل القضايا المعقدة من مختلف وجهات النظر، والتفاوض، والبدء ببناء التوافق في الآراء. وسيتمكّن المشاركون من تطبيق مهاراتهم وشحذها من خلال تمارين محاكاة حول المناظرة والحوار.
- الوحدة 5: المناصرة والمساءلة. تمّ تصميم الوحدة الأخيرة بغية تحضير المشاركين لإعداد وتطبيق حملات مناصرة ومساءلة قائمة على أبحاث متينة. خلال هذه الوحدة، سيحدّد المشاركون ما إذا كانوا سيتّبعون استراتيجية لنشر التوعية، أو المناصرة، أو مراقبة العملية السياسية. كما سيجرون مسحاً لتحديد المجتمعات المحلية ذات الصلة وصانعي القرار الذين يتواصلون معهم، ويعدّون خطط عمل واتصالات ذات صلة.

المقحمة

تمِّ تنظيم المواضيع بشكل تدريجي. وبالتالي، فعلى من يرغب في تنفيذ برنامج شمولي للمشاركة المدنية أن يبدأ بالوحدة 1 ويتنفَّل تدريجاً حتى الوحدة 5. مع ذلك، بمقدور مستخدمي هذا الدليل أن يختاروا المواضيع التي يعتقدون أنها الأنسب لوضعهم. ورغم أنه تمِّ تكييف المحتوى التدريبي مع البيئة اللبنانية، ما زال يمكن تحديث المنهاج التدريبي بسهولة ليعكس أي نظام سياسي قائم وبيئة حالية. في مطلق الأحوال، يهدف هذا الدليل إلى توفير إطار عمل ومقاربة تربوية توضَّح كيفية تطبيق برنامج شامل لمشاركة الشباب المدنية.

المقحمة



الوحدة الأولى: الخصائص الذكورية والمعايير الجنسانية

.....

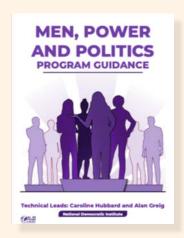
# الدرس: التشجيع على تغيير المعايير الاجتماعية-الثقافية في السياسة والمجتمع

المدة: يومان أو ثلاثة (تقريباً)

تقدّم هذه الوحدة معلومات أساسية وأدوات لتطبيق ورشة عمل تستمرّ يومين أو ثلاثة حول الخصائص الذكورية والمعايير الجنسانية. فإذا اختارت مجموعتك أو منظمتك تطبيق ورشة عمل من هذا النوع، عليها القيام بذلك قبل الانطلاق بتطبيق وحدات برنامج العمل الشبابي الناشط من أجل المساءلة في لبنان (يلا!)، لا سيما وأنّ نقاط الكلام والأسئلة المتعلقة بورشة العمل حول الخصائص الذكورية قد أُدمجت في مختلف فصول المنهاج التدريبي. وقد تمّ دمج هذه العناصر في تدريب «يلا!» بغية تزويد المشاركين بعدّة نقاط تواصل تمكّنهم من التفكير ملياً في كيفية تأثير الخصائص الذكورية والمعايير الجنسانية على كافة جوانب الحياة السياسية والمدنية. فضلاً عن ذلك، ضمن إطار هيكل المراقبة والتقييم الخاص بمنهاج العمل الشبابي الناشط من أجل المساءلة في لبنان (يلا!)، تمّ تسليط الضوء على نقاط مراقبة أساسية لتقييم مدى تغيّر السلوكيات والمعايير بين المشاركين على امتداد فترة المنهاج التدريبي (راجع قسم المراقبة والتقييم في الكتيّب للحصول على المزيد من المعلومات).

تمّ نقل هذه الوحدة بتصرّف من كتيّب المعهد الديمقراطي الوطني بعنوان الرجال والسلطة والسياسة، وهي مصمّمة بحيث تؤمّن لمحةً عامةً عن الأهداف والأغراض المتعلقة بورشة عمل الخصائص الذكورية، كما تتضمّن توجيهات إلى كيفية تنظيم أنشطة الورشة. مع ذلك، ننصح منظّم ورشة العمل وميسّرها، بشدة، بمراجعة دليل الرجال والسلطة والسياسة قبل التطبيق، للحصول على معلومات وتعليمات محدّدة بشأن كيفية تطبيق الجلسات التدريبية. جديرٌ بالذكر أنّ القسم التالي يتضمّن نماذج عن برامج عمل الأنشطة ومواصفاتها، في حين يمكن إيجاد تفاصيل إضافية، كالمواد المطلوبة، والتوقيت، والنصائح التدريبية، ونقاط الكلام وغير ذلك في دليل الرجال والسلطة والسياسة.

يقدّم دليل الرجال والسلطة والسياسة، الصادر عن المعهد الديمقراطي الوطني، مقاربةً جديدةً من أجل تغيير المعايير الجنسانية التي تساهم اليوم في اتّساع هوة التفاوت بين المرأة والرجل على صعيد التمكين السياسي. أما السبيل إلى ذلك، فمن خلال منح الميسّرين ومطبّقي البرنامج الأدوات اللازمة لتمكين الناشطين، والقادة السياسيين، وشركاء المجتمع المدني الرجال من فهم ما يتمتعون به من سلطة وامتيازات غير متناسبة، والتأثير الذي يخلّفه انعدام المساواة هذا عليهم، وعلى أسرهم، ومجتمعاتهم المحلية. بالإضافة إلى ذلك، تزوّد هذه الأدوات هؤلاء الرجال بفرصة لدراسة كيف يمكنهم الاستفادة من سلطاتهم وامتيازاتهم بغية تعزيز المساواة بين الجنسين والحوكمة الشاملة للجميع.



- 🔸 🕏 الرجال والسلطة والسياسة: دليل تطبيق البرنامج (لتطبيقه على التدريبات المباشرة التي تُنظَّم وجهاً لوجه مع المشاركين)
  - 🛨 🛚 الرجال والسلطة والسياسة: دليل تطبيق البرنامج على الإنترنت (للتطبيق على التدريبات الافتراضية)

# مقدّمة إلى الخصائص الذكورية

يُعتبر تعزيز الإدماج السياسي هدفاً شاملاً وشرطاً من شروط بناء الديمقراطية، خاصةً وأنّ الديمقراطية تكون أكثر ميلاً إلى الصمود والاستمرارية عندما تكون شرائح المجتمع كلها حرّةً في المشاركة والتأثير على النتائج السياسية دونما خوف من تحيّز أو رد فعل انتقامي. تُعتبر المشاركة السياسية حقّاً إنسانياً ومدنياً وسياسياً منصوصاً عليه في الأطر القانونية والآليات الدولية. مع ذلك، تُعتبر فئات كبيرة من السكان، في العديد من الأنظمة الديمقراطية، مقصيةً عن السياسة على أساس نوع الجنس، الإثنية، الدين، العمر، القدرة (الإعاقة) و/أو التوجّه الجنسي. بالنسبة إلى الأنظمة والديناميكيات التي تحكم إقصاء المرأة، فتختلف لا بين منطقة جغرافية وأخرى وضمن المناطق الجغرافية نفسها فحسب، بل يمكن أن تتأثّر أيضاً بهويات المرأة المتعددة والمتزامنة. يُضاف ذلك إلى الخوف من العنف والاستبعاد، والإحساس بالضعف والتهميش الذي تواجهه المرأة. في هذا الإطار، تُظهر الأبحاث أن حمج المرأة في السياسة ومشاركتها فيها بشكل هادف يؤديان إلى تلبية احتياجات المواطنين بدرجة أكبر، وتوطيد التعاون بين جهات من مختلف الانتماءات الحزبية والإثنية، وتحقيق قدر أكبر من السلام المستدام. 4 بالإضافة إلى ذلك، يرتبط تمثيل المرأة في السياسة بانخفاض مخاطر إعادة اندلاع النزاعات وتزايد مستويات الاستقرار السياسي.

من أبرز العوائق التي تواجه المرأة في السياسة، الأفكار المتعلقة بالنوع الاجتماعي، والتوقعات الاجتماعية والمواقف والسلوكيات الشخصية التي تنشأ عنها. ففي العديد من المجتمعات، ما زالت السلطة، وخاصة السياسية، مقترنة بالرجال على والذكورة، فيتمّ إضفاء الطابع الذكوري على مفهوم السلطة. بناءً على ذلك، يبدو من الطبيعي والاعتيادي أن يهيمن الرجال على السلطة السياسية ومراكز السلطة. في الوقت عينه، نتيجة الأفكار والقوالب النمطية المهيمنة عن مفهوم الأنوثة، يبدو من الطبيعي والاعتيادي أيضاً أن تشكّل المرأة 10% فقط من المناصب القيادية في الأحزاب السياسية، بالرغم من أنها تشكّل 50% من نسبة النواب الوطنيين المنتخبين عبر العالم. نتيجةً لذلك، بينما يتم عضوية الأحزاب حول العالم. نتيجةً لذلك، بينما يتم إضفاء الطابع الذكوري على السلطة، يتمّ تأنيث مفهوم التبعية والخضوع. فإذا كانت المرأة تتطلّع إلى رفع صوتها، وتعزيز حضورها وسلطتها في الحياة السياسية، يجب إذاً تحدي وتغيير الأفكار المتعلقة بالذكورة والأنوثة التي تعمّم مفهوم سيطرة الرجل على النفوذ السياسي وتجعله أمراً طبيعياً.

<sup>3</sup> Caroline Hubbard and Alan Greig, Men, Power and Politics, National Democratic Institute, pg 3.

<sup>4</sup> Volden, Craig, Alan E. Wiseman and Dana E. Wittmer (2010) "The Legislative Effectiveness of Women in Congress," http://polisci.osu.edu/faculty/cvolden/VWWWomenLEP.pdf.

#### النوع الاجتماعى والمشاركة المدنية

شكّل المجتمع المدني والحركات الاجتماعية، بالنسبة إلى المرأة، وسيلةً أساسيةً للمشاركة السياسية. فتتّسم الحركات غالبًا باللامركزية وبقاعدتها الواسعة، مما يجعلها تميل بالتالي إلى فرض حواجز أقل أمام المشاركة بالمقارنة مع المجموعات السياسية الرسمية، بما فيها المؤسسات المسلحة أو الأحزاب السياسية. أفترأست المرأة حركات ركّزت على انعدام المساواة بين الجنسين، مثل الحركة المطالبة باقتراع النساء في الولايات المتحدة، كما شاركت في حركات ركّزت على أهداف اجتماعية وسياسية أخرى. أمع ذلك، تملك الحركات التقدمية بشكل عام تاريخاً من الإقصاء القائم على النوع الاجتماعي، كما تواجه المرأة الناشطة في المناصب المنتّخبة.

رغم أنّ المجتمع المدني قادر على إنشاء مساحات يمكن فيها الطعن في الأدوار الجنسانية التقليدية، أمهو غالباً ما يعكس ويستنسخ الهرميات الاجتماعية المتعلقة بالنوع الاجتماعي. يمكن أن يؤدي هذا الأمر إلى نقص حاد في الاعتراف بأهمية إدراج المنظور الجنساني كهدف أساسي قائم بحدِّ ذاته، لتحقيق التغيير الاجتماعي من أي نوع كان، كما قد يؤدي أيضاً إلى تدني مستوى النساء في المناصب القيادية. لكنّ إدراج المنظور الجنساني يُعتبر جزءاً لا يتجزأ من نجاح الحركات الاجتماعية والعمل المدني الناشط. فقد أثبتت الأبحاث التجريبية أنه عندما تمتلك المرأة دوراً كناشطة وقائدة في المجتمع المدني، يصبح بإمكان العمل الناشط أن يمثّل مجموعةً أوسع من المواطنين بدقة أكبر، وأن يدافع عن التغيير بمشروعية أكبر. لكنّ النساء الناشطات في المجتمع المدني يواجهن الكثير من التحديات نفسها التي تواجهها النساء في المناصب المنتخبة. من هذا المنطلق، تدعو الحاجة إلى إيلاء اهتمام خاص بقضايا النوع الاجتماعي، بما في ذلك مواقف الرجال وآراؤهنّ تجاه مشاركة المرأة، بهدف إشراك المرأة وضمان أن تلبى نتائج العمل المدنى الناشط احتياجات كلّ من الرجال والنساء.

#### الشباب

مع أنّ الرجال الشباب لا يتمتعون بنفس الدرجة من السلطة كالرجال الذين يشغلون مناصب قيادية سياسية، إلا أنهم يستفيدون من المعايير الجنسانية الأبوية ويستمدّون القوة منها بالمقارنة مع النساء الشابات، وغالباً ما يستنسخون هذه المعايير لدى حخولهم إلى المعترك السياسي. من هذا المنطلق، تسعى البرامج الهادفة إلى تعزيز المشاركة المدنية الشبابية إلى زيادة الوعي بشأن التأثير السلبي الذي تخلّفه المعايير الجنسانية الأبوية على السياسة الشمولية، فتحاول بالتالي تعزيز التزام الرجال الشباب بالمساواة بين الجنسين وبقضية تمكين المرأة. لكنّ هذا الأمر ينبغي أن يأخذ في الاعتبار تنوّع الهويات الذكورية، فضلاً عن مدى مساهمة أشكال الذكورة المهيمنة في تهميش بعض الرجال والجوانب الأخرى المتعلقة بهويتهم، مثل الدين أو العرق.

يجب عدم تناول العمل مع الرجال الشباب كجزءٍ منفصل عن العمل مع النساء الشابات، بل ينبغي القيام بذلك ضمن إطار مقاربة شمولية تهدف إلى إعداد الشباب كافة، أرجالاً كانوا أم نساءً، للمشاركة المدنية، بطريقة تكون مساءلةً أمام برنامج حقوق المرأة. يضمن هذا الأمر أن يشكّل العمل الناشط الذي يقوم به الشباب منطلقاً لإحقاق المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة سياسياً عوضاً عن استنساخ بنى السلطة غير المتساوية.

Anne-Marie Codur and Mary Elizabeth King, "Women in Civil Resistance," in Women, War and Violence: Typography, Resistance, and Hope, edited by Mariam Kurtz and Lester Kurtz (Santa Barbara, CA: Praeger, 2015); and Marie Principe, "Women in Non-Violent Movements," United States Institute of Peace, January 2017, https://www.usip.org/sites/default/files/SR399-Women-in-Nonviolent-Movements.pdf.

<sup>6</sup> Codur and King, "Women in Civil Resistance," 414-15.

<sup>7</sup> Temma Kaplan, "Community and Resistance in Women's Political Cultures," Dialectical Anthropology 15, no. 2/3, (1990): 259—67; M. Bahati Kuumba, Gender and Social Movements (Walnut Creek, CA: Altamira Press, 2001), 16; Christine Mason, "Women, Violence and Nonviolent Resistance in East Timor," Journal of Peace Research 42, no. 6 (2005): 737—49; and Verta Taylor, "Gender and Social Movements: Gender Processes in Women's Self-Help Movements," Gender & Society 13, no. 8 (1999): 8—33.

# نهج ورشة العمل

يتضمّن النهج الذي اعتمدته ورشة العمل ثلاث طرق مترابطة لفهم كيف يمكن تغيير المعايير الجنسانية:

أ. إضفاء الطابع الشخصي: نادراً ما يتمّ إشراك الرجال في المناقشات المتعلقة بالمساواة بين الجنسين، كما إنهم غالباً ما يفتقدون إلى الوعي الكافي لإدراك قوة المعايير الجنسانية الأبوية. فيربطون غالباً العمل على «الشؤون الجنسانية» بالعمل الذي تقوم به النساء أو المنجز معهن أو من قبلهن. لذا، من المهمّ منح الرجال فرصةً للتفكير ملياً في المعايير الجنسانية الأبوية وربطها بقضايا النوع الاجتماعي إن على الصعيد العاطفي أم الشخصي. يفترض هذا الأمر فهم كيف يتمّ استغلال المعايير الجنسانية لمنح امتيازات للرجل على حساب المرأة، وكذلك لبعض الرجال على حساب البعض الآخر.

يمكن للرجال، من خلال مناقشات وأنشطة تفاعلية، زيادة نسبة وعيهم تجاه تأثير المعايير الجنسانية الأبوية على حياة النساء والفتيات المقرّبات منهم، فضلاً عن تعميق وعيهم تجاه تأثير هذه المعايير على حياتهم الخاصة. فضلاً عن ذلك، تأخذ هذه المقاربة في الاعتبار تنوّع الهويات الذكورية، فضلاً عن مدى مساهمة أشكال الذكورة المهيمنة في تهميش بعض الرجال والجوانب الأخرى المتعلقة بهويتهم.

- 2. إضفاء الطابع السياسي: على نفس الدرجة من الأهمية، يجب البناء على هذا الرابط الشخصي من خلال تعزيز فهم الرجال للسياقات الأوسع والقوى الديناميكية التي تحكم المعايير الجنسانية، كونها تؤثّر على المنظمات السياسية حيث يعملون، والمجتمعات التي ينتمون إليها. فتدعو الحاجة إلى منظور سياسي أوسع لتغيير المعايير الجنسانية بشكل أعمّ، عوضاً عن مجرّد تغيير مواقف وسلوكيات فردية. ولا يخفى على أحد أنّ تغيير المعايير الجنسانية يتطلّب العمل من أجل تحقيق التغيير الاجتماعي، وهذا ينطوي حتماً على السياسة. يُعتبر هذا البعد السياسي مهمّاً بشكل خاص عند إشراك الرجال للعمل على التغيير ضمن المؤسسات والعمليات السياسية حيث يعملون، لا سيما في ما يتعلق بتحديد القضايا المتعلقة بالإرادة السياسية، والمساحة المتوفرة، والقدرة على تحقيق التغيير.
- وضع الاستراتيجيات: بعد إضفاء الطابع الشخصي والسياسي على قضايا المعايير الجنسانية، خاصةً كونها تؤثّر على المؤسسات السياسية والعمليات، يجب إشراك الرجال في الجهود الرامية إلى وضع استراتيجيات جماعية تشرح كيفية تغيير هذه المعايير بطرق تكون مساءلة أمام النساء. يشمل ذلك استراتيجيات لتحقيق التغيير الشخصي، والتنظيمي، والاجتماعي. تتطلّب هذه الاستراتيجيات عمليةً تقوم على تصوّر التغيير الممكن، على ضوء إمكانيات الفرد و/أو المنظمة القائم/ة بالتغيير. من هنا، يتطلّب هذا العمل آليات لضمان صياغة استراتيجيات تبقى مساءلة أمام النساء، فضلاً عن الجمهور الأوسع المهتمّ بتحقيق المساواة بين الجنسين بشكل عام. أخيراً، يجب أن يقدّم الرجال التزامات بالسعي وراء التغيير الذي قاموا بتحديده وإشراك الآخرين للقيام بالأمر نفسه، والتفكير في استراتيجيات محدّدة، والالتزام بإجراءات معيّنة لتحقيق التغيير.

تهدف ورشة العمل إلى تشجيع الجهات السياسية والمنظمات على التحرّك واتّخاذ الإجراءات المناسبة بغية تعزيز ودعم مشاركة أكبر للمرأة في السياسة. من هذا المنطلق، تتمثّل نتائجها المرجوة بما يلي:

- تحقيق اهتمام متزايد ووعى معمّق بالإجراءات المطلوبة لتعزيز مشاركة المرأة في السياسة؛
  - تحسين مستوى تحليل المشاكل التى على هذه الإجراءات معالجتها؛
  - تعزيز القدرات والالتزام بالتحرك لتعزيز ودعم مشاركة أكبر للمرأة فى السياسة.

# وبشكلِ خاص، سيكون المشاركون، بحلول نهاية ورشة العمل، قد حققوا ما يلي:

- 1. تكوين فهم أفضل للآثار الشخصية التي تخلّفها المعايير الجنسانية الأبوية على حياتهم الشخصية، وحياة أسرهم ومجتمعاتهم المحلية، فضلاً عن حياة المجتمعات والمنظمات التي ينتمون إليها؛
- التمكن من التفكير المتعمّق في الطرق التي قد تنعكس فيها المعايير الجنسانية الأبوية على أنشطة المنظمة، ووصف هذه الطرق، خاصةً وأنها تخنق صوت النساء الشابات وتحدّ من مشاركتهن في العمل الناشط؛
- التمكن من تحديد مجموعة متنوعة من المحفّرات الشخصية والسياسية التي تشجع الرجال الشباب على دعم مشاركة
   أكبر للنساء الشابات وتعزيز حسّمنّ القيادى في مجال العمل الناشط؛
- لتمكن من وصف كيف يمكن أن تتحدّى الاستراتيجيات والإجراءات الفردية المندرجة في مجال العمل الناشط المعايير
   الجنسانية الأبوية وتعزّز مشاركة أكبر للنساء الشابات ضمن مجتمعهنّ المحلي؛
- الالتزام شخصياً باتّخاذ إجراء محدّد للطعن في المعايير الجنسانية الأبوية وتعزيز مشاركة النساء الشابات في جهود العمل
   الناشط.

# نموخج عن برنامج العمل ورشة عمل حول الخصائص الذكورية تمتدّ ليومين

#### اليوم الأول

- افتتاح ورشة العمل (30 حقيقة). هنا، سيتم الترحيب بالمشاركين إلى ورشة العمل، فيعرّفون بأنفسهم وسبب اهتمامهم بالمشاركة في ورشة العمل، ويتّفقون معاً على الإجراءات التي سيتم التقيّد بها خلال الورشة، كما سيتم تقديم لمحة عن برنامج عمل الورشة.
- → نشاط أنا والنوع الاجتماعي (60 دقيقة). تهدف هذه الجلسة إلى تمكين المشاركين من التفكير ملياً في العوامل المؤثّرة الهامة التي تحدّد كيفية فهمنا واختبارنا لمفهومي الذكورة والأنوثة في سنوات نشأتنا، وتبادل الآراء بهذا الشأن، فالاتفاق على فهم مشترك لمفهومي «الذكورة» و»الخصائص الذكورية». راجع صفحتي 43- 44 من دليل الرجال والسلطة والسياسة للاطلاع على تعليمات محدّدة.
- المعايير الجنسانية والضغوطات: نشاط صنحوق النوع الاجتماعي (75 دقيقة). تهدف هذه الجلسة إلى فهم تأثير المعايير الجنسانية والأنثوية بشكل أفضل على حياة الرجال والنساء، وتحديد الطرق التي تؤثّر عبرها هذه المعايير الجنسانية على مشاركة المرأة في السياسة. راجع الصفحات 52-56 من دليل الرجال والسلطة والسياسة للاطلاع على تعليمات وحدّدة
- → نشاط القيام بأكثر/أقل (35 دقيقة). تهدف هذه الجلسة إلى مناقشة الآراء بشأن التقدّم المسجّل في مجال مشاركة المرأة في السياسة ضمن المنظمة، وتحديد جوانب محدّدة من عمليات المنظمة التي تحتاج إلى تصويب بهدف إحراز المزيد من التقدّم في مجال مشاركة المرأة في السياسة. راجع الصفحات 71-73 من دليل الرجال والسلطة والسياسة للاطلاع على تعليمات محدّدة.

قبل اختتام هذا النهار من ورشة العمل، سيُعطى إلى المشاركين فرضٌ منزلنٌ بهدف التحضير لنشاط ثقافة المساءلة.

# اليوم الثاني

- 🛨 نشاط لماذا يجب أن يتغيّر الرجال (45 دقيقة)
- نشاط النوع الاجتماعي في العمل (60 دقيقة). تهدف هذه الجلسة إلى مراجعة الطرق التي تؤثَّر من خلالها الخصائص الذكورية والأنثوية على ثقافة المنظمة السياسية، وتحديد الإجراءات التي يجب اتّخاذها ردّاً على حوادث السلوك المؤذي المحدّدة ضمن المنظّمة من أجل تغيير ثقافتها. راجع صفحتي 58-59 من دليل الرجال والسلطة والسياسة للاطلاع على تعليمات محدّدة.
- → نشاط ثقافة المساءلة (60 دقيقة). تودف هذه الجلسة إلى استيعاب مفهومي «الإفلات من العقاب» و»المساءلة»،
   لفهم لمّ تُعتبر هذه المصطلحات مهمّةً في أي نقاش حول تحدّي الخصائص الذكورية، والتدرّب على مهارات محاسبة
   الرجال للطعن في ثقافة الإفلات من العقاب. راجع الصفحات 69-71 من دليل الرجال والسلطة والسياسة للاطلاع على
   تعليمات محدّدة.

- نشاط الالتزامات بالعمل (30 دقيقة). تهدف هذه الجلسة إلى تمكين المشاركين من الالتزام باتّخاذ إجراءات محدّدة لكي تصبح ثقافة المنظمة السياسية أكثر دعماً لمشاركة المرأة في السياسة. راجع الصفحة 74 من دليل الرجال والسلطة والسياسة للاطلاع على تعليمات محدّدة.
- اختتام ورشة العمل (10-15 دقيقة). تهدف هذه الجلسة إلى مناقشة أي أسئلة متبقية أو نقاط عالقة فضلاً عن الخطوات المقبلة لبرنامج العمل الشبابى الناشط من أجل المساءلة في لبنان (يلا!)

# نموذج عن برنامج العمل ورشة عمل حول الخصائص الذكورية تمتدّ لثلاثة أيام

## اليوم الأول

- 🛨 افتتاح ورشة العمل (30 دقيقة)
- 🛨 نشاط أنا والنوع الاجتماعي (60 دقيقة)
  - نشاط القيام بأكثر/أقل (35 دقيقة)

قبل اختتام هذا النهار من ورشة العمل، سيُعطى إلى المشاركين فرضٌ منزلنٌ بهدف التحضير لنشاط لعاذا يجب أن يتغيّر الرجال.

# اليوم الثانى

- 🛨 المعايير الجنسانية والضغوطات: نشاط صندوق النوع الاجتماعي (75 دقيقة)
  - 🛨 نشاط لماذا يجب أن يتغيّر الرجال (45 دقيقة)

قبل اختتام هذا النهار من ورشة العمل، سيُعطى إلى المشاركين فرضٌ منزلنٌ بهدف التحضير لنشاط ثقافة المساءلة

# اليوم الثالث

- 🛨 نشاط النوع الاجتماعي في العمل (60 دقيقة)
  - نشاط ثقافة المساءلة (60 دقيقة)
  - نشاط الالتزامات بالعمل (30 حقيقة)
  - اختتام ورشة العمل (10-15 دقيقة)

## مفاهيم أساسية للتطبيق<sup>8</sup>

يجب أن يكون الميسّرون ملمّين جيداً بعدد من المفاهيم الأساسية قبل المباشرة بالتطبيق. ومن هذه المفاهيم تعريفات، ومبادئ أساسية توجّه مسار المقاربة، وأهمية فهم عملية التغيير ضمن المنظمة، وبرنامج نظرية التغيير بشكل عام، فضلاً عن التحديات المحتملة التى قد تحول دون تحقيق التغيير فى المنظمة. لغرض إنجاز هذا الدليل التدريبي، تمّ اعتماد التعريفات التالية:

- الجنس هو تصنيف الأشخاص كذكور أو إناث. يُحدّد جنس الأطفال الرضّع عند الولادة بناءً على مجموعةٍ من الخصائص الجسدية، كالصبغيات، والهورمونات، والأجهزة والأعضاء التناسلية الداخلية.
- النوع الاجتماعي هو مجموعة من الأدوار، والحقوق، والمسؤوليات، والاستحقاقات، والواجبات المحدِّدة اجتماعياً للرجال والنساء في المجتمعات، فضلاً عن مجموعةٍ واسعة من الهويات التي لا تتوافق مع هذه الثنائية. يختلف هذا التعريف، وتوقعات ما يعنيه أن يكون المرء امرأة/فتاة أو رجلاً/فتى، والعقوبات المفروضة على من لا يمتثل لهذه التوقعات، بين ثقافة وأخرى وبين زمنٍ وآخر، كما يتقاطع غالباً مع عوامل أخرى مثل الإثنية، والطبقة، والسن، والتوجه الجنسي. تُعتبر مظاهر انعدام المساواة بين الرجل والمرأة أحد الأنماط الأكثر ثباتاً واستمرارية التي تحدّد كيفية توزّع السلطة.
- → الهوية الجنسانية تشير إلى نظرة الفرد إلى نوعه الاجتماعي، وتقبّله له، وتعبيره عنه، والبنى الاجتماعية ذات الصلة. قد تتطابق الهوية الجنسانية لشخص ما مع هوية الجنس الذي وُلد به، أو قد تختلف عنه، أو أنها قد لا تتطابق مع أي نمط جنساني. يُعتبر «الذكر» و»الأنثى» الهويتين الجنسانيتين المقبولتين عالمياً بسبب الخلط التاريخي والأبوي بينهما وبين الجنس. لكن، هناك مجموعة واسعة من الهويات المعترف بها عبر الثقافات التي لا تتوافق مع هذه الثنائية.[8] تتجدّر العقوبات الاجتماعية الناتجة عن عدم المطابقة في فكرة أنه من الضروري أن يكون الجميع مطابقين لثنائية النوع الاجتماعي، وأن من لا يفعل ذلك يجب أن يُعاقب.
- المعايير الجنسانية هي قواعد اجتماعية وتوقعات تنطبق على الصفات والسلوكيات التي تلقى تقديراً وتُعتبر مقبولةً لدى الخكور والإناث في ثقافة أو فئة اجتماعية معيِّنة. فتُكتسب المعايير منذ الولادة وتترسَّخ حتى سنّ الرشد من خلال المراقبة، والتعليمات، والجزاءات الإيجابية والسلبية، والتربية، والإعلام، والدين، والقانون، والمؤسسات الاجتماعية الأخرى. في بعض الأحيان، قد تكون المعايير من الانتشار والشيوع لدرجة أنّ الأفراد يفترضون خطأً أنها «طبيعية» وبالتالي لا يمكن تغييرها، مع أنها «تخضع لمفاوضة ومقاومة وإعادة تحديد مستمرة في تفاعلات الحياة اليومية.» و.
- المساواة بين الجنسين تشير إلى الهدف المتمثل بتحقيق المساواة بين الناس كافة في حقوقهم ومسؤولياتهم والفرص المتوفرة لهم. وتعني المساواة بين الجنسين أنّ السلوكيات المختلفة، والتطلعات، واحتياجات المرأة والرجل، والأشخاص من هويات جنسانية أخرى، يجب أن تؤخذ في الاعتبار ويتمّ تقييمها وتفضيلها بمنتهى المساواة. ولا يعني هذا الأمر أنّ الرجال والنساء متماثلين بل أنّ حقوق الأفراد ومسؤولياتهم وفرصهم لا تعتمد على الجنس الذي وُلدوا به، أذكراً كان أم أنثى.
- التكافؤ بين الجنسين هو عملية التغلّب على المساوئ الاقتصادية، والاجتماعية، والسياسية المتراكمة والثابتة التي
   تمنع الأشخاص من جميع فئات النوع الاجتماعي من العمل على أرضية متكافئة.

8 Hubbard and Greig, Men, Power and Politics, pgs 12-13.

9 Lancet 2019; 393: 2550-62.

- الخصائص الذكورية هي مجموعة من الأدوار، والسلوكيات، والصفات المقترنة بالذكورة والتي تُعتبر ملائمةً للفتيان والرجال في مجتمع معيّن. تُحدَّد الخصائص الذكورية في ضوء المقارنة مع الخصائص الأنثوية وتُقدّر أكثر منها. يتمّ التعبير عنها شخصياً من خلال السلوك، كما تنتشر ثقافياً من خلال الصور والروايات ومؤسساتياً من خلال القوانين والسياسات والإجراءات.
- الأبوية هي نظام اجتماعي، سياسي، ثقافي، واقتصادي يحدِّده ويحكمه الرجال. عندما يعطي النظام الجنساني الأفضلية للرجل، يصبح القبول الاجتماعي لهيمنة الرجال وخضوع النساء مدعوماً من قبل العديد من المؤسسات والممارسات الرسمية وغير الرسمية، بما فيها السياسة.
- الخصائص الذكورية الأبوية هي أفكار وممارسات مرتبطة بالذكورة تشدّد على تفوق الذكورة على الأنوثة، وسلطة الرجل على المرأة. تهدف ممارسة الخصائص الذكورية الأبوية إلى المحافظة على التفاوتات بين الجنسين. ولعلّ العنف ضد النساء والفتيات هو أشد مظاهرها وتجلياتها عنفاً.

# من تختار كمنظمة شريكة تُعنى بمعالجة الخصائص الذكورية؟

قد يكون من الصعب إيجاد منظمة محلية عملت سابقاً في مجال الديمقراطية، وكذلك على إشراك الرجال والفتيان تحقيقاً للمساواة بين الجنسين. لا يخفى على أحد أنّ التحدّث مع الرجال عن الخصائص الذكورية الأبوية قد يكون صعباً جداً في أي بيئة. من هذا المنطلق، من الضروري اختيار منظمة ذات خبرة في كسب ثقة الرجال، ومساعدتهم على تبادل الخبرات، والتأمّّل في السلوكيات، وطرح الأسئلة، والتعبير عن أنفسهم بصراحة وبكل راحة، بغية تيسير ورشة العمل بالشكل المطلوب.

تبعاً للسياق، يجب أن يقرِّر فريق التنفيذ ما إذا كان يريد من الميسِّرين أن يكونوا جميعاً من الرجال أو أن يضموا مزيجاً من الرجال والنساء. ففي العديد من البيئات، يفضِّل الرجال التعامل مع ميسِّر رجل يمكنه إدارة الجلسات وفي الوقت نفسه يكون قدوةً حسنةً بالنسبة إلى الآخرين. لكن من الجيد أيضاً الجمع بين رجل وامرأة ضمن فريق الميسِّرين (عندما يكون ذلك ملائماً)، خاصةً وأنه يشكّل فرصةً للإثبات كيف يمكن للرجال والنساء العمل معاً في جوٍّ من المساواة والاحترام. كما ننصح أيضاً بمراعاة عامل الإثنية في فريق التيسير، فضلاً عن الدين، والسنِّ.

تنطوي الحياة السياسية، بطبيعتها، على التحيّز، كما تُعتبر في العديد من البيئات على جانب كبير من الاستقطاب. لذا، من الضروري اختيار منظمات شريكة وميسّرين غير مقترنين بشكل مبالغ فيه بجهة حزبية أو غير متعاطفين مع حزب سياسي معيّن. ¹٠

#### التخطيط للتغيير: دراسة حالة من لبنان

يجب أن يبدأ تغيير المواقف والسلوكيات الأبوية من الداخل. قبل إطلاق برنامج حول الخصائص الذكورية والسياسة، يجب أن تلتزم المنظمات نفسها بالأهداف والمبادئ المحدّدة في دليل البرنامج هذا. ولعلّ أفضل طريقة للقيام بذلك هي تنظيم ورش عمل داخلية مع المنظمة/المنظمات قبل تنفيذ البرنامج المتعلق بالخصائص الذكورية."

نظَّم مكتب المعهد الديمقراطي الوطني في لبنان، قبل تطبيق ورشة عمل مع الجهات المستفيدة من برنامج الخصائص الذكورية، جلسةً تجريبيةً في هذا المجال مع المنظمات الشريكة له التي تطبّق برنامج العمل الشبابي الناشط من أجل المساءلة في لبنان (يلا!). فوقع اختيار المعهد الديمقراطي الوطني، لتسهيل الجلسة مع شركائه وبالتالي مع المشاركين في البرنامج، على «أبعاد» وهي منظمة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا. على «أبعاد» وهي منظمة لبنانية محلية تهدف إلى تحقيق المساواة بين الجنسين في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا. ساعدت ورشة العمل هذه شركاء البرنامج على استيعاب المفاهيم والتمارين التي سيعمل عليها المشاركون في برنامج العمل الشبابي الناشط من أجل المساءلة في لبنان (يلا!)- وهي تشمل أيضاً مفاهيم المراقبة والتقييم. وليس هذا فحسب، بل زوّدتهم أيضاً، وهنا الأهم، بمنبر للتعمّق في ديناميكيات القوى الأوسع الموجودة في لبنان اليوم.

بالإضافة إلى ذلك، اختار مكتب المعهد الديمقراطي الوطني في لبنان أحد موظفيه ليشارك في التيسير مع ممثّل أبعاد. فلما كانت الكثير من المنظمات المحلية المتخصصة في النوع الاجتماعي لا تتمتع بخلفية أو خبرة في مجال برامج الديمقراطية والحوكمة، أتاحت الاستعانة بخبرة موظف محلي في المعهد الديمقراطي الوطني تنظيم المحادثات على هذا الأساس وإنشاء روابط بين الخصائص الذكورية والمعايير الجنسانية من جهة والديمقراطية والحوكمة من جهة أخرى، وذلك في مختلف مراحل برنامج العمل الشبابي الناشط من أجل المساءلة في لبنان (يلا!). فضلاً عن ذلك، ساهم هذا الأمر في تعزيز بناء القدرات المؤسساتية بغية تمكين المشاركين من إدارة تدريبات حول الخصائص الذكورية حتى بعد انتهاء البرنامج.

•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•		•
																													а	111	ιċ	ni	c	, -	N.L	п	Ш		1



الوحدة الثانية وكلاء التغيير

# الوحدة الثانية وكلاء التغيير

	,
•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	••
وقت اللازم: ساعتان (تقريباً)	ال
لشريحة 1: الوحدة الأولى: وكلاء التغيير1²	
قاط النقاش وتوجيهات العيسّر الخاصة بالشريحة:	٠. ن
﴾                       في التدريب الشخصي: قم بتوزيع كلّ ورقة عندما يحين وقت الإجابة عن الأسئلة التي تتضفّنها. اشرح كلّ قسم قبل تقديم الورقة.	
في التدريب عبر الانترنت: شارك أوراق العمل مسبقاً، واطلب من المشاركين عدم مرجعتها، فالمدرّب سيقوم بطلب ملئها خلال التدريب.	
خصّص وقتاً ومساحةً للتفكير. لا تستعجل الأمور. انتقل إلى القسم التالي بعد أن تتأكّد من أنّ الجميع قد انتهى من القسم السابق.	
قُل للمشاركين	.1
<ul> <li>العمل الذي تقومون به هذه السنة في إطار هذا البرنامج عمل عالي المستوى، محفوف بالتحديات، والأمل معقود أن يكون مثمراً ويحقق التحوّل المرجوّ. هذا التمرين سيساعدك على فهم دوركم في هذا البرنامج،</li> <li>وتحديد كيفية نشاطكم المدني والسياسي سيحدث التغيير في لبنان.</li> </ul>	
<ul> <li>أنتم هنا لأنكم تودّون إحداث التغيير في مجتمعاتكم المحلّية وفي بلادكم، وهذا التمرين سيساعدكم لكي</li> <li>تعرفوا بوسائل ملموسة أكثر كيف بإمكانكم المساهمة، والأهمّ بعد، لماذا تودّون المساهمة.</li> </ul>	
1	

 هذا التمرين تمرين أفكار شخصية، كل ما تحوّنونه على هذه الأوراق هو لكم وحدكم، ولستم بحاجة لأن تتشاركوا أفكارهم مع المجموعة إلا إذا شعرتم بالارتياح لذلك.

# الشريحة 1: القاعدة رقم 1

# نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

ّ. قُل: هذا التمرين تمرين للتفكير بعمق والتحلَّي بالإبداع، ولكن مع المحافظة في الوقت نفسه على الواقعية والصدق. ما من إجابة خاطئة، ولكن يجدر بكم التفكير في كلَّ إجابة وفي كلَّ خيار تقومون به. إسألوا أنفسكم: هل أنا صادق مع نفسى عندما أقدَّم هذه الإجابة؟

# الشريحة 2: القاعدة رقم 2

#### نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- قُل: من السهل عليكم أن تخبرونا ماذا تفعلون. ولكن أن تكونوا وكلاء للتغيير فهذه عملية تتطلَّب التفكير بالسبب الذي يدفعكم للقيام بما تقومون به. وتتطلَّب منكم النظر بداخلكم لتفكَّروا في القيم التي تعتنقونها، وفي مواطن القوة والضعف لديكم، وفي أولوياتكم.
- كما أنّ هذه العملية فرصة للتفكير في مجتمعنا المحلّي، وفي المجتمع ككلّ كيف شكّل أعرافنا وقيمنا. فالأعراف الاجتماعية هي عبارة عن معتقدات مترسّخة في داخلنا بشأن التوقعات الاجتماعية حيال السلوك المقبول أو الملائم في مجتمع معيّن يعتقد الأشخاص أنّ الآخرين يتوقعون منهم أن يقوموا بأفعال معينة أو أن يمتنعوا عن القيام بأفعال أخرى. من هنا، غالباً ما يكون التفكير في هذا الأمر مفيداً عند الكشف عن كيفية مبالغتك في تقدير قدرات الآخرين أو التقليل من شأنهم بسبب الانحياز/ التحيّز الجنس.
- إنّ تغيير الأعراف الاجتماعية غالباً ما يبدأ بمجموعةٍ صغيرة، تعود وتنشر الرسالة على نطاق المجتمع المحلّي. من هنا، يعدّ استهداف مجموعة أساسية لحثّها على التفكير النقدي في الأعراف السلطوية الأبوية، ومن ثم تجنيد أفراد هذه المجموعة لنشر الرسالة على أقرانهم من المقاربات الفعّالة للتغيير. ولعلّ نقطة البداية السليمة تكون في بدء التفكير بتحقيق ذاتي حول انحيازاتنا الخاصة أو نظرتنا إلى التوقعات التي تؤثّر على تقديرنا لأنفسنا والآخرين.

# الشريحة 3: القاعدة رقم 3

#### نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

فُّل: سوف يكون عليكم اتخاذ بعض الخيارات القاسية في هذا التمرين. أنتم هنا لأنكم طموحون، ولديكم أهداف عظيمة تحققونها في الحياة، ولكن أن تكونوا وكلاء للتغيير يعني أيضاً أن تتحلّوا بالواقعية حيال ماهية التغييرات الممكنة والوقت المناسب لتحقيقها.

# الشريحتان 4-5: القيم

#### نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- قُل: الأعراف الاجتماعية تؤثّر أيضاً على ما نقدّره في أنفسنا، أو ما نراه كسماتٍ قيّمة، وما نقيّمه أو نراه قيّماً لحى النساء/
   الرجال.

## توجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

- بعد انتهاء المشاركين من ملء الصفحة الأولى، أطلب منهم الانتقال إلى «ورقة العمل 2- القيم الأساسية» لاختصار القيم
   العشر التي اختاروها بالقيم الخمس الأهمّ بالنسبة إليهم، واطلب منهم ترتيبها بحسب أهميتها بالنسبة إليهم.
- بعد أن ينتهي الجميع من ملء الورقة، يمكنك أن تسأل ما إذا كان أحدهم يود أن يشارك الآخرين بالقيم الخمس الأهمّ
   بالنسبة إليه.
  - 🌒 هنا، يمكنك طرح بعض الأسئلة الاستقصائية حول النوع الاجتماعى:
- بأيّ طريقة تؤثّر التوقعات الاجتماعية حيال الأنوثة/ الذكورية في ما تقدّره في ذاتك كرجل؟ على ما تقدّرينه في نفسك كامرأة؟ وعلى ما تقدّره في الآخرين، الرجال والنساء؟
  - بأى طريقة تؤثر التوقعات الاجتماعية حيال الأنوثة/ الذكورية في طريقة نظرتك للمرأة أو معاملتك لها؟

# الشريحتان 6-7: مواطن القوة

## توجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

أطلب من المشاركين الانتقال إلى «ورقة العمل 3- مواطن القوة» واسألهم أن يحدّدوا المهارات التي يبرعون فيها.
 يمكنهم إضافة مهاراتٍ أخرى غير مدرجة ضمن القائمة.

<mark>ملاحظة للميسّر:</mark> نظراً إلى أنّ الأعراف الاجتماعية تؤثّر في تحديد الخصائص التي تلقى تقديراً أكبر أو أقلّ في المجتمع، ولأنّ هذه السمات تدلّ في كلّ الأوقات تقريباً على الهوية الذكورية، فهي غالباً ما تحظى بقيمة أكبر ويُنظر إليها على أنّها مرغوبة أكثر من قبل الرجال.

- بعد أن ينتهي جميع المشاركين من ملء الورقة، يمكنك أن تسأل إن كان أحدهم يرغب في مشاركة الآخرين بمواطن
   القوة لديه.
  - 🔵 هنا، يمكنك طرح بعض الأسئلة الاستقصائية حول النوع الاجتماعي:
- أطلب من المشاركين التفكير أيضاً في ما إذا كان النساء والرجال يختارون خصائص «مصنَّفة حسب النوع الاجتماعي» عند وصف مواطن القوة لديهم.
- بأيّ طريقة تحدّ الأعراف/ التوقعات الاجتماعية من الصفات التي يقدّرها الرجال في أنفسهم (مثلاً كعدم تقدير القدرة الإبداعية بقدر تقدير القوة)؛ والأمر نفسه بالنسبة إلى النساء.
- أطلب منهم الانتقال إلى الشريحة رقم 9 وأشر إلى أنَّ هناك مواطن قوة مصنَّفة حسب النوع الاجتماعي. يجب التشديد أيضاً على فكرة أنِّنا نرتَّب نقاط القوة لدينا حسب النوع الاجتماعي، الأمر الذي يعني أنَّ هناك انحيازاً في نظرتنا لهذه النقاط، وأننا غالباً ما نعطي فوقيةً للخصائص التي نربطها بالرجال عادةً. ويجب أن يتحدِّث الميسّر عن أنّ القيم التي نناقشها ليست بحدِّ ذاتها محصورةً بجنسٍ دون الآخر (إذ يمكن للرجال أن يظهروا الرعاية والاهتمام، ويمكن للنساء أن يتمتعن بالقوة، وما إلى ذلك) وأنَّها خات قيمة متساوية.
- يمكن الإضاءة على ذلك من خلال النظرة إلى القيادة، وكيف أنّ الصفات التي ننظر إليها على أنّها «ذكورية» مثل
   الثقة بالنفس والعدائية هي من الصفات المفضّلة لدى القادة وإن لم تكن تعني دائماً أنّ القائد يتمتع بالكفاءة.
- من جهةٍ أخرى، السمات التي نعتبرها «أنثوية» (مثل التعاطف، والصبر، وبناء العلاقات) هي في الواقع من صفات القيادة القيّمة والتي تؤتي نتائج مثمرة.

# الشريحتان 8-9: الأولويات

## توجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

أطلب من المشاركين الانتقال إلى «ورقة العمل 4- الأولويات» واسألهم تحديد أولوياتهم في هذه المرحلة من حياتهم.
 يمكنهم إضافة أولويات أخرى غير محرجة ضمن القائمة.

# الشريحتان 10-11: الأولويات الأساسية

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

قُل: على حدّ ما كتب إدوارد هالويل فيCrazy busy ، «أن تكون كثير الانشغال، وهو ما يبدو ضرورياً ولا يمكن تفاديه، يمكن أن يتحوّل إلى عادةٍ مترسّخةٍ إلى درجة أنها قد تدفع بك إلى تأجيل أو اختصار ما يهمَّك فعلاً، ما يجعل منك عبداً لأسلوب حياة لا يعجبك ولكن لا يمكنك الهروب منه. قد تصبح كثير الانشغال لدرجةٍ أنك لا تجد الوقت لتقرّر ما الذي يهمِّك فعلاً، فما بالك أن تخصّ الوقت للقيام بما يهمَّك.»

# توجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

- أطلب من المشاركين الانتقال إلى «ورقة العمل 5 الأولويات الأساسية» وفي العمود إلى اليسار، أطلب منهم ترتيب
   أهمّ خمس أولويات اختاروها. ومن ثم في العمود إلى اليمين، أطلب منهم أن يدرجوا الأمور التي يقضون أكثر وقتهم في القيام بها.
- بعد ذلك انتقل وإياهم إلى «ورقة العمل 6 إعادة ترتيب الأولويات». في هذه المساحة يمكن للمشاركين التفكير في
   الأسباب التى تؤدى إلى توافق أو عدم توافق بين العمودين السابقين. تتضمّن ورقة العمل أسئلة بهذا الشأن:
- هل الأمور التي تودّ أن تكون ضمن أولوياتك متوافقةً مع الأمور التي تقوم بها فعلياً؟ في حال أجبت بنعم، ما هي القرارات أو الظروف التي تسمح لك بتحقيق ذلك؟ وإن لم يكن كذلك، ما هي القرارات أو الظروف التي تمنعك من تحقيق ذلك؟
  - ما هي التحديات والعقبات التي يمكن أن تخرجك عن مسارك؟
- هل من وسائل تؤثر من خلالها التوقعات الاجتماعية حيال دور المرأة أو الرجل في أولوياتك؟ كيف؟ وبأيّ طريقة؟

ملاحظة للميسِّر: هذه فرصة يتسنَّى لك من خلالها الاستمرار في نشر الوعي حول تأثيرات الأعراف الاجتماعية على أولويات الرجال والنساء في الحياة؛ فالتوقعات الاجتماعية حيال ما يجب أن تحققه المرأة مقابل ما يجدر بالرجل تحقيقه تؤثَّر على أولويات كلِّ منهما. أحرص على عدم طرح الموضوع من باب إصدار الأحكام بل من باب إثارة الفضول. ما تريده هو حثَّ المشاركين على التفكير بالأمر وما إذا صحيحاً، وإن كان كذلك فكيف.

# الشريحتان 12-13: صياغة بيان الهدف الخاص بك

#### نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- قُل: كيف نحقَّق هدفنا أمر مهمٌ بقدر أهمية الهدف الذي نحاول أن نحقَّقه. كيف يمكنكم تحقيق هدفكم في الحياة بطريقةٍ تعزِّزون فيها من مواطن القوة لديكم، والقيم والأولويات الخاصة بكم بالحدِّ الأمثل؟
- والآن، هل بإمكانكم تخصيص الدقائق العشرين التالية لصياغة بيان الهدف الخاص بكم. يحاول هذا البيان الإجابة عن الأسئلة التالية: ما الذي تسعون إلى تحقيقه في هذه الحياة؟ كيف ستستفيدون من القيم الأساسية الخاصة بكم، ومواطن القوة لديكم، وأولوياتكم؟
  - هذا البيان قابل للتطوير. لا تشعروا بالإنزعاج إن لم يكن كاملاً متكاملاً.
- يمكنك أن تسأل المشاركين ما إذا كان أحدهم يرغب في مشاركة بيانه الشخصي (إن تطوّع لذلك فقط). وقد يتيح ذلك
   الفرصة للمشاركين لتقديم المعلومات المرتجعة وتقديم الدعم. لا يجدر بذلك أن يكون انتقاداً للبيان بل فرصة لتقديم
   التشجيع وإيجاد الوسائل التي يمكن فيها للنساء أن يقدّمن الدعم لبعضهن البعض طوال العام.

## توجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

أطلب من المشاركين الانتقال إلى «ورقة العمل 7 – بيان الهدف الخاص بك». سوف يقضي المشاركون الدقائق العشرين
 التالية في صياغة بيان الهدف بالاستناد إلى مواطن القوة لديهم، والقيم والأولويات الخاصة بهم.

# الشريحتان 14-15: تحديد الهدف

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- قُل: ما هي الأمور الثلاثة التي يمكنك تحقيقها هذه السنة والتي من شأنها أن تساعدك في تحقيق بيان الهدف؟ ما هي
   الفرص التي يمكنك استغلالها لتطبيق قيمك؟
  - واجع الأهداف الذكية:
- قابل للقياس: من المهم أن يكون الهدف قابلاً للقياس لتتبع التقدّم والإبقاء على الحوافز. كم من الوقت؟ كم من الموارد؟ كيف لى أن أعلم أنّ هدفى قد تحقّق؟
- يمكن تحقيقه: يجب أن يكون الهدف واقعياً وقابلاً للتحقيق ليكون ناجحاً. كيف لي أن أحقق هذا الهدف؟ إلى
   أيّ درجة يعتبر واقعياً، بناء على عراقيل أخرى، كالعوامل المادية مثلاً؟

- وثيق الصلة بالموضوع: لأتأكّد أنّ هدفي على صلة بالموضوع، يجب أن أجيب «نعم» على الأسئلة التالية: هل يبدو مهماً؟ هل الوقت مناسب؟ هل يتناسب مع جهودك الأخرى/ احتياجاتك الأخرى؟ هل أنا الشخص المناسب لتحقيق هذا الهدف؟ هل الهدف قابل للتطبيق في البيئة الاقتصادية الاجتماعية الحالية؟
- له إطار زمني: لأتَاكَّد أنَّ هدفي له إطار زمني، يجب أن أجيب «نعم» على الأسئلة التالية: متى؟ ما الذي يمكنني فعله
   فعله بعد خمسة شهور من اليوم؟ ما الذي يمكنني فعله بعد ستة أسابيع من اليوم؟ ما الذي يمكنني فعله
   اليوم؟

# توجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

أطلب من المشاركين الانتقال إلى «ورقة العمل 8 − تحديد المدف» لكتابة ثلاثة أهداف ذكية.

# الشريحتان 16-17: التحديات

## توجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

أطلب من المشاركين الانتقال إلى «ورقة العمل 9 – التحديات» لكتابة أبرز التحديات والعقبات التي يجب عليهم التغلّب
 عليها لتحقيق أهدافهم.

# الشريحتان 18-19: النقاط الأساسية

# توجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

- أطلب من المشاركين الانتقال إلى «ورقة العمل 10 تحديد النقاط الأساسية» واطلب منهم كتابة بعض النقاط الأساسية
   التي يجب أن يحققوها لبلوغ الهدف. أطلب منهم التفكير في الخطوات التي سيتخذونها، ومن هم الأشخاص الذين
   يحتاجونهم للمساعدة أو الموارد التي يجب عليهم الحصول عليها.
- اسأل عن الطريقة التي تؤثر فيها التوقعات الاجتماعية على قدرتهم على تحقيق أهدافهم؟ اطرح المسائل التي تحيط بتوقعات النساء مقابل الرجال للإبقاء على عامل نشر الوعى باستمرار حول هذا الموضوع.

# الشريحة 20: النجاح (5-7 حقائق تقريباً)

## توجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

- التعريف بالنجاح وقياسه. في جملةٍ أو اثنتين، يجب أن يصفوا ما يبدو عليه النجاح. إسألهم أن يفكروا كيف يمكنهم التعريف بالنجاح وقياسه. في جملةٍ أو اثنتين، يجب أن يصفوا ما يبدو عليه النجاح بالنسبة إليهم بحلول نهاية العام 2020.
- يمكن للميسّر أن يتحدث عن كيفية الحرص على أن تكون الخطوات التي يتخذها المشاركون مع التقدم في البرنامج من
   أجل تحقيق التغيير الذي يريدونه بعيدةً عن الانحياز الذي تمّت مناقشته في سياق التدريب.

# نهاية الوحدة الأولى

#### شكراً لكم!

- 🥚 في نهاية الجلسة، يمكنك أن تسأل المشاركين أن يطرحوا ما لديهم من أفكار حول هذا التمرين.
- هل سبق لهم أن فكّروا في هذه الأمور بهذا الأسلوب المنهجي؟ هل كان من المفيد التفكير في الأمور وكتابتها
   على الورق؟ لماذا؟



# الوحدة الثالثة الديمقراطية والمشاركة المدنية

.....

# الدرس الأول مدخل إلى الديمقراطية

اللازم: ساعة واحدة (تقريباً)	الوقت
يحة 1: الدرس الأول: مدخل إلى الديمقراطية	الشر
يحة 2: الهدف من الدرس: إدراك المفاهيم الأساسية للنظام الديمقراطي بجتمع	
النقاش الخاصة بالشريحة:	نقاط
قل للمشاركين: في هذه الجلسة، سوف نقوم بجولةٍ على الركائز الأساسية للمجتمع ديمقراطي. وسوف نتعرّف إلر المفاهيم التالية:	
المؤسّسات الديمقراطية؛ الحريات الأساسية وحقوق الإنسان؛ سيادة القانون؛ فصل السلطات؛ الديمقراطية المباشرة والتمثيلية.	
قل للمشاركين: سوف نتعمَّق في تفاصيل العديد من هذه المفاهيم في الجلسات المقبلة من هذه الوحدة.	i .2

# الشريحة 3: ما هي الديمقراطية؟

#### نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- 1. قم بطرح السؤالين التاليين: اطرح السؤال الأول أولاً وامنح المشاركين وقتاً للإجابة قبل طرح السؤال الثانى:
  - ا هي الديمقراطية؟
  - ما هي العناصر الأساسية التي لا بدّ من أن تتوفّر لكي تتحقّق الديمقراطية؟
    - 2. قم بحثّ المشاركين على الإجابة واقترح الأفكار التالية إن لم يتمّ التطرّق إليها:
      - الحكم بواسطة الشعب؛
      - حكم الشعب من قبل الشعب؛
        - 🌕 حقوق الإنسان؛
        - انتخابات حرّة ونزيهة؛
          - التعدّدية الحزبية؛
      - مواطنون واعون وناشطون؛
      - مجتمع شمولي ويعامل فيه الجميع على قدم المساواة؛
    - و التعدَّدية الحزبية (عدة أحزاب سياسية قادرة على التنافس في ما بينها).

ملاحظة إلى الميسّر: من الممكن أن يشكّك المشاركون في مسألة أن تشكّل حقوق الإنسان أحد العناصر الأساسية للديمقراطية في عالم عملي. يجب أن يكون الميسّر مستعداً للأسئلة المتعلقة بالديمقراطيات الموجودة في عالم السياسة العامة والتي لا تدعم بالكامل مبادرات حقوق الإنسان من حول العالم في أنشطتها وسياستها الخارجية. إنّ موقع وتجارب الشباب في لبنان، لا سيما في ما يتعلّق بالحالة الفلسطينية، قد يؤدي بالعديد من المشاركين إلى انتقاد التطبيق العملي لهذا المفهوم. وينطبق الأمر أيضاً على المعاملة المتساوية للجميع. ويعدّ ذلك مهماً بما أنّ عدداً كبيراً من الشباب أو الأفراد الذين يقابلهم المشاركون الشباب قد سيشعرون بالارتياب ما لم يعزز الصدق والشفافية (في ما يتعلق بالديمقراطية) من بداية التدريب. بالتالي، يمكن أن يذكر الميسّر أنّ على الأنظمة الديمقراطية نظرياً أن تتضمّن هذه العناصر وأن تقيّم الديمقراطيات الموجودة على أساس هذه العناصر الأساسية.

# الشريحة 4: ما أهمية الديمقراطية؟

#### نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- 1. قل للمشاركين:
- و الديمقراطية تتيح الفرصة للمواطنين من أجل التعبير عن مخاوفهم حيال القضايا التي تؤثَّر على حياتهم اليومية؛
- 🔵 👤 الديمقراطية تتيح الفرصة للمسؤولين المنتخبين من أجل إشراك المواطنين في إيجاد الحلول الملائمة لهذه القضايا؛
- نادراً ما تتسم الديمقراطية بالعنف من الناحية السياسية، ففيها يسجِّل العنف بدرجة أقلَّ بكثير ضدَّ المواطنين مقارنةً بالأنظمة غير الديمقراطية.
  - الديمقراطية تحقّق الاستقرار من خلال إتاحة فرص دورية لتغيير القادة السياسيين.

ملاحظـة إلـى الميسّر: مـن الممكـن أن يشـكّك المشـاركون فـي مــا إذا كانـت الأنظمــة الديمقراطيــة تتبـع العنـف بنسـبة أقـلّ مقارنـةً بالأنظمــة غيـر الديمقراطيــة، سـيما وأنّ العنصريــة والتمييــز المبنــي علــى النــوع الاجتماعــي فــي ديمقراطيــات عـــدة مــن حــول العالــم قــد ظهـرا بوضـوح مــن خــلال تحــرّكات «أنــا أيضــًا» و»حيــاة الســود مهقّــة».

# الشريحة 5: ما هي الشمولية؟

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

1. اطرح على المشاركين السؤال التالى: ما أهمية الشمولية المنصفة في الأنظمة الديمقراطية؟

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> امنح المشاركين الوقت للتفكير ولكن إن لزم الأمر اقترح الأفكار التالية في حال لم يتمّ التطرّق إلى النقاط أدناه:

- الديمقراطية الشمولية من الأرجح أن تزدهر وتدوم؛
- الشمولية تسهم في السلام وتخفّف من التوتر الاجتماعي والنزاع، الأمر الذي من شأنه أن يزيد من حدة العنف المدني والسراسي؛
  - 🧶 يسهم إدماج المجموعات المنوّعة فى إنشاء هيئات حاكمة تمثّل بشكل أفضل المجتمعات التى تخدمها؛
    - 🥚 يسهم إدماج المجموعات المنوّعة في العمليات السياسية في ضمان احتساب الأصوات وتمثيلها؛
  - و تسهم الشمولية في التخفيف من انعدام المساواة والتهميش الأمر الذي يسهم في توزيع عادل للسلطة؛
    - تسهم الشمولية في مكاسب ديمقراطية تفيد جميع شرائح المجتمع وليس مجموعة معينة فقط.

اطرح على المشاركين السؤال التالي: **ما أهمية المرأة بالنسبة إلى الديمقراطية؟** 

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> امنح المشاركين الوقت للتفكير ولكن إن لزم الأمر اقترح الأفكار التالية في حال لم يتمّ التطرّق إلى النقاط أدناه:

- تشكّل المرأة نصف السكان، وبالتالي يجب أن تشارك بشكل متساو لكي يكون الحكم ديمقراطياً؛
  - المرأة في الأدوار القيادية توفّر معايير معيشة أعلى للجميع؛
    - و المرأة يعنى تمثيل هموم الناخبين المهمّشين؛
  - للنساء أساليب قيادة تتسم بقدر أكبر من التنسيق والتعاون؛
    - المرأة أكثر ميلاً للعمل على الخطِّ بين الأحزاب؛
      - ور المرأة أساسي في بناء السلام؛ 🔵
      - و المرأة أكثر ميلاً لاتخاذ قراراتٍ أفضل؛
        - النساء وكيلات تغيير.

.2

ملاحظة إلى الميسّر: لكي يتمكن المشاركون من فهم هذه الأفكار بشكلٍ ملائم، لا بد من أن يقرّوا بالتهميش والتمييز اللذين تعاني منهما النساء والفتيات على مرّ التاريخ. ولكي لا يترك الانطباع بأن مفاهيم النوع الاجتماعي جوهريةً، يمكن للميسّر العودة إلى التنشئة الاجتماعية للجنسين التي تمّ التطرّق إليها في التدريب حول الذكورية، لتسليط الضوء على كيفية تنشئة الرجال، وليس النساء، لرؤية العنف كحلّ سليم للنزاع.

# الشريحة 6: كيف تبدو الديمقراطية في لبنان؟

# توجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

1. اطرح السؤال التالي: كيف تبدو الديمقراطية في لبنان؟ ودوّن الإجابات لاستخدامها في جلسات تداول الأفكار المقبلة.
 شجّع المشاركين على تدوين الإجابات أيضاً لجلسات تداول الأفكار المقبلة.

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> امنح المشاركين الوقت للتفكير ولكن إن لزم الأمر اقترح الأفكار التالية في حال لم يتمّ التطرّق إلى النقاط أدناه:

- 🥚 🥒 إذا كانت المؤسّسات والممارسات الديمقراطية قائمة في لبنان، هل هي تعمل؟ لماذا؟ ولمّ لا؟
  - هل تتقيّد المؤسّسات بالمعايير الديمقراطية؟ لماذا أو لم لا؟

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> يبحث السؤال التالي في المفاهيم التي تمّ تلقّنها في التدريب حول الذكورية. ساعد المشاركين <u>على دراسة فكرة ك</u>يف أنّ النظام السياسي الحالي في لبنان يحبّذ وجهات نظر معيّنة ويستبعد وجهات نظر أخرى.

2. اطرح السؤال: هل يحبّخ النظام الديمقراطي في لبنان مجموعةً على أخرى؟ يمكن أن يحبّخ الذكور على الإناث، كبار
 السنّ على الشباب، سكّان المدن على سكّان الأرياف، الواسعى العلم على الأقلّ تعليماً.

ملاحظة إلى الميسّر: كن مستعداً لاحتمال سماع تعليقات حول أفضلية أو امتيازات طوائف أو مذاهب معينة على حساب أخرى رداً على هذا السؤال. فالعمليات ضمن المجموعات وخارجها في لبنان تتوقف بشكلٍ كبير على هذه الهويات ويجب أن يكون الميسّر مستعداً لتوجيه المحادثة من دون عنف أو توتر سلبي في حال طرحت هذه الديناميات. وقد تكون الهويات الجنسانية والعرقية/الإثنية مجموعات أخرى محتملة قد يتمّ التطرّق إليها.

يجبأن يكون الميسّر مستعداً للتعامل مع هذه الأسئلة (لاسيما تلك التي تتعلق بالتوجه الجنسي، والهويات الجنسانية، والهويات الجنسانية، والهويات الجنسانية، والهويات الإلمام بالانحياز الجنسي المغاير الموجود في لبنان وطبيعة «التصديق الديني» لوجهات النظر هذه والخطابات السياسية والاجتماعية المتعلقة باللاجئين. على سبيل المثال، لا تستطيع المرأة اللبنانية منح جنسيتها لأولادها، والأسباب الكامنة وراء ذلك لها علاقة لنزعة التمييز الجنساني، والنزعة الوطنية (الخوف من أن (الخوف من أن يكون لها تأثير سياسي واجتماعي أكبر).

- 3. اطرح السؤال: هل لبنان عبارة عن نظام ديمقراطي مباشر أو ديمقراطية تمثيلية؟
- 🧶 الديمقراطية المباشرة تعني أنّ الشعب يقوم بالتداول المباشر ويقرّر بشأن القوانين والسياسات الجديدة.
- الديمقراطية التمثيلية تعني أنّ الشعب ينتخب ممثّلين عنه للتداول واتخاذ القرار بشأن التشريعات، كما هي الحال في النظام البرلماني أو الرئاسي.
  - لماذا تعتقد أنّ التمثيلية والتداول من العناصر الهامّة للحوكمة الديمقراطية؟<sup>13</sup>
- نتائج أفضل في مجال السياسات لأن التحاول ينتج أحكاماً عامةً صادرة عن وعي عوض الآراء العامة. توفّر
   هذه العمليات مجالاتٍ للتعلّم، والتداول، وصياغة توصيات مستنيرة، وهي أكثر إفادةً للسياسة وصنّاع القرار.
- شرعية أكبر لاتخاذ القرارات الصعبة. تساعد هذه العمليات صنّاع القرار لفهم أولويات السياسات بشكلٍ أفضل،
   والقيم والأسباب الكامنة وراءها، من أجل تحديد التوافق الملائم، والتغلّب على الأزمة السياسية.
- تعزيز الثقة العامة في الحكم والمؤسّسات الديمقراطية من خلال إسناد دور فعال للمواطنين في مجال صنع القرارات. من الأرجح أن يثق الناس بقرار صادر عن أناس عاديين مقارنةً بقرار صادر عن الحكومة أو خلف الأبواب الموصدة. فالثقة سلاح ذو حدين. لكي تتمكن الحكومات من خلق الثقة بين الناس، يجب أن تثق بدورها بالمواطنين وتتيح لهم المشاركة في عملية صنع القرارات.

<sup>13</sup> بتصرّف عن: منظعة التعاون الاقتصادي والتنمية، المشاركة المدنية والمؤسسات الديمقراطية الجديدة: التقاط الموجة التداولية، 2020. متوفّر عبر الرابط:https://drive.google.com/file/d/1kA5v0ettSuPxLlx-s6DUG1HL9D6f7rx7/view

- الاحترام المدني وتمكين المدنيين. إنّ إشراك المدنيين في التداول الناشط من شأنه أن يعزّز من حسّ الفعالية السياسية لديهم (الاعتقاد بأنّ المرء قادر على فهم الشؤون السياسية والتأثير فيها) عن طريق عدم التعامل معهم كأهداف للتشريعات والإدارة (راجع كنوبلوخ وآخرين، 2019).
- جعل الحوكمة أكثر شموليةً من خلال إفساح المجال لمجموعة أكثر تنوّعاً من الأشخاص. باستخدام مقاربة الاختيار العشوائي وأخذ العيّنات الطبقية، يمكن إشراك الفئات المستبعدة مثل الشباب، والمجموعات المهمّشة، والنساء أو الأقليات الأخرى في السياسات العامة وعملية صنع القرارات.
- تدعيم النزاهة ومنع الفساد من خلال ضمان ألاّ تؤثّر المجموعات والأفراد الذين يملكون المال على نحو غير مبرّر في القرارات العامة. تنصّ المبادئ الأساسية للممارسات السليمة التشاورية على أن تكون العملية شفافةً، ومرئيةً، وتوفّر الفرصة لجميع أصحاب المصلحة. غالباً ما لا يتمّ الكشف عن هوية المشاركين إلى حين انتهاء العملية لحمايتهم من الاستهداف من جانب المجموعات ذات المصالح.

## الشريحة 7: الركائز الأساسية للديمقراطية: المؤسّسات الديمقراطية

#### نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

- اطرح السؤال التالى: هل يمكنك تسمية المؤسسات الديمقراطية في لبنان؟ فلنفكّر سريعاً ما هي؟
  - 2. حوّن الإجابات إذا كانت لازمةً للجلسات المقبلة.
  - 3. في ما يلي قائمة توضيحية، يمكن أن تقترح منها ما قد لا يدرجه المشاركون:
    - الهيئات التشريعية: البرلمان، المجالس الإقليمية أو البلدية
      - الانتخابات
      - الأحزاب السياسية
      - القضاء المستقلّ 🛑
      - الإعلام المستقلّ
      - المواطنون المطّلعون

ملاحظة إلى الميسّر: رغم أنّ القانون اللبناني ينصّ على استقلالية الإعلام، تتأثر المؤسسات الإعلامية الكبرى في الواقع هذا إن لم تكن أصلاً مملوكةً مباشرةً من سياسيين أو أحزاب سياسية. وإن كان من الأرجح أن يعلّق معظم المشاركين على مدى انحياز الإعلام، تجدر الإشارة إلى أنّ القوانين اللبنانية المتعلقة بالإعلام تقدّمية. وقد يساعد ذلك في الإضاءة على الاختلاف بين النظرية أو ما هو منصوص عليه من خلال السياسات والتشريعات مقابل التطبيق العملى لهذه المفاهيم عند مناقشة الديمقراطية.

## الشريحة 8: الركائز الأساسية للديمقراطية: حقوق الإنسان

## نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

- 1. اطرح السؤال التالى: **ما هى حقوق الإنسان؟**
- 2. إذا كان المشاركون بحاجة لمن يشجّعهم، أو إذا لم يؤت على ذكر هذه الأفكار، يمكن الحديث عمّا يلي:
- حقوق الإنسان هي الحقوق والحريات الأساسية التي يتمتع بها كلّ شخص بصرف النظر عن العرق، أو الجنس، أو
   الجنسية، أو الإثنية، أو اللغة، أو الدين أو أيّ وضع آخر.
- لكلّ شخص حق التمتع بهذه الحقوق الأساسية، من دون تمييز. فهي تنطبق على الجميع بصرف النظر عن الانتماء،
   أو المعتقدات، أو كيف يختار كلّ شخص أن يعيش حياته. فهذه الحقوق عالمية.
- لا يجوز لأحدٍ أن يسلب الإنسان حقوقه، وإن كانت تخضع للتقييد أحياناً. على سبيل المثال، إذا خالف أحدهم القانون،
   أو خدمةً للأمن القومي.
- تستند هذه الحقوق الأساسية إلى القيم المشتركة مثل الكرامة، والعدالة، والمساواة، والاحترام والاستقلالية.
   وهذه القيم منصوص عليها ومكرسة في القانون.
  - و لبنان من الدول الموقّعة على الإعلان العالمي لحقوق الإنسان.
  - 3. اطرح السؤال التالى: هل يمكنك أن تسمّي حقوق إنسان معيّنة لم تعلم بها من قبل؟

## <mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> امنح المشاركين الوقت للتفكير ولكن إن لزم الأمر اقترح الأفكار التالية في حال لم يتمّ التطرّق إلى النقاط أدناه:

- حرية الكلام
- حرية التجمّع
- حرية تكوين الجمعيات
- الحق فى المساواة والحرية من التمييز
- و الحق في الحياة والحرية والأمن الشخصي
  - الحرية من التعذيب والمعاملة المهينة
    - الحق فى المساواة أمام القانون
      - الحق في محاكمة عادلة
        - الحق في الخصوصية
        - حرية المعتقد والدين
          - حرية الرأى

## ملاحظة إلى الميسّر: يبحث السؤال التالي في المفاهيم التي تمّ تلقّنها في التدريب حول الذكورية. ساعد المشاركين على دراسة فكرة كيف أنّ النظام السياسي الحالي في لبنان يحبّذ وجهات نظر معيّنة ويستبعد وجهات نظر أخرى.

🛨 🛚 نقطة مراقبة: قيّم طريقة استجابة المشاركين وتذكرهم للتدريب حول الذكورية عند مناقشة السؤال التالى.

اطرح السؤال التالي: **هل يتمتع الجميع في لبنان بحقوق الإنسان الخاصة بهم؟ هل يعامل الجميع على قدم المساواة وبالطريقة نفسها أم أنّ البعض يُعامل بطريقة مختلفة؟** 

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> امنح المشاركين الوقت للتفكير ولكن إن لزم الأمر، اقترح الأفكار التالية في حال لم يتمّ التطرّق إلى النقاط أدناه:

- حق المرأة في الجنسية (إمكانية منح جنسيتها لأولادها)
- 🥚 قوانين العنف الأسري في لبنان (من الجدير بالذكر أنّ القانون اللبناني لا يعترف باغتصاب الزوج لزوجته)
  - و قوانين الأحوال الشخصية في لبنان
  - يتمتع الرجل بامتياز وصلاحيات أكبر مقارنةً بالمرأة في ما يتعلق بما يلى:
    - الميراث
    - الوصاية على الأطفال
      - الطلاق
- ثمة اختلافات في هذه القوانين بين المواطنين اللبنانيين بحسب الطائفة والمذهب (18 طائفة مختلفة معترف بها فى لبنان حالياً)
  - اللاجئون الفلسطينيون
    - اللاجئون السوريون
- مجتمع المثليات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي ومغايري الهوية الجنسانية (الأشكال المنافية للطبيعة للسلوك الجنس غير قانونية في لبنان)
  - المهاجرون العاملون في الخدمة المنزلية

## الشريحة 9: الركائز الأساسية للحيمقراطية: السلطة، السياسة، والمرأة

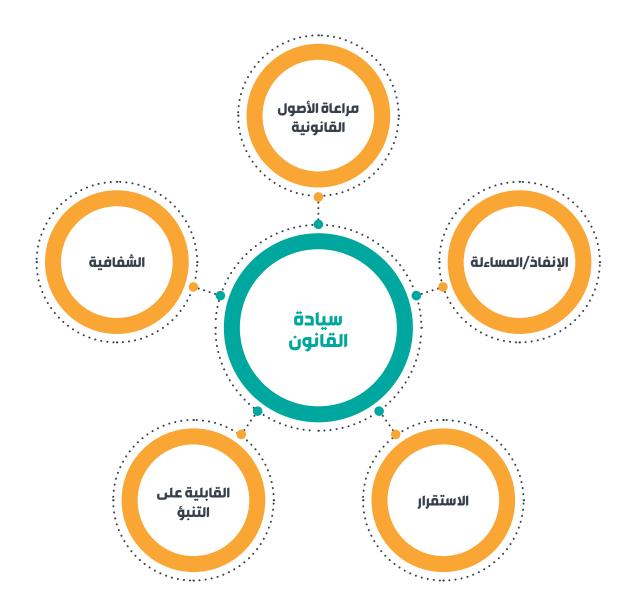
السياسة عبارة عن معارسة السلطة، والأعراف الاجتماعية هي أساس عدم تمكين المرأة وهي تؤثّر بشكلٍ مباشر على
 مركز السلطة الذي يتمتع به الرجال في مجال السياسة.

## نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

- قل للمشاركين: الأعراف الاجتماعية التي تؤثّر على قدرة المرأة على المشاركة في السياسة متجذّرة في انعدام المساواة
   بين الجنسين، وهي تظهر على نحو مقلق على أنّها عالمية ومقاومة للتغيير. وهي تشمل:
  - ثلثا الراشدين غير الملمّين بالقراءة والكتابة هم من النساء.
- بشكلٍ عام، تشكّل أجور النساء ما بين 70 و90 بالمئة من أجور الرجال، ما يعني أنّ النساء من المحتمل بشكلٍ أكبر أن
   يعشن في الفقر. في لبنان، يتوقع أن يكون الرجال هم المعيلون الأساسيون، ما يجعل النساء يعوّلن عليهم مادياً.
  - الافتراضات بأنّ حور المرأة يجب أن يقتصر على الرعاية بالمنزل والأولاد.
- فكرة أنّ السياسة لا تتعلق بالحياة اليومية للمرأة أو احتياجاتها، وأنّ المرأة لا يمكن أن تتحلّى بدور قائد قادر وفعال،
   أو أنّ السياسة يشوبها الفساد ما يسهم في استمرار النظرة السلبية إلى المرأة التي تشارك في العمل السياسي.
  - يمكن أن تصل معدّلات العنف الجسدى تجاه المرأة إلى أكثر من 59%.
- ثمة انقسام على مستوى المعرفة الرقمية بين الجنسين، مع إلمام المرأة ووصولها بشكلٍ أقل إلى الوسائل الرقمية.

## الشريحة 10: الركائز الأساسية للديمقراطية: سيادة القانون

- 1. اطرح السؤال التالى: **ما الذى تعنيه سيادة القانون؟** 
  - 2. يمكن إذا دعت الحاجة التطرّق إلى ما يلي:
- سياحة القانون مبدأ يخضع بموجبه جميع الأشخاص والمؤسسات والكيانات للمساءلة بموجب القوانين التي تقرّها الحكومة.
- سيادة القانون تعني أنّه يجب أن ينفّذ الإطار القانوني للدولة على قدم المساواة، وأن يبتّ في القضايا على نحوٍ
   مستقلّ وبما يتسق مع المبادئ الدولية لحقوق الإنسان.
  - سيادة القانون قيّمة جداً لأنّها تحدّ من السلطة التعسّفية لمن هم في السلطة.
    - قل للمشاركين: سوف نعود لسيادة القانون في الدرس الثالث.



## الشريحة 11: الركائز الأساسية للحيمقراطية: فصل السلطات

- 1. اطرح السؤال التالي: **ما هو فصل السلطات؟** 
  - 2. إذا لزم الأمريمكنك قول ما يلى:
- السلطات التشريعية والتنفيذية والقضائية مستقلة إحداها عن الأخرى. وكل منها تعمل باستقلالية ولها أدوار ووظائف محددة لها بموجب الدستور.
- وهو ما يعرف أيضاً بنظام الضوابط والموازين لأن كل سلطة تعطى صلاحيات معينة لضبط وتوازن السلطتين
   الأخريين.

•	ىل السلطات في لبنان؟ لماذا أو لمَ لا؟	سؤال التالي: <b>هل ينطبق مبدأ فص</b>	3. اطرح الا

4. اطرح السؤال التالي: كيف يمكن لفصل السلطات أن يعزّز من الممارسات الديمقراطية في لبنان؟

حون الإجابات، فقد تكون ذات صلة في جلسات مقبلة.

حوّن الإجابات، فقد تكون ذات صلة في جلسات مقبلة.

# نهاية الحرس الأول

#### شكراً لكم!

- 1. بهذا نختتم الدرس حول الديمقراطية. إذا بقي وقت، والمشاركون متجاوبون، يمكنك أن تسألهم إذا كانت لديهم أيّ أسئلة. إذا كان هناك درس مقبل حول الموضوع، أشر إلى ذلك.
- 2. قل للمشاركين أن يقوموا بتنزيل أوراق العمل التابعة لهذا الدرس. ما زال هناك الكثير من النقاط التي لم يتسنّ لنا مناقشتها اليوم.

# الدرس الثاني المواطنة

الوقت اللازم: ساعة واحدة – ساعة ونصف (تقريباً)
الشريحة 1: الحرس الثاني: المواطنة
الشريحة 2: الهدف من الدرس:
إدراك مفهـوم المواطنــة فــي نظـامٍ ديمقراطــي، لمعرفــة قيمــة المسـاواة أمــام القانــون فــي الأنظمــة الديمقراطيــة ودراســة احتمــالات مشــاركة المدنييــن فــي عمليــات صنــع القــرار.
نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:
1. قل: في هذه الجلسة، سوف نتعرّف إلى المواطنة — ما هي، وما أهميتها، وكيف يمكن للمواطن الناشط أن يشكّل جزءاً أساسياً من النظام الديمقراطي. يتناول بعض ما سنناقشه في هذا الدرس النقاط التالية:

- القيم المدنية؛
- أنواع الحقوق؛
- المساواة أمام القانون؛
- مسؤوليات المواطنين؛
- المشاركة الديمقراطية في النظام الديمقراطي؛
  - الوكالة.

## الشريحة 3: ما هي المواطنة؟

#### نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- 1. اطرح السؤال التالي: **ما هي المواطنة؟**
- 2. شجّع المشاركين على الإجابة، أو إذا لم يتمّ التطرّق إلى هذه الأفكار، يمكن الحديث عن النقاط أدناه:
- المواطنة تشير إلى عضوية فرد في مجموعة أو مجتمع محلّي وتترتب على عضويته بعض الحقوق والمسؤوليات؛
  - **أُولاً، المواطنة** كمركز قانونى تحدّده الحقوق المدنية والسياسية والاجتماعية؛
- ثانياً، المواطنون كقوى سياسية تشارك في المؤسسات السياسية وتؤثر أو تحاول التأثير على قيم المجتمع المحلّى؛
  - ثالثاً، المواطنة بمثابة حسّ بالانتماء إلى مجتمع سياسي له هوية مختلفة.

## الشريحة 4: تمرين: ما مواصفات المواطن الصالح؟

#### نقاط النقاش الخاصة بالتمرين: 14

- استخدم تمرین «المواطن الصالح» لتشجیع المشارکین علی أن یحدّدوا بأنفسهم مواصفات المواطن الصالح وما الذي یمکن للمواطنین القیام به للتشجیع علی المواطنة الصالحة؛
- امنح المشاركین عشر دقائق لا أكثر لتدوین أفكارهم، ومن ثم اطلب من كلّ مشارك أن یستعرض أفكاره مشجّعاً المشاركین
   علی عدم تكرار الإجابات التي سبق وتمّ الإدلاء بها؛
  - يتضمّن التمرين إجاباتٍ محتملة، ولكن الصفات الأخرى المرتبطة **بالمواطن الصالح** تشمل ما يلى:
    - الاحترام للآخرين، وسيادة القانون، وما إليها؛
    - الإصغاء إلى آراء الآخرين حتى وإن كنت تخالفها؛
      - التماس المعلومات لتوسيع المعرفة؛
    - مساعدة الآخرين الذين قد يكونون في موقع يعجزون فيه عن مساعدة أنفسهم.
      - أيّ أفكار أخرى؟

<sup>14</sup> يمكن الاطلاع على تعليمات «ما مواصفات المواطن الصالح؟» في نهاية مجموعة المواد.

## الشريحة 5: القيم المدنية

#### نقاط النقاش الخاصة بالشريحة

1. قل للمشاركين: كلَّ مجتمع يتماسك مع بعضه البعض من خلال قيم معيِّنة. وغالباً ما تكون هذه القيم هي التي تربط
 بين الأشخاص، وتحفِّزهم على التفاعل في ما بينهم، وتساعد في ضمان نظام مجتمعيّ معيِّن.

قــل للمشــاركين/ اطــرح عليهــم الســؤال التالــي: انطلاقــاً مــن هــذه اللمحــة العامــة، **مــا هــي بعــض القيــم التــي يمكــن اعتبارهــا «قيمــاً مدنيــةً»؟** 

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> امنح المشاركين الوقت للتفكير ولكن إن لزم الأمر، اقترح الأفكار التالية في حال لم يتمّ التطرّق إلى النقاط أدناه:

- الاحترام؛
- المسؤولية؛
  - الخدمة؛
  - الصدق؛
- المعرفة الواسعة / حسن الإلمام؛
  - المشاركة؛
  - الشمولية.

## الشريحة 6: الحقوق المدنية والسياسية

## نقاط النقاش وتوجيهات الميسر الخاصة بالشريحة

 1. قل للمشاركين: يتمتع الأفراد في النظام الديمقراطي بنوعين من الحقوق: المدنية والسياسية. يتمتع المواطنون أيضاً بالحقوق الاقتصادية، ويمكنكم الاطلاع على مزيد من المعلومات في أوراق العمل الخاصة بهذا الدرس.

الحقوق المدنية قد تشمل:

- الحق في حرية الرأي والتعبير؛
- الحق في الحرية طالما أنّ ممارسة الحرية لا تنتهك القوانين ولا تتعارض مع حرية الآخرين؛
  - 🔵 الحق في التجمّع السلمي؛
  - و الحق في العدالة والمساواة أمام القانون؛
- الحق فى الحياة وعدم الخضوع للتعذيب أو المعاملة السيّئة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية؛
  - الحق في الهوية، والانتماء، وحيازة الجنسية.

### ملاحظة إلى الميسّر: أشر إلى التمييز ضدّ المرأة على أساس الحق في منح الجنسية للزوج أو الأولاد إذا لم يتمّ التطرّق إليها من قبل المشاركين.

#### الحقوق السياسية قد تشمل:

- الحق في المشاركة في تجمّعات سلمية مع الآخرين؛
- و حق العضوية في الأحزاب، وتنظيم الحركات، والمجموعات، ومحاولة التأثير على القرار السياسي؛
  - 🛑 الحق فى التظاهر السلمى؛
  - الحق في شغل المناصب العامة في البلاد.

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> في لبنان، لا تتوافر المناصب العامة المحددة إلا لأفراد من طائفة أو مذهب معين بحسب اتفاق الطائف الذي أنهى الحرب الأهلية. مثلًا، رئيس الجمهورية يجب أن يكون مسيحياً مارونياً، ورئيس الوزراء مسلماً سنياً. ويجب أن يذكر ذلك في أي نفاس حول كيفية تقييد الحقوق السياسية في النظام السياسي اللبناني المبني على الطائفية والمذهبية.

### 2. اطرح السؤال التالي: هل من حقوق مدنية أو سياسية لم نذكرها؟

ملاحظة إلى الميسّر: يمكنك تخصيص 5 دقائق للتفكير في حقوق أخرى بما أنّ القائمة أعلاه غير شاملة. يبحث السؤال التالي في المفاهيم التي تمّ تلقّنها في التدريب حول الذكورية. ساعد المشاركين على دراسة فكرة كيف أنّ النظام السياسي الحالي في لبنان يحبّذ وجهات نظر معيّنة ويستبعد وجهات نظر أخرى.

- → نقطة المراقبة: قيّم طريقة استجابة المشاركين وتذكر التدريب حول الذكورية عند مناقشة السؤال التالي في ما يتعلق بالجهات المهمّشة برأي المشاركين. على نحوٍ مثالي، ما تحتاج لرؤيته من المشاركين كميسّر هو اعتراف بأن المعايير الأبوية تعنع النساء من التمتع بحقوق معينة. ويمكن التشجيع على هذه الأفكار من خلال أمثلة حول الامتيازات الذكورية في معظم الجوانب ولا سيما في السياسة والعنف ضدّ المرأة في السياسة كأمثلة على ذلك. عند مناقشة الهويات الأخرى، يجب أن يذكر الميسّر المشاركين بالتقاطع وكيف أن مختلف الهويات يمكن أن تطرح عقبات مختلفة.
  - 3. اطرح الأسئلة التالية:
  - هل يتمتع الجميع في لبنان بحقوقهم المدنية والسياسية بالكامل؟
- **هل تَفضَّل المواطِنة في لبنان مجموعةً على أخرى؟** يمكن أن تفضَّل الذكور على الإناث، كبار السنّ على الشباب، سكّان المحن على سكّان الأرياف، الواسعي العلم على الأقلّ تعليماً، الذوي الإعاقة/ غير المعوّقين؟
- هل من عوامل أو أعراف ثقافية و/أو دينية تؤثر على وضع المرأة وقدرتها على المشاركة كمواطنة بالقدرة نفسها كالرجل؟

## الشريحة 7: هل لدى المجموعات المختلفة حقوق مختلفة؟

## نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

- 1. قل للمشاركين: إذاً كما تناقشنا، لا يعامل الجميع بالطريقة نفسها في لبنان. يتمتع الأشخاص بمستويات مختلفة من المواطنة والمساواة أمام القانون بناءً على هويتهم ونوعهم الجنسي بشكل خاص.
  - 2. اطرح الأسئلة التالية:
  - ما هي التداعيات المرتبطة بالنوع الاجتماعي للمواطنة في لبنان؟
    - ما هي وسائل مشاركة النساء مقابل الرجال في لبنان؟
  - ما هي الوسائل التي يشارك فيها الأصغر سناً مقابل الأجيال الأكبر سنّاً في لبنان؟
- كيف يمكن للأشخاص ذوي الإعاقة المشاركة؟ كيف يختلف الأمر بين ذوي الإعاقة والأشخاص الذين لا
   يعانون من أيِّ إعاقة (تشمل أنواع الإعاقة: الإعاقة الجسدية، العقلية، البصر الضعيف أو فقدان البصر؛
   الصمم؛ أو الإعاقة النفسية)؟
  - ما هي العوامل التي تسهم في هذا الاختلاف؟ قد يكون عبارة عن استقلالية، ثروة، سلطة.
- ما هي العقبات التي يواجهها أفراد هذه المجموعات في ما يتعلق بقدرتهم على التمتع بحقوقهم الكاملة كمواطنين؟

## الشريحة 8: مسؤوليات المواطنين

#### نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

1. اطرح الأسئلة التالية: **ما هي مسؤوليات المواطنين؟** 

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> يمكنك تخصيص 5 دقائق للتفكير. إذا كان المشاركون بحاجة للمساعدة، تشمل القائمة القصيرة من المسؤوليات ما يلي: (القائمة غير شاملة).

- البقاء على اطلاع بالقضايا التي تؤثَّر على مجتمعك المحلِّي؛
  - المشاركة في العملية الديمقراطية؛
    - احترام القوانين والتقيَّد بها؛
  - احترام حقوق الآخرين ومعتقداتهم وآرائهم؛
    - المشاركة في المجتمع المحلِّي؛
  - وفي موعدها للسلطات المختصّة؛ 🧶

- تتمحور أهم المفاهيم المرتبطة بمسؤوليات المواطن ما يلي. بحسب مستوى التفاعل مع المجموعة، يمكنك أن تذكر
   بعض/ كافة النقاط أدناه والتشجيع على مناقشة موجزة حول كيفية تطبيق المفاهيم في لبنان.
- المواطنة هي هذا الرابط الاجتماعي والقانوني الذي يجمع بين الأفراد ومجتمعهم السياسي. تتطلّب المواطنة تحقيق مسؤوليات وواجبات هامة جداً، وإن لم تتحقق هذه المسؤوليات والواجبات، لن تتحقّق الديمقراطية. ونتيجةً لذلك، يختلف دور المواطن في النظام الديمقراطي عن أشكال الحكم الأخرى ليس فقط لأنّ المواطنين في النظام الديمقراطي يتمتعون بحقوق أكبر، ولكن لأنّ لديهم مسؤوليات أكبر أيضاً.
- في أغلب الأحيان، من الأرجح أن يقوم المواطنون بحماية حقوقهم بدلاً من التركيز على مسؤولياتهم.
  على سبيل المثال، يمكن أن يقوم المواطنون بالتركيز على حماية حرية الكلام من دون التركيز على مسؤوليتهم في
  التحدّث بطريقةٍ تحترم حقوق الآخرين بأن تُسمع أصواتهم أيضاً. وبالإضافة إلى المسؤوليات التي يتشاركها الجميع،
  وبصرف النظر عن النظام السياسي، من قبيل دفع الضرائب، أو في بعض الدول الخدمة العسكرية الإلزامية، لدى
  المواطنين في النظام الديمقراطي مسؤوليات إضافية تتمثل في أن يكونوا مواطنين واعين، متفاعلين، وناشطين.
- لا تتشارك جميع المجموعات الحقوق والمسؤوليات نفسها المترتبة على المواطنة. فالمواطنة قد تكون مصدراً للاستبعاد، وبالنسبة إلى بعض المجموعات، قد تكون المواطنة أيضاً ضرورةً استراتيجيةً للبقاء، والاعتراف، والحضور. وإنّ اعتناق الحقوق والمسؤوليات المتعلّقة بالمواطنة تعني أيضاً قبول الأفراد والمجموعات من خلفيات وثقافات أخرى وإدماجهم، بمن فيهم أيضاً من يعاني التهميش.
- لكي تتحقّق الديمقراطية، يجب أن يكون المواطن شريكاً مع حكومته ويشارك بطرق من شأنها أن تشجّع على حسن النية واحترام حقوق الإنسان. إذا كان المواطنون غير واعين ويمتنعون عن المشاركة بنشاط، فثمة خطر من أن يؤدوا دور المتلقى عوض المشارك في عمليات الحكم.

## الشريحة 9: المشاركة المدنية في النظام الديمقراطي

#### نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

1. اطرح السؤال التالى: **ما هي الوسائل التي يمكن فيها للمواطنين المشاركة في نظامهم الديمقراطي؟** 

اسمح للمشاركين بالتفكير، ولكن إذا كانت لديهم أيّ صعوبة أو لم يتطرّقوا إلى النقاط أدناه، أدرج الأمثلة التالية:

- التصويت؛
- مناصرة حزب سياسي أو مرشح؛
- كتابة رسائل أو إجراء اتصالات هاتفية بشأن القضايا التى تهتمّ بها؛
  - زيارة مسؤول حكومى أو منتخب؛
- حعوة المسؤولين المنتخبين أو الحكوميين للقاء مجموعة من الناخبين؛
- فشر المقالات الافتتاحية وكتابة الرسائل إلى رئيس تحرير إحدى الصحف؛
  - تحاول العرائض؛
  - عمل جماعى مثل المدافعة أو تنظيم المجتمع المحلِّى

- اطرح السؤال التالي: إلى جانب التصويت، ما هي الوسائل التي يمكن فيها للمواطنين المشاركة في النظام الديمقراطي في لبنان؟
- 6. اطرح السؤال التالي: هل يمكن لأحدهم ذكر الوسيلة الأكثر فعالية، إلى جانب التصويت، التي يمكن فيها للمواطنين المشاركة فى نظامهم الديمقراطى؟

ملاحظة إلى الميسّر: يمكنك منح المشاركين دقيقة واحدة لتقديم إجابة. يمكنهم أو لا يمكنهم ذكر «العمل معاً لهدف محدّد» أو ما شابه. إن لم يذكروا النقاط أدناه، اقترح ما يلي:

- لعلّ أحد أكثر الوسائل فعاليةً للأفراد للتعبير عن أفكارهم ووجهات نظرهم لقادتهم هي من خلال **التجمّع ضمن مجموعات لإيصال أصواتهم.** من خلال تشكيل المنظمات والأحزاب السياسية أو الانضمام إليها، يمكن للأفراد ممارسة السلطة على ممثليهم. السلطة بالأعداد ومن المرجّح أنّ مجموعة من المدنيين من شأنها أن تؤثّر على القضايا أكثر من الفرد.
  - 4. اطرح السؤال التالى: قادت مجموعة من الشباب والنساء الاحتجاجات الأخيرة.
  - و ما الذي قد يعنيه ذلك بالنسبة إلى حركة النساء وزيادة ممارسة حقوقهنّ في لبنان؟
  - والذي قد يعنيه ذلك بالنسبة إلى إدماج الشباب وزيادة ممارسة حقوقهم في لبنان؟ 🌑

## الشريحة 10: تحلَّي المواطن بالمعرفة والوعي

## نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

- 1. قل للمشاركين/ ليكون المواطن مطلعاً، يجب أن يقرأ ويشاهد أو يصغي إلى مجموعة منوعة من المصادر الإعلامية.
   يصغي المواطن المطلع إلى وجهات نظر مختلفة، بصرف النظر عن تأييده لها أم لا، لكي يفهم مختلف وجهات النظر حيال قضية معينة.
  - 2. 2.اطرح السؤال: **ما هي أهمية أن يكون المواطن مطلعاً؟**

<mark>ملاحظة إلى الميسّر: امنح المشاركين الوقت للتفكير، ولكن إذا لزم الأمر اطرح ما يلي إذا لم يتمّ التطرّق إلى النقاط</mark> التالية:

- و فهم سياق الأحداث؛
- تكوين آراء مستنيرة حول النقاش السياسى؛
- و تنفیذ مهامك ومسؤولیاتك كمواطن بفعالیة أكبر؛
- إلمام أكبر للتصويت بشأن القضايا التي تهمَّك والأحزاب أو المرشحين الذين يتوافقون مع معتقداتك.

- قل للمشاركين: يمثل الوعي حيال القضايا إحدى المسؤوليات الأساسية التي تقع على عاتق المواطن في مجتمع ديمقراطي وأمر ضروري للمشاركة المدنية الفعالة. فمن الأرجح ألا يخضع المواطنون الواعون للتلاعب من قبل قادتهم ويمكنهم فصل الشائعات أو الأقاويل عن الحقائق.
  - اطرح السؤال التالي: ما هي الوسائل أو الخطوات التي يمكنك القيام بها كمواطن واع ومطلع؟

#### ملاحظة إلى الميسّر: امنح المشاركين الوقت للتفكير، ولكن إذا لزم الأمر اطرح ما يلي إذا لم يتمّ التطرّق إلى النقاط التالية:

- متابعة وسائط الإعلام الإخبارية (الصحف، الإذاعة، التلفزيون، إلخ.)؛
  - 🔸 حضور اللقاءات العامة ضمن المجتمع المحلي؛
- التماس معلومات محددة من الممثلين والمسؤولين الحكوميين من خلال الاتصالات الهاتفية، أو الرسائل الإلكترونية أو البريد؛
  - ويارة الممثلين في مكاتبهم وطرح الأسئلة عليهم؛ 🧶
  - و حعوة أعضاء المجلس البلدي للقاء مجموعة من الناخبين والإجابة عن أسئلتهم؛
    - مناقشة القضايا مع سائر المواطنين
- قل للمشاركين: تتمثل إحدى أهمّ المهارات التي على المواطنين تنميتها في إطار الاطلاع على القضايا في فصل الحقائق
   عن الآراء. من هذا المنطلق، يجب أن يتعلّموا كيفية تحليل ما يسمعونه من الإعلام أو على الطرقات.
  - 6. اطرح السؤال: هل يعرف أحدهم ما معنى الإصغاء الجيّد وما أهميته كمهارة يكتسبها المواطن؟
    - 7. قل للمشاركين:
- يمثل الإصغاء الجيّد مهارةً مهمةً بالنسبة للمواطنين، تتمثل في الاستماع، وطرح الأسئلة، والتفكير في أمور يسمعونها من قادتهم أو من الإعلام.
- فلنقم بتمرين سريع. فلنجر نقاشاً موجزاً حول أحد هذه المواضيع التي قمنا بمناقشتها في وقتٍ سابق من هذه
   الجلسة.

#### ملاحظة إلى الميسّر: في ما يلي تعليمات مختصرة للمجموعة:

- عد للسؤال المطروح أعلاه: «هل يتمتع الجميع في لبنان بحقوقهم المدنية والسياسية بالكامل؟ هل يعامل الجميع على قدم المساواة وبالطريقة نفسها أم أنّ البعض يُعامل بطريقة مختلفة؟»
  - الطلب من المجموعة مناقشة السؤال ثانيةً لمدة 5-10 دقائق. أوقف النقاش دون إنذار وقم بمناداة المشاركين.
    - 🔵 اسأل المشاركين
    - ما هي بعض النقاط التي ذكرها زملاؤهم في الصف؟
    - هل سجلوا النقاط بطريقة صحيحة وفقاً للشخص الذى ذكرها؟
      - هل فاتهم شيء مهم وفقاً للمحاورين؟
    - هل أعطى المشاركون الرحال المحال للمشاركات من أحل الإحابة عن السؤال؟
- نقطة مراقبة: قيّم طريقة استجابة المشاركين وتذكرهم للتدريب حول الذكورية عند مناقشة هذه المسائل، لا سيما ما
   إذا كانت المشاركات يشعرن بأن آراءهن مسموعة ومفهومة.

#### ملاحظات إلى الميسّر: الإصغاء الجيّد

من: التوجيه التقني بشأن الأفكار الذكورية السياسية المتغيّرة، النسخة 5: أيار/مايو 2020 بقلم ألان غريغ، مستشار المعهد الديمقراطي الوطني

الإصغاء الجيّد مهارة أساسية في أيّ عملية تغيير، ومعناه مساعدة الناس لكي يشعروا بأنّ هناك من يسمعهم ويفهمهم. يساعد الإصغاء الجيّد الناس على تبادل تجاربهم، وأفكارهم، ومشاعرهم بشكلٍ منفتح. هي طريقة تظهر للآخرين أنّ أفكارهم قيّمة ومهمة عندما يتعلّق الأمر بحلّ المشاكل.

لمَ الإصغاء الجيّد؟ يتمثَّل الإصغاء الجيّد في إبداء الاهتمام والاحترام. وهو أمر مهمِّ في أيِّ تفاعل إنساني، وبشكلٍ خاص في أيِّ عملية تغيير تنظيمية حيث يكون للأشخاص وجهات نظر مختلفة حيال القضايا التي تتمِّ مناقشتها. فالتعلَّم المتبادل يتمِّ بشكلٍ أفضل في الحالات التي يشعر فيها الأشخاص أنّ أصواتهم مسموعة. وقد يكون للأمر أهمية خاصة عند التحدّث مع الرجال بشأن القضايا الذكورية، أو المسائل التي قد يشعرون حيالها بضرورة الدفاع عن أنفسهم أو بالعار.

كيف يمكن الإصغاء جيّداً: يشجّع الإصغاء الجيّد على تبادل أشدّ انفتاحاً للتجارب، والأفكار والمشاعر. يشمل الإصغاء الجيّد ما يلي:

- استخدام لغة الجسد من أجل إبداء الاهتمام والتفهّم. في معظم الثقافات، يشمل ذلك الإيماء بالرأس وتوجيه الجسم لمواجهة الشخص الذي يتكلّم.
- إبداء الاهتمام بما يقال وفهمه. وقد يشمل ذلك النظر مباشرةً إلى المتكلَّم، وفي بعض الأحيان قد لا يكون الاتصال
   المباشر ملائماً إلى حين تحقيق بعض الثقة بين المتكلِّمين والمستمعين.
  - الإصغاء ليس فقط لما يقال، بل كيف يقال أيضاً، من خلال التنبّه للغة الجسد للمتكلّم.
    - طرح الأسئلة على الشخص المتكلّم لإبداء رغبتك في الفهم

القضايا الذكورية/الأنثوية والإصغاء/ التكلّم: في ثقافاتٍ عديدة، يعتاد الرجال على التحدّث وعلَى أن يتمّ الإصغاء لما يقولونه، لا سيما من قبل النساء. وفي العديد من الثقافات أيضاً، يتوقع من النساء الإصغاء بقدرٍ أكبر والتكلّم بقدرٍ أقلّ، لا سيما برفقة الرجال. ويعتبر هذا الشعور بالاستحقاق الذي يشعر به الرجال عندما يتكلّمون ويتمّ الإصغاء لما يقولونه جانباً هاماً من الذكورية الأبوية. من جهة أخرى إنّ غياب هذا الشعور بالاستحقاق الذي قد تشعر به النساء عند الحديث بانفتاح عن القضايا التي تؤثّر عليهنّ تشكّل جانباً هاماً من جوانب الأنثوية التابعة.

الثقافة والإصغاء/ طرح الأسئلة: يدعو هذا النشاط المشاركين للتفكير بشكلٍ واسع كيف يمكن استخدام "لغة الجسد" لإظهار أنّك تصغي جيّداً لأحدهم. لا تشكّل أيّ من هذه المقاربات للإصغاء "حياداً" ثقافياً. في بعض الثقافات، يمكن مثلاً تفسير التواصل البصري الواضح أثناء الإصغاء على أنّه دليل على الفظاظة أو الحميمية. وقد يتأثر معنى ممارسات معينة من خلال مركز الأشخاص المعنيين؛ كأن يتواصل شخص أصغر سناً بصرياً مع شخصٍ أكبر سناً أثناء التحدّث معه، يمكن أن يفسّر على أنّه يعادل قلة احترام. سوف يكون من المهم مناقشة هذه الجوانب الثقافية المرتبطة بالإصغاء الجيّد بطرقٍ محدّدة وذات صلة بالسياق الذي تعمل فيه.

شريحة 11: الإصغاء الجيّد	الن
اط النقاش وتوجيهات العيسّر الخاصة بالشريحة:	<u>نقا</u>
قل للمشاركين: ها نحن قد طبّقنا الإصغاء الجيّد. في ما يلي بعض المبادئ المتعلقة بالإصغاء الجيّد.	.1
يشمل الإصغاء الجيّد ما يلي:	
<ul> <li>استخدام لغة الجسد من أجل إبداء الاهتمام والتفهّم. في معظم الثقافات، يشمل ذلك الإيماء بالرأس وتوجيه الجسم لمواجهة الشخص الذي يتكلّم.</li> <li>إبداء الاهتمام بما يقال وفهمه. وقد يشمل ذلك النظر مباشرةً إلى المتكلّم، وفي بعض الأحيان قد لا يكون الاتصال المباشر ملائماً إلى حين تحقيق بعض الثقة بين المتكلّمين والمستمعين.</li> <li>الإصغاء ليس فقط لما يقال، بل كيف يقال أيضاً، من خلال التنبّه للغة الجسد للمتكلّم.</li> <li>طرح الأسئلة على الشخص المتكلّم لإبداء رغبتك في الفهم.</li> </ul>	
دراً لك <mark>م</mark> !	شک
ط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:	نقاد
بهذا نختتم الدرس حول المواطنة. إذا بقي وقت، وكان المشاركون متجاوبين، يمكنك أن تسألهم إذا كانت لديهم أيّ أسئلة. إذا كان هناك درس مقبل حول الموضوع، أشر إلى ذلك.	.1
قل للمشاركين أن يقوموا بتنزيل أوراق العمل التابعة لهذا الدرس. ما زال هناك الكثير من النقاط التي لم يتسنّ لنا مناقشتها اليوم.	.2
<b>فرض منزلي:</b> العودة إلى ورشة العمل حول وكلاء التغيير. مراجعة أوراق العمل مع المشاركين. <sup>15</sup>	.3

15 يمكن العثور على فرض الدرس الثاني — المواطنة في ختام العدة التدريبية.

## الدرس الثالث سيادة القانون وأطر العمل القانونية

الوقت اللازم: ساعة واحدة — ساعة ونصف (تقريباً)

الشريحة 1: الحرس الثالث: سياحة القانون وأطر العمل القانونية
الشريحة 2: المحف من الحرس:
فهـم العلاقـة بيـن المواطنيـن ومسـؤوليهم المنتخبيـن وعمليـة تحقيـق المسـاءلة القانونيـة مـن خـلال نظـام الضوابـط والموازيـن.

المنازين

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- 1. قل للمشاركين: في هذه الجلسة، سوف نتلقَّن المعلومات بشأن سيادة القانون وأطر العمل القانونية في لبنان ما هي، ما أهميتها وكيف تعدِّ سيادة القانون أساسيةً لحسن سير الديمقراطية. سوف نناقش في هذا الدرس نقاطاً عدة، منها ما يلي:
  - حقوق الإنسان؛
  - إطار العمل القانوني في لبنان؛
  - الحماية المتساوية بموجب القانون؛
    - التعددية والتنافسية؛
  - الاستقلالية القضائية ومراعاة الأصول القانونية؛
    - المراجعة/ المساهمة من قبل المدنيين؛

## الشريحة 3: ما هي سيادة القانون؟

#### نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- 1. اطرح السؤال التالى: **من الدرس 1، هل يتذكر أحد ما تعنيه سيادة القانون؟**
- 🍑 مُجّع المشاركين على تقديم إجاباتهم واطرح الأفكار التالية إذا لم يتمّ التطرّق إليها:
- 🔸 سيادة القانون عبارة عن مفهوم مفاده أنّ القوانين تتفوّق على كلّ مؤسسة أو فرد.
- قفرض القوانين قيوداً على سلوك الحكومات، والأفراد، والمنظمات وهي تقوم بذلك بعدل ومساواة.

## الشريحة 4: ثمانية شروط لسيادة القانون

#### نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- 1. قل للمشاركين: تعتبر مقوّمات القانون الثمانية التالية أساسيةً للتأسيس لسيادة القانون:
- 🧶 يجب أن تكون القوانين موجودة ويتقيّد بها الجميع، بمن فيهم المسؤولون الحكوميون.
  - 🔵 ىحب أن تنشر القوانين.
- يجب أن تكون القوانين استشرافيةً بحيث لا يسري التأثير إلا بعد إقرار القانون. على سبيل المثال، لا يمكن إدانتك
   لمخالفة القانون إن لم يكن القانون قد أقر وقت وقوع المخالفة.
  - يجب أن تكتب القوانين بوضوح معقول لتجنَّب الإنفاذ غير العادل.
    - يجب أن يتجنَّب القانون التناقضات.
    - و يجب ألاّ ينصّ القانون على ما هو مستحيل.
- يجب أن يبقى القانون ثابتاً على مرّ الوقت لإعطاء الصفة الرسمية للقواعد؛ ولكن، يجب أن يتيح القانون أيضاً المراجعة الآنية عندما تتغيّر الظروف الاجتماعية والسياسية.
  - العمل الرسمي يجب أن يكون متسمًا مع القاعدة المعلن عنها.

ملاحظة إلى الميسّر: إنّ إنفاذ القوانين التي أقرّت أو عدم إنفاذها قضية بارزة في لبنان. وذلك مهم في أغلب الأحيان عند مناقشة قوانين العنف الأسري الجديدة التي أقرت في لبنان.

## الشريحة 5: إطار العمل القانوني ودور الدولة

نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

1. اطرح السؤال التالي: **ما هي أبرز القوانين والمراسيم التي تتحكّم بالمجتمع في لبنان؟** 

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> امنح المشاركين الوقت للتفكير، ولكن إذا لزم الأمر اطرح ما يلي إذا لم يتمّ التطرّق إلى النقاط التالية:

- الدستور
- القوانين/ المراسيم بشأن:
  - انون الانتخابات؛
- وانون الأحزاب السياسية؛
  - الاتصالات؛
  - انون العقوبات؛
    - الضرائب؛
- حقوق الملكية/ الأراضى؛
- قانون الأحوال الشخصية (الزواج، الطلاق، العيراث)؛
  - 🛑 فتح شركة أو مؤسسة.
- 2. اطرح السؤال التالي: **ما دور الدولة في فرض سيادة القانون؟**

<mark>ملاحظة إلى الميسّر: امنح الم</mark>شاركين الوقت للتفكير، ولكن إذا لزم الأمر اطرح ما يلي إذا لم يتمّ التطرّق إلى النقاط التالية:

- 🛑 صياغة القوانين والمراسيم وإقرارها؛
  - الإنفاذ؛
- ضمان حصول وكالات التنفيذ على الموارد الملائمة والتمويل الكافى؛
  - احترام القرارات القضائية المتعلَّقة بالقوانين؛
- 🥚 فمان معاملة المواطنين اللبنانيين على قدم المساواة وتمتعهم بالحماية بموجب القانون.

بعد هذا النقاش، اطرح السؤال التالى: **ما دور المواطنين في حماية سيادة القانون؟** 

#### <mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> امنح المشاركين الوقت للتفكير، ولكن إذا لزم الأمر اطرح ما يلي إذا لم يتمّ التطرّق إلى النقاط التالية:

- إخضاع الحكومة للمساءلة عن الظلم من خلال المدافعة ونشر الوعى.
- إبداء التضامن والتحالف مع المجموعات كالنساء والمجموعات المهمّشة التي قد تتأثر بصورةٍ سلبية بعمل
   الحكومة.

قـل: يجــوز أن يحــاول القــادة فــي أيّ حكــم ديمقراطــي، وبصـرف النظــر عــن النظــام، تمديــد صلاحياتهــم خــارج نطــاق القانـــون، أو التصــرّف بطـيادة الفانــون. ولكــن، يقـــدّم القانــون، أو التصــرّف بطـيادة القانــون. ولكــن، يقـــدّم نظــام الحكــم الديمقراطــي أشــكال احمايــة الأساســية هــو حــق الفواطنيــن فــي الاعتــراض علــن العمــل الحكومــي وحــق المواطنيــن فــي التصويــت ضــدّ القــادة لإبعادهــم عــن مناصبهــم. كمــا يمكــن للمواطنيــن أيضــًا الطعــن بعمليــة صنــع القــرار مــن خــلال المحاكــم. ويمثّــل هــذا الحــق أيضــًا مســؤوليةً يمكــن للمواطنيــن الجـــوء إليهــا لمحاولــة التأثيــر مــن أجــل إحــداث التغييــر الإيجابــي بشــكل دوري.

## الشريحة 6: تمرين: ثقافة المساءلة

#### نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

أ. قل للمشاركين: ربعا تتذكرون من ورشة العمل بشأن الخصائص الذكورية إنّه من المهم أن نخضع جميعاً للمساءلة عن سلوكنا الفردي والجماعي، والقرارات التي نتخذها وكيف تؤثّر هذه القرارات على الآخرين. وقد يعني ذلك إخضاع بعضنا البعض أو أفراداً آخرين من مجموعتنا للمساءلة حيال الالتزامات التي قاموا بها. ويعني ذلك أيضاً أنّ أيّ عمل نقوم به لتعزيز العدالة للمجموعات الأخرى، مثل النساء (أو إحدى الأقليات الإثنية) يجب أن يعطي الأولوية لما تعتبره هذه المجموعات أولوية، ولاحتياجاتهم وأن نخضع للمساءلة أمامهم. فلنقم بتمرين سريع للتفكير في المساءلة وسيادة القانون والدور الذي يمكننا أن نؤديه في أن نخضع للمساءلة في ما يتعلّق بتحقيق العدالة والمساواة وما إلى ذلك.

<mark>ملاحظة إلى الميسّر: حدّد ثلاثة أمثلة أو سيناريوهات يتصرّف فيها الرجل بسلوك أبوي مسيطر. صف كلّ مثال، وبعد</mark> إدراج كلّ مثال، اطرح الأسئلة التالية قبل الانتقال إلى المثال التالي:

- 🛨 🛚 نقطة المراقبة: قيّم كيفية استجابة المشاركين وتذكرهم للتدريب حول الذكورية عند مناقشة هذه الأسئلة.
  - هل يمكن لأحدكم أن يحدّد ماهية السلوك الأبوى المسيطر؟
    - البحل للمساءلة؟ عند الرجل للمساءلة؟
- ما الذي كان بإمكانه أن يقوم به على نحو أكثر إنصافاً وبحيث يعامل كلَّ شخص في هذا السيناريو بعدل ومساواة؟
- بالتفكير بأشخاص آخرين ضمن السيناريو كيف يمكن إخضاعهم لمزيد من المساءلة حيال سلوك الرجل؟ ما هي مسؤوليتهم الفردية هنا؟
  - 🥚 بعد مراجعة السلوك بهذه الطريقة، هل يمكنك أن ترى الأمريحدث في لبنان عوض السيناريو الأبوى المسيطر؟

## الشريحة 7: الحماية المتساوية بموجب القانون

#### نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

- 1. قل للمشاركين:
- الحكم فى لبنان دستورى؛
- 🧶 يمنع الحكم الدستورى أي فرد أو مؤسسة من التمتع بسلطة مفرطة والهيمنة على سائر القضايا الأخرى؛

ملاحظة إلى الميسّر: في النقطة أعلاه، يمكنك تذكير المشاركين بنظام الضوابط والموازين الذي تمّت مناقشته في الدرس الأول.

- و يميل الحكم الدستوري تنظيمياً وإجرائياً لاتخاذ القرارات التي تفيد المجتمع عوض فرد معين.
- قل للمشاركين: في الدرسين الأول والثاني، تحدِّثنا بإسهاب عمَّا إذا كان الجميع يعاملون على قدم المساواة وبالطريقة نفسها أم أنَّ البعض يعامل بطريقة مختلفة نسبةً إلى الحقوق المدنية والسياسية، وحقوق الإنسان، والمواطنة. اطرح السؤال التالي: بناءً على موضوع هذا الدرس سيادة القانون هل يحمي الدستور حقوق وامتيازات الجميع، على قدم المساواة؟

<mark>ملاحظة إلى الميسّر: امنح المشاركين الوقت للتفكير، ولكن إذا لزم الأمر اطرح ما يلي إذا لم يتمّ التطرّق إلى النقاط</mark> التالية:

لا يتمتع المواطنون المثليون والمثليات والمتحوِّلون جنسياً ومزدوجو الميل الجنسي بحقوقهم الكاملة في لبنان بما أنّ المادة 534 من قانون العقوبات تستخدم لملاحقة السلوك الجنسي بالتراضي بين شخصين من الجنس نفسه والمادة 521 تجرّم الأشخاص المتحوِّلين جنسياً.

## الشريحة 8: المساواة بين الجنسين

نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

ملاحظة إلى الميسّر: يبحث السؤالان التاليان في المفاهيم التي تمّ تلقّنها في التدريب حول الذكورية. ساعد المشاركين على دراسة فكرة كيف أنّ النظام السياسي الحالي في لبنان يحبّذ وجهات نظر معيّنة ويستبعد وجهات نظر أخرى. قد يكون هذا النقاش حيّاً. اسمح بمهلة 10-15 دقيقة إذا كان المشاركون متجاوبين. ساعدهم على مناقشة فكرة ما إذا كان يمكن للرجال والنساء أن يعاملوا بطريقة مختلفة أو كيف يمكن للشباب أن يعاملوا بطريقة مختلفة.

 1. قل للمشاركين: بدأنا التطرّق لهذا الموضوع في الدرس الثاني عندما تناقشنا في ما إذا كانت هناك تداعيات لها علاقة بالنوع الاجتماعي على المواطنة في لبنان. والجواب هو نعم. تختلف الحماية المتساوية بموجب القانون بين الرجال والنساء في لبنان.

اطرح الســؤال: هــ**ل يمكــن لأحــدٍ أن يســقي كيــف النســاء والرجــال يعاملــون بصــورة مختلفــة بموجــب** القانــون هنــا؟

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> قد يحتاج الميسّرون إلى أن يتمّ توجيههم للتفكير في القانون تحديداً، عوض الحقوق عموماً كما في المناقشات السابقة.

- 🛨 🛚 نقطة مراقبة: يجب مراقبة كيفية مناقشة المشاركين للمعاملة بموجب القانون وفي ما يتعلق بحقوق الإنسان.
- 2. هناك مقوّمات عدة من إطار العمل القانوني ترسي بنى السلطة وعمليات صنع القرار التي تهمّش النساء، وتؤثّر بشكلٍ سلبي على المعاملة مع المواطنات والمسؤولين الحكوميين (وأكثريتهم من الرجال)

ملاحظة إلى الميسّر: امنح المشاركين الوقت للتفكير، ولكن إذا لزم الأمر اطرح ما يلي إذا لم يتمّ التطرّق إلى النقاط التالية:

- قوانين الأحوال الشخصية؛
- فى الوصاية يفضَّل الرجال على النساء في معظم الأحيان؛
  - الميراث؛
  - الطلاق؛
- تحصل الزوجة على الجنسية من زوجها إنما العكس غير صحيح، ويحصل الأطفال على الجنسية عن طريق الأب لا الأم؛
  - لا يعترف باغتصاب الزوج كجريمة بموجب القانون اللبناني.

اطرح السؤال التالي: هل ينص ذلك على الحماية الكاملة والمتساوية أمام القانون والوضع كمواطن قادر على
 التصرّف وفق ما تمليه حقوقه وصوته، أم بالعكس؟

## الشريحة 9: النوع الاجتماعي ومساءلة الحكومة

#### نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

- قل للمشاركين: فلنفكّر في الطريقة التي تنظر فيها الحكومة اللبنانية إلى النوع الاجتماعي في الممارسة.
  - 2. حعونى أطرح عليكم بعض الأسئلة التى تساعدنا فى التفكير فى الأمر بطريقة محدّدة أكثر:
- هل تأتي الوثائق القانونية ووثائق السياسات التي تتحكّم بالمؤسسات العامة على ذكر أهداف ملموسة **لإحماج** الاعتبارات المتعلّقة بالنوع الاجتماعى فى السياسات والخدمات؟
- هل طوّرت المؤسسات خطط عمل (من دون ميزانيات تكميلية) على مستوى المؤسسات لإنفاذ سياسة المساواة بين الجنسين ومراقبة أداء المنظمات؟
- هل للمؤسسات القحرة، وآليات الدعم (مثلاً مستشارون، وصلات وصل، ووحدات متعلقة بالنوع الاجتماعي)
   والموارد لإحماج منظور المساواة بين الجنسين في السياسة اليومية والنشاطات المتعلّقة بالبرامج؟
- اطرح السؤال التالي: ما الذي يمكن للحكومة أن تقوم به بصورة مختلفة لتكون أكثر مساءلةً بالنسبة إلى القضايا
   الجنسانية المحدّدة؟

## الشريحة 10: التعدّدية والتنافسية

- 1. قل للمشاركين:
- كما سبق وذكرنا، تسمح سيادة القانون بالمشاركة، وتعزيز التعاون، وحماية المبادئ الأساسية للمجتمع الديمقراطي.
  - ويشمل ذلك مشهداً سياسياً يضمن أحزاباً سياسيةً عدة تمثَّل وجهات نظر مختلفة سياسية ودينية وإيديولوجية.
- يشمل أيضاً مجموعات ومنظمات غير حكومية تتضمن المجتمع المدني بما في ذلك المنظمات الخيرية، والنقابات
   التجارية، ومجموعات المدافعة، والإعلام، والمنظمات الدينية.

- هذه المجموعات ضرورية لتعزيز التعدّدية والتنافسية بين الأفكار والبدائل. تتيح الحوكمة الديمقراطية طريقةً
   مناسبةً لتنظيم التنافسية والمشاركة.
- يشمل ذلك العلاقة بين الدولة، والمواطنين والمجتمع المدني ككلّ. لا ترتبط قدرة الديمقراطية على تنظيم العلاقات بالمبادئ الديمقراطية المتمثلة بالحقوق، والمساواة، والحكومة المحدودة والتعددية فحسب، بل أيضاً بنظام القانون والعدالة.
  - 2. اطرح السؤال: نظِراً لتعريف التعدّدية، هل تعتقد أنّ لبنان يملك هذه المواصفات؟

## الشريحة 11: الاستقلالية القضائية ومراعاة الأصول القانونية

#### نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

#### 1. قل للمشاركين:

- تشمل معظم الحكومات الديمقراطية أيضاً سلطةً قضائيةً مستقلةً مسؤولة عن المراجعة للحرص على اتساق
   القوانين وأعمال الحكومة مع روحية الدستور.
- تتولَّى السلطة القضائية تنفيذ القانون بطريقة عادلة، وما يعرف أيضاً بمراعاة الأصول القانونية. عملية المراجعة القضائية ضرورية لأنها تمنع الهيئات التشريعية والبرلمانات من صياغة القوانين التي تنتهك الحقوق الفردية وتمنع السلطة التنفيذية من إنفاذ القوانين بصورة تعسمية.
- على عاتق القضاة التزام ليس فقط بأداء دور الضابط المستقل على السلطتين الأخريين، بل أيضاً التصرّف على نحو
   شفاف يحترم القوانين وحقوق المواطنين في العملية القضائية.
- إنّ طبيعة النظام القضائي أساسية لسيادة القانون. يجب أن يكون القضاة غير منحازين لأيّ فريق سياسي أو ديني
   أو اجتماعي أو اقتصادي في أحكامهم.
- تتيح استقلالية القضاء للقضاة اتخاذ قرارات مشروعة، حتى وإن كانت هذه القرارات تعارض الحكومة أو الأحزاب
   القوية المشاركة.
- تستمد السلطة القضائية قوتها الحقيقية من الاستقلالية ومن النظرة إلى القضاء كهيئة غير سياسية. تفيد
   استقلالية القضاء في النظام الديمقراطي كضمانة لحريات الناس وحقوقهم.
- 2. بالإضافة إلى القضاة، تؤثر القواعد التي ترعى سير المحاكم، واختصاصها والإجراءات المطبقة فيها على حيوية سيادة القانون.
- اطرح السؤال التالي: **على خلفية التعريف باستقلالية القضاء، هل تعتقد أنَّ نظام المحاكم في لبنان مستقلُّ بعيداً عن التأثير وعادل في عملية صنع القرارات؟**

## الشريحة 12: المراجعة والمساهمة من قبل المدنيين

نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

#### 1. قل للمشاركين:

- يجوز أن يحاول القادة في أيِّ حكم ديمقراطي، بصرف النظر عن النظام، تمديد صلاحياتهم خارج القانون، والتصرف بصورة غير عادلة أو تعسفية، وفرض سيادة الفرد عوض سيادة القانون. إلاَّ أنَّ نظام الحكم الديمقراطي يتخذ أشكال الحماية ضدِّ انتهاكاتِ من هذا النوع.
- سبق وذكرنا أنّ النظام السياسي الديمقراطي يحتاج إلى مجتمع تعدّدي، وهو ما يشمل مجتمعاً مدنياً فاعلاً ومواطنين ناشطين.
- ولعل أحد الأشكال الأساسية للحماية من سوء استعمال السلطة هو إعمال حق المواطنين بالاحتجاج على العمل
   الحكومي وبالتصويت لإخراج المسؤولين من السلطة.
- يمكن للمواطنين أيضاً الطعن بعملية صنع القرار الحكومي عن طريق المحاكم. وهذا الحق بمثابة مسؤولية يمكن
   للمواطنين اللجوء إليها لمحاولة إحداث التغيير الإيجابي بشكل حوري.
- 2. اطرح السؤال التالي: بناءً على فكرة المراجعة والمساهمة من قبل المواطنين، في ما عدا الانتخابات، كيف يمكن للمواطنين المشاركة في الحكم في لبنان؟ هل سبق أن قام أيّ منكم بشيء من هذا القبيل (بوسيلة أخرى غير صناديق الاقتراع)؟ هل يمكنكم إعطاء أي أمثلة؟
  - 3. بعد أن ينتهي المشاركون من مناقشة هذه الأسئلة، قل ما يلي:
- قد تذكرون في الدرس الأول، محخل إلى الديمقراطية، أنّنا تناقشنا في مفهوم الديمقراطية المباشرة والديمقراطية
   التمثيلية (وتوسّعنا به في أوراق العمل). على سبيل التذكير:
  - <u>الحيمقراطية المباشرة</u> تعني أنّ الأشخاص يتداولون مباشرةً ويقرّرون بشأن القوانين والسياسات الجديدة.
- الديمقراطية التمثيلية تعني أنّ الأشخاص ينتخبون ممثليهم للتداول واتخاذ القرارات بشأن التشريعات، كما
   هـى الحال فى النظام البرلماني أو الرئاسي.
- يمكن أن يشارك المواطنون مباشرة في التداولات التمثيلية من خلال أنشطةٍ تشمل المسوح، والاستشارات العامة،
   واللقاءات المحلية، ومناقشات المائدة المستديرة.
- إنّ الأنواع المختلفة من المنتديات القائمة على التداول يمكن أن توفّر مساحةً للمواطنين للتعبير عن رأيهم، وإشراك المسؤولين المنتخبين والقادة السياسيين. وعندما تنظّم بشكلٍ هادف، فإنّ هذه المنتديات يمكن أن تسهم في رسم ملامح المشاركة والعلاقات السياسية. ويمكن تحقيق الشمولية في هذه المنتديات من خلال الأخذ بعين الاعتبار المجموعات التي لا تلقى نسبة تمثيل مناسبة، والعقبات التي تحول دون مشاركة هذه المجموعات، والتغييرات التي يمكن إحداثها لزيادة نسبة مشاركة هذه المجموعات.

بالإضافة إلى ذلك، من شأن آليات التداول، من قبيل جمعيات المواطنين أو الميزانيات التشاركية، أن تمثَّل ديمقراطيةً	
مباشرةً وتتيح للمواطنين مجالاً لمناقشة المشاكل المجتمعية الأكثر تعقيداً وإيجاد الحلول التي يمكن أن تشكّل	
قوانين أو سياسات عامة. ويجب أن تكون التركيبة الديموغرافية للمواطنين المشاركين في هذه الآليات متطابقةً	
مع الخصائص الديموغرافية للمجتمع المحلّي وتشمل الطيف الأوسع من وجهات النظر.	

# نهاية الحرس الثالث

### شكراً لكم!

- 1. بهذا نختتم الدرس حول سيادة القانون. إذا بقي وقت، وكان المشاركون متجاوبين، يمكنك أن تسألهم إذا كانت لديهم أيّ أسئلة. إذا كان هناك درس مقبل حول الموضوع، أشر إلى ذلك.
- قل للمشاركين أن يقوموا بتنزيل أوراق العمل التابعة لهذا الدرس. ما زال هناك الكثير من النقاط التي لم يتسنّ لنا مناقشتها اليوم.

## الدرس الرابع الحوكمة الوطنية ودون الوطنية

•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	• • • • • •
لازم: ساعة ونصف (تقريباً)	الوقت ال
حة 1: الدرس الرابع: الحوكمة الوطنية ودون الوطنية	الشريـ
حة 2: الهدف من الدرس:	الشريـ
دوار والوظائف المختلفة التي تؤديها الحكومة على المستوى الوطني وحون الوطني في لبنان	فهم الأ
نقاش الخاصة بالشريحة:	نقاط ال
ل للمشاركين: في هذه الجلسة، سوف نتعرّف إلى مؤسّسات الحكم على المستويين الوطني ودون الوطني في لبنان. ن الأمور التي سنناقشها في هذا الدرس ما يلي:	
	•
حة 3: الحوكمة الرشيدة	الشريـ
نقاش الخاصة بالشريحة:	نقاط ال
رح السؤال التالي: <b>ما معنى «الحوكمة»؟</b>	1. اط

امنح المشاركين الوقت للتفكير، ولكن إن واجهتهم أيّ صعوبة أو لم يتمّ التطرّق إلى النقاط التالية، اقترح ما يلي:

- فعل أو عملية الحوكمة؛
- عملية صنع القرار وتنفيذ القرارات (أو عدم تنفيذها)؛
- من الكلمات التي نفكّر فيها حين نسمع بالحوكمة: السلطة، المساءلة، السيطرة
- 2. قل للمشاركين: غالباً ما نسمع بمصطلح «الحوكمة الرشيدة» في ما يتعلّق بما يجب على الحكومة القيام به لخدمة المواطنين.
- اطرح السؤال التالي: هل يمكن لأحد أن يذكر مجموعة القيم أو الأعمال التي تدلّ على وجود حوكمة رشيدة في
   بلد ما؟

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> امنح المشاركين الوقت للتفكير ولكن إذا لزم الأمر، قدّم الأفكار التالية إذا لم يتمّ التطرّق إلى النقاط أدناه:

- المشاركة: تشجيع جميع المواطنين على ممارسة حقهم في التعبير عن رأيهم في عملية صنع القرارات المرتبطة بالمصلحة العامة، بطريقة مباشرة وغير مباشرة.
- سياحة القانون: تحقيق إنفاذ القوانين العادل وغير المنحاز، من دون استثناء، مع إعمال حقوق الإنسان الأساسية ومراقبة القيم السائدة في المجتمع.
- الشفافية: بناء الثقة المتبادلة بين الحكومة والعامة من خلال إتاحة المعلومات والوصول السهل والمضمون إلى
   المعلومات الدقيقة والملائمة.
  - **المساواة:** تقديم الفرص المتساوية لجميع أفراد المجتمع من أجل تحسين رفاههم.
    - **الاستجابة:** زيادة حساسية مدراء الحكم حيال تطلّعات الشعب.
- الرؤيا: تطوير المنطقة بناءً على رؤيا واستراتيجية موجّهة نحو مشاركة المواطنين الكاملة في جميع عمليات
   التنمية، بحيث يكتسبون حساً بالملكية والمسؤولية تجاه تقدّم مناطقهم.
  - **المساءلة:** تعزيز مساءلة صنّاع القرار حيال القرارات التي تخصّ المصلحة العامة.
- الإشراف: زيادة جهود الإشراف في سير الحكم، وتنفيذ التنمية من خلال التحذَّل المتزايد للقطاع الخاص والجمهور عموماً.
- الفعالية والكفاءة: ضمان تقديم الخدمة العامة من خلال الاستفادة من جميع الموارد المتاحة بالحدّ الأمثل وبأكبر قدر من المسؤولية.
- العهنية: تحسين القدرة والاستعداد الأخلاقي لدى مدراء الحكم بحيث يصبحون قادرين على تقديم خدمات سهلة، وسريعة، وحقيقة، وغير مكلفة.

كمة الرشيدة16	والحو	4: الشمولية	الشريحة 4

#### نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

 اطرح السؤال التالي: ما الذي يمكن فعله ليصبح نظام الحكم أكثر شموليةً؟ كيف يمكن لنظام الحكم الأكثر شموليةً أن يعزّز من الحوكمة الرشيدة؟

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> امنح المشاركين الوقت للتفكير، ولكن إذا لزم الأمر، اقترح الأفكار التالية إذا لم يتمّ التطرّق إلى النقاط أدناه:

- عدد أكبر من النساء في مواقع صنع القرار؛
  - وزارات المرأة والشباب؛
- سياسات التنوّع والإدماج التي تطبق فعلياً؛
- و تحسين الأوضاع الاجتماعية الاقتصادية للمرأة؛
- سياسات وقوانين تعكس احتياجات المجتمعات المحلية المختلفة؛
- ضمان إنفاذ القوانين كتلك المتعلّقة بالعنف المنزلي، والأمن الاقتصادي، والخدمات؛
  - ووازنة مراعية للنوع الاجتماعي؛
  - و تحسين استجابة الحكومة المحلية؛
    - و تعزيز المشاركة المدنية.
      - 2. اطرح الأسئلة التالية:
- في لبنان، هل تشمل الحكومة مجموعة أصوات مختلفة، بما في ذلك أصوات النساء والشباب؟ ماذا عن المجموعات الأخرى؟
- هل تلقى النساء تمثيلاً جيداً على المستوى الوطني؟ هل تلقى النساء تمثيلاً جيداً على المستوى دون الوطني أي على مستوى المحافظات أو البلديات؟
  - و الذي يسير بشكل جيّد وما الذي يقتضي تحسينه؟

16 يمكن العثور على سيناريوهات هذا التمرين في ختام مجموعة الأدوات.

- 3. قل للمشاركين:
- الآن وقد تحدّثنا عن بعض العبادئ الأساسية للحوكمة الرشيدة، سنتوزّع إلى مجموعاتٍ صغيرة لمراجعة بعض السيناريوهات للحوكمة الرشيدة مقابل الحوكمة القابلة للتحسين أو الحوكمة الرديئة.
- سوف نخصّص الخمس إلى عشر دقائق المقبلة ضمن كلّ مجموعة لمناقشة السيناريوهات ثم نعود بالمعلومات المرتجعة لمناقشتها ضمن الجلسة العامة.
- 4. عند عودة المشاركين إلى الجلسة العامة، يتحدث أحد الأشخاص باسم المجموعة للردّ على الأسئلة التي تمّت مناقشتها ضمن المجموعات الصغيرة:
  - هل هذا مثال عن الحوكمة الرشيدة؟
  - ما هى بعض الجوانب الإيجابية للحوكمة فى هذا السيناريو؟ ما الذى يجعل هذه الجوانب سليمةً؟
    - 🔸 🛚 ما هي بعض الجوانب السلبية للحوكمة في هذا السيناريو؟ ما الذي يجعل هذه الجوانب سلبيةً؟
      - و الذي يمكن أن يختلف في السيناريو لإظهار القرارات / النتائج الدالة على الحوكمة الرشيدة؟

## الشريحة 5: خصائص نظام الحكم المركزي

نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

1. اطرح السؤال التالى: هل يمكن لأحدكم أن يصف لنا كيف يكون نظام الحكم المركزي؟

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> امنح المشاركين الوقت للتفكير ولكن إذا لزم الأمر، اقترح الأفكار التالية إذا لم يتمّ التطرّق إلى النقاط أدناه:

- الحكم من المركز؛
- و يشير المركز عادةً إلى عاصمة البلد أو مقرّ السلطة السياسية؛
- تتخذ جميع القرارات السياسية والاقتصادية والإدارية من المستوى المركزى؛
  - السلطة وسيطرة الحكم تكون عادةً بيد قلّة قليلة؛
- الحكم من خارج العاصمة بتوجيهات خاصة من السلطات المركزية من خلال البلديات أو المخاتير؛
  - الفكرة من وراء الحكم المركزى أنّه يوفّر الأمن والاستقرار للشعب.

- قل للمشاركين: ثمة خصائص مميزة للحكم المركزي.
- الإحارة الوظيفية لجميع القرارات الحكومية في يد السلطات المركزية: تتحقق هذه الميزة عندما تكون إدارات الدولة مخوّلة للبت في جميع القضايا.
- **ثمة هرمية إدارية محددة.** ويعني ذلك أنّ جميع الإدارات والمصالح العامة مجتمعة تحت نظام إداري واحد. يرتب هذا النظام بشكل سلّم أو هرم.

## الشريحة 6: خصائص نظام الحكم اللامركزي

نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

1. اطرح السؤال التالى: هل يمكن لأحدكم أن يصف لنا كيف يكون نظام الحكم اللامركزي؟

ملاحظة إلى الميسّر: امنح المشاركين الوقت للتفكير ولكن إذا لزم الأمر، اقترح الأفكار التالية إذا لم يتمّ التطرّق إلى النقاط أدناه:

- تتخذ جميع القرارات السياسية والاقتصادية والإدارية على المستوى الوطني/ العاصمة ولكن أيضاً على المستوى
   الإقليمي أو البلدي.
- 🧶 اللامركزية تحوّل عملية صنع القرارات من المركز (المستوى الوطني) إلى المناطق (مستوى المحافظات والأقضية).
- يقلِّص هذا النظام المسافة بين المواطنين والدولة، حيث يشعر المواطنون بأنهم أقرب إلى مكان اتخاذ القرارات
   وحيث يمكنهم التفاعل بقدر أكبر مع صنّاع القرار.
  - 🥚 يعزَّز الحسِّ بالمسؤولية، الأمر الذي يزيد من المساءلة والشفافية.
    - يحسّن الشفافية في عملية صنع القرارات.
  - 🌘 يشجّع الأشخاص في مواقع صنع القرارات على الإحاطة بمخاوف المواطنين والاستجابة لاحتياجاتهم بفعالية.
    - يوفَّر فرصاً متكافئةً للمواطنين من مختلف أرجاء البلاد.
      - 2. قل للمشاركين: ثمة خاصيتان محدّدتان للحكم اللامركزي.
- تتولَّى الدولة مسؤولية تحديد الخدمات التي تعتبر وطنية والخدمات المحلية. لكي تتمكن وحدة الإدارة المحلية من تنظيم شؤونها الخاصة، يجب أن يكون لديها فريق عمل، وميزانية مستقلة، وممتلكات، وشخصية قانونية.
  - المجالس المحلية الحاكمة تنتخب من قبل الناخبين من المنطقة نفسها.

 قل للمشاركين: لا بد من أخذ العلم إنه في النظام اللامركزي، يجب ألا تعمل الإدارات والهيئات المحلية تحت السيطرة الصارمة أو الإشراف الضيِّق للإدارة المركزية.

## الشريحتان 7-8: أيَّهما أفضل؟

نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

ملاحظة إلى الميسّر: استخدم النقاط التالية لتوجيه المشاركين لنقاش حول الحسنات والسيّئات. يمكنك أن تسألهم مشاركتك أفكارهم أولاً ومن ثم اقترح ما يلي:

#### الحكومة المركزية – الحسنات:

- تساعد الدولة الحديثة على إنشاء وتفعيل سلطات الحكم؛
  - تعزُّز الوحدة السياسية؛
  - **تُوحّد** التقنيات الإدارية التي تعتمدها الدولة؛
  - تيسّر التنسيق بين الهيئات الإدارية في مختلف أرجاء البلد.

#### الحكومة المركزية - السيّئات

- عمل **بطيء وغير فعّال؛** 
  - بيروقراطية إدارية؛
  - غياب المعلومات؛
    - مركز السلطة.

#### الحكومة اللامركزية – الحسنات:

- تخفّف العبء عن الإدارات في الحكومة المركزية.
- العمل الإدارى لا يستغرق الوقت الكثير ويكون أكثر فعالية.
  - تشجّع على تنسيق أفضل بين الدولة والمناطق.
- تحفّر الموظفين من خلال السماح لهم **بالمشاركة في عمليات صنع القرار.**
- تحرّب المحراء في المناطق والأقاليم من خلال انتحاب السلطة، ما يفتح المجال أمام زيادة خبراتهم وقدرتهم على
   التعلّم من خلال العمل.

- الحكومة اللامركزية السيّئات:
- تُضعف السلطة المركزية، الأمر الذي يؤدي إلى إضعاف التنسيق بين السلطة المركزية والمناطق، وبين المناطق نفسها، وهى مسؤولية الإدارة المركزية.
- **السلطات والإدارات المحلية تُخالف خطط السلطة المركزية،** الأمر الذي ينعكس في إضعاف تنفيذ السياسات العامة للدولة.
  - يزداد العبء العالي نتيجة تكرار إنشاء وحداتٍ معيّنة، مثل القانونية والإدارية، على المستوى المحلّى.
    - و تزداد الحاجة إلى إحكام السيطرة على النشاطات على المستوى المحلّي.
- ت**زداد الرغبة في الاستقلالية،** لا سيما إذا كانت المنطقة اللامركزية ترافقها مشاعر العدائية الوطنية أو الدينية أو الإثنية.

## الشريحة 9: الأدوار والمسؤوليات على المستوى البلدي في لبنان

#### نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

- 1. قل للمشاركين:
- 🔵 تمثَّل البلديات في لبنان وحدة الحوكمة الأصغر.
- يعرّف قانون البلديات الصادر عام 1977 البلدية بأنها «إدارة محلية، تقوم، ضمن نطاقها، بممارسة الصلاحيات التي
   يخوّلها إياها القانون. تتمتع البلدية بالشخصية المعنوية والاستقلال المالي والإداري في نطاق هذا القانون.»
   (المادة 1)
- تفویض البلدیات اجتماعی واقتصادی، بما أنها تعتبر وحدات إداریة ویمکنها تنظیم حیاة المواطنین کل ضمن نطاقها.
  - للبلديات أيضاً مجالس بلدية تتألّف من 9-24 عضواً ينتخبون لولاية من ست سنوات.
- للمجلس البلدي حوران أساسيان: صنع القرار من جهة، وسلطة تنفيذ من جهة أخرى، بقيادة رئيس البلدية وبدعم
   من الموظفين.
- 2. اطرح السؤال التالي: ما الصلاحيات التي تتمتع بها البلديات؟ ما هي القضايا التي تشرف عليها؟ هل يمكنك إعطاء أيّ أمثلة؟

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> امنح المشاركين الوقت للتفكير ولكن إذا لزم الأمر، اقترح الأفكار التالية إذا لم يتمّ التطرّق إلى النقاط أدناه:

- و الطرقات وجمع النفايات؛
- الصحة العامة: من قبيل إخماد الحرائق، والإنقاذ، وما إلى ذلك؛
  - و التخطيط المدنى: الطرق، الحدائق؛
  - قطوير البنى التحتية: إضاءة الشوارع، الصرف الصحَّى؛
- الخدمات: النقل العام، العيادات والمستشفيات، وغير ذلك من الخدمات الاجتماعية؛
  - التعليم: بناء المدارس، دعم التعليم، وما إلى ذلك؛

- القضايا البيئية: استدامة البيئة في المناطق الجغرافية؛
  - بناء المراكز الثقافية، المسارح، المتاحف.

## الشريحة 10: المشاركة المدنية

#### نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

#### 1. قل للمشاركين:

- يؤدي المواطنون دوراً فاعلاً في المدافعة من أجل أن تصبح المؤسّسات العامة أكثر شفافية، ومساءلةً
   وفعالية، والمساهمة بحلول مبتكرة للتحديات المعقدة في مجال التنمية.
- العشاركة العدنية هي شكل من أشكال التفاعل بين المواطنين وحكوماتهم في أيّ مرحلة من مراحل التنمية أو تنفيذ سياسات الحكومة وتحقيق الخدمات العامة. يمكن للمشاركة المدنية أن تنجم أيضاً عن الأحداث في المناطق المحلية. وقد تؤدي إلى مجموعةٍ من النتائج، بما في ذلك خدمات أكثر فعالية ودول أكثر استجابة وخاضعة بشكل أكبر للمساءلة.
  - اطرح السؤال التالي: كيف يمكن للمواطنين التواصل مع صنّاع القرار على المستوى الوطني و/أو المحلي؟

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> امنح المشاركين الوقت للتفكير ولكن إذا لزم الأمر، اقترح قدّم الأفكار التالية إذا لم يتمّ التطرّق إلى النقاط أدناه:

- الانتخابات؛
- صياغة نماذج عن التشريعات؛
- الاجتماع مع المسؤولين الحكوميين؛
- إعداد وتقديم مقترحات السياسات؛
- تنظیم واستضافة المنتدیات مع صنّاع القرار؛
- حضور الجلسات البرلمانية / اجتماعات المجلس البلدى؛
- مراقبة تنفيذ الحكومة للقضايا التى تهمّ المواطنين.

ملاحظة إلى الميسّر: يبحث السؤال التالي في المفاهيم التي تمّ تلقّنها في التدريب حول الذكورية. ساعد المشاركين على دراسة فكرة كيف أنّ النظام السياسي الحالي في لبنان يحبّذ وجهات نظر معيّنة ويستبعد وجهات نظر أخرى. عند مناقشة قضايا الشباب، ذكّر بالتقاطع وكيف يمكن أن يكون للأشخاص هويات مختلفة. إذا لزم الأمر، تحدث عن العمل الناشط وكيف يمكن أن يسهم في تهميش المرأة أو يخفف من التأثير المتوخى. وفي حال أقيمت هذه الروابط، يجب الإشارة إلى ذلك.

التالية:	الأسئلة	اطرح	.3
----------	---------	------	----

نهاية الحرس الرابع	
ما أنواع العمل الناشط التي يقوم بها الشبان والشابات في إطار سعيهم للتأثير على السياسة والقرارات في مجتمعاتهم المحلية؟	•
هل من اختلافات في طريقة مشاركة الشبان والشابات في السياسة والعمل الناشط في لبنان؟ لماذا؟	•
هل لدى بعض الأشخاص/ المجموعات في لبنان قدرة أسهل على الوصول إلى صنَّاع القرار؟ لماذا؟	•

## شكراً لكم!

- 1. بهذا نختتم الدرس حول الحوكمة. إذا بقي وقت، وكان المشاركون متجاوبين، يمكنك أن تسألهم إذا كانت لديهم أيّ أسئلة. إذا كان هناك درس مقبل حول الموضوع، أشر إلى ذلك.
- 2. قل للمشاركين أن يقوموا بتنزيل أوراق العمل التابعة لهذا الدرس. ما زال هناك الكثير من النقاط التي لم يتسنّ لنا مناقشتها اليوم.

# الدرس الخامس القوى الفاعلة الديمقراطية

	المار الميار
الوقت اا	ذرَّم: ساعة ونصف - ساعتان (تقريباً)
الشري	حة 1: الدرس الخامس: القوى الفاعلة الديمقراطية
الشري	حة 2: أهداف الدرس:
	فهم الأدوار والمسؤوليات الخاصة بمختلف القوى الفاعلة في النظام الديمقراطي؛ شرح الوسائل التي يمكن فيها للقوى الفاعلة الديمقراطية التأثير على سياسات الحكومة؛ مناقشة القواعد والممارسات الرسمية وغير الرسمية.
نقاط اا	ـقاش الخاصة بالشريحة:
	ى: في هذه الجلسة، سوف نتلقن بعض المعلومات عن الأحزاب السياسية والمجتمع المدني هنا في لبنان. مور التي سنقوم بمناقشتها في هذا الدرس تشمل: السلطة والسياسة؛ أدوار ومسؤوليات وسلوكيات الأحزاب السياسية؛
	أدوار ومسؤوليات وسلوكيات المجتمع المدني؛ النساء، والشباب، والمجموعات التي تلقى تمثيلاً متدنياً في السياسة.

# الشريحة 3: فهم السلطة والسياسة

- 1. قل للمشاركين:
- لأنّك شخص يريد التغيير في مجتمعه المحلّي، من المهمّ الإضاءة على الطرق العديدة التي تتحكم فيها المصالح بأسلوب حياتنا.

- نحتاج أيضاً لنكشف كيف يمكن للمواطنين العمل معاً من أجل التوصّل إلى سلطةٍ من نوع آخر من أجل إحداث التغيير الذي نرغب فيه.
- ون المهمّ إدراك السبب في كون الأمور آلت لعا هي عليه، وغالباً لأنّها تصبّ في مصلحة أشخاص أو مجموعات ذات نفوذ. تتعدّد وسائل الحفاظ على القوة السيطرة على الحكومة، إبراز القوة، والوصول إلى العال أو الثروة من الأسباب الواضحة لذلك.

<mark>ملاحظة إلى الميسّر: على</mark> سبيل التذكير، تعامل مع هذه المحادثات بعناية. فالتاريخ اللبناني المحفوف بالتعقيدات سواء أثناء الحرب الأهلية أو ما بعدها قد يجعل هذه المحادثات صعبةً بسبب التعدّد في وجهات النظر ومواقف الناس. يجب أن تهدف المحادثة للشفافية، ولكن بحذر واحترام حيال المشاركين الآخرين ضمن المجموعة ووجهات نظرهم حيال هذه المسألة.

#### اطرح السؤال: ما هي مصادر السلطة في لبنان؟

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> امنح المشاركين الوقت للتفكير ولكن إذا لزم الأمر، اقترح الأفكار التالية إذا لم يتمّ التطرّق إلى النقاط أدناه:

- القوة المادية السيطرة على الجيش أو الميليشيا؛
  - الثروة؛
- أعمال الحولة القوانين التى تتحكم بالحياة اليومية؛
  - و الأعراف الاجتماعية سلوك التأثير
- قل للمشاركين: قد يكون من العفيد النظر في ثلاثة أشكال تتخذها السلطة: ظاهرة، خفية، وغير بيّنة. قد تجد نوعاً أو
   ثلاثة أنواع من السلطة فى السياسة:
- السلطة الظاهرة: تشير إلى المنافسة على المصالح التي نشهدها في المساحات العامة أو الهيئات الرسمية لصنع
   القرار. ويشمل ذلك القرارات التي تتخذ في الهيئات التشريعية، وفي هيئات الحكم المحلي، والجمعيات المحلية أو
   المنتديات التشاورية.
- السلطة الخفية: تستخدم من قبل الجهات الفاعلة التي تحافظ على سلطتها من خلال إقامة الحواجز أمام المشاركة واستبعاد الساحة العامة. من الأمثلة على هذا النوع من السلطة القرارات التي تتخذها النخب أو القادة السياسيون خلف «الأبواب الموصدة» من حون إجراء مشاورات عامة.
- السلطة غير البيّنة: تذهب أبعد من السلطة الخفية وتتمحور حول مدى تأثير الإيديولوجيات والقيم المهيمنة
   على وعي الناس لحقوقهم ومصالحهم. وفي ذلك إشارة إلى السياقات التي يكون فيها الأشخاص غير واعين
   لحقوقهم أو قدرتهم على التعبير عن آرائهم ويرون أشكالاً مهيمنة من السلطة الظاهرة والخفية على أنها طبيعية،
   وبالتالى لا يطعنون بها ولا يشكّكون فيها.

# الشريحة 4: الشعور بالقوة أو السلطة مقابل الشعور بالعجز

نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

ملاحظة إلى الميسّر: قد يستغرق التمرين أكثر من 30 دقيقة. قم بتعديل المناقشة في الشرائح السابقة للسماح بالوقت الكافى ضمن هذا الدرس لاستكمال هذا التمرين.

- 1. أطلب من المشاركين تناول ورقة بيضاء، مشابهة لحجم 🗚.
  - 2. أطلب منهم رسم خط عمودى فى منتصف الورقة.
- 3. في أعلى العمود إلى الجانب الأيسر، أطلب منهم كتابة «حالة جعلتني قوياً»
- 4. امنحهم 5 دقائق تقريباً لاستكمال الفرض. يجوز للمشاركين أن يسألوا/ يحاولوا كتابة الحالة. شجّعهم على رسم الحالة عوضاً عن ذلك.
  - بعد إتمام الجانب الأيسر، أطلب منهم كتابة «حالة جعلتنى أشعر بأننى عاجز» فى العمود إلى الجانب الأيمن
- 6. امنحهم 5 دقائق تقريباً لاستكمال الفرض. يجوز للمشاركين أن يسألوا/ يحاولوا كتابة وصف الحالة. شجّعهم على رسم
   الحالة عوضاً عن ذلك.
- 7. أطلب من كلّ شخص تشارك الرسم في كلّ حالة. أثناء قيام كلّ شخص بالوصف، أنت كميسّر دوّن الكلمات التي استخدمها وابحث عن اتجاهات أو أنماط.
  - 8. بعد ذلك، ناقش الكلمات المشتركة التي تبرز أثناء وصف الحالتين.
- 9. اسأل المشاركين: ما عدد الكلمات التى تبيّن السلطة الظاهرة؟ ما عدد الكلمات التى تبيّن السلطة غير الظاهرة أو الخفية؟
- 10. فيما يقوم المشاركون بمناقشة الكلمات وكيف يشعرون من خلالها، ساعدهم على معالجة المواضيع والأفكار التي تشكّل جزءًا من تدريب الذكورية. من الأسئلة التي يمكنك طرحها:
  - كيف يمكن للكلمات أو الحالات التي تصفها النساء أن تختلف عن تلك الخاصة بالرجال؟
    - كيف يمكن أن يترجم ذلك بسلطة ظاهرة أو غير بيّنة؟
      - و كيف يختلف الأمر بالنسبة إلى الشباب؟
    - و هو الدور الذي يؤديه الرجال في كلّ حالة بحيث تُمنح السلطة أو تُنتقص؟

## ملاحظات للميسّر: التعامل مع ديناميات السلطة

من: التوجيه التقني بشأن الأفكار الذكورية السياسية المتغيّرة، النسخة 5: أيار/مايو 2020 بقلم ألان غريغ، مستشار المعهد الديمقراطي الوطني

هذا الوعي الذاتي مرتبط بالوعي بديناميات السلطة ضمن التدريب، في أوساط المشاركين وبين الميسّر والمشاركين. يتمحور جزء كبير من المحادثة المتعلّقة بالذكورية الأبوية حول التوقعات واستعمال السلطة. إنّ أيّ ورشة تدريبية أو ورشة عمل تنظّم بالاستناد إلى هذا التوجيه التقني يجب أن يتمّ تصميمها وتيسيرها بوسائل تكون قادرة على الطعن بالمواقف الأبوية التي يمكن أن يعبّر عنها في الغرفة. يبدأ ذلك بالإقرار بأهمية توفير بيئة تعلّم محترمة، داعمة، لا تصدر الأحكام ولا تعتمد العنف. يجب أن تكون البيئة ملتزمةً بالتعلّم من خبرات الحياة ومعرفة جميع المشاركين. فكلّ شخص يمكن أن يكون معلّماً ومتعلّماً في آن.

ولعلّ تعزيز بيئة من هذا النوع يشمل التشجيع والإصغاء باحترام إلى الآراء المختلفة واللجوء إلى الحوار من أجل بناء فهم متبادل بوسائل ضمنية وصريحة يتمّ فيها الحفاظ على الأنظمة الأبوية. يجب التناقش في وجهات النظر التي تديم انعدام المساواة والتمييز. ولربما تعتبر المقاربة التالية من أربع خطوات لكيفية قيام الميسّر بالابتعاد عن الانحياز والتمييز:

- الكشف: تعلَّم كيف تكشف تأثير القوالب النمطية والتحيِّز في ما يقوله المشاركون أو طريقة تطرِّفهم في بيئة التدريب.
- التأمّل والتفكير: بعد تحديد هذه القوالب النمطية وأشكال الانحياز، خصّص الوقت مع المجموعة للتفكير في مصدر هذه القوالب النمطية وطريقة تأثيرها على الأشخاص الذين تنطبق عليهم.
  - الرفض: مع المجموعة، قم برفض القوالب النمطية وأشكال الانحياز باعتبارها مسيئة وتمييزية.
  - الاستبحال: ثم ناقش مع المجموعة سبل الكلام والتصرّف في الغرفة التي تحفّز الاحترام، والمساواة، والإدماج.

# الشريحة 5: سلوك القوى الفاعلة الديمقراطية: السلطة في السياسة

## نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

1. قل/اسأل المشاركين: الآن وقد تناولنا مفهوم القوة أو السلطة فينا كأفراد، نسأل كيف تظهر السلطة في
 النظام الديمقراطي؟ هل دائماً ظاهرة أم أنّ بعضها خفيّ؟

امنــح المشــاركين الوقــت للتفكيــر، ولكــن إذا واجهتهــم أيّ صعوبــة أو لــم يتطرّقــوا إلــى النقــاط التاليــة، اقترحهــا عليهــم:

- العلاقات: مع الحلفاء والخصوم؛
  - في وضع الأجندة السياسية؛
  - فى استخدام وسائل الإعلام؛
- 🔵 فى توفير الوصول إلى منتديات صنع القرار لمجموعات معيّنة دون أخرى؛

- في رفع أصوات مجموعات معينة وإسكات أصوات أخرى؛
  - 🛑 في غياب الشفافية.
- 2. اسأل المشاركين: كيف يمكن للأحزاب السياسية أو المجتمع المدني التمتع بالقوة؟

امنــح المشــاركين الوقــت للتفكيــر ، ولكــن إذا واجهتهــم أيّ صعوبــة أو لــم يتطرّقــوا إلــى النقــاط التاليــة ، اقترحهــا عليهــم:

- انشر الوعى لدى العامة؛
- المدافعة عن القضايا؛
  - إشراك صنَّاع القرار؛
    - العمل معاً؛
  - التواصل بفعالية؛
- و تحديد أهداف واضحة ونتائج مرغوبة؛
- و تحديد السلطة الخفية أو غير البيِّنة والمساهمة في الموازنة ما بينها.

# الشريحة 6: الأحزاب السياسية

## نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

- 1. قل للمشاركين: الآن وقد بدأنا بالتفكير في ديناميات السلطة في السياسة، فلنتعمّق في طريقة تأثير القوى الديمقراطية،
   الأحزاب السياسية، والمجتمع المدنى، والنقابات على التنمية الديمقراطية.
  - اطرح الأسئلة التالية: ما هو الحزب السياسى؟ ما دور الحزب السياسى فى النظام الديمقراطى؟

<mark>ملاحظة إلى العيسّر:</mark> امنح العشاركين الوقت للتفكير ولكن إذا لزم الأمر، اقترح الأفكار التالية إذا لم يتمّ التطرّق إلى النقاط أدناه:

- الأحزاب السياسية مؤسسات أساسية للنظام الديمقراطي.
- الأحزاب السياسية عبارة عن منظمات تجمع مجموعات من الأشخاص حول معتقدات مشتركة حيال طريقة بناء
   المجتمع، والدور الذي تؤديه الحكومة وطريقة ارتباط الحكومة والمواطنين ببعضهم البعض.
  - 🥚 تتنافس الأحزاب السياسية على السلطة أو التأثير على عملية صنع القرارات من أجل تنفيذ إيديولوجيتها.
    - من خلال المرشحين والسياسات تقدّم الأحزاب السياسية للمواطنين خيارات الحوكمة.
- يمكن للأحزاب السياسية تعزيز المؤسسات العامة الوطنية عندما تقدّم هذه الخيارات في الانتخابات وتسعى من أجل حشد المواطنين خلف رؤيا المصلحة الوطنية.
- يمكن للأحزاب أن تكون موجودة خارج النظام الديمقراطي ولكن الديمقراطية لا يمكن أن تكون موجودةً من دون أحزاب سياسية.

من خلال التنافس في الانتخابات، تقدّم الأحزاب للمواطنين خياراً في الحوكمة، أما في المعارضة، فهي تخضع الحكومات للمساءلة. عندما يلتحق المواطنون بالأحزاب السياسية، ويتطوّعون بوقتهم، ويتبرّعون بالمال، ويصوّتون لصالح القادة، فهم يمارسون حقوقهم الديمقراطية الأساسية.

# الشريحة 7: الأحزاب السياسية – الأحوار والمسؤوليات

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- 1. قل للمشاركين: في هذه الشريحة، يمكننا أن نرى الأدوار المختلفة التي تؤديها الأحزاب السياسية في النظام الديمقراطي
   الفعال.
- قل للمشاركين: بالإضافة إلى الدور الذي تؤديه، للأحزاب السياسية مسؤوليات عدة. هل يمكن لأي منكم أن يسمّي لنا
   بعض هذه المسؤوليات الخاصة بالأحزاب السياسية؟

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> امنح المشاركين الوقت للتفكير ولكن إذا لزم الأمر، اقترح الأفكار التالية إذا لم يتمّ التطرّق إلى النقاط أدناه:

- توفِّر الأحزاب وسيلة للمنافسة السلمية على القوة السياسية.
- و تقيم الأحزاب وساطة بين المواطنين والحكومة من خلال صياغة خيارات السياسة وتعزيزها.
  - تشجّع الأحزاب على التنسيق ضمن الحكومة.
    - تمثّل الأحزاب مصالح مشتركة.
- تؤدي الأحزاب أيضاً مهام أساسية في الفترات الفاصلة بين الانتخابات تفيد في تعزيز قيام أنظمة متعددة الأحزاب،
   ودعم تنمية المؤسسات السياسية المستدامة والفعالة، والمساهمة في أنظمة ديمقراطية صحية ونابضة بالحياة.
  - و تقدّم الأحزاب السياسية بوابةً أو عائقاً في الوصول إلى المناصب المنتخبة.

علـى سـبيل المتابعـة، يمكنـك أيضـاً طـرح الأسـئلة التاليـة: **هـل مـن أحـزاب محـدّدة فـي لبنـان تـؤدي مسـؤولياتها؟** أو **مـا هــي بعـض الأمثلـة حـول الوسـائل التـي لا تـؤدّي فيهـا هـذه الأحـزاب مسـؤولياتها؟** 

# الشريحة 8: الأحزاب السياسية والمرأة

توجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

- اطرح السؤال التالي: ما حاجة المرأة إلى الأحزاب؟
  - بوابة للقيادة السياسية؛
  - رسم معالم الأجندة السياسية.
- 2. قل للمشاركين: لمَ التركيز على الأحزاب السياسية؟ الأحزاب السياسية هي أهم المؤسسات التي تؤثّر على مشاركة المرأة في الحياة السياسية.
   في الحياة السياسية. في معظم الدول، الأحزاب السياسية هي المسؤولة عن استقطاب المرشّحين واختيارهم، وهي التى تتخذ القرار بشأن القضايا التى تدرج على أجندة السياسات. لذلك، من المهم التركيز على الأحزاب نظراً لتأثيرها.
  - 3. اطرح السؤال التالى: **ما حاجة الأحزاب إلى المرأة؟** 
    - الكسب المناصرين؛
- للمساعدة في تطوير برنامج يشمل مصالح جميع الناخبين لتحقيق التمثيل الأفضل لاحتياجات ووجهات نظر
   مجموعة مهمشة تاريخياً تساوى نصف السكان؛
  - الفوز في الانتخابات!

### 4. قل للمشاركين:

- إيادة عدد النساء في المؤسّسات لا تعود بالفائدة عليهنّ فحسب، بل تفيد الأحزاب أيضاً. لماذا تقرّر الأحزاب السياسية التي تتخذ مشاركة المرأة على محمل الجدّ تكسب من جوانب عدة.
- فجذب النساء طريقة لكسب الأعضاء والمناصرين. ومن شأن إشراك المرأة في إعداد البرامج أن ينتج سياساتٍ تعكس
   مصالح مجموعة أوسع من الناخبين.
- والأهم أن عدد الناخبات يتجاوز عدد الناخبين في معظم الدول، لسبب بسيط هو أن النساء يعشن مدة أطول. من
   هنا، ومن منظور عملي، من شأن الناخبات تحقيق هامش الربح في الانتخابات.
- ختاصاً، النظام الديمقراطي الذي يتخلف عن التمثيل الملائم لاحتياجات وحقوق جميع المواطنين يتخلف عن
   تحقيق الأهداف الأساسية لإرساء النظام الديمقراطي.

# الشريحة 9: الأحزاب السياسية: السلوكيات وديناميات السلطة

توجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

اطرح السؤال التالي: ما أهمية سلوكيات الحزب؟ هل يمكن لأحدكم أن يسمّي نوع السلوك الذي تودّون رؤيته في حزب سياسى؟

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> امنح المشاركين الوقت للتفكير ولكن إذا لزم الأمر، اقترح الأفكار التالية إذا لم يتمّ التطرّق إلى النقاط أدناه:

- قادر على الاستجابة؛
  - المثيلى؛
- مهتمّ بقضايا المواطنين؛
  - يمكن الوصول إليه؛
    - ناجح؛
    - 🁅 يمكن مقاربته؛
    - عخضع للمساءلة.

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> يبحث السؤال التالي في المفاهيم التي تمّ تلقّنها في التدريب حول الذكورية. ساعد المشاركين على دراسة فكرة كيف أنّ النظام السياسي الحالي في لبنان يحبّذ وجهات نظر معيّنة ويستبعد وجهات نظر أخرى.

- 2. اطرح الأسئلة التالية:
- هل الأحزاب تمثيلية في لبنان؟
- هل تلقى جميع الأصوات تمثيلاً من حزب سياسي واحد على الأقل؟
- هل تعتقد أنّ لأصول الأحزاب السياسية في لبنان أيّ تأثير على كيفية تعامل هذه الأحزاب مع النساء؟
   في حال الإجابة بنعم، بأي طرق؟ هل يخلق ذلك حواجز أمام مشاركة المرأة في السياسة؟

#### اطرح السؤال التالي: كيف يمكن للأحزاب السياسية إتاحة المجالات للمرأة؟

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> امنح المشاركين الوقت للتفكير ولكن إذا لزم الأمر، اقترح الأفكار التالية إذا لم يتمّ التطرّق إلى النقاط أدناه:

- **يجب أن تلتزم القيادات** بإدماج النساء، والشباب، وغيرهم من المجموعات التي تلقى تمثيلاً متدنياً لضمان وجود سبل وفرص أمام مشاركتهم.
  - يجب أن تكون البنى التنظيمية موجودةً في الحزب للمرأة لتتيح لها الدفاع عن مشاكلها وهمومها.
    - و يجب أن تحظى المرأة بمقعد على الطاولة.
    - 4. اطرح السؤال التالى: هل تفرض الأحزاب السياسية حواجز أمام مشاركة المرأة؟

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> امنح المشاركين الوقت للتفكير ولكن إذا لزم الأمر، اقترح الأفكار التالية إذا لم يتمّ التطرّق إلى النقاط أدناه:

- استمرار هيمنة قيادة الذكور؛
- البطء فى تنفيذ آليات الشمولية؛
- البطء في تغيير الأعراف والمواقف المرتبطة بالنوع الاجتماعي؛
- 🥚 استمرار الحواجز الاجتماعية-الاقتصادية، بما في ذلك التمييز والعنف ضدّ المرأة.

# الشريحة 10: الأحزاب السياسية: السلوكيات وديناميات السلطة (تابع)

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> امنح المشاركين الوقت للتفكير ولكن إذا لزم الأمر، اقترح الأفكار التالية إذا لم يتمّ التطرّق إلى النقاط أدناه:

- غالباً ما تتردّد الأحزاب السياسية في تشارك السلطة مع الشباب على اعتبار أنهم يفتقرون للخبرة، وغير مبالين وغير قادرين على القيادة، أو أنهم يشكّلون تهديداً يطال سلطة الأحزاب نفسها.
- ينظر إلى الشابات على أنهن غير قادرات على المشاركة السياسية نتيجة الأعراف التمييزية المرتبطة بالنوع الاجتماعي.

- لا تتيح الأحزاب السياسية فرصاً هادفةً للشباب من أجل القيادة، الأمر الذي يمكن إنجازه من خلال اعتماد كوتا للشباب
   أو إدراج أسمائهم على القوائم الانتخابية.
- يُرمَّز الشباب ويستخدمون كأدوات سياسية لا يتمَّ إشراكهم إلا عندما يعودون بالفائدة على الحزب، كما هي الحال أثناء الانتخابات، ولكن ليس للشباب فرص للمساهمة بطريقة المشاركة.
  - و لا توفّر الأحزاب السياسية فرصاً للإرشاد أو التدريب للشباب.

المدنى	المجتمع	:11	الشريحة
	•		***

## نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

1. اطرح السؤال التالي: **ما هو المجتمع المدني؟** 

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> امنح المشاركين الوقت للتفكير ولكن إذا لزم الأمر، اقترح الأفكار التالية إذا لم يتمّ التطرّق إلى النقاط أدناه:

- وجموعة من الأشخاص يجتمعون معاً حول مصلحة مشتركة.
- يعبّر المجتمع المدني عن مصالح المجموعات وينشر الوعي حول قضايا رئيسية من أجل التأثير على السياسات وصنع
   القرارات.
  - بيئة من العلاقات الثقافية والاجتماعية المنظمة والأساسية.
- يشير المجتمع المدني إلى جميع المجموعات خارج الحكومة والأسرة، مثل مجموعات المجتمع المحلّي، والنقابات
   التجارية، والمنظمات غير الحكومية، والاتحادات العمالة، ومنظمات السكّان الأصليين، والجمعيات الخيرية،
   والمنظمات الدينية، والجمعيات والمؤسّسات المهنية.
- المجموعات والأنشطة الإلكترونية، بما في ذلك مجتمعات الإعلام الاجتماعي التي يمكن أن تكون منظمة ولكن لا
   يكون لها بالضرورة بنى جسدية أو قانونية أو مالية.
  - الحركات الاجتماعية ذات العمل و/أو الهوية الجماعية التي يمكن أن تكون إلكترونيةً أو حقيقية.

# الشريحة 12: المجتمع المدني – الأحوار والمسؤوليات

نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

1. اطرح السؤال التالى: **ما هي الأدوار التي يؤدّيها المجتمع المدني في النظام الديمقراطي؟** 

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> امنح المشاركين الوقت للتفكير ولكن إذا لزم الأمر، اقترح الأفكار التالية إذا لم يتمّ التطرّق إلى النقاط أدناه:

- و تمثيل مصالح المواطنين في المجتمع؛
- وفير سبيل/وسيلة/فرصة للمواطنين من أجل العمل معاً على مصالح مشتركة؛
  - وفير سبيل/وسيلة/فرصة للمواطنين من أجل إشراك المسؤولين الحكوميين؛
    - المدافعة أمام صنّاع القرار؛
    - نشر الوعى حيال الأعمال أو القرارات الحكومية؛
    - تقديم وجهات نظر وحلول بديلة بشأن القضايا التي تهمّ المواطنين؛
      - توفير مراكز للأبحاث والسياسات المستقلة؛
        - أداء دور رقابى على الحكومة.
- 2. قل للمشاركين: من الجدير بالملاحظة أنّه، وعبر التاريخ، يشكّل المجتمع المدني معقلاً لتمثيل مصالح الأشخاص المهمّشين تقليدياً: النساء، الشباب، الأشخاص ذوي الإعاقة، مجتمع المثليين والمثليات، والمزدوجي الميل الجنسي، ومغايري الهوية الجنسانية، والفقراء.
  - 3. اطرح السؤال التالي: **ما هي المسؤولية التي يضطلع بها المجتمع المدني في النظام الديمقراطي؟**

<mark>ملاحظة إلى العيسّر:</mark> امنح العشاركين الوقت للتفكير ولكن إذا لزم الأمر، اقترح الأفكار التالية إذا لم يتمّ التطرّق إلى النقاط أدناه:

- و يشكَّل مورداً للمواطنين والحكومة؛
- 🔸 مورد للمواطنين من أجل توفير الوصول إلى المعلومات أو تيسير التواصل مع صنَّاع القرار؛
  - مورد للحكومة قد يتمثل في أبحاث مبنية على الأدلة أو توصيات السياسات؛
    - طرح الأسئلة الصعبة عند اللزوم؛
      - إخضاع الحكومة للمساءلة؛
  - و طلب الشفافية من الجهات الحكومية ومن جهات صنع القرار في الحكومة.

# الشريحة 13: النقابات

نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

1. اطرح السؤال التالي: **ما هي الأدوار التي تؤدّيها النقابات/ الاتحادات في النظام الديمقراطي؟** 

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> امنح المشاركين الوقت للتفكير ولكن إذا لزم الأمر، اقترح الأفكار التالية إذا لم يتمّ التطرّق إلى النقاطأدناه :

- الحماية والمدافعة من أجل القضايا والحقوق المرتبطة بقضايا معينة سواء خاصة بالعمل أو الصناعة؛
- يمكن للأشخاص العاملين، من خلال ممارسة حرية تكوين الجمعيات، تشكيل النقابات التجارية ومنظمات حقوق
   العمال الديمقراطية الأمر الذي يحسّن من وظائفهم ومقارّ عملهم؛
  - 🏉 يمكن للنقابات دعوة الحكومات إلى تدعيم القوانين وحماية حقوق الإنسان؛
  - 🥚 يمكن أن تشكّل النقابات قوةً دافعةً للديمقراطية، والعدالة الاجتماعية، والتنمية الاقتصادية الشاملة.
  - 2. اطرح السؤال على المشاركين في الجلسة: كيف يمكن للنقابات أن تسهم في التقدّم بالقضايا في لبنان؟

<mark>ملاحظة إلى العيسّر:</mark> امنح المشاركين الوقت للتفكير ولكن إذا لزم الأمر، اقترح الأفكار التالية إذا لم يتمّ التطرّق إلى النقاطأدناه:

- تشير التطوّرات الأخيرة، كما جرى مع نقابة المحامين في بيروت، إلى أنّ النقابات قادرة على الابتعاد عن سيطرة
   الأحزاب السياسية والمدافعة من أجل القضايا الخاصة بالعمال بحياد أكبر.
- يمكن أن تضغط النقابات من أجل مزيد من المساءلة للحكومة ومزيد من الشفافية بشأن القضايا المرتبطة بالصناعة.
  - 🏉 يمكن أن تشارك في المدافعة ونشر الوعي.

# الشريحة 14: الشباب في السياسة

## نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

- 1. قل للمشاركين: فلنلق بنظرة أوسع ونفكر في الطريقة التي تشارك فيها المجموعات المختلفة، لا سيما الشباب والنساء، في السياسة وتتفاعل مع القوى الفاعلة الديمقراطية.
  - 2. اطرح السؤال التالى: عند استخدام مصطلح الشباب او الشباب أو الشابات، من تشمل هذه التسمية؟

#### 3. قل للمشاركين:

- لا يشكّل الشباب كتلةً واحدةً، بل لهم هويات مختلفة. كما أنّ هوية الشباب ليست دائمةً أو ثابتةً، في حين أنّ للمرأة أو للعضو في مجموعة إثنية هويات ثابتة.
- يعني ذلك أنّ جوانب هوية الشاب سيكون لها أثر على دوره في السياسة. ويعني أيضاً أنّ اهتمامات الشباب وحوافزهم تتغيّر من جيل إلى جيل.
  - فى ما يلى بعض الاعتبارات عند التعريف بالشباب:
    - السن؛
  - الهوية، بما في ذلك النوع الاجتماعي، والإعاقة، والتوجّه الجنسي، والإثنية، وغير ذلك من المواصفات؛
    - الموقع.
- 4. اطرح الأسئلة التالية: ما حور الشباب في السياسة؟ كيف تؤثر خصائص العمر أو الهوية أو الموقع على الحور الذي يؤديه الشباب في السياسة؟ لعاذا يهتم صنّاع القرار بآراء الشباب أو همومهم؟

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> امنح المشاركين الوقت للتفكير ولكن إذا لزم الأمر، اقترح الأفكار التالية إذا لم يتمّ التطرّق إلى النقاطأدناه:

#### للسؤال الأول، يمكنك التطرّق إلى ما يلى:

- يمكن للشباب أن يكونوا قادةً وأعضاء في الأحزاب السياسية، وأجنحة الشباب في الأحزاب، والمؤتمرات الحزبية أو فرق العمل الحزبية.
  - و يمكن للشباب أن يكونوا قادةً وأعضاء في منظمات المجتمع المدني.
    - و يمكن للشباب شغل المناصب المنتخبة أو المعينة.
  - و يمكن للشباب تمثيل مجتمعاتهم المحلية وليس فقط الشباب الآخرين.
    - و يمكن للشباب العمل في الوكالات الحكومية.
  - 🏽 عكن للشباب أن يكونوا وكلاء للتغيير ومدافعين عن القضايا التي تهمّهم.
  - 🏼 عمكن للشباب نشر الوعي حول القضايا التي تهمّ المجتمعات المحلية وسائر الشباب الآخرين.

#### للسؤال الثانى، يمكنك التطرّق إلى ما يلى:

- 🥚 🛚 يصل الشباب الذين لا يعيشون فى المدن الرئيسية إلى قدر أقلّ من المعلومات المدنية والسياسية.
- نتيجة الأعراف الاجتماعية والثقافية، يجوز استبعاد الشابات عن السياسة أو تكون لديهن مسؤوليات تتيح لهن وقتاً
   أقل للمشاركة في السياسة.
- غالباً ما ينظر إلى الشباب على أنهم ضليعون بالتكنولوجيا وقد يطلب منهم المساعدة في الإعلام الاجتماعي أو تقديم المساعدة في مجال التكنولوجيا.
  - 🌔 قد ينظر إلى الشباب ذوى الإعاقة على أنهم غير قادرين على أداء أدوار القيادة.
- ينظر إلى الأشخاص الأصغر سناً (بين 18 و20 عاماً) على أنهم أقل قدرة على شغل المناصب المنتخبة أو قيادة
   المبادرة مقارنةً بمن هم أكبر سناً (بين 30 و35 سنة).

#### للسؤال الثالث، يمكنك التطرّق لما يلي:

- القرارات التي تتخذها الحكومة ليست فقط للبالغين، فهذه القرارات يمكن أن تؤثر على الشباب اليوم وفي المستقبل.
  - و للشباب مخاوف غالباً ما يتغاضى عنها صنَّاع القرار.
  - الشباب الحق في التعبير عن آرائهم ومخاوفهم ومعالجتها.

# الشريحة 15: النساء في السياسة

## نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

- ّ. قل للمشاركين: نحن نعلم أنَّه على مستوى العالم، تبقى النساء مهمِّشات بعيداً عن بنى الحوكمة التي تحدِّد الأولويات السياسية والتشريعية:
- تشكّل النساء نسبة 24,3% من البرلمانيين الوطنيين حتى شباط/فبراير 2019، في زيادة طفيفة من 11,3% في
   العام 1995. حتى شباط/فبراير 2019، كانت نسبة النساء في البرلمان تبلغ 50 بالمئة في 3 حول فقط.
  - حتى حزيران/يونيو 2019، تشغل 11 امرأة فقط منصب رئيس الدولة و12 امرأة منصب رئيسة الحكومة.
- لدى رواندا العدد الأكبر من البرلمانيات من حول العالم، حيث فازت النساء بنسبة 61,3% من المقاعد في مجلس
   النواب.
- على صعيد العالم، هناك 27 حولة تشكّل فيها النساء أقلّ من 10% من البرلمانيين في مجالس النواب، حتى شباط/ فبراير 2019، بما في ذلك 3 من دون أي امرأة على الأقل.

#### 2. اطرح الأسئلة التالية:

- كيف يعيق التمييز والعنف ضدِّ المرأة قدرتها على المشاركة في السياسة مشاركةً كاملةً؟ كيف من
   شأن هذا العنف تعزيز الأعراف الاجتماعية القائمة على الذكورية والأبوية؟
- كيف يؤثر التمييز والعنف بشكلٍ مختلف على مجموعات معينة من النساء، مثل الشابات أو النساء
   اللواتي ينتمين لمجموعة إثنية محددة؟
  - ما هى بعض الوسائل لتغيير ذلك بحيث تكون النساء أكثر قدرةً على المشاركة؟

#### 3. اطرح الأسئلة التالية:

- الماذا تعتقد أنّ الحركات الاحتجاجية الأخيرة، وكثير منها بقيادة النساء، تكلُّلت بالنجاح؟
- ما الذى قامت به هؤلاء النساء، أو ما الذى كان فريداً فى قضاياهن وساهم فى نجاحهن ؟
- كيف يمكن تكرار ذلك في قطاعاتٍ أخرى من الحياة السياسية لتعزيز مشاركة النساء، والشباب،
   والمجموعات التى تلقى نسبة تمثيل دنيا؟

نهاية الحرس الخامس

## شكراً لكم!

نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

- 1. بهذا نختتم الدرس حول القوى الديمقراطية. إذا بقي وقت، وكان المشاركون متجاوبين، يمكنك أن تسألهم إذا كانت لديهم أيّ أسئلة. إذا كان هناك درس مقبل حول الموضوع، أشر إلى ذلك.
- قل للمشاركين أن يقوموا بتنزيل أوراق العمل التابعة لهذا الدرس. ما زال هناك الكثير من النقاط التي لم يتسنّ لنا مناقشتها اليوم.

# الدرس السادس الانتخابات

الوقت الازم: ساعة - ساعة ونصف (تقريباً) **الشريحة 1: الحرس الساحس: الانتخابات** الشريحة 2: الهدف من الحرس:

- المساعدة في إبلاغ المشاركين/ الناخبين بأهمية عقد انتخابات حرة ونزيهة؛
- شرح كيف تعتبر الانتخابات أداةً أساسية وضروريةً لإحداث التغيير في النظام الديمقراطي؛
  - تعریف المشارکین إلى مختلف مكوّنات النظام الانتخابی؛
  - 🔵 مساعدة الناخبين على فهم أثر الانتخابات على مواطنتهم

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- ُ. قل للمشاركين: في هذه الجلسة، سوف نتعرّف إلى مفهوم الانتخابات في لبنان. بعض ما سنقوم بمناقشته في هذا الدرس يشمل ما يلي:
  - العبادئ التوجيهية للانتخابات؛
    - عناصر الانتخابات؛
    - الأنظمة الانتخابية؛
    - الإعلام والانتخابات؛
    - الشمولية والمساواة؛
      - و إمكانية الوصول.

## الشريحة 3: الانتخابات

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- 1. اطرح السؤال التالي: **من شارك في الانتخابات؟** 
  - 2. قل للمشاركين:
- كما نعلم، الانتخابات عملية يتخذ بموجبها الشعب قراراتٍ هامة حيال الطريقة التي يودّون أن يحكموا فيها من
   خلال انتخاب ممثليهم.
- في الانتخابات الحرة والنزيهة، يمكن لجميع الأشخاص اختيار السياسي والحزب السياسي الذي يثقون به ليتحدث باسمهم وتحقيق ما يريدونه في حال وصوله للحكم.
  - 🥚 تنصّ المادة 21 من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان على ما يلي:
- لكل شخص حق المشاركة في إدارة الشئون العامة لبلده، إما مباشرة وإما بواسطة ممثلين يختارون في حربة.
  - لكل شخص، بالتساوي مع الآخرين، حق تقلد الوظائف العامة في بلده.
- إرادة الشعب هي مناط سلطة الحكم، ويجب أن تتجلّى هذه الإرادة من خلال انتخابات نزيهة تجرى دوريا
   بالاقتراع العام وعلى قدم المساواة بين الناخبين وبالتصويت السري أو بإجراء مكافئ من حيث ضمان حرية التصويت.
- بالإضافة إلى ذلك، يكرّس القانون الحولي لحقوق الإنسان وآليات المساواة بين الجنسين الحق في المشاركة
   المتساوية للمرأة في الحياة السياسية والعامة، بما في ذلك الانتخابات، وأشهر هذه الآليات اتفاقية القضاء على
   جميع أشكال التمييز ضدّ المرأة وإعلان ومنهاج عمل بكين

# الشريحة 4: المبادئ التوجيهية للانتخابات

#### نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- 1. قل للمشاركين:
- التعثيل هو عندما يدلي المواطنون بأصواتهم لصالح أحد المرشّحين، ويعطون هذا الشخص الحق في تمثيل مصالحهم في الحكم. إلاّ أنَّ هذا الحق على اعتبار أنّ الفرد الذي سيتولّى الحكم سوف يتصرّف بمسؤولية ويقوم بكلّ ما بوسعه من أجل تمثيل مصالح ناخبيه.

- من المهمّ أن تكون آليات النظام الانتخابي على أكبر قدر ممكنٍ من الشفافية وأنت تكون معروفةً للناخبين
   والأحزاب السياسية، والمرشّحين قبل وقت تجنّباً للارتباك ولانعدام الثقة في النتائج التي تحقّقها الانتخابات.
- يجب أن يكون هناك تنافس في الأفكار من خلال تعدّدية الأحزاب السياسية والمرشّحين الذين يمكن للناخبين
   الاختيار بينهم بحرية.
- يجب أن تنظّم الانتخابات من خلال وجود قواعد ومؤسسات ترعى الانتخابات وتلقى احترام جميع المشاركين
   وتكون متاحةً للجميع.
- يحظى النظام الانتخابي بفرصة أكبر ليتم قبوله على أنه عادل ومشروع إذا كان من المفترض تطبيقه على نحو
   شعولى.
  - يجب أن تنظَّم الانتخابات بشكل حوري كما هو منصوص عليه في القانون الانتخابي.
- تفترض الانتخابات النزيهة إجراء العملية الانتخابية بمساءلة وشفافية بحيث تشكَّل خياراً حقيقياً وواعياً للناخبين،
   الأمر الذي يضمن الثقة الكاملة للناخبين.
- تضمن **الانتخابات العادلة** فرصاً متساويةً لجميع المشاركين في العملية الانتخابية. يجب أن يعكس الإطار القانوني مبادئ ومعايير الانتخابات وإنفاذها على نحوٍ غير انتقائى.

#### 2. قل للمشاركين: **إليكم كيف نرى المساواة بين الجنسين في حدود هذه العوامل**

- يجب أن تكون الانتخابات الديمقراطية شموليةً أولاً، ومعنى ذلك أنّه وبصرف النظر عن النوع الاجتماعي، يجب أن يكون جميع لمواطنين قادرين على ممارسة حقهم الكامل والمتساوي في المشاركة كناخبين ومرشّحين، وكمسؤولين وإداريين أيضاً.
- كذلك الأمر، تشكّل **الشفافية** جزءاً لا يتجزّاً من الانتخابات الديمقراطية، وهي تستند أيضاً إلى حقوق الإنسان المعترف بها دولياً. يجب أن تكون جميع مراحل الانتخابات مفتوحةً للتدقيق والتحقّق، بما يظهر للمواطنين أنها تجري بصدق، لأنها تعكس خياراتهم وأنّ أي عوائق خفية لمشاركة النساء والرجال يسلّط الضوء عليها ويتمّ التغلّب عليها.
- العساءلة أمر أساسي في الانتخابات الديمقراطية: يجب أن تخضع الحكومات للمساءلة أمام الناخبين، والانتخابات آلية أساسية لتحقيق هذه المساءلة. كما يجب أن تكون الانتخابات نفسها خاضعةً للمساءلة، وتعكس إرادة الرجال والنساء والمشاركة المتساوية. يجب تحديد انتهاكات الحقوق الانتخابية للمواطنين ومعالجتها بشكلٍ آني، على المديين القصير والطويل، ويجب إخضاع مرتكبي الانتهاكات للمساءلة عن أفعالهم. ويصبح ذلك مهماً بشكلٍ خاص عندما تطرأ أحداث العنف ضدّ المرأة في الانتخابات: في أغلب الأحيان، قد يكون للعنف ضدّ المرأة أو مجموعة النساء الأخريات من أن يكنّ ناشطات في السياسة أو الانتخابات.

# الشريحة 5: عناصر الانتخابات

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- 1. قل للمشاركين: هناك ستة عناصر أساسية لكلِّ انتخابات لكي تعتبر تنافسيةً، مفتوحةً ومنظَّمةً:
  - نظام انتخابی.
  - **الناخبون** هم الأشخاص الذين يتمتعون بحق التصويت وفقاً للقوانين ولنص الدستور.
- الأحزاب السياسية والمرشَّحون هم الذين يصوّت لهم الناخبون من أجل تمثيلهم في الحكم. يخوض معظم المرشحين الانتخابات تحت راية حزب معين. ويقدِّم العديد من الأحزاب السياسية العديد من المرشحين من مختلف أنحاء البلاد في كلّ دائرة تقريباً، في حين يتنافس المرشَّحون الذين لا ينتمون لحزب سياسي محدد كمستقلِّين.
- الحوائر الانتخابية عبارة عن تقسيمات مناطقية يقيم فيها المواطنون ويمثّلها الحزب السياسي أو المرشّح في حال فوزه فى الانتخابات. مجموعة المواطنين فى الدائرة الانتخابية هى الهيئة الناخبة لهؤلاء المسؤولين المنتخبين.
- ويؤدي **الإعلام** دوراً محورياً في التأثير على الرأي العام ويؤثر على العملية الانتخابية ككلّ. وتعتبر وسائل الإعلام المختلفة (كالإذاعة، والتلفزيون، والصحف، والمجلات، والإعلام الرقمي) أساسية للانتخابات من أجل ضمان إلمام الناخبين بالعمليات الانتخابية وإعلامهم ببرامج الأحزاب والمرشّحين.
- إنّ اعتماد إطار عمل قانوني مناسب عنصر مهمّ في الانتخابات بما أنّه ينصّ على القواعد والأنظمة والإجراءات التي يجب على الجميع التقيّد بها لإجراء الانتخابات. الوثيقتان اللتان تنظّمان الانتخابات في لبنان هما الدستور والقانون رقم 44 (حزيران/يونيو 2017)

# الشريحة 6: الأنظمة الانتخابية

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- 1. قل للمشاركين: مع إقرار القانون رقم 44 (حزيران/يونيو 2017)، أصبح للبنان نظام انتخابى جديد.
  - 2. اطرح السؤال: **هل يعلم أحد ما هو النظام الانتخابى الحالى؟**

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> امنح المشاركين الوقت للتفكير ولكن إذا لزم الأمر، اقترح الأفكار التالية إذا لم يتمّ التطرّق إلى النقاطأدناه:

- النظام الانتخابي، كما هو منصوص عليه في القانون رقم 44 (حزيران / يونيو 2017) أقرّ النظام الانتخابي اللبناني على أنّه <u>نظام تمثيل نسب</u>ي.
  - كان للبنان في السابق نظام أكثري.
  - 3. اطرح السؤال التالي: **ما هي الاختلافات بين هذين النظامين؟**
- 4. قل للمشاركين: يساعدنا الجدول التالي على أن نفهم الفارق بين الأنواع الثلاثة الرئيسية للأنظمة الانتخابية. وهذا مهم مع تغيّر النظام الانتخابي في لبنان. يمكن الاطلاع على هذا الجدول أيضاً في أوراق العمل الخاصة بهذا الدرس.

ملاحظة إلى الميسّر: خصّص حوالى 10 دقائق لمراجعة هذا الجدول مع المشاركين. من المهم بالنسبة إليهم أن يفهموا التمثيل النسب وكيف يؤثر ليس فقط على طريقة اختيارهم للأحزاب بل طريقة تفاعلهم مع الأحزاب والمسؤولين المنتخبين في عملهم.

ىيّئات	ينات ال	النظام الانتخابي الحس
يستبعد الأحزاب الصغيرة فرصة أقلّ للأقليات لكي يصبح أفرادها ممثّلين ضياع العديد من الأصوات يؤدي إلى انتخابات تكميلية يحتاج عادةً إلى إعادة ترسيم الدوائر	التعثيل الجغرافي المساءلة والتتبع أسهر بكثير بسيط ويسهل فهعه يعطي الناخبين خياراتٍ واضحة يحفّز حضوراً قوياً للمعارضة يشجّع على تلقي الحكومات الدعم في البرلمان	•
القليل من التمثيل الجغرافي نسبة مساءلة قليلة أسهل على الأحزاب المتطرّفة الوصول إلى البرلمان تتمتع الأحزاب السياسية بالكثير من السلطة	تناسبية النتائج تعدّدية الأحزاب تلقى الأقليات تمثيلاً ضياع القليل من الأصوات لا حاجة لإعادة ترسيم الدوائر لا حاجة لانتخابات تكميلية	•
أكثر تعقيداً من غيره الحاجة لإعادة ترسيم الدوائر	تعدّد الأحزاب مزيد من المساءلة والاستجواب ضياع القليل من الأصوات الحاجة لانتخابات تكميلية يمكن أن يؤدي إلى مستويين مختلفين من الممثلين الانتخابيين	•

# الشريحة 7: إطار العمل الانتخابي

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- 1. قل للمشاركين: في العام 2017، أتاح مرسوم القانون رقم 44 إطار عمل محدّث للانتخابات البرلمانية في لبنان.
- للمرة الأولى بتاريخ لبنان، طبقت الدولة نظام التمثيل النسبي (مع الحفاظ على الحصص الطائفية لكلّ من الدوائر
   الانتخابية الخمسة عشر)،
  - وت تفضيلي للمرشِّحين في القوائم المفتوحة؛
    - و اتاحة التصويت من خارج لبنان؛
      - البطاقات المطبوعة سلفاً.
  - 2. قل للمشاركين: من التغييرات الإيجابية التي طرأت بناءً على القانون الجديد:
- انتجت هذه الإصلاحات تغييراتٍ هامة في عملية إعداد الحملات، والتصويت، وجدولة الأصوات. وقد حافظ القانون على عدد 128 مقعداً، إنّما خفّض عدد الدوائر من 26 إلى 15.
  - 🥚 سن التصويت في لبنان 21 عاماً، والسن الأدنى للترشَّح 25 عاماً.
  - وسجَّل الناخبون مباشرةً وفقاً لسجلِّ العائلة. عند تسجيل الزواج، ينتقل سجلَّ الزوجة إلى عائلة زوجها.
- بموجب قانون الانتخابات الجديد، يمكن للناخبين اختيار قائمة واحدة للترشح في الدائرة الكبرى، ومن ثم الإدلاء
   بصوت تفضيلى لمرشع من تلك القائمة في الدائرة الصغرى.
  - الحوائر الجديدة تعدّ أكثر تمثيليةً للمواطنين الذين يصوّتون فيها أكثر من أيّ وقتٍ مضى.

## بعض التغييرات الأقلِّ إيجابية تشمل ما يلى:

- يقترح ناقدو القانون الجديد أنه قد تمّ التلاعب بحدود الدوائر لضمان انتخاب أفراد معيّنين.
  - لا يتوافق توزيع المقاعد بالتساوى مع عدد الناخبين المسجّلين في الدائرة.
    - 🥏 خفض عدد الأصوات اللازمة للفوز بمقعد.
- ما زال حجم الحوائر الانتخابية غير متساوٍ، الأمر الذي يؤدي إلى اختلافاتٍ كبرى بين الحوائر من حيث عدد الأصوات اللازمة للفوز بمقعد وانتهاك مبادئ الانتخابات الرئيسية والمعايير والالتزامات الحولية.

# الشريحة 8: الإعلام والانتخابات

نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

1. اطرح السؤال التالى: **ما دور الإعلام فى الانتخابات؟** 

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> امنح المشاركين الوقت للتفكير ولكن إذا لزم الأمر، اقترح الأفكار التالية إذا لم يتمّ التطرّق إلى النقاطأدناه:

- تثقيف الناخبين حول كيفية التسجيل وإيجاد مركز الاقتراع؛
- و توفير منصّة للأحزاب السياسية والمرشّحين لتوصيل رسالتهم إلى الناخبين؛
- توفير منصّة للعامة من أجل التعبير عن مخاوفهم، وآرائهم، واحتياجاتهم، إلى الأحزاب/المرشحين، والسلطات الانتخابية، والحكومة، والناخبين الآخرين؛
  - استضافة أو بثُّ المناظرات بين الأحزاب والمرشحين؛
  - استعراض النتائج ومراقبة عملية احتساب الأصوات؛
  - التحقيق في العملية الانتخابية نفسها، بما في ذلك إدارة الانتخابات من أجل تقييم عدالة العملية وشفافيتها؛
    - توفير المعلومات التي تهدف إلى تجنّب اللغة العدائية، ومنع العنف المرتبط بالانتخابات.
- اطرح السؤال: هل يقوم الإعلام في لبنان بهذه الأمور؟ هل يعامل الإعلام في لبنان جميع المرشّحين والأحزاب
   بالتساوي؟ بأيّ وسائل تسهم الأعراف المبنية على النوع الاجتماعي وهرميات السلطة في التأثير على
   معاملة الإعلام للنساء والرجال؟

ملاحظة إلى الميسّر: يبحث هذا السؤال في المفاهيم التي تمّ تلقّنها أثناء التدريب على الذكورية، والأعراف الذكورية، من أجل استكشاف السياقات الأوسع نطاقاً وديناميات الأعراف المبنية على النوع الاجتماعي في تأثيرها على السياسة/السياق السياسي، والقواعد والعمليات والثقافة وما إلى ذلك. ساعد المشاركين على استكشاف كيف الإعلان في لبنان يحبّذ بعض وجهات النظر المحدّدة ويستبعد أخرى. انتقل إلى الشريحة التالية لاستكمال هذه المحادثة إذا كانت ناشطة أو اطرح أسئلةً إضافيةً لمساعدة الناخبين على استكشاف المزيد حول قضايا الشعولية والتنوّع.

# الشريحة 9: الشمولية والمساواة في الانتخابات

## نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

قل للمشاركين: يجب أن تكون الانتخابات الديمقراطية شاملةً لجميع المواطنين المؤهّلين قانوناً للتصويت، ويجب أن تشمل مجموعة أصوات منوّعة تمثّل جميع مصالح المواطنين، بمن فيهم المواطنون الذين قد لا يتمكنون من التصويت (مثل الأطفال والسجناء)

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> عد إلى المحادثة حول الأعراف الاجتماعية لتربط هذا الموضوع بوجهات النظر لدى العامة حول المرأة فى المناصب القيادية وكيفية تأثيرها على التصويت والانتخابات.

- نقطة مراقبة: راقب ما إذا كان المشاركون يتقبلون هذا المفهوم.
- 2. اطرح السؤال التالي: هل تعتقد أن النظام الانتخابي في لبنان يشمل جميع الأشخاص وهل يشمل مجموعةً منوّعةً من الأصوات؟

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> امنح المشاركين الوقت للتفكير ولكن إذا لزم الأمر، اقترح الأفكار التالية إذا لم يتمّ التطرّق إلى النقاطأدناه:

- هل الأحزاب السياسية شمولية؟ هل تمثّل جميع أجزاء لبنان؟ إقليمياً؟ حينياً؟ إثنياً؟
- هل تلقى النساء، والشباب ومجتمع المثليين تمثيلاً من قبل إيديولوجيات الأحزاب السياسية؟ هل تتولى هذه الفئات أدواراً قياديةً في الأحزاب؟
  - هل يمثَّل المرشحون السياسيون جميع الأصوات؟
- 🥚 هل تشمل السلطات الانتخابية، التي تقوم بتنظيم الانتخابات وإدارتها، جميع اللبنانيين ضمن فريق العمل والقيادة؟
  - هل يصف الإعلام التنوّع ويشمل مجموعةً منوّعةً من الأصوات في الأخبار؟

ملاحظة إلى الميسّر: فيما يجيب المشاركون عن هذه الأسئلة، أحرص على استكشاف الأسباب. لم بعض هذه الأصوات مشمولة، وغيرها ليس مشمولاً؟

# الشريحة 10: النساء في الانتخابات

نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

اطرح السؤال التالي: لم يجب أن نهتم بالنوع الاجتماعي والانتخابات؟

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> امنح المشاركين الوقت للتفكير ولكن إذا لزم الأمر، اقترح الأفكار التالية إذا لم يتمّ التطرّق إلى النقاطأدناه:

- و يجب أن تكون الانتخابات الديمقراطية شموليةً وشفافةً وتشاركية.
- 🥚 الانتخابات الشمولية هي التي تتيح للرجال والنساء المشاركة على قدم المساواة
- مبدأ الشمول لا يقوم على التمكين فقط بل على اتخاذ خطواتٍ إيجابية للتغلّب على العوائق التي قد تواجهها المرأة.

ملاحظة إلى الميسّر: عندما تجري هذا النوع من النقاشات ضمن مجموعة أفراد مختلطين، ابحث عن الفرص لدعم الرجال لكي يصغوا إلى النساء. وفي المقابل، حاول التخفيف من الوقت الذي يقدم خلاله الرجال على مقاطعة النساء أو تحييدهنّ. فمن المهم عدم السماح للرجال بأن يقولوا للنساء ما يحتجنه، أو ما هي العوائق بل يجب ضمان الاستماع إلى أصوات النساء. قد يكون من المهم أن يجيب الرجال أيضاً عن هذه الأسئلة ويفهموا هذه القضايا، ولكن لا يمكن لأصوات الرجال أن تستبدل أصوات النساء، ويجب أن يستخدم الرجال سلطة إفساح المجال للنساء من أجل استلام السلطة ورفع الصوت. في غرفة تضمّ شباباً ونساءً، غالباً ما يدخل الرجال بنفوذٍ أكبر.

يجب أن يكون الميسّر واعياً أيضاً لفكرة أنّ المرأة في بعض المناطق قد تكون مترددة في التعبير عن رأيها بشفافية إذا شعرت أنها ستواجه بطريقة سلبية. افسح المجال لكل من يرغب في التعليق على هذه القضايا على الملأ، ولكن من يشعر أنه ليس مرتاحاً للتعبير ضمن المجموعة الأوسع نطاقاً يمكن أن يقوم بذلك بخصوصية مع الميسّر,

2. قل للمشاركين: لقد تحدثنا قليلاً عن النساء في الانتخابات. كيف يمكن للنساء المشاركة في الانتخابات في لبنان؟

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> امنح المشاركين الوقت للتفكير ولكن إذا لزم الأمر، اقترح الأفكار التالية إذا لم يتمّ التطرّق إلى <u>النقاطأدناه:</u>

- العضوية في حزب سياسي؛
- الترشّح للمناصب المنتخبة؛
- الانضمام إلى منظمات المجتمع المدنى؛
- التطوِّع في الحملات المدنية أو السياسية؛

- العمل مع ناشطين آخرين يهتمّون بالقضايا نفسها؛
  - و إخضاع الحكومة للمساءلة حيال مخاوف النساء؛
    - التصويت.
- 3. قل للمشاركين: النساء هم أيضاً ناخبات. لضمان المشاركة الكاملة للمرأة، هل لحى المرأة:
  - إمكانية وصول متساوية لمواقع التسجيل والتصويت؟
  - إمكانية وصول متساوية لعملية التسجيل والتحقيق؟
    - إمكانية وصول إلى عملية الشكاوى؟
    - و الوصول المتساوي للإدلاء بالبطاقات؟
    - هل لمعايير الهوية تأثير سلبي على المرأة؟
  - هل مواقع التصويت أو التسجيل متاحة للمرأة؟ هل هي آمنة؟
- هل تتوافر المعلومات المجزّأة بحيث تسمح بتحليل عملي لمشاركة المرأة؟
  - هل تواجه النساء تهديدات بالعنف عند التسجيل؟

<mark>ملاحظة إلى الميسّر: ذكّر المشاركين أنّ العنف ليس جسدياً فقط بل يمكن أن يكون اجتماعياً ونفسياً وشفوياً</mark> واقتصادياً.

# الشريحة 11: العنف ضدّ المرأة في الانتخابات

## نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

- 1. قل للمشاركين:
- في الشرائح السابقة، تكلّمنا عن العوائق أمام مشاركة المرأة في السياسة، بما في ذلك العنف الذي تواجهه المرأة
   عندما تشارك في السياسة.
- العنف ضد المرأة أداة هادفة ومحمّرة تستخدم بوسائل عدة خلال الانتخابات من أجل ثني النساء عن المشاركة
   كمرشّحات، أو ناخبات، أو مسؤولات منتخبات، أو مراقبات، أو ناشطات.
- للأمر تداعيات خطيرة على العملية الانتخابية، لأنّ العمليات الديمقراطية تلغى عندما تمنع النساء عن المشاركة بشكلٍ كامل وعلى قدم المساواة في الانتخابات سواء عن طريق التصويت، أو تنظيم الحملات، أو ممارسة الحقوق المدنية أو السياسية.

#### 2. قل للمشاركين:

- العنف ضدّ المرأة في الانتخابات يمكن أن يعرّف على النحو الآتي:
- أي عمل عنف انتخابي مبني على النوع الاجتماعي **موجّه بشكلٍ أساسي ضدّ المرأة، ويكون نتيجة طموحاتها في شغل المنصب العام، أو ارتباطها بالأنشطة السياسية** (مثلاً، العمل كمسؤولة منتخبة أو حضور مهرجانات الحملة) أو ببساطة **الالتزام بالتصويت،**
- أي استخدام أو تهديد باستخدام القوة من أجل إلحاق الضرر بالأشخاص أو الممتلكات بنية التأثير على العملية
   الانتخابية على نحو يؤثر بطريقة مختلفة أو لا متناسبة على المرأة بسبب وضعها المهمّش في المجتمع.

#### 3. قل للمشاركين:

- 🔵 🔻 هناك عدد من العوامل التي تسهم في العنف ضدّ المرأة في الانتخابات:
  - معارضة قيادة النساء؛
- تعويل المرأة اقتصاحياً على الرجل، عدم إلمامها بالقراءة والكتابة، دعم محدود من قبل العائلة، غياب التعليم
   أو الوصول إلى التعليم، غياب الوصول إلى المعلومات، أو عبء المسؤوليات في المنزل؛
- المواقف الاجتماعية والثقافية التمييزية، ثقافة المجتمع المبنية على العنف والإفلات من العقاب (العنف السياسي بشكلٍ خاص) أو غياب البنى الداعمة الإدارية والقضائية، بما في ذلك سيادة القانون غير الملائمة والنقص فى مؤسسات الحكم.
- 4. قل للمشاركين/ هذا الموضوع شامل ويمكن أن يخصّص له درس كامل. كمرجع إضافي، يمكن العودة إلى عرض باور بوينت في رزمة القراءة لمعرفة المزيد عن العنف ضدّ المرأة في الانتخابات.

# الشريحة 12: الشباب في الانتخابات

# نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

1. قل للمشاركين: علمنا أنّ سنّ الانتخاب هو 21 عاماً. كيف يمكن للشباب المشاركة في الانتخابات في لبنان؟

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> امنح المشاركين الوقت للتفكير ولكن إذا لزم الأمر، اقترح الأفكار التالية إذا لم يتمّ التطرّق إلى النقاطأدناه:

- 🛑 العضوية في حزب سياسي؛
- الترشح للمناصب المنتخبة؛
- الانضمام إلى منظمات المجتمع المدني؛

- التصويت؛
- التطوّع فى الحملات المدنية أو السياسية؛
- المشاركة في إدارة الانتخابات كمسؤولين عن مكاتب الاقتراع؛
  - العمل في مراقبة الانتخابات؛
  - العمل مع ناشطين آخرين يهتمّون بالقضايا نفسها؛
- 🥚 إخضاع الحكومة للمساءلة حيال مخاوف الشباب، بما في ذلك القرارات التي تؤثر عليهم في مرحلة لاحقة في الحياة.

# الشريحة 13: إمكانية الوصول

نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

## ملاحظة إلى الميسّر: اطرح السؤال التالي قبل عرض الصور على الشريحة.

## 1. اطرح السؤال التالى: **ما معنى الانتخابات التي يمكن الوصول إليها؟**

امنح المشاركين الوقت للتفكير ولكن إذا لزم الأمر، اقترح الأفكار التالية إذا لم يتمّ التطرّق إلى النقاط أدناه:

- وجود مكتب الاقتراع على الطابق الأرضي للمبنى لكي يتمكن الأشخاص ذوو الإعاقة من الوصول بسهولة إلى غرفة الاقتراع.
  - 🔵 كتابة بطاقات الاقتراع فى لغاتٍ يمكن لجميع الناخبين قراءتها.
    - بطاقات بلغة برايل متوافرة للناخبين الكفيفين.
- إتاحة معلومات للناخبين بما في ذلك كيفية التسجيل، وكيفية العثور على مكاتب الاقتراع، وكيفية الإشارة إلى
   الاسم على البطاقة في أي لغة بما فيها برايل.
- توفّر معلومات الناخبين للأشخاص غير الملمّين بالقراءة والكتابة. يمكن تقديم الصور أو التعليمات الشفوية من قبل العاملين في مكاتب الاقتراع.
  - ويسهل على الناخبين متاح ويسهل على الناخبين الوصول إليه.

#### 2. اطرح السؤال التالى: بالتفكير في الانتخابات التي شاركتم فيها، هل يمكن القول إنه من السهل الوصول إليها؟

امنح المشاركين الوقت للتفكير ولكن إذا لزم الأمر، اقترح الأفكار التالية إذا لم يتمّ التطرّق إلى النقاط أدناه:

- على أي طابق تقع غرفة الاقتراع؟ هل كان هناك من حواجز يجب تخطيها للحخول إلى الغرفة؟
  - هل صادفت أي ناخبين كفيفين أو الذين يعانون من ضعف البصر ويحتاجون للمساعدة؟
    - هل تعيش على مقربة من مكتب الاقتراع؟
- 🌒 🏽 هل موظفو مكاتب الاقتراع متوافرين لتقديم المساعدة للناخبين بطريقة لا تؤثر على سرية التصويت؟
  - 🏉 هل تمثل الأحزاب السياسية والمرشحون في لبنان مصالح الأشخاص ذوى الإعاقة؟
    - هل يغطى الإعلام قضايا إمكانية الوصول في لبنان؟

ملاحظة إلى الميسّر: فكّر في حث المشاركين على التفكير في الديناميات المتعلّقة بالنوع الاجتماعي. مثلاً، هل يضمّ فريق العمل عدداً من النساء، وإن لم يكن كذلك، هل تشعر المرأة بالارتياح حول فريق العمل؟ ما هي الإجراءات التي تتخذ لضمان إلمام فريق العمل بقواعد السلوك التي تجعلهم يخضعون للمساءلة حيال أفعال العنف غير المهنية أو المنحازة جنسياً ضدّ المرأة من قبيل التحرّش الجنسى؟

الانتخابات كمرشحين أو ناخبين؟	الأشخاص للمشاركة فى	اطرح السؤال التالى: <b>ما هي العوائق أمام</b>	.3

امنــح المشــاركين الوقــت للتفكيــر ولكــن إذا لــزم الأمــر، اقتــرح الأفــكار التاليــة إذا لــم يتــمّ التطــرّق إلــى النقــاط أدناه :العوائـــق القانونيـــة

- العوائق الاقتصادية؛
  - العوائق التربوية؛
- اجتماعية/ثقافية/دينية؛
  - الوقت والمساحة؛
    - الأمن الجسدي؛
      - ملة الثقة.

خوي	والأشخاص	اقتصادياً،	المحرومة	والمجموعات	والشباب،	النساء،	أمام	موجودة	العوائق	هذه	ىل للمشاركين:	4. ق
						ام؟	غيرها	مثلیات، و	ليين وال	ع المث	إعاقة، ومجتمع	ال

# نهاية الحرس السادس

#### شكراً لكم!

نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

- 1. بهذا نختتم الدرس حول الانتخابات. إذا بقي وقت، وكان المشاركون متجاوبين، يمكنك أن تسألهم إذا كانت لديهم أيّ أسئلة. إذا كان هناك درس مقبل حول الموضوع، أشر إلى ذلك.
- 2. قل للمشاركين أن يقوموا بتنزيل أوراق العمل التابعة لهذا الدرس. ما زال هناك الكثير من النقاط التي لم يتسنّ لنا مناقشتها اليوم.

# الدرس السابع الإعلام

الوقت اللازم: ساعة - ساعة ونصف (تقريباً)
الشريحة 1: الدرس السابع: الإعلام
الشْريحة 2: أهداف الدرس:
توفير لمحة عامة عن دور الإعلام في النظام الديمقراطي
نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:
<ul> <li>قل للمشاركين: في هذه الجلسة، سوف نتعرّف إلى دور الإعلام في الأنظمة الديمقراطية. تناولنا الإعلام بإيجاز في</li> <li>دروسٍ سابقة، ولكن اليوم، سوف نغوص في مواضيع خاصة بالإعلام. يتضمّن بعض ما سنناقشه في هذا الدرس ما يلي:</li> </ul>
<ul> <li>حور الإعلام ومسؤولياته؛</li> <li>أدوار الصحفيين ومسؤولياتهم وحقوقهم؛</li> <li>الإعلام الاجتماعي؛</li> <li>مسؤولية الإعلام بأن يكون شمولياً</li> </ul>
الشريحة 3: أحوار ومسؤوليات الإعلام
نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:
<ol> <li>اطرح السؤال التالي: من أين تحصل على أخبارك؟ إذا كنت مهتماً بموضوعٍ، أين تحصل على المعلومات؟</li> </ol>

## <mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> امنح المشاركين الوقت للتفكير ولكن إذا لزم الأمر، اقترح الأفكار التالية إذا لم يتمّ التطرّق إلى النقاطأدناه:

- الأصحقاء والعائلة؛
- الإعلام الاجتماعي/ الإنترنت؛
- الصحف (العطبوعة أو الإلكترونية)؛
  - المحطات الإخبارية التلفزيونية؛
    - کلام الناس
- 2. قل للمشاركين: فيما يتخذ الإعلام أشكالاً عدة، ولديه جماهير مختلفة، ثمة أحوار واضحة يمكن أن تؤديها وسائل الإعلام لدعم التنمية الديمقراطية.
  - **منتدى للنقاش** يتمحور حول الأسئلة الاجتماعية والاقتصادية والسياسية التي يواجهها المجتمع؛
    - مصدر معلومات يمكن للمواطنين الاستناد إليه في قراراتهم بشأن هذه المسائل؛
- وسيط بين المواطنين وممثليهم المنتخبين من خلال توفير مجال للصوت والتعبير عن المخاوف، والأعمال والمواقف بشأن القضايا المشتركة؛
  - أحاة لنشر الوعي بين أفراد المجتمع المتنوّع والمتوزّع جغرافياً.
    - 3. قل للمشاركين: للإعلام الحرّ في النظام الديمقراطية مسؤولية:
      - إبقاء المجتمع على اطلاع؛
      - الإبلاغ عن الحقائق غير المنحازة؛
        - فصل التعليقات عن الأخبار.

# الشريحة 4: الإعلام في النظام الديمقراطي

#### نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

#### 1. قل للمشاركين:

- تحدّد المؤسسات والقوانين طريقة عمل الإعلام في النظام الديمقراطي. تشمل هذه المؤسسات المحاكم،
   والمؤسسات التنظيمية والسلطة التنفيذية.
  - 🔵 فى لبنان، ينظِّم الإعلام بشكل أساسى من خلال:
- قانون الصحافة رقم 4962/9/14 كما عدّله المرسوم الاشتراعي رقم 104 الصادر في 1977/6/30 والقانون
   رقم 330 الصادر في 994/5/18؛
  - قانون الإعلام السمعي البصري رقم 382 الصادر في 11/4/194 («قانون الإعلام السمعي البصري»).

اطرح السؤال التالي: هل يتمتع مواطنو لبنان بحرية الرأى والتعبير؟

<mark>ملاحظة إلى الميسّر: اسمح للمشاركين بالنقاش. قم بأخذ الملاحظات بما أنك قد تودّ الرجوع إلى بعض هذه الأفكار</mark> عندما تصل للشريحة 8 حول الشمولية في الإعلام.

3. اطرح السؤال التالي: **ماذا عن حرية المعلومات؟ هل من قانون حول حق الوصول إلى المعلومات في لبنان؟** 

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> امنح المشاركين الوقت للتفكير ولكن إذا لزم الأمر، اقترح الأفكار التالية إذا لم يتمّ التطرّق إلى النقاطأدناه:

- أُعدّ قانون الحق في الوصول إلى المعلومات عام 2009 وأقرّ في البرلمان في كانون الثاني/يناير 2017 (القانون رقم 2017/28)؛
  - و يشوب الامتثال للقانون شوائب عدة، وما زال على الحكومة أن تنشئ هيئةً للإشراف على تنفيذه؛
- حرية المعلومات عنصر هام من مشهد الإعلام الديمقراطي لأنّ الإعلام غالباً ما يستخدم هذه المعلومات لإخضاع
   الحكومة للمساءلة وجعل أعمال الحكومة أكثر شفافيةً للعامة.

# الشريحة 5: أحوار الصحفيين ومسؤولياتهم

#### نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- 1. قل للمشاركين:
- الصحافيون أفراد يمثّلون نقاطاً محوريةً للتحقيق في الأحداث التي تجري في المجتمع ورفع المعلومات لجمهور واسع النطاق ومنوّع.
  - يخضع عمل الصحافي للقوانين المتعلقة بالوصول إلى المعلومات، وحرية الرأي والتعبير في المجتمع.
- إنّ الحق في جمع المعلومات ونشرها قد يثبت أنه خطر على الصحافيين، لا سيما عند الإبلاغ عن مواضيع حسّاسة للحولة أو سماسرة السلطة فى المجتمع.
- اطرح السؤال: ما المسؤوليات التي تقع على عاتق الصحافيين تجاه القرّاء/ المشاهدين/ المستمعين/ العامة؟

## <mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> امنح المشاركين الوقت للتفكير ولكن إذا لزم الأمر، اقترح الأفكار التالية إذا لم يتمّ التطرّق إلى النقاطأدناه:

- عدم الانحياز؛
- الإبلاغ عن الحقائق او تحليل مبنى على أدلَّة وقائعية؛
- تقديم مجموعة من وجهات النظر والآراء فى تقاريرهم؛
  - طرح أسئلة صعبة؛
- 🌘 تقديم المعلومات بصيغة يسهل على الجميع الاطلاع عليها.

# الشريحة 6: الإعلان الاجتماعي

## نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

اطرح السؤال التالي: ما هو الحور الذي يؤديه الإعلام الاجتماعي ووسائل الإعلام الإلكترونية في لبنان؟

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> امنح المشاركين الوقت للتفكير ولكن إذا لزم الأمر، اقترح الأفكار التالية إذا لم يتمّ التطرّق إلى النقاطأدناه:

- 🧶 يوفّر الإعلام الاجتماعي منبراً للمواطنين من أجل التنظيم، والتخطيط، وجمع التبرّعات، ونقل رسالتهم إلى العالم.
  - فايسبوك وواتساب هما المنبران الأساسيان للتواصل الاجتماعي في الشرق الأوسط.
    - Political Pen, MegaPhone, Beirut Today وسائل الإعلام الاجتماعي:
      - 2. قل للمشاركين: فلنناقش بعض الأمثلة على الإعلام الاجتماعي في لبنان.
- #لبنان\_ينتفض: شكّل شهر تشرين الأول 2019 بداية لمفترق سياسي محوري في لبنان مع تجاوز جميع المواطنين انقساماتهم الطائفية للمطالبة بإسقاط النظام السياسي مردّدين شعار «كلّن يعني كلّن.»
  - 🔴 👚 🕊 حجر \_ مش \_ حجز: حملة أطلقتها أبعاد سنة 2020 لنشر الوعى حيال الموارد المتوفرة لضحايا العنف المنزلى؛
- #العدالة\_لجورج\_الريض.: مقتل جورج الريف عام 2015 في فيديو انتشر عبر المواقع وأثار موجة غضب عارمة
   حيث طالب الناس بإصلاح ثقافة الفساد في النظام القضائي.

# الشريحة 7: الإعلام كصوتِ للجميع

نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

- 1. قل للمشاركين:
- الوصول إلى وسائل الإعلام باهظ ويكلَّف الكثير من الأموال؛
- وهو ما يعنى غالباً أنّ وسائل الإعلام تنضم لحزب أو شخصية سياسية معينة؛
- نتيجةً لذلك، يكون للنساء والشباب ذوى الوضع المالى غير المتساوى قدرة وصول أقلّ إلى التغطية الإعلامية.
- اسأل المشاركين: ما هي القنوات التلفزيونية التي يشاهدونها للاطلاع على الأخبار؟ ما هي وسائل الإعلام أو
   الشخصيات العامة التي يتابعونها؟ لماذا؟
- اسأل العشاركين: ما هي تجربتك مع الإعلام اللبناني؟ هل يعثّل الإعلام وجهات نظر وآراء متوازنة تشعل جميع
   اللبنانيين؟

ملاحظة إلى الميسّر: أطلب منهم المزيد من المعلومات من خلال طرح الأسئلة التالية. مع إجابة المشاركين عن الأسئلة، أحرص على استكشاف الأسباب؟ لم بعض الآراء مشمولة وأخرى غير مشمولة؟

- هل تمثَّل وسائل الإعلام جميع أرجاء لبنان؟ إقليمياً؟ دينياً؟ إثنياً؟
- هل تلقى النساء والشباب ومجتمع المثليين التمثيل في الإعلام سواء كصحافيين، أو مقدّمي برامج، أو محرّرين
   أو ما إلى ذلك؟ هل يشغلون أدواراً قياديةً في الإعلام؟
- هل تشمل وسائل الإعلام أصوات الجميع؟ هل ترى تنوّعاً في وجهات النظر السياسية؟ وجهات النظر الإثنية؟
   الشائلة؟ النسائلة؟
  - هل تشمل وسائل الإعلام كافة اللبنانيين ضمن أعضاء فريق العمل والقيادات؟
    - هل تصف وسائل الإعلام التنوّع وتشمل مختلف الأصوات في الأخبار؟

ملاحظة إلى الميسّر: تبحث هذه الأسئلة في العفاهيم التي اكتسبناها أثناء التدريب على الذكورية. ساعد العشاركين على استكشاف كيف يحبّذ الإعلام بعض وجهات النظر ويستبعد وجهات نظر أخرى. كيف تعمل السلطة الأبوية من خلال القوانين، والسياسات، والميزانيات التي ترعى الإعلام والوصول إلى وسائل الإعلام؟ فضلاً عن كيفية استهداف المرأة بالعنف في الإعلام أو الوسائل التي تمثّل فيها. حضّر مثالاً عن أمر حدث في لبنان. طُرح سؤال مشابه في الدرس السابق (حول التغطية الإعلامية للأحزاب والمرشحين في الانتخابات)، ولكن سيكون من الجيّد رؤية ما إذا كان للمشاركين أي تفسير بعد الدرس حول الإعلام.

نقطة المراقبة: لاحظ ما إذا كان المشاركون قادرين على العودة إلى النقاش حول الأعراف الاجتماعية سواء تمّ
 تشجيعهم على ذلك أم لا.

# الشريحة 8: مسؤولية الإعلام

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- 1. قل للمشاركين (قبل إبراز الرسم البياني أدناه)
- الآن وقد تعلّمنا المزيد عن الإعلام، فلنرجع إلى مسؤولية الإعلام، لا سيما الإعلام الاجتماعي. سبق وتناقشنا
   بمسؤوليتها في الإبلاغ عن الحقائق، ولكن ما الذي يجري إذا لم تقم بعض وسائل الإعلام أو لم تقدر على وصف طبيعة عملها؟
- انّ ظهور الإعلام الاجتماعي يدلّ على عصرٍ جديد على الساحة العامة. هذه الساحة العامة تتيح الفرص للأصوات في المجتمع التى لم يكن لها منبر للطعن بالنظام القائم للحوكمة الديمقراطية.
- الكثيرون ممن كانت آراؤهم ممثلة تمثيلاً أدنى، تعلّموا كيف يعبّرون عن أنفسهم بمساعدة الإعلام الاجتماعي.
   وغالباً ما تبقى هذه الأصوات غير منظمة أو لا يتم التحقق منها في ما يتعلق بمدى صدق شكاواها.
- غير أنَّ الأثر على الخطابات العامة ما زال تحت سيطرة الجهات النافذة من قبيل الأحزاب السياسية والشركات الإعلانية ووسائل الإعلام الكبرى. ويتمِّ استغلال إعجاب المستخدمين المعرضين للتلاعب وتشاركهم كأدوات لخدمة مصالح محدِّدة، عوضاً عن مصالح الناخبين أنفسهم.
- وفيما يشعر المستخدمون أنَّهم متمكَّنون من خلال الوصول السهل إلى المعلومات والمعرفة، وغير راضين حيال
   الطبقة السياسية الحاكمة، فقد يشعرون أنَّهم مستبعدون من المشاركة الهادفة في عمليات صنع القرار التقليدية.
  - وغالباً ما يؤدى ذلك إلى تحوّل في نوع وجودة المعلومات التي تقدّم للعامة.

ثانياً، قم بمراجعة الجدول أدناه على الشريحة قبل طرح الأسئلة التالية:

	التعريف	مثال
المعلومات المغلوطة	عندمايتمِّ تشارك <b>معلومات مغلوطة</b> ولكن <b>لا يقصد بها أيِّ</b> أ <b>ذى</b>	في أثناء الانتخابات الرئاسية الأميركية عام 2016، تمّ تشارك تغريدة عن آلة تصويت مزوّرة في فيلادلفيا أكثر من 11 ألف مرة، ليتبيّن لاحقاً أنّ التغريدة الأصلية قام بها أحد الناخبين الذي لم يتبع التعليمات المدرجة على آلة التصويت.
المعلومات المضلّلة	عندما يتمِّ تشارك <b>معلومات مغلوطة</b> بقصد <b>الأذى</b>	في أثناء الانتخابات الرئاسية الفرنسية عام 2017، أعدَّت نسخة مزدوجة عن الصحيفة البلجيكية لو سوار تتضمَّن مقالةً كاذبةً تدَّعي أنَّ إيمانويل ماكرون يلقى التمويل من المملكة العربية السعودية.
المعلومات المؤذية	عندما يتمِّ تشارك <b>معلومات صحيحة</b> بقصد <b>الأذى</b>	تتضمَّن الأمثلة تسريباتٍ دولية للرسائل الإلكترونية الشخصية لأحد السياسيين كما جرى في الانتخابات الرئاسية في فرنسا.

الصرجع: (2017) Wardle, C and Derakhshan H. In Information disorder: Toward an interdisciplinary framework

3. اطرح الأسئلة التالية:

.2

- ما هي المسؤولية التي تقع على عاتق الإعلام في الإبلاغ عن الوقائع مقابل الآراء؟
  - كيف ساهم الإعلام في نشر المعلومات المغلوطة/المضلّلة؟

#### (ملاحظة إلى الميسّر: يرجى العودة إلى التعريفات على الشريحة لتوجيه إجابات المشاركين)

- هل على عاتق الإعلام مسؤولية عدم التحريض على الكراهية أو العنف؟
  - هل تعتقد أنّ الإعلام في لبنان ساهم في أيّ من هذه القضايا؟
- 4. اطرح السؤال التالي: النساء، لا سيما في المجال السياسي أو المدني، غالباً ما يقعن ضحايا خطابات الكراهية والتمييز والمعلومات الكاذبة أو المصلّلة. كيف يمكن للإعلام أداء دور مسؤول أكثر للمساعدة في الحدّ من أعمال العنف هذه؟

# الشريحة 9: المعلومات المضلّلة الموجّهة نحو المرأة

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

#### 1. قل للمشاركين:

- لربما تختلف المعلومات المضلّلة وفقاً للسياق أو المنطقة التي تقع فيها، ولكن يتضح أكثر فأكثر أنها غالباً ما
   تهدف بصراحة إلى التلاعب بالأعراف الاجتماعية الثقافية، والانقسامات الاجتماعية و/أو الإيديولوجية
   للتوصّل إلى النتائج السياسية المتوخاة.
- تفهم هذه الحاجة عندما ينظر إليها من خلال الاستخدام الحر لحملات المعلومات المضلّلة التي تستهدف النساء
   الناشطات سياسياً.
- تعتبر الأعراف والهويات والعلاقات المرتبطة بالنوع الاجتماعي مقاومةً للغاية للتغيير، وهي ترسم كلّ جانب
   من جوانب المشهد السياسي للدولة، من طريقة تقسيم العمل والسلطة إلى خصائص القائد السياسي المثالي.
- 2. قل للمشاركين: لحملات المعلومات المضلّلة المبنية على النوع الاجتماعي القدرة على التلاعب بالأعراف المترسّخة لتحقيق أحد أو كلّ هذه الأهداف:
- الدفع بجزء من المواطنين النساء الناشطات، الناخبين، أعضاء الحزب، المرشحين، المسؤولين المنتخبين، أو أعضاء
   الحكومة للانسحاب من السياسة أو التردّد حيال المشاركة أو المشاركة بأساليب يوجّهها الخوف
- تحويل الدعم الشعبي من الرجال والنساء بعيداً عن النساء الناشطات سياسياً، ما يقوّض شريحةً ديموغرافيةً كبرى
   من القياديين، ويتلاعب بالنتائج السياسية
- يمكن استخدام المعلومات المضلّلة المبنية على النوع الاجتماعي للتلاعب بالنتائج السياسية من خلال التعويل
   على الأعراف الخاصة بالنوع الاجتماعي من أجل التأثير على آراء الرجال والنساء بشأن القضايا، والسياسات، ووجهات
   النظر التنافسية، وما إلى ذلك

# الشريحة 10: خبر صحيح أم كاذب؟

## نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

- 1. قل للمشاركين: الآن سوف نلعب لعبةً سريعةً لنرى ما إذا كان باستطاعتك كشف الفارق بين الخبر الصحيح والخبر الكاذب.
  - 2. أطلب من المشاركين التصويت على ما إذا كان الخبر صحيحاً ام كاذباً. أنقر لتكشف عمّا إذا كان الخبر صحيحاً أم كاذباً.
    - 3. قل للمشاركين: كاذب. لم يبد القمر العملاق كبيراً لهذه الدرجة في دبي، ولكن الصورة نتيجة فوتوشوب رائع!

## الشريحة 11: خبر صحيح أم كاذب؟

## نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

- 1. أطلب من المشاركين التصويت على ما إذا كان الخبر صحيحاً أم كاذباً. أنقر لتكشف عمّا إذا كان الخبر صحيحاً أم كاذباً.
- 2. قل للمشاركين: صحيح. في إحدى البلدات اليونانية الصغيرة، غطّت نسائج العناكب مساحة 300 متراً على الأقل وفقاً لوكالة سكاي نيوز. إذا كنت تخاف العناكب، لا تخف، فقد أطلع أحد علما ء الأحياء وكالة إخبارية يونانية أنّ العناكب تقيم حفلتها وتموت بعدها بقليل.

## الشريحة 12: خبر صحيح أم كاذب؟

## نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

- 1. أطلب من المشاركين التصويت على ما إذا كان الخبر صحيحاً ام كاذباً. أنقر لتكشف عمّا إذا كان الخبر صحيحاً أم كاذباً.
- قل للمشاركين: كاذب! قام الصندوق العالمي للأحياء البرية بإنتاج فيديو مقنع لتحذير الناس من مخاطر تلوّث المحيطات.
   الفيديو كاذب، ولكن المشكلة حقيقية جداً.

## الشريحة 13: خبر صحيح أم كاذب؟

- 1. قل للمشاركين. قد يسهل كشف بعض الأمور مقارنةً بأمور أخرى، لذلك من المهم التحقق من مصدر الخبر، ومن مصادر أخبار أخرى لتحديد ما إذا كان الخبر صحيحاً أم كاذباً، لا سيما قبل مشاركته مع الآخرين مباشرةً أو عبر مواقع التواصل. لكلّ منّا اليوم دوريؤديه في وقف انتشار الأخبار الكاذبة التي قد تسبب الأذى وسوء التمثيل. لكشف الأخبار الكاذبة، اسأل نفسك:
  - 🔵 من يقول الخبر؟
  - ا هو الدليل؟
  - من أين مصدر المعلومات؟
  - متى تمّ الإبلاغ عن المعلومات؟
  - لماذا يبلّغ عن هذه المعلومات؟

## الشريحة 14: الإعلام كوكيل للتغيير

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- 1. قل للمشاركين:
- وبل أن تبدأوا بهذه الوحدة، أكملتم ورشة عمل عن وكلاء التغيير.
- فى ورشة العمل، قمتم بإعداد بيان هدف، وأهدافاً، وتحديات قد تصادفونها عند تحقيق هذه الأهداف
  - طلب منك أيضاً أن تراجع بيانك قبل إتمام درس المواطنة.
  - الآن، فلنفكر ببعض القيم، والأهداف، والتحديات التي أدرجتها وكيف ترتبط بمجتمع ديمقراطي.
    - 2. اطرح السؤال التالي: كيف يمكن للإعلام أن يكون وكيلاً للتغيير؟

امنح المشاركين الوقت للتفكير ولكن إذا لزم الأمر، اقترح الأفكار التالية إذا لم يتمّ التطرّق إلى النقاط أدناه:

- يمكن لوسائل الإعلام تقديم المعلومات والتحاليل التي تساعد المواطنين على اتخاذ قرارات مستنيرة في سياق سعيهم لتحقيق أهدافهم؛
  - و يمكن أن تفيد كصوت للمواطنين؛
  - يمكن أن تفيد كصلة وصل بين المواطنين وصنَّاع القرارِّ؛
  - يمكن أن تطرح أسئلة قوية قد لا يكون الآخرون في موقف قادر على الإجابة؛
  - و يمكن أن تساعد المشاهدين/ القراء على التفكير بصورة نقدية أكثر بشأن العالم من حولهم

<mark>ملاحظة إلى العيسّر:</mark> أحرص على أن تنهي النقاش بالنقطة الأخيرة بما أنها توصل إلى الفرض المنزلي حول الإعلام، والفكر الناقد والانحياز

# نهاية الدرس السابع

## شكراً لكم!

- قل للمشاركين أن يقوموا بتنزيل أوراق العمل التابعة لهذا الدرس. ما زال هناك الكثير من النقاط التي لم يتسنّ لنا مناقشتها اليوم.
- 6. فرض تحليل الأخبار. قدّم للمشاركين أوراق العمل «تحليل الأخبار» واطلب منهم الإصغاء ثم اختيار موضوع واحد وكتابته. ومن ثم أطلب منهم الإصغاء/قراءة ثلاثة مصادر خبر مختلفة على مر اليومين التاليين لرؤية ما إذا كانت هذه المصادر تتحدّث عن القضية نفسها. أطلب منهم ملء ورقة العمل لكلّ مصدر إخباري ومن ثم إرسال ملخص عن مواطن الشبه أو الاختلاف عبر الشبكات التي تغطي القضية نفسها.<sup>17</sup>

<sup>17</sup> يمكن إيجاد الفرض الخاص بالدرس السابع في نهاية عدة التدريب.

## الحرس الثامن العنف ضدّ المرأة فى السياسة

.....

الوقت اللازم: ساعة - ساعة ونصف (تقريباً)

الشريحة 1: الدرس الثامن: العنف ضدّ المرأة في السياسة

## الشريحة 2: أهداف الدرس

- تعزيز الفهم حول العنف ضدّ المرأة في السياسة، وبخاصة العنف الإلكتروني ضدّ المرأة في السياسة؛
- توفير لمحة عامة عن الأشكال المختلفة للعنف الإلكتروني ضد المرأة وكيف يؤثر على مشاركتها في السياسة.

#### نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- 1. قل للمشاركين:
- ناقشنا بإيجازٍ في الدرس السادس العنف ضدّ المرأة. في هذا الدرس سوف نناقش بشكلٍ أوسع ماهية العنف ضدّ
   المرأة، وأسبابه، ومكانه، وزمانه والأشكال التي يتخذها.
  - العنف ضدّ المرأة في السياسة مسألة خطيرة للنساء الناشطات سياسياً من حول العالم.
- هو بعثابة عائق أمام مشاركة المرأة في السياسة بصرف النظر عن منطقة محدّدة أو بلد محدّد أو هوية المرأة أو خلفيتها.
- في حزيران/يونيو 2016، قتل العضو في البرلمان البريطاني جو كوكس على يد رجلٍ كان بانتظارها أن تغادر اجتماعاً
   مفتوحاً مع ناخبيها. لا يجوز أن يدفع القائد المنتخب ثمن العمل في السياسة. هذه الأحداث المأساوية هي التي
   تحبط النساء والرجال من المشاركة في السياسة، ونعلم أنّ لها أثر عميق على طموحات الشابات.
- قل للمشاركين: يجسّد هذا العرض بعض المفاهيم الأساسية التي تعرّف بالعنف ضدّ المرأة في السياسة ويقدّم أمثلةً
   من واقع الحياة عن العنف ضدّ النساء الناشطات في السياسة.

- قل للمشاركين: يشمل بعض ما سنناقشه في هذا الدرس ما يلي:
  - ما هو العنف ضدّ المرأة في السياسة وما سبب حدوثه؟
    - أين ومتى يحدث العنف ضدّ المرأة فى السياسة؟
- والله الأشكال التي يتخذها العنف ضدّ المرأة في السياسة؟

## الشريحة 3: ما هو العنف ضدّ المرأة في السياسة؟

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- 1. قل للمشاركين: ولكن قبل أن نستكمل أهداف ورشة العمل، فلنتفق على فهم واضح للعنف ضدّ المرأة في السياسة بالمعنى الأوسع نطاقاً. ما المقصود بالعنف ضدّ المرأة في السياسة؟ كيف يبدو؟ وما هي بعض الوسائل التي يمكن معالجتها من خلاله؟
  - 2. قل للمشاركين:
- يشمل العنف ضد المرأة في السياسة جميع أشكال العدوان والإكراه والتخويف ضد المرأة كجهة فاعلة سياسية لمجرّد أنها امرأة.
  - يقصد به تقييد مشاركة النساء في السياسة كمجموعة.
- لا يشمل العنف ضدّ المرأة في السياسة العنف الجسدي فحسب، بل يمكن أن يكون أيضاً جنسياً، ونفسياً، واقتصادياً
   أو يتخذ شكل التهديدات أو الإكراه.
- يؤثر العنف ضدّ المرأة في السياسة لا على الضحايا الأفراد فحسب بل على النساء بشكلٍ عام، وهو يعزّز من القوالب
   النمطية التقليدية والأدوار التي تؤديها النساء، باستخدام الهيمنة والسيطرة من أجل استبعاد النساء عن السياسة،
   ويرسل رسالةً واضحةً أنّ «مكان» المرأة ليس في الحياة العامة أو في عالم السياسة.
- هذه القوالب النمطية تلغي فكرة كفاءة المرأة وتعزّز من الوضع القائم الذي يبقي النساء بعيداً عن مراكز السلطة وصنع القرارات.

ملاحظة إلى الميسّر: فكر في حث المشاركين على رؤية كيف أنّ التعليقات والانتقادات ضدّ النساء في السياسة يمكن أن تبدو منفصلة عن واقع أنّها موجهة ضدّ المرأة لأنها امرأة تحديداً، ولكن قد توجه هذه التعليقات أو الانتقادات على نحو غير متناسب ضدّ النساء في السياسة مقارنةً بزملائهنّ الرجال. بالإضافة إلى ذلك، بما أنّ هذا الحديث قد فتح أثناء التدريب على الذكورية، يجب أن يتمكن المشاركون من رؤية أن المرأة السياسية تنتقد على هندامها، ومكياجها، ووزنها، وما إذا كانت تتمتع بما يكفي من الأنوثة وغير ذلك. وهذا هو شكل من أشكال التمييز ضدّ المرأة بما أنّ السياسين الرجال لا ينتقدون بالطريقة نفسها. وختاماً، أي تعليقات تلقّح إلى فكرة أنّ المرأة في السياسة لا تؤدي دورها كأم بفعالية نوع آخر من أنواع التمييز ضدّ المرأة ويجب القضاء عليها إذا قُدّر للمرأة أن تتغلّب على التهميش من عالم السياسة.

## الشريحة 4: ما هو العنف ضدّ المرأة في السياسة؟ (تابع)

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- أ. قل للمشاركين: يستخدم العنف ضدّ المرأة في السياسة بوسائل عدة في المساحة السياسية أو العامة من أجل وقف مشاركة المرأة أو التأثير عليها:
  - ناشطة؛
  - قائدة مدنية؛
    - ناخبة؛
  - عضو في حزب سياسي؛
    - و مرشّحة؛
    - ممثَّلة منتخبة؛
    - مسؤولة معيّنة.
- 2. قل للمشاركين: صحيح أنّ العنف السياسي يمكن أن يختبره الرجال والنساء، ولكن العنف ضدّ المرأة في السياسة له ثلاث سمات مميّزة ينفرد بها:
  - وحِّه ضدِّ المرأة بسبب النوع الاجتماعي (أي تستهدف فقط لكونها امرأة)؛
  - 🎍 يمكن أن يكون بشكله موجَّهاً نحو المرأة، كما هي حال العنف الجنسي أو التلميحات الجنسية؛
    - 🥚 يحبط أثره جميع النساء من النشاط السياسي وليس نساء أفراد يستهدفن بشكل مباشر.

## الشريحة 5: ما أهمية العنف ضدّ المرأة في السياسة؟

#### نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- 1. قل للمشاركين: العنف ضدّ المرأة في السياسة يندرج ضمن التعريف الدولي للعنف ضدّ المرأة.
- يعرّف الإعلان بشأن القضاء على العنف ضدّ المرأة لعام 1993 العنف ضدّ المرأة على أنّه فعل عنيف يحدث في
   الحياة العامة أو الخاصة، وأن العنف ضد المرأة هو «من الآليات الاجتماعية الحاسمة التي تفرض بها على المرأة وضعية التبعية للرجل.»ويدرج العنف ضدّ المرأة في السياسة بسهولة ضمن هذا التعريف.
- يقال للكثير من النساء اللواتي يختبرن العنف أنّ هذه الأفعال هي «ثمن السياسة»، ولكن لا يجوز أن يكون العنف
   «ثمناً للسياسة»: في الواقع، يكلّفنا منافع الحوكمة المستدامة والديمقراطية التي يمكن توفّرها المساحة
   السياسية الشمولية.
- تحذّر النساء ضدّ التعبير عن آرائهنّ، فيؤثرن الصمت عوض أن يشار إليهنّ كغير موثوق بهنّ. هذه الأفعال لا ينظر إليها
   في سياقاتٍ أخرى، وتحظر بموجب أطر عمل قانونية عدة ومدونات قواعد السلوك. ويجب أن ينطبق الأمر نفسه

على تجربة النساء في السياسة، للمحافعة عن الحيمقراطية، والمساواة بين الجنسين، وحقوق الإنسان لجميع المواطنين.

تمنع المرأة أيضاً من المشاركة في النشاطات السياسية (لا سيما ذات الأدوار القيادية) في أغلب الأحيان إذ ينظر إليها أنها ستحمل العار أو الخجل لعائلتها وشبكتها الاجتماعية.

## الشريحة 6: ما أهمية العنف ضدّ المرأة في السياسة؟ (تابع)

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

#### قل للمشاركين:

- بعنع العرأة من العشاركة في الحياة السياسية (سواء بشكل مباشر أو من خلال العمثلين المنتخبين)، يحرمها العنف
   من التعتع بحقوقها العدنية والسياسية الكاملة.
- يمكن أن يكون أثر العنف ضد المرأة في السياسة قوياً جداً على الشابات. فبعد الاعتداءات على النساء المرموقات في السياسة (مثلاً، الاعتداءات على جوليا جيلارد في أستراليا)، أفادت الشابات أنّ هناك احتمال أقلّ أن يفكّرن في المشاركة السياسية أو الترشّح للانتخابات.
- الاقتباس على الصورة: «لن أقبل أن أحاضر عن التحيّز الجنسي والكراهية ضدّ المرأة من قبل هذا الرجل. لن أقبل. ولن تقبل الحكومة أن تحاضر عن التحيّز الجنسي والكراهية ضدّ المرأة من قبل هذا الرجل. ليس الآن، ولا في أي وقت آخر.
   يقول قائد المعارضة أنّ الناس الذين يملكون وجهات نظر متحيّزة جنسياً ولديهم كراهية تجاه النساء غير مناسبين للمناصب العليا. حسن، آمل أنّ لدى قائد المعارضة قطعة ورق يحوّن عليها استقالته. لأنّه لو أراد أن يعرف ما هي الكراهية ضدّ النساء في أستراليا الحديثة، فهو لا يحتاج لاقتراح في مجلس النوّاب، بل جلّ ما يحتاجه هو مرآة.»

ملاحظة إلى الميسّر: خلفية قصة «خطاب كراهية المرأة»: هو خطاب برلماني ألقته رئيسة الوزراء الأسترالية جوليا جيلارد في العام 2012 كردّة فعل على التحيّز الجنسي المزعوم لقائد المعارضة طوني أبوت. وكانت جيلارد، قبل خطابها قد تعرّضت لردّ فعل عنيف من وسائل الإعلام الأسترالية وأعضاء حزب المعارضة الذين استهدفوها على أساس أنها امرأة. كما دققوا في حياتها الخاصة، لا سيما لكونها غير متزوّجة وليس لديها أطفال.

كما واجهت جيلارد أيضاً انتقاداتٍ بسبب عملها كقائدة، فوصفت بأنها «غير لائقة وقاسية بلا مبرَّر بالنسبة لكونها امرأة.» وتعرِّضت أكثر من مرة «لاعتداءات مفعمة بالكراهية من نقّاد مجهولي الهوية، إذ تمِّ التداول بمجموعة من الصور المهينة والإباحية لها على المواقع الإلكترونية، وعبر البريد الإلكتروني ووسائل الإعلام الاجتماعي.»

وقدِّم قائد المعارضة طوني أبوت اقتراحاً في البرلمان لعزل بيتر سليبر كرئيس لمجلس النواب بسبب نصوص متحيِّزة جنسية كان سليبر قد أرسلها إلى إحدى المساعدات. وأعلن أبوت أنّ كل يوم تقوم فيه جيلارد بدعم سليبر هو «يوم عار على الحكومة التي كان من المفترض فيها أن تموت من العار.» وقامت جيلارد بإطلاق بيانات دعماً لسليبر فقالت أنّ «كلّ يوم وبكلّ طريقة « أثبت أبوت أنّه متحيّز جنسياً ويكره المرأة.

## الشريحة 7: ما أهمية العنف ضدّ المرأة في السياسة؟ (تابع)

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- 1. قل للمشاركين: لماذا برأيك تختبر النساء الناشطات سياسياً مستويات أعلى من العنف؟
  - 2. قل للمشاركين:
- يقوّض العنف ضدّ المرأة في السياسة جودة العملية الديمقراطية ونزاهتها، ويسيء إلى نزاهة الممارسة والثقافة
   الديمقراطية.
- لا تُسمع أصوات جميع المواطنين، ولا يمكن للناخبين اختيار المرشَّحين الذين يمثَّلون المجتمع المحلَّي ككلَّ ويمكن أن يُحرم المواطنون من التمثيل الفعال الذي صوِّتوا لأجله، الأمر الذي يكلِّف السياسة منافع الحوكمة الديمقراطية المستدامة والمستجيبة التي يمكن أن توفَّرها المساحة السياسية الشمولية.

## الشريحة 8: لماذا يحدث العنف؟

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- 1. قل للمشاركين:
- كما سبق وتحدّثنا في الدرس الخامس، السياسة تقوم على السلطة. فمع حخول عدد أكبر من النساء إلى السياسة،
   ويشغلن مراكز في مواقع صنع القرار والسلطة، يتعرّض لردود فعل عنيفة بشكل متزايد.
- وإذ تتكلّم النساء، مثل الناشطة البيئة بيرتا كاسيريس من الهندوراس عن القضايا التي تؤثَّر عليهنّ، يتعرّضن للتهديد وللقتل أحياناً، كما جرى لها.
- إلاّ أنّ هذا العنف ليس بجديد. في الواقع، يتزامن مع اليوم العالمي لمناهضة العنف ضدّ المرأة ذكرى اغتيال الأخوات ميرابال تحت نظام تروخيلو في جمهورية الدومينيكان. مع ذلك، يستمرّ العنف ضدّ النساء الناشطات في السياسة اليوم ولا يحاسب مرتكبوه في معظم الأحيان.

- على خلاف الرجال، هناك احتمال أكبر أن تختبر النساء ترهيباً من العائلة أو المجتمع في محيطها الخاص، والعنف والترهيب من أعضاء وقادة حزبها السياس.
  - 🥚 تعتبر المرأة أكثر عرضةً للعنف الجنسى، والتحرّش غير الجسدى، والترهيب مقارنةً بالرجل.

- يوجّه الهدف من هذا العنف إلى التمسّك بالأعراف المبنية على النوع الاجتماعي والأدوار التقليدية للمرأة،
   الأمر الذي يثنى المرأة عن المشاركة في العمليات السياسية.
  - 🥚 العنف الذي يمارس بحق المرأة غير مرئي بالقدر نفسه ونادراً ما ينظر إليه على أنّه عنف أو سياسي.

## الشريحة 9: أين ومتى يحدث العنف؟

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

#### 1. قل للمشاركين:

- تُستهدف المرأة الناشطة سياسياً بالعنف أينما كانت، ومهما كان حورها.
- يمكن أن يمثّل العالم الافتراضي منبراً للعنف، رغم أنه نادراً ما يؤخذ على محمل الجدّ ويصرف النظر عنها على أنها
   «مجرّد كلام.»
- هذه الكلمات أكثر من مجرّد «كلام لئيم». فللتحرّش عبر الإنترنت، والتهديدات، والتشهير آثار دائمة على الضحايا وحياتهنّ. فعلى سبيل المثال، غالباً ما تهاجم المرأة بالانتقام أو الإباحية غير التوافقية، أي نشر الصور الجنسية من حون موافقة صاحبتها، ولا يكون لدى المرأة إمكانية اللجوء إلى القوانين لملاحقة المعتدين. كما يجوز ألاّ تعرف المرأة من هو المعتدي، فالإنترنت تمنحه القدرة على إخفاء هويته. وحتى إن التمست المرأة العدالة، يكون من المستحيل تقريباً سحب الصور أو الفيديوهات بعد نشرها من نظر العامة.
- إذا كنت شاباً، أحد أفراد الأقليات، أو مهمّشاً من حيث الصوت التمثيلي، أو بعيداً جغرافياً، يكون للعنف أثر أكبر على المرأة التي تواجه عقبات متعدّدة على دخولها معترك السياسة ومشاركتها في الحياة السياسية.

## الشريحة 10: كيف يبدو العنف؟

#### نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- َ. قل للمشاركين: على خلاف الأشكال الأخرى للعنف السياسي، يمكن أن يشمل مرتكبو العنف ضدِّ المرأة في السياسة العائلة والأصدقاء، أو الأعضاء والقادة ضمن المنظمات والأحزاب التي تتبع لها المرأة، وزملاءها في البرلمان، بالإضافة إلى أفراد المعارضة، والقادة المجتمعيين والدينيين؛ وقوات أمن الدولة والشرطة.
  - **العنف الجسدي:** القتل، الاعتداء، الدفع، والجرّ:
- في الهندوراس، عام 2016، اغتيلت عالمة البيئة بيرتا كاسيريس بسبب نشاطها بعد تلقي أكثر من 30 تهديداً بالوفاة.

- في العام 2016، قتلت حفصة موسي، ممثلة بوروندي في الهيئة التشريعية الشرق أفريقية رمياً بالرصاص
   على يد مسلّحين مجهولين.
  - أبلغت النساء السياسيات في نيجيريا عن تعرّضهن للضرب، والصفع أو الاعتداء.
    - العنف الجنس: الاغتصاب، الاستغلال، التحرَّش، الابتزاز
- أظهر تقرير عن الاتحاد البرلماني الدولي أنّ 44,4 بالمئة من الممثلات المنتخبات تعرّضن للتهديد أثناء شغلهن للمراكز، من ضمنه تهديدات بالقتل، والاغتصاب، والضرب أو الاختطاف. وتعرّضت نسبة 65,5 بالمئة أنهن تعرّضن عدة مرات أو في أغلب الأحيان لتلميحات مهينة ذات طبيعة جنسية أو متحيّزة جنسياً. ومن المزعج أنّ التلميحات التي أطلقت في أكثرية الحالات تأتّت من سياسيين في البرلمان، بمن فيهم من هم ضمن حزبهم السياسي.
- العنف النفسي: التشهير، الاعتداءات على الطباع، التحرّش الإعلامي أو الإلكتروني، معادلة قيادة المرأة بالممارسات اللاأخلاقية، خطابات الكراهية
- في زيعبابواي، طردت السيّدة الأولى من حزب الاتحاد الوطني الأفريقي الجبهة الشعبية نائباً للرئيس وبطلة
   الحرب جويس موجورو، من خلال اتهامها بالمشاركة في الخيانة، ومعارسة السحر وارتداء التنانير القصيرة.»
- كوستا ريكا، 2010: بثّ حزب العمل للمواطنين إعلاناً تلفزيونياً يصف المرشّحة الرئاسية لورا شينشيلا كدمية يحرّكها الرئيس أوسكار أرياس. وهو ما نقل الرسالة بأنّ المرشّحة المرأة لا يمكن أن تصل إلى السلطة بمفردها.
  - التهديدات والإكراه. التهديدات، الاتهامات الخاطئة، الترهيب، التقييم الخاطئ للبيئة، الابتزاز، الضغط
- أمضت إحدى الأعضاء في البرلمان من أفغانستان معظم وقت منصبها في الاختباء بعد أن انتقدت مراراً وجود قادة الحرب في برلمان عام 2005.
- في تونس عام 2014، تعرّضت إحدى المرشّحات للبرلمان للتهديد من قبل خطيبها بأن يتركها إن لم تتخلّ عن ترشّحها.
- في باكستان وليبيا، تمّ إتلاف الملصقات الخاصة بالمرشّحات النساء في حين لم يمسّ بملصقات المرشّحين الرجال.
- تدمير الممتلكات يخفّض الموارد الاقتصادية المتوافرة للنساء في السياسة، الأمر الذي يؤثّر بشكلٍ مباشر
   على قدرتهن على المشاركة.

## الشريحة 11: العنف ضدّ المرأة في السياسة داخل الأحزاب السياسية

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

#### 1. قل للمشاركين:

- كما سبق وتعلّمنا في دروس سابقة، العنف ضدّ المرأة يحدث في أغلب الأحيان في كافة القطاعات السياسية.
- نظراً إلى المجموعة الواسعة من القضايا التنظيمية والسياقية، فإنّ كلاً من القطاعات السياسية الأربعة، المجتمع المدني، الأحزاب، الانتخابات، والهيئات التشريعية، فإنّ كلاً منها يتطلب مقاربةً مركزةً لمعالجة مشكلة العنف والعوائق التي تتسبّب بها أمام المشاركة الكاملة والمتساوية للمرأة.
- ولكن، لأنّ الأحزاب السياسية **بوابة رئيسية** للمرأة تدخل منها إلى الحياة السياسية وتشارك فيها، سوف نركّز على هذا القطاع في ما تبقى من الدرس

## الشريحة 12: العنف ضدّ المرأة في السياسة داخل الأحزاب السياسية (تابع)

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- الأحزاب السياسية ركن أساسي من أركان الحيمقراطية وتوفّر مساراً هاماً للمرأة للحخول إلى معترك السياسة والمشاركة فيه.
  - مع ذلك تشكّل الأحزاب السياسية تحديات هامة للمرأة، التي لا تزال ممثّلةً بشكل متدنّ في القيادة الحزبية.
- لا تحظى المرأة بالدعم نفسه مقارنةً بزملائها الرجال، وغالباً ما تواجه مقاومةً مباشرةً لمشاركتها وقيادتها.
- عندما تشارك المرأة غالباً ما تسند إليها أدوار مساعدة أو يوضع اسمها في أسفل قائمة المرشحين أو الأحزاب.
- ولكن، الأحزاب السياسية مساحات عامة محمية تتيح للعنف بأن يحدث ضمنها، ولكن يمكنها أن تكون قوى رادعة لمنع العنف.
  - - يمكن لغياب الشفافية أن يسهِّل الفساد أو العنف ضمن العمليات الحزبية.
- مثلاً، إنّ تبادل المواد لقاء مراكز السلطة ضمن الأحزاب أو الهيئات المنتخبة غالباً ما يقبل كسلوك شائع وإن
   كان دليلاً على الفساد. ولكن، لأنّ المرأة، وعلى عكس الرجل، تتلقى بشكلٍ رئيسي طلبات للجنس عوض
   المال، فقد يشكّل ذلك عنفاً ضد المرأة، وهي ممارسة تسء إلى الثقافة الديمقراطية: وتتعلّم المرأة أنها لا

يمكنها تسلّق السلم السياسي من دون تقديم هذه «الخدمات» ووجهات نظر المواطنين حيال المرأة في السياسة يشوبها اعتقاد أنّ المرأة التي تتقدّم في السياسة هي التي تقدّم تلك الخدمات.

• يجوز للمرأة أيضاً أن تتعرّض للتحرّش، أو التهديد أو الإساءة ضمن الحزب سواء للارتقاء أو لمجرّد المشاركة.

#### 2. قل للمشاركين:

- العنف ضد المرأة في الأحزاب السياسية له أثر على مشاركة المرأة في السياسة عموماً ويعيق قوة الأحزاب السياسية.
  - ولكن يمكن أن تشكّل الأحزاب السياسية قوى للتغيير الإيجابي.
- تقع الأحزاب في صلب الديمقراطية التشاركية والوظائف الديمقراطية وهي ضرورية لوقف العنف الموجه ضد الصأة في السياسة.
- يمكن للأحزاب أن تشكّل وسيلةً هامة لمعالجة العنف من جذوره، وزيادة مشاركة المرأة في السياسة وتوطيد الديمقراطية ككلّ.

نهاية الحرس الثامن

## شكراً لكم!

- 1. بهذا نختتم الدرس حول العنف ضدّ المرأة في السياسة. إذا بقي وقت، وكان المشاركون متجاوبين، يمكنك أن تسألهم إذا
   كانت لديهم أيّ أسئلة. إذا كان هناك درس مقبل حول الموضوع، أشر إلى ذلك.
- قل للمشاركين أن يقوموا بتنزيل أوراق العمل التابعة لهذا الدرس. ما زال هناك الكثير من النقاط التي لم يتسنّ لنا مناقشتها اليوم.

# الدرس التاسع العمل معاً

ع: ساعة ونصف (تقريباً)	عت اللازر	الوز
ة 1: الحرس التاسع: العمل معاً	شریح 	الأ
ة 2: أهداف الدرس:	شريح	الأ
شاركين على مفهوم العمل معاً من أجل إحداث التغيير في المجتمع		
<b>باش الخاصة بالشريحة:</b> لمشاركين: سوف نتعلّم في هذه الجلسة كيف نستخدم مبادئ الديمقراطية للعمل معاً من أجل إحداث التغيير في تمع — سواء من خلال المطالبة بتمثيل أكثر شمولية من قبل المسؤولين المنتخبين أو من خلال التماس الخدمات ومية المحسّنة.	قل لا المجا	نقا 1.
, ما سنناقشه في هذا الدرس يشمل: القيادة؛ التعاون؛ التفاوض؛ النقاش؛ تكوين المجموعات.	بعض • •	.2

## الشريحة 3: سيناريو: أزمة إدارة النفايات في لبنان<sup>18</sup>

#### نقاط النقاش الخاصة بالشريحة: ﴿

#### قل للمشاركين:

- حتى الآن اختتمنا 8 دروس وتعلَّمنا عن الركائز الأساسية للمجتمع الديمقراطي.
- في هذا الدرس، سوف نبدأ بالتفكير كيف تجتمع هذه الركائز مع بعضها البعض.
- أريد أن نفكّر جميعنا بأزمة إدارة النفايات التى نواجهها فى لبنان. وسنستخدم ذلك كمثال من الواقع نستند إليه فى هذا الدرس.

ملاحظة إلى الميسّر: وفقاً لعدد المشاركين في المجموعة، قسّمهم إلى مجموعات. إذا كان لديك حوالي 12 شخصاً في الصف، قسَّمهم إلى 3 مجموعات من 4 أشخاص؛ وإذا كان في الصف 20 شخصاً، قسَّمهم إلى 5 مجموعات من 4 أشخاص. بالإضافة إلى ذلك، يجب أن يكون الميسّر على اطلاع على حملة «طلعت ريحتكم» التى أطلقت تزامناً مع الاحتجاجات ضدّ السياسيين في أثناء أزمة النفايات. يمكن التطرق إلى دراسة الحالة الخاصة بهذا التحرّك وفشله اللاحق وقد تكون فرصةً واقعيةً وجديرةً بالاهتمام لمناقشة الممارسات/ التحديات الواعدة للعمل معاً من أجل إحداث التغيير على المستوى الاجتماعي. "

#### قل للمشاركين: .2

- الآن وقد توزَّعنا إلى مجموعاتٍ صغيرة، فلنقرأ السيناريو ونعمل أثناء الدقائق الخمس والثلاثين التالية على الإجابة عن الأسئلة التالية. لربما تودون القيام ببعض الأبحاث عبر الإنترنت حول موضوع إدارة النفايات في لبنان من أجل الإجابة عن هذه الأسئلة. استخدموا الوقت جيِّداً أثناء تحضير الإجابات.
  - أيّ مسألة محدّدة، من بين أزمة إدارة النفايات تودّ من مجموعتك أن تبحث؟ يرجى التحديد قدر المستطاع.
    - للمسألة التي اخترتها، كيف تبدو رؤيتك عن النجاح؟ ما هو التغيير الذي تودّ رؤيته لهذه القضية المحدّدة؟
- من هي القوى الفاعلة الديمقراطية المهمة لقضيتك المحددة؟ من هي القوى المهمة بالنسبة إليك لتحقيق رؤيتك عن التغيير؟
- ما هى بعض المنافذ لطريقة إشراك هذه القوى الديمقراطية بشأن هذه القضية المحددة. يمكن أن تكون المنافذ على المستوى الوطنى (البرلمان، الوزارات، الوكالات، الأحزاب السياسية، المسؤولون المنتخبون، المجتمع المدنى، الأكاديميون، الإعلام)، أو على المستوى البلدى (المجالس البلدية، المكاتب الفرعية للأحزاب السياسية، المسؤولون المنتخبون، المنظمات المجتمعية، اللقاءات المجتمعية، المواطنون، الإعلام) أو المناسبات (الانتخابات، الجلسات

18 يمكن العثور على سيناريوهات هذا التمرين في نهاية عدة الأدوات

التشريعية)، أو التواريخ المحدّدة (يوم الأرض، وما إلى ذلك).

حضَّر إجاباتك لتقدَّمها إلى المجموعة الأوسع نطاقاً وعيَّن عضواً ضمن المجموعة ليكون المقدَّم. لا يجدر بالعرض أن يستغرق أكثر من 3 دقائق. يمكنك تقديم عرضك شفهياً أو تحضير شريحة/ وثيقة لإجاباتك لتتشاركها مع المجموعة (باستخدام ميزة تشارك الشاشة افتراضياً او أوراق العرض إذا شخصياً).

#### إجانات المجموعة

3. قل للمشاركين: أمام كل مجموعة 3 حقائق لتقديم إجاباتها.

ملاحظة إلى الميسّر: ليس مضمون العرض لكلّ مجموعة مهماً بقدر إجابات المجموعة على المفاهيم التي سترد في الشرائح التالية. دوّن قضاياهم لوقتٍ لاحق. كما دوّن من يكون المقدّم (ذكر/أنثى) وأي أعضاء فريق يتدخّلون فيما يقدّم العضو الخاص ضمن فريقهم.

## الشريحة 4: العناصر الأساسية للعمل معاً

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- 1. قل للمشاركين:
- **القيادة** هي فنّ تحفيز مجموعة من الناس للعمل من أجل تحقيق هدف مشترك.
  - التعاون هو العمل مع شخص من أجل إنتاج أو إعداد شيء ما.
  - النقاش هو العمل أو التحدّث عن أمر من أجل الوصول إلى قرار أو تبادل الأفكار.
    - **التفاوض** هو النقاش الهادف للتوصّل إلى اتفاق.
- العمل الجماعي هو العمل الذي تقوم به مجموعة من الأشخاص من أجل تحقيق هدف مشترك، وتحسين وضعهم وفوزهم بالسلطة.

<mark>ملاحظة إلى الميسّر: توقف عند هذه الشريحة وقم بمناقشة كلّ مفهوم مع المشاركين. فليكن النقاش حراً،</mark> وبحسب الوقت، يمكنك إما دعوة المشاركين إلى الإجابة عن السؤال أو طلب متطوعين للإجابة. إذا قمت بذلك، حاول تطبيقات تقنيات شمولية ومتنوعة لدعوة المشاركين. لا تشعر بأنّ كلّ مشارك يجب أن يتحدث إذا كان الوقت لا ىكفى.

- بعض الأسئلة التي يمكنك طرحها لتحفيز النقاش:
- هل برز أحدكم بصورة طبيعية أو تمّ اختياره ليكون قائد المجموعة؟

- حتى وإن كانت هذه هي المرة الأولى التي تعملون فيها كمجموعة، هل بدا التعاون في ما بينكم سهلاً؟
   ما الذى بدا صعباً فيه؟
  - هل ساهم الجميع في النقاش بشكل متساو؟ هل سنحت الفرصة للجميع من أجل التعبير عن آرائهم؟
- فكرّوا في كلّ المرات التي كان عليكم فيها كمجموعة التفاوض في ما بينكم. هل يمكنك تسمية بعض
   الحالات المحدّدة؟
  - في درس سابق، طبقنا الإصغاء الجيّد. هل لاحظتم إذا طبقتم هذه الممارسة في هذا التمرين؟ كيف؟.
- هل بدا من الصعب الوصول إلى رؤية مشتركة للتغيير (السؤال رقم 2 من التمرين)؟ كيف كانت النقاشات أثناء
   اتخاذكم القرار في ما تختارون.
- عند تحديد المنافذ، تبدأون في الواقع في التخطيط لحلّ القضية من خلال التفكير من ومتى وأين يمكنكم
   العمل والسعى من أجل التغيير. هل كان من الصعب تحديد المنافذ؟
- بالتفكير في التعريف عند الشريحة من أجل العمل الجماعي، ما كان الجزء الأصعب من العمل معاً (ملاحظة إلى الميسّر: شجّع الإجابات في ما بعد الوقت المحدد وعدم التآلف مع الموضوع)؟ ما كان الأسهل؟
- هل بدا العرض وأنه يمثل وجهات النظر المختلفة لمختلف الهويات في مجموعتكم (الإثنية، الدين، النوع الاجتماعي، وغير ذلك).

## الشريحة 5: العمل معاً: القيادة

نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- الآن وقد تناولنا السيناريو وناقشنا العناصر الأساسية لخططنا، فلنناقش بعض المفاهيم الرئيسية التي تدخل ضمن العمل معاً.
  - **القيادة** هي فن تحفيز مجموعة من الأشخاص على العمل من أجل تحقيق هدف مشترك.
- تتألف المجموعات من أشخاص خوي قيم مشابهة وعلاقات قوية. بصفتك قائداً، لديك مسؤولية تنمية هذه
   العلاقات والمساعدة في تعزيز قدرات قادة المجموعات الأخرى.
- 2. قل للمشاركين: هناك **خمس** ممارسات قيادية تساعدك من أجل بناء الزخم اللازم للبدء بإحداث التغيير وتحقيق رؤيتك.
  - 3. قل للمشاركين: الممارسات القيادية الخمس
- التعبير عن رواية تشرح فيها لم نحن مدعوّون للقيادة، عن المجتمع المحلّي الذي نأمل في حشده وسبب اتحادنا،
   وعن السبب الذي يدعونا للتحرّك؛
  - بناء العلاقات المقصودة كأساس للعمل الجماعى الهادف؛
  - بناء بنية **لتوزيع السلطة والمسؤولية** وإعطاء الأولوية لتنمية القيادة؛
  - وضع استراتيجية حول طرق الاستفادة من **الموارد من أجل توفير السلطة لتحقيق أهداف واضحة؛** 
    - و ترجمة الاستراتيجية بشكل عمل قابل للقياس، محفّز وفعّال.

## الشريحة 6: العمل معاً: تكوين المجموعات

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

#### 1. قل للمشاركين:

- لتمرين الدروس، توزّعتم إلى مجموعات. ولكن في الحياة الواقعية، يختار الأشخاص بأنفسهم القضايا التي يهتمّون
   بها، ويختارون الانضمام إلى المجموعات المهتمة بالقضية نفسها أو يكون لديهم مخاوف مشابهة أو ذات صلة.
- عندما تتشكّل المجموعات، تمرّ في خمس مراحل تعرف بما يلي: التكوين، العصف، الانسجام، الأداء، الانتهاء.
   والعمل مع أعضاء الفريق من أجل تطوير حس القيادة المشتركة يكون مفيداً في نقل المجموعة عبر هذه المراحل.
  - **التَكوين** هي عملية جمع بنية الفريق. ويبحث الفريق عن قائد ليوجَّهه.
  - العصف هو عملية تنظيم المهام. تسيطر القيادة والسلطة على هذه المرحلة.
- الانسجام وهو عملية ابتكار أساليب جديدة للقيام بالأمور معاً. ومع تطوير المجموعة للتماسك في ما
   بينها، تتغير القيادة من قائد واحد إلى قيادة مشتركة.
- الأحاء وهو عندما تبدأ فرق العمل بالإنجاز. يتسم الفريق بالمرونة مع تكيّف الأفراد لتلبية احتياجات أعضاء الفريق الآخرين.
- **الانتهاء** عندما يبدأ الزخم بالتراجع ويستعد أعضاء الفريق للمغادرة ما يتسبب بتغييرات كبرى على بنية فريق العمل، وعضويته، والغرض منه.

## الشريحة 7: العمل معاً: ديناميات السلطة

- قل للمشاركين: ارفع يحك إن سبق لك أن شاركت في اجتماع (مهني، في المحرسة، تطوّعي، وما إلى ذلك)
   حث:
  - تحدث عدد قليل من الأشخاص فقط؛
  - لم تشعر بالأمان أو التمكين لتبادل أفكارك أو طرح الأسئلة؛
    - لم تشعر بأنّ الجميع يقرّ بقيمة ما تتبادله أنت أو الآخرين؛
  - شعر بعض الأشخاص بأنهم قادرون على المقاطعة أو التحدث بفوقية مع الأشخاص؛
- احتياجات إمكانية الوصول لم تستوف للمجموعة (شخصياً: الوقت، الموقع، متاحة لذوي الإعاقة/ عبر الإنترنت:
   التعليقات، الخط الكبير، التفسير)

#### 2. قل للمشاركين:

- اولاً وقبل كلّ شي، من المهم أن تتذكر أنك لست عاجزاً في هذه الحالات. لديك القدرة على عقد اجتماعات أكثر شمولية ومتاحة لجميع الأصوات أو المشاركة في هذه الاجتماعات؛
  - لديك القدرة على الاعتراف بديناميات المجموعة وعلاقات القوة يمكن أن تؤثر على التعاون.
- 3. اطرح السؤال: ما هي بعض الوسائل لجذب الانتباه وإدارة ديناميات السلطة ضمن المجموعة وأثناء الاجتماعات؟

<mark>ملاحظة إلى العيسّر:</mark> امنح العشاركين للتفكير ولكن إذا لزم الأمر، اقترح الأفكار التالية إذا لم يتمّ التطرّق إلى النقاط أدناه:

- افترض أنّ ديناميات السلطة حاضرة دائماً في الاجتماعات. صمّم برنامج الاجتماع ليشمل أصواتاً ووجهات نظر متعدّدة. شجّع الناس بطريقةٍ هادئة للقيادة والمشاركة، لا سيما إذا كانوا من مجموعة تتمتع بسلطة أقلّ بسبب العمر، والطائفة، والإثنية، والنوع الاجتماعي وعوامل أخرى. شجّع الأشخاص ذوي السلطة التقليدية على الإصغاء أكثر من الكلام.
- ابن ثقافة التعاون في الاجتماعات. فكّر في الاجتماعات كفرصةٍ لفريق العمل من أجل بناء العلاقات، وتعلَّم القيادة، وتصميم الممارسات السليمة، والتصدِّي لسوء استعمال السلطة. صمَّم اجتماعاتك لتحفيز العلاقات، والفرح والإبداع. شجّع على الصدق، والحساسية وجذب الناس بدلاً من إبعادهم من خلال فتح المجال أمامهم ليشعروا أنّ هناك من يسمعهم وينتبه لوجودهم ولاختبار حسَّ من الانتماء والتواصل.
- افسح المجال للتناقش في تشارك السلطة أثناء الاجتماعات. تناقش مع فريقك بشكلٍ مفتوح في السؤال ما ستكون المنافع لمجموعتنا إذا ما تشاركنا السلطة؛ ذكّرهم أنّ السلطة لا تنتهي، بل يمكن أن تتوسّع ويتمّ تشاركها بين الناس والقادة. ولكن، الأشخاص/المجموعات التي تتمتع بمزيد من السلطة أو من السيطرة على الآخرين تحتاج للتنازل عن بعض سلطتها لكي يتمكن الآخرون من المشاركة بشكلٍ عادل. وإن كان صحيحاً أنّ السلطة يمكن تشاركها، على من يتمتع بالسلطة أن يدرك أنّ عليه التخفيف من سلطته كفرد ليتمكن من تعزيز السلطة كمجموعة.
- اسأل المشاركين: كيف يمكنهم تشارك السلطة مع بعضهم البعض عوض السيطرة على بعضهم البعض؟
   امنح المشاركين الوقت للتفكير ولكن إذا لزم الأمر، اقترح الأفكار التالية إذا لم يتمّ التطرّق إلى النقاط أدناه:
- أدرج قائمةً من القواعد الأساسية للمجموعة تستخدمها من أجل تشارك السلطة. أطلب من الأشخاص مراقبة هذه القواعد الأساسية والتحلّى بما يكفى من الشجاعة للتدخل إذا لم يتمّ الالتزام بهذه القواعد.
- أدرج قائمة بتحرّكات «السيطرة» حتى يتعلّم الأشخاص ما هي السلوكيات التي تعزّز الأصوات المسيطرة وتزيد من سلطتها وتستبعد الأصوات الأخرى.
  - أطلب من الأشخاص أن يحفظوا في أذهانهم من يتحدّث أكثر ومن يلتزم الصمت.

- أحرص على أن تصل مناقشتك بشأن تشارك السلطة إلى الناس أو الجماعات التي يخدمونها. كيف هم «على
   المائدة»؟ كيف تؤثر أولوياتهم وأصولهم ومهاراتهم على النقاش؟
- تذكر أنَّ السلطة بناء اجتماعي. يمكننا تصميم مساحات يمكن فيها للأفراد والمجموعات اختبار سلطتهم وسلطة الآخرين بطريقة مختلفة. كن استباقياً بطرق زيادة سلطة الأشخاص الذين يكونون في هامش المحادثة. شجّع المجموعة على إيلاء القدر نفسه من الأهمية للخبرة التي تنتج عن التجارب الحياتية بقدر النظريات والبيانات الرسمية. أحرص على أن يكون الأشخاص المتأثرون بالقضايا التي تعمل عليها في محور المحادثة ويؤدون أدواراً هادفة في العمل على مر الوقت.
- قم بدورك بتعقّل وذكاء إذا كنت ميسّر الاجتماع. لا تسيطر على النقاش. لا تقدّم وحدك جميع الأفكار. حافظ على حيادك قدر الإمكان، حتى وإن كان من المستحيل أن تكون حيادياً تماماً. إذا أردت أن تسهم في فكرةٍ أو تجربة، أخبر المجموعة أنك تنتقل من دورك كميسّر لتعبّر عن فكرتك كفرد ومن ثم عد لدورك كميسّر. راقب من يقوم بتيسير الاجتماعات ومن يمتنع عن ذلك. يمكن لميسّري الاجتماعات تغيير نتيجة الاجتماع بطريقة تصميمه وإدارته. إنّ التناوب في تيسير الاجتماعات يوزّع السلطة ويجعل الاجتماعات أكثر ديناميكيةً.

القرارات	عاً: صنع	8: العمل ه	الشريحة ا
----------	----------	------------	-----------

نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

- 1. قل للمشاركين:
- عند التنسيق ضمن المجموعة، من المهم مساعدة الأفراد المنخرطين في العمل معاً. يجب أن تكون قادراً على
   التواصل بفعالية واتخاذ القرارات على نحو بناء.
- في بعض الأحيان، تمرّ لحظات تطرأ فيها خلافات بين أفراد المجموعة. من المهم الاستعداد لوضع كهذا للتمكن
   من معالجتها بشكل بنّاء.

ملاحظة إلى الميسّر: أظهر الرسم على الشريحة ثم تناول كلّ نوع من أنواع صنع القرارات.

ادئ التوجيهية	الوصف العب	نوع صنع القرارات
يجب أن يتوافق جميع أعضاء المجموعة من أجل وجهة نظر جامعة يجب أن تكون العملية واضحةً يجب تخصيص الوقت الكافي يجب أن يكون القرار هاماً أو جوهرياً	تتيــح لـكل مــن فــي المجموعــة أداء دور فــي عمليــة صنــع القــرارات والحــرص علـــى أن تلبــي القــرارات احتياجــات معظــم أفــراد المجموعــة	صنع القرارات بصفة تشاركية
مفيدة عندما تتخذ القرارات بسرعة أكبر وتستفيد مع ذلك من مساهمة المجموعة	أفراد المجموعة يصوّتون وخيار الأكثرية هو القرار	صنع القرارات من قبل الأكثرية
مفيدة للمهام الروتينية مفيدة عندما تستخدم في الحالات الطارئة	شخص واحد يتخذ القرارات باسم المجموعة	صنع القرارات بصفة فردية

2. اطرح الأسئلة: **ما هي أنواع أشكال صنع القرار التي تعتقد أنها تشجّع المشاركين على العمل معاً؟ لماذا؟** 

## الشريحة 9: العمل معاً: بناء التحرّكات الاجتماعية الشمولية

- اطرح الأسئلة: ما هي التحركات الاجتماعية؟ كيف تختلف عن الاحتجاجات العفوية؟
  - 2. قل للمشاركين:
- التحرّكات الاجتماعية تضمّ مجموعاتٍ وأفراداً يعملون بطريقة هادفة، جماعية وباستمرار من أجل إحداث التغيير.
- تنشأ التحرّكات التي تركّز على إحداث التغيير رداً على طلبات اجتماعية أو سياسية أو اقتصادية أو ثقافية لم تتمّ
   تلبيتها.
- يمكن أن تشكّل التحرّكات قوةً جوهريةً للطعن في انعدام المساواة والاستبعاد في المجتمع، واقتراح نماذج
   جديدة ورؤى من أجل علاقات متساوية وعادلة اجتماعياً واقتصادياً وسياسياً.
- الشمولية في إنشاء التحرّكات وأعمالها تسهم في بناء الشرعية وخلق الاقتناع، بما أنّ الكثير يشعرون أنّ التحرّكات
   تشمل همومهم.

## الشريحة 10: العمل معاً: بناء التحرّكات الاجتماعية الشمولية (تابع)

- أ. اطرح الأسئلة التالية: كيف يمكن أن نضمن أن التحرّكات التي نقوم بها والتغيير الذي نسعى إليه يشمل مجموعة من الأصوات كأصوات النساء، والشباب والمجموعات التى تلقى تمثيلاً متدنياً؟
  - قل للمشاركين: لبناء تحرّكات شمولية واجتماعية عادلة، فكّر في الأفعال التالية:
- الإقرار وتغيير الثقافة، وديناميات السلطة والهرميات ضمن التحرّكات. من خلال إظهار طريقة ممارسة السلطة، يتمّ الطعن في ديناميات السلطة التي تجعل عملية المشاركة في التحرّكات غير محتملة بالنسبة إلى النساء، والشباب، ومجتمع المثليين والمثليات، وذوى الإعاقة، وغيرهم من الأشخاص المهمّشين.
- ح**عم العمل الناشط الداخلي** من أجل إحداث التغيير. إنّ إطلاق المبادرات لحماية حقوق الآخرين ضمن التحرّك قد يشمل دعم السلطة الجماعية لمجموعة معينة (الشباب، النساء، مجتمع المثليين والمثليات) ووكلاء التغيير الأفراد، وبناء القيادات أو وضع البرامج والمؤتمرات الحزبية على أساس المساواة.
- وضع حدّ فاصل للإفلات من العقاب عن العنف المبني على النوع الاجتماعي. يشمل إخضاع أعضاء الحكومة
   للمساءلة على خلفية السلوك غير الأخلاقي حول العلاقات المرتبطة بالنوع الاجتماعي قضايا العنف المنزلي أو
   التحرّش الجنس، وتحدّى قيادات التحرّكات لاتخاذ موقف ضدّ التمييز أو العنف ضمن التحرّكات.
- تطوير السياسة وتقديم الحجج. إن اتخاذ موقف قوي حيال الظلم يمكن أن يشمل إدراج حقوق المجموعات والعدالة ضمن جدول أعمال التحرّكات، وإفساح المجال أمام النقاشات حول معنى التركيز على النوع الاجتماعي، والشباب، وذوى الإعاقة ومجتمع المثليين في سياق تحرّكات مختلفة.
- بناء التحالفات الشمولية والقضايا المشتركة. لإيجاد أرضية مشتركة مع سياسة التحرّكات الاجتماعية الأخرى،
   لا بدّ من الانفتاح على النقد والرغبة في الإصغاء والتغيير. يمثّل التحليل المتقاطع أداةً مفيدةً للتحرّكات للمساعدة في تحديد كيفية تقاطع مختلف محاور السلطة.
- 3. اطرح السؤال: عندما تفكّر في الأوقات التي شهدت فيها على المواطنين يعملون معاً بصورة رسمية كجزء من تحرّك اجتماعي أو شكل آخر من أشكال العمل الجماعي هل يمكنك القول إنّ تحرّكاتهم تشمل النساء والشباب وغيرهم من المجموعات المهمّشة في لبنان؟

نهاية الدرس التاسع

## شكراً لكم!

- 1. بهذا نختتم الدرس حول العمل معاً. إذا بقي وقت، وكان المشاركون متجاوبين، يمكنك أن تسألهم إذا كانت لديهم أيّ أسئلة. إذا كان هناك درس مقبل حول الموضوع، أشر إلى ذلك.
- 2. قل للمشاركين أن يقوموا بتنزيل أوراق العمل التابعة لهذا الدرس. ما زال هناك الكثير من النقاط التي لم يتسنّ لنا مناقشتها اليوم.



# الوحدة الرابعة المناظرة والحوار

## الدرس الأول قوة الأصوات ووجهات النظر المتنوّعة

الوقت اللازم: ساعة ونصف (تقريباً)
الشريحة 1: الحرس الأول: قوة الأصوات ووجهات النظر المتنوّعة
الشريحة 2: الهدف من الحرس: التعرّف إلى أهمية وتأثير التنوّع في الأصوات
ووجهات النظر على تقديم الحجج، والمناظرات والحوارات

- قل للمشاركين: في هذه الجلسة، سوف نتلقن كيفية إدراج الأصوات ووجهات النظر المتنوّعة في المناظرات والحوارات.
   وسوف نتعمّق في المفاهيم التالية:
  - 🔵 كيف يسهم التنوّع في توسيع وتعميق المشاركة الديمقراطية؛
    - علاقات القوة؛
      - التقاطع؛
        - التعمّد؛
      - بناء الوكالة؛
    - و تهيئة بيئة مؤاتية ومساحة آمنة لكلِّ الأصوات؛
      - بناء الشراكات والشبكات والائتلافات

## الشريحة 3: التنوّع والشمولية – لماذا نهتمّ؟

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

#### 1. قل للمشاركين:

- في معظم الدروس التي تناولناها حتى الآن، كما في ورشة العمل الخاصة بالذكورية، طرحنا السؤال حول دور الرجال
   والنساء والشباب والمجموعات ذات التمثيل الأدنى في ظن هذه المفاهيم.
  - 2. اطرح على المشاركين السؤال التالي:
    - ما أهمىتهما؟
  - الماذا يجب أن نسعى إلى الشمولية؟
  - كيف تساعدنا فى تحقيق أهدافنا والقضايا المستقبلية؟
- كيف يمكن للنقاشات حول المسائل التي تهقّنا أن تشمل مجموعةً من الأصوات التي تساعدنا لكي
   نكون مجتمعاً أكثر تمسّكاً بالديمقراطية؟

#### ملاحظة إلى الميسّر: امنح المشاركين وقتاً للتفكير ولكن بعد حوالي 5 دقائق من النقاش المفتوح، اطرح ما يلي:

- هذه محادثة جيّدة. فلنتعمّق قليلاً ونستكشف المفاهيم الأخرى المرتبطة بالشمولية لكي نستعدّ بشكلٍ أفضل،
   وتصبح أنشطتنا أكثر شموليةً وفعاليةً، عندما نشارك في المناظرات والحوارات.
  - 🥚 المناظرة، والحوار المفتوح، وتبادل الأفكار مفاهيم تقع في صلب المجتمع الديمقراطي.
- والتنوّع الذي نراه من حولنا رجال، نساء، شباب، مسنّون، أغنياء، فقراء، ذوو إعاقة، مهاجرون، وأتباع الحيانات
   المختلفة هو أفضل ما في مجتمعنا.
- عندما نشمل هذه الأصوات في حواراتنا المفتوحة، ومناظراتنا، ومناقشاتنا فإنَّ ذلك يساعدنا في ابتكار حلول تأخذ
   بعين الاعتبار احتياجات الجميع، وتمثَّل بلادنا.
- كما أنّ إدماج مختلف الأصوات في هذه الأنشطة يسلّط الضوء على الاختلافات الحقيقية والمتصوّرة في القوة بين مختلف المجموعات. عندما تبتكر مساحاتٍ يمكن فيها للمجموعات التواصل رغم اختلافاتهم، تطالعك مسائل القوة أو السلطة.
- كما سبق وتطرّقنا للموضوع في الوحدة الثانية، السلطة يمكن أن تكون ظاهرةً، خفيةً وغير بيّنة، ويمكن أن تتحد
   حول النوع الاجتماعي، أو الطائفة، أو العرق، أو النوع الجنسي، أو العمر، أو التجارب، أو الطبقة، أو المستوى التعليمي
   وغير ذلك!
- مثلاً، عندما تعتبر الحكمة معادلاً للسن أو كيف وعندما يعيد إظهار العاطفة توجيه الاجتماع بكامله، فالعاطفة يمكن أن تعيد توجيه الاجتماع من منظور النوع الاجتماعي. هل يعتبر البكاء ضعفاً؟ هل التعبير عن الغضب يسكت المعارضة أو وجهات النظر البديلة؟

- إ**ذا كنت تسعى إلى محادثاتٍ فعالةٍ في مجتمعك المحلّي يجدر بك (وبالآخرين أيضاً)** وضع افتراضاتك وتحيّزاتك الشخصية جانباً من أجل تيسير عملية تعالج المخاوف المتمحورة حول السلطة الفعلية منها والمتصوّرة.
- إذ يجدر بهذه المحادثات أن تشكّل مساحةً نحاول فيها أن نواجه التحيّزات الواعية وغير الواعية والإصغاء إلى أصوات من يشعرون أنّ أصواتهم غير مسموعة ونستجيب بطريقةٍ تعود بالفائدة على المجموعة وتحقق الأهداف المتوخّاة.

ملاحظة إلى الميسّر: لاحظ ما إذا كان المشاركون يتطرّقون إلى اعتبارات التحيّزات الأبوية المتعلّقة بالسلطة في سياق مناقشة المناظرات والمحادثات في المجتمع المحلّي.

الشريحة 4: التقاطع

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- 1. قل للمشاركين:
- على الأرجح أنَّكم سمعتم بكلمة «تقاطع» أو «تداخل».
- 🔸 هى كلمة تمّ تداولها بكثرة على مرّ السنوات القليلة الماضية.
  - 2. اطرح على المشاركين السؤال التالي:
  - وا الذي نعنيه بالتقاطع أو التداخل؟ 🛑
- ما أهمية هذا المفهوم في النقاش المتعلّق بإدماج الأصوات ووجهات النظر المتنوّعة في سياق الاستعداد للمناظرات والحوارات؟

## ملاحظة إلى الميسّر: امنح المشاركين وقتاً للتفكير ولكن بعد حوالي 5 دقائق من النقاش المفتوح، اطرح ما يلي:

- يعرّف التقاطع على أنّه الطبيعة المترابطة للتصنيفات الاجتماعية مثل العرق، والطبقة الاجتماعية، والنوع الاجتماعي في سياق تطبيقها على فردٍ أو مجموعة معيّنة.
  - يشمل مفهوم التقاطع أيضاً **الأنظمة المتداخلة والمترابطة** الخاصة بالتمييز أو الإجحاف.
- يقرِّ هذا المفهوم بأنَّ علامات الهوية (كأن يكون الفرد «امرأةً» أو «من ذوي الإعاقة») لا تكون موجودة بشكل مستقل إحداها عن الأخرى وأنَّ كلَّا منها تبنى على الأخرى وغالباً ما تشكّل تقارباً مع مفهوم القمع.
- التقاطع يعزز الفهم بأن الأشخاص كما المجتمعات المحلية لهم أبعاد متعدّدة ويقرّ بالتداخلات والتفاعلات الموجودة بين مختلف الهويات.

- على سبيل المثال، أمّ لأربعة أطفال، من الطبقة الوسطى ولغتها الأم الفارسية ومن الإثنية العجمية، أو شاب
   هو ربّ لأسرة نازحة، لغته الأم العربية وهو من الإثنية الأشورية.
- يزوّد هذا المفهوم الناشطين بأداةٍ تنظر في التركيبة المتنوّعة للمجتمع من أجل تحديد الثغرات في المعلومات
   والسبل التي يمكن بواسطتها ملء هذه الفراغات بأصوات الأشخاص الذين غالباً ما يتمّ تهميشهم من العملية
   السياسية.
- تتضمّن القائمة أدناه بعض الهويات الرئيسية التي يعتنقها الأشخاص أو أبناء المجتمعات المحلّية ولكنها غير شاملة
   بما أنّ هناك هويات أخرى لا بد من أخذها في الحسبان: السن؛ النوع الاجتماعي؛ العرق؛ الدين؛ الإثنية؛ المهنة؛
   القدرات الجسدية، العاطفية والإنمائية؛ الوضع الاجتماعي الاقتصادي؛ المستوى التعليمي؛ الوضع العائلي؛ الوضع
   الأبوى؛ المعتقدات السياسية؛ الميل الجنسى؛ اللغات.
- إذاً، أين أهمية إطار التفكير هذا؟ هو مهمّ لأنه بحسب الطريقة التي تُصاغ فيها هذه الهويات، يمكن أن تؤدي هذه
   التركيبات أحياناً إلى الامتياز وأحياناً إلى التمييز.
- في كلّ مجتمع، هويات لها قيمتها على أنّها «طبيعية» في حين يُنظر إلى هوياتٍ أخرى على أنها «الهويات الأخرى»، وغالباً ما تعود الهويات الطبيعية إلى من هم في السلطة أو يتمتعون بالامتياز في حين تكون الهويات الأخرى مهمّشةً.
- ويتطلّب تطبيق إطار التفكير هذا معارسةً وتدريباً. كالكثير من الصفات والمهارات الخاصة بالناشطين، يجب أن تكون
   واعياً له طوال مراحل عملك الناشط. وعندما تقوم بأنشطتك، يجب أن تسأل نفسك:
  - ما هى المجموعات المشمولة ومن تمّ استبعاده؟
  - كيف ستبحو التفاعلات عندما تلتقى المجموعات المختلفة معاً، هل ستكون إيجابيةً أم سلبيةً؟
  - ما هي القوالب النمطية أو الأعراف الاجتماعية المرتبطة ببعض المجموعات ذات الهوية المعينة؟

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> لاحظ إجابات المشاركين حول الشمولية وكيف تتعلّق بتحقيق الأهداف، لا سيما فيما يخصّ الأشكال المتقاطعة للقمع و/أو الهوبات الذكورية لا سيما الهوبة الذكورية الشابة.

يرجى الانتباه أيضاً إلى أنّ المحادثات المتعلقة بالقوالب النمطية، لا سيما تلك الموجهة إلى المجتمعات أو المجموعات المهمّشة يجب أن تيسّر بحيطة وحذر. فالعديد من القوالب النمطية المرتبطة بالمجموعات المحرومة أو الخاضعة للتمييز قد لا تكون خاطئةً فحسب بل مهينة ومؤذية أيضاً. من هنا، يجب أن يبذل الميسّر جهده ليضمن أنّ المشاركين يقومون بما في وسعهم للمحافظة على ثقافة احترام الآخر عند مناقشة هذه المواضيع. في لبنان قد يشمل ذلك أيضاً القوالب النمطية المتعلقة باللاجئين أو بالمذاهب والطوائف.

- اطرح على المشاركين السؤال التالي:
- انطلاقاً من هذه التعريفات، ما الذي يمكن أن يشكّل أمثلةً عن التقاطع الذي رأيته في حياتك أو هنا في المجتمع اللبناني؟
- ما أهمية التفكير في التقاطع فيما يتعلق بالقضايا التي تعنينا؟ ربما التقاطع فيما يخصّ من تؤثر فيهم هذه القضايا أو صنّاع القرار والمؤثّرين أو من يعملون على هذه القضايا.
- كيف يمكن أن يؤدي أخذ التقاطع في الحسبان في عملك الناشط إلى رؤية طريقة تأثير القضايا على
   الأشخاص ذوي الهويات المتقاطعة؟ كيف يمكن أن تساعدنا في تعزيز مشاركتنا الديمقراطية؟

<mark>ملاحظة إلى العيسّر:</mark> امنح المشاركين وقتاً للتفكير ولكن إن احتاجوا لتوجيه أو تحفيز، يمكن أن تحثَّهم على التفكير في التقاطع في صلته بأي مثال أو تمرين سبق لهم أن مرّوا به. من قبيل الموضوع الذي اختاروه لتمرين الوحدة الثانية «العمل معاً».

بالإضافة إلى ذلك، يجب أن يفكّر الميسّر في مشاركة المجموعة إجاباته الخاصة على سبيل المثال. كما يكون من المهم أيضاً الإشارة إلى أنّه يتعذّر تصميم برامج تستجيب لكلّ فرد، إنما عزل أشكال محدّدة من القمع، والتمييز والفقر مثلاً يمكن أن يكون طريقةً أسهل للتفكير في تعديلات البرامج أو التدخّلات.

## الشريحة 5: التعمّد

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

1. اطرح على المشاركين السؤال التالى: **ما المقصود بالتعمّد؟** 

#### ملاحظة إلى الميسّر: امنح المشاركين وقتاً للتفكير ثمّ استعرض النقاط أدناه:

- حرية الاختيار
- تحديد الأهداف
- اتخاذ قرار للقيام بأمر ما عن وعي

- و فلنفكَّر في النافذة. كلَّنا سبق أن نظرنا من النافذة، صح؟
  - فكَّر في المبنى الذي أنت فيه الآن.
- 🥚 إذا نظرت من نافذة الغرفة التى تجلس فيها الآن، يكون لديك نظرة محدّدة جداً لما فى الخارج.
- ولكن إذا نظرت من النافذة في الجانب الآخر من المبنى أو على طابق آخر من المبنى الذي تقيم فيه ستتغير
   وجهة نظرك حول ما في الخارج.

- 🏼 هذا هو المقصود بالتعمد في سياق الإدماج وقوة الأصوات المتنوّعة.
- 🥚 فكلَّما نظرنا من نوافذ أكثر، تغيّر منظورنا إلى الأفضل. ذلك لأننا عملنا على تنويع فهمنا لما يجرى في الخارج.
  - ومن خلال إدماج نوافذ أو وجهات نظر أكثر، يمكننا تقديم حجج أفضل لمناظراتنا وحواراتنا.

#### 3. قل للمشاركين:

- التفكير في التعمّد مهمّ أيضاً فيما يتعلّق بمعالجة الطريقة التي يؤثر فيها التحيّز غير الواعي على جهودك باعتماد الشمولية والاستجابة للأصوات المتنوّعة.
- التحيّز عبارة عن انحياز لصالح أو ضدّ شيء ما أو شخص ما أو مجموعة معينة، بطريقة تعتبر عادةً غير عادلًا غير عادلًا وعدل النحياز أن تكون له تداعيات سلبية أو عادلية. يمكن للفرد أو المجموعة أو المؤسسة أن تبدي انحيازاً ويمكن لهذا الانحياز أن تكون له تداعيات سلبية أو إيجابية.
  - أنواع التحيّز متعدّدة:
  - **التحيّز الواعى** (ويعرف أيضاً بالتحيّز **الصريح**)
  - **والتحيّز غير الواعي** (ويعرف أيضاً بالتحيّز **الضمني**)
- أشكال التحيّز غير الواعي عبارة عن قوالب نمطية اجتماعية حول مجموعات معينة من الأشخاص ينمّيها الأشخاص من خارج وعيهم. كلّ منا لديه معتقداته غير الواعية حول المجموعات الاجتماعية أو الهويات المختلفة.
  - التعمَّد أو إدماج مختلف المجموعات ووجهات النظريعنى بالتالي إيجاد السبل لمواجهة التحيِّزات.
- ومن الوسائل التي يمكن اعتمادها لذلك من خلال النقاشات أو الحوارات المفتوحة مع الآخرين (لا سيما من يتحدِّرون من مجموعات مختلفة من الناحية الاجتماعية). فمشاركة تحيِّزاتك قد تساعد الآخرين ليشعروا بمزيد من الأمان حيال استكشاف تحيِّزاتهم الخاصة. ومن المهم إقامة هذه المحادثات في مساحة آمنة، حيث ينفتح الأفراد نحو وجهات نظر وآراء بديلة.
- على المستوى الشخصي، الخطوة الأولى تتمثل في الوعي الذاتي، فيكون علينا أولاً الإقرار بتحيّراتنا الخاصة من خلال إجراء اختبار، وهناك الكثير من الاختبارات الإلكترونية المتاحة، لتقييم تحيّراتنا.

ملاحظة إلى الميسّر: لاحظ ما إذا كان المشاركون يتطرّقون إلى مفاهيم المساءلة في سياق مناقشة التعمّد. "

137

## الشريحة 6: بناء الوكالة

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- 1. قل للمشاركين:
- **الوكالة** هي قدرة الفرد على أن يتصرف بشكل مستقل **ويتخذ** قراراته بإرادته الحرة. وهي الاعتقاد بأنّ أفعالك مهمة ولها تأثير فعال.
- 2. اطرح على المشاركين السؤال التالي: كيف يمكن أن يكون ذلك ذا صلة بالنقاش في المفاهيم التي تلقنّاها في مختلف الوحدات والدروس؟

<mark>ملاحظة إلى الميسّر: امنح المشاركين الوقت للتفكير ولكن إن دعت الحاجة استعرض النقاط التالية إذا لم يتمّ التطرّق</mark> إليها.

- أن نكون أكثر شموليةً يمكن أن يعني كسر الأعراف أو الممارسات أو هياكل السلطة أو التقاليد. ومن الأمثلة على ذلك الخرص على توفير الفرص أمام النساء لأداء دور كبير في عملك أو الأخذ في الاعتبار مخاوف مجتمع الميم في مقاربتك. وعند قيامك بهذه الخطوات، يجب أن تفكّر في كيفية تأثير ذلك على دورك. هل ستبدي استعداداً لأن تعطي المرأة دور المتحدّث أو القائد الشريك إذا كان يعني ذلك أن تتخلّى عن مساحتك أو مشاركتها معها؟
- أن تكون أكثر شموليةً يمكن أن يعني إدماج وجهات نظر الأشخاص الآخرين في عملك، وهو ما قد لا يشعر صنّاع
   القرار بالارتياح.
- الشمولية تظهر لمن يستثني عادةً وجهات نظر معينة أنّ لهؤلاء الأشخاص المستبعدين عادةً وكالة، لديهم صوت وهم يعرفون كيف يستخدمونه.
- أن تكون أكثر شموليةً يمكن أن يعني في أغلب الأحيان أن يتنازل أصحاب السلطة عنها وأن يفسحوا المجال لمن لا
   يتمتع بالقدر نفسه من السلطة أن يكون له صوت وأن يُدمج.

## الشريحة 7: إتاحة البيئات والمساحات الآمنة

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- اطرح على المشاركين الأسئلة التالية:
- كيف يمكن وصف البيئة بالنسبة للمرأة والشباب وغيرهم من الأشخاص الذين يلقون نسبة تمثيل دنيا،
   فيما يتعلق بالمشاركة في الحياة المدنية أو السياسية في لبنان؟ هل تتمتع هذه الفئات بالقدرة على
   الوصول إلى الأماكن التي تقام فيها هذه النقاشات؟
- هل يمكن لهؤلاء الأشخاص التعبير عن مخاوفهم وإشراك السياسيين من دون خوف من التعرّض للمضايقة أو الانتقام؟
- هل تحظى هذه المجموعات بالمستوى نفسه من الاحترام الذي يلقاه الرجال أو الأشخاص في مواقع السلطة؟

## ملاحظة إلى الميسّر: امنح المشاركين وقتاً للتفكير قبل الانتقال إلى المجموعة التالية من الأسئلة.

- 2. اطرح على المشاركين الأسئلة التالية:
- ما أهمية المساحات الآمنة للنساء والشباب أو غيرهم للتعبير عن آرائهم وتقديم وجهات نظرهم؟
  - و كيف يمكن للناشطين والمنظمات المساهمة في إتاحة هذه المساحات الآمنة؟
    - 🔵 كيف يمكن أن يساعد ذلك في تغيير البيئة نحو الأفضل؟
  - كيف يمكن للمساحات الآمنة أن تسهم فى ترسيخ الممارسات الديمقراطية التداولية؟

## <mark>ملاحظة إلى الميسّر: امن</mark>ح المشاركين وقتاً للتفكير وتقديم وجهات نظرهم لبضع دقائق قبل الانتقال إلى النقاط الأخيرة.

- من الأهمية بمكان إتاحة مكانٍ يمكن فيه للنساء والشباب وأفراد الفئات الأخرى التعبير عن آرائهم ووجهات نظرهم بحرية.
- كما رأينا أعلاه، من الصعب عليهم في أغلب الأحيان القيام بذلك في الساحة العامة من دون التعرّض لخطر المضايقة أو الرفض.
- من خلال إتاحة مساحة لهم ومساعدتهم على تنمية أفكارهم، نسهم في تغيير البيئة لتصبح الشمولية والإدماج
   أمراً سائداً.

## الشريحة 8: بناء الشراكات والشبكات والائتلافات على أساس الشمولية

......

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- اولاً، لبناء شراكاتٍ وشبكاتٍ وائتلافاتٍ جامعةٍ، لا بد من إتاحة مساحة يمكن فيها لمختلف الأفراد والناشطين والمنظمات التي لا تمثل فحسب مصالح النساء والشباب والمجموعات المهمّشة المشاركة بأمان.
- لكي نتمكن من إقامة بيئة آمنة للمشاركة، يجب أن ندرك أولاً أنّ المجموعات المختلفة تحتاج لأن تشعر بالأمان، ولا
   بد من توفير الفرص لبناء الثقة، وتقييم المخاطر وتوفير الضمانات.
- فيما يلي خطوات أولى طورتها المنظمة غير الحكومية مبادرات التغيير (Initiatives of Change) التي يمكنك القيام
   بها لإتاحة مساحة آمنة للمشاركة:
- اختر المكان بحقة. يجب أن يضمن السلامة البدنية للمشاركين، وأن يكون في إقليم محايد ومناسب لمعاييرهم الثقافية.
- 2. احرص على أن تكون المجموعة شاملةً ومنوّعةً من حيث النوع الاجتماعي، والسنّ، والعرق، والدين، والآراء السياسية وكلّ ما هو مهم للأشخاص الموجودين لكي يتمّ تشارك أكثر قدر ممكن من وجهات النظر.
- 3. عند تنظيم الحدث أو الحوار، استعد للافتتاحية كما يجب. ابتعد عن التحيّز واستخدم لغةً مفهومةً وقريبةً ومفاهيم شمولية تحاكي المشاركين على المستوى الإنساني وتشملهم منذ البداية.
- 4. احرص على وضع قواعد أو توجيهات أساسية تتقبلها المجموعة. قد يكون من المفيد الأخذ بعين الاعتبار أربع فئات عامة: طريقة التفاعل والتواصل المتبادلة، طريقة تشارك المعلومات خارج المجموعة (لا سيما مفهوم السرية) والجوانب العملية التي تضمن اجتماعاً فعالاً، وقواعد صنع القرار.
- احرص على توفير الوقت الكافي للحوار أو الحدث. فالوقت ضروري لكي تتطوّر العلاقات بين الأشخاص وتنصّى الثقة.
- 6. وجّه المحادثات إلى المستوى الشخصي تجنّباً للتعميمات، ولإفساح المجال أمام التعاطف والوعي حيال
   التفاعل بين الأشخاص.
- 7. أفسح المجال للإقرار بالماضي وتقبّل المسؤولية حيال المستقبل بحيث لا يبقى المشاركون عالقين فى النماذج القديمة ويصبح بإمكانهم المضنّ قدماً.
- 8. احرص على مرافقة المشاركين قبل الحدث وخلاله وما بعده. يعني ذلك المشي بجانب شخص آخر لبعض الوقت، وإتاحة الوقت له للتفكير في تجاربه والتعلّم وتبادل المشاعر والوقوف بجانبهم في معاناتهم والاحتفال بالنجاح معاً.
- ثانياً يمكن لبناء الشراكات مع مختلف الأفراد، والناشطين، والمنظمات التي لا تمثل فحسب مصالح النساء والشباب
   والمجموعات المهمّشة الأخرى أن يعزّز من شبكاتنا وفرص التعلّم لدينا.
  - 🏉 يمكن للشراكات الشمولية توسيع الائتلافات والتحالفات.
  - الشراكات الشمولية يمكن أن تساعدنا جميعاً على رفع أصواتنا وحججنا ومشاكلنا.

- 🧶 تقدّم الشمولية وجهات نظر وأدلة إضافية تساعدنا لتعزيز النقاط التي نودّ إثباتها خلال المناظرات والحوارات.
  - و الشمولية تجمع مزيداً من الأشخاص معاً حول القضايا. وهي تمثَّل قوةً يتعذَّر على صنَّاع القرار تجاهلها.
- ولكن، لا بد من الإقرار أيضاً أن بعض المجموعات التي تمثَّل الفئات المهمِّشة قد تجد صعوبةً في التعاون. فقد يكون لدى هذه المجموعات تاريخ من المنافسة على الموارد المحدودة أو على الفرص المتاحة والسلطة بحيث لا يكون من السهل دوماً جمع هذه الأصوات المختلفة معاً ولكن ذلك لا يعنى أنَّ هذه العملية غير مجدية وغير قيَّمة.

ملاحظة إلى الميسّر: في لبنان، قد يشمل ذلك توارث النزاع التاريخي السائد في البلاد منذ الحرب الأهلية أو أحد الصراعات المختلفة في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا مثل الحرب الأخيرة في سوريا. وأيضاً، يجب التطرّق بدقة إلى الوضع مع بعض مجموعات اللاجئين، أو التمييز القانوني واضطهاد أفراد مجتمع الميم في لبنان، لضمان عامليْ الشمولية والسلامة في آن.

- 2. اطرح على المشاركين الأسئلة التالية:
- هل يمكنكم التفكير في أي شبكات أو شراكات أو ائتلافات هنا في لبنان تكون منوّعةً من حيث وجهات النظر أو
   المجموعات الأعضاء فيها؟
  - و كم من السهل على هذه الشبكات أن تمارس أعمالها؟
    - ما نوع الصعوبات التي تواجهها برأيك؟
    - 🌒 هل شاهدتها تتغلب على هذه الصعاب لتنجح؟
- ما هي بعض الصعوبات التي يمكن أن تواجهنا عند جمع مجموعات منوّعة معاً؟ كيف يمكن بناء الثقة بين
   مجموعات لا تتفق بالضرورة فيما بينها أو لم يسبق لها أن عملت معاً من قبل؟

## الشريحة 9: عجلة المساواة

## توجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

- 1. قل للمشاركين:
- سوف نقوم بتمرين يجمع بعض المفاهيم التى ناقشناها للتوِّ.
- أريد منكم التفكير بنقاشنا في هذا الدرس، وبتدريب الذكورية الذي سبق أن قمتم به.

ملاحظة إلى الميسّر: قبل بدء الدرس، اقرأ التمارين الخاصة بهذا الدرس. وزَّع المشاركين على مجموعات بحيث تضمّ كل مجموعة 4 أو 5 أشخاص. امنحهم الوقت اللازم، 30 إلى 45 دقيقة للتمرين والنقاش. عدِّل في التوجيهات (ربما ضمن الخطوة 4 بحيث يمكن للمجموعات مناقشة خطوة واحدة بدلاً من خطوتين) لتتمكن من إنهاء التمرين في الوقت المخصص. اتبع التعليمات للنقاش على الشريحة ولكن لا تتردد في مناقشة القوى المحرِّكة للمجموعة كما تمّ شرحه في الدرس الأخير من الوحدة الثانية. نهاية الحرس الأول

## شكراً لكم!

- 1. بهذا نختتم الدرس حول قوة الأصوات المتنوّعة. إذا بقي وقت، وكان المشاركون متجاوبين، يمكنك أن تسألهم إذا كانت لديهم أيّ أسئلة.
- 2. قل للمشاركين أن يقوموا بتنزيل أوراق العمل التابعة لهذا الدرس، في حال توفّرها. ما زال هناك الكثير من النقاط التي لم يتسنّ لنا مناقشتها اليوم.

# الدرس الثاني المناظرة والحوار والتفاوض

الوقت اللازم: ساعة واحدة (تقريباً) الشريحة 1: الحرس الثاني: المناظرة والحوار والتفاوض الشريحة 2: الهدف من الحرس: فهم ثلاثة وسائل مختلفة لإحداث التغيير حول قضية ما
الشريحة 2: الهدف من الدرس: فهم ثلاثة وسائل مختلفة لإحداث التغيير حول قضية ما نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:
قَضِيةَ مَا نقاط النقاش الخاصة بالشريحة: -
1.      قل للمشاركين: في هذه الجلسة، سوف نتعلَّم كيف يمكن للمناظرة والحوار والتفاوض إحداث التغيير في القضايا التي تهمَّنا. سوف نتعرَّف إلى المفاهيم التالية:
المناظرة؛
الحوار؛

🔵 ما هي حسنات وسيّئات کلّ منها.

متں یستخدم کلّ منھا؛

.....

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

#### 1. قل للمشاركين:

- أولاً، وقبل الغوص في الخصائص المحدّدة للمناظرة، من المهمّ أن نشير إلى الاختلاف الموجود ما بين المناظرات الرسمية في السياسة، مثل المناظرة الرئاسية خلال الانتخابات، والمناظرة التي نستخدمها كأداة في سياق التجارب التعلّمية.
- المناظرة عبارة عن نشاط يعلَّمنا أنّ هناك أكثر من جانب واحدٍ أو وجهة نظر واحدة لمعظم القضايا التي تتمّ مناقشتها فى مجتمعنا — سواء دار النقاش حول مائدة الأسرة أو فى البرلمان.
- تعلّمنا المناظرات أيضاً أنّ الخلاف جزء طبيعي من عملية اتخاذ القرارات من قبل المجموعات من الأشخاص، سواء
   كانت هذه القرارات تتعلّق باختيار الوجبة التي ستقدّم على العشاء أو مستوى الضريبة التي يجب اعتمادها في
   حولة معيّنة.
- إلاّ أنّ الدرس الأهم الذي نستخلصه من المناظرة هو أنّه مهما اختلف الأشخاص حول القضايا ومهما اختلفت وجهات نظرهم وآراؤهم، يبقى من الممكن أن يتعاملوا فيما بينهم باحترام.
- تُبنى المناظرة على الحجج المنطقية وليس على العواطف. يجب أن يفهم الأشخاص الذين يتفقون على خوض المناظرات أنّها ستتطلّب منهم التعويل على المنطق، والوقائع، والمعلومات الموثوق فيها والتي يمكن التحقّق منها.
- بالتالي، تتطلّب المناظرة الجيّدة وقتاً للتحضير لأسابيع قليلة أو أكثر أحياناً يتمّ خلاله التفكير في قضية معينة،
   والقيام بالعصف الذهني للوصول إلى الحجج المنطقية، وقيادة الأبحاث (عن طريق مطالعة الصحف، والكتب،
   والمجلات، والمراجع المتاحة عبر الإنترنت).
  - المناظرة هي عندما تخوض مناقشةً رسميةً مع شخص واحد على الأقل حول موضوع معيّن.
    - و يكون للمناظرة قواعد وصيغ محدّدة لا بد من التقيّد بها.
- عندما يكون لكل مشارك موقف محدّد، غالباً ما يكون منافساً أو معارضاً لوجهة نظر الآخر. فأنت إمّا مع قضية
   معىنة أو ضدّها.
- الهدف من المناظرة هو أن يفوز أحد الجانبين فتتغلَّب وجهة نظره على وجهة النظر المعارضة: أيَّهما يقدِّم الحجج الأكثر إقناعاً؟ ليست كلّ المناظرات عبارة عن أنّ الفائز يحصل على كلّ شيء وغالباً ما تكون هناك تسوية.
- يمكن أن تستخدم المناظرة أيضاً كأداة تعلّمية لاستدرار التفكير النقدي الفعال، والثقة ودعم تبادل الأفكار المتعارضة.
- غالباً ما تقام المناظرة على أرض البرلمان عند مناقشة أحد القوانين المطروحة (من هم مع القوانين ومن هم ضدّها).
- يمكن أن تحتدم المناظرات وينظر إليها على أنها «عدائية» إذ يمكن أن يستخدم المشاركون لغةً هجوميةً أو قاسيةً
   لإثبات وجهات نظرهم.

#### 2. اطرح على المشاركين الأسئلة التالية:

- ون منكم شاهد أو شارك في مناظرة؟
  - ا كان شعورك؟
- هل أتيحت لجميع الفرقاء الفرصة للتعبير عن آرائهم؟

- 🌖 🏽 هل تمّ التعامل مع جميع الفرقاء باحترام رغم اختلاف آرائهم؟
- هل المناظرات السياسية مألوفة في لبنان؟ لماذا برأيك؟ هل من فائدة برأيك من تنظيم مناظرات سياسية تتمحور حول القضايا الوطنية أو البرامج السياسية؟

ملاحظة إلى الميسّر: امنح المشاركين الوقت للتفكير في هذه الأسئلة. حاول التطرّق إلى المسائل التي تمّ تلقّنها في التدريب حول الذكورية. بما في ذلك واقع أنّ المناظرات بين الرجال والنساء يمكن أن تبدأ بديناميكيات قوة غير متكافئة. حتى المناظرات نفسها وطريقة تنظيمها في الولايات المتحدة، والتي غالباً ما تنعكس/تستعاد في سياقات أخرى هي بحدّ ذاتها ذات ذكورية مبالغ فيها. لأنّ الرجال لطالما كانوا رؤساء ولأنّ المرشّحين الرئاسيين غالباً ما كانوا رجالاً ما يعني أنّ الرجل هو الذي يصل بشكلٍ تلقائي إلى السياسة. وهو ما يحلّ على صعوبة تقدير حجم الدور الذي تؤديه الذكورية في الخطابات السياسية.

يمكـن كمثـال عـن المناظـرة الرسـمية مشـاركة هــذا الفيديــو مــن صـار الوقــت، برنامــج سياســي علــى قنــاة أم تــي اللبنانيــة بدعــم مــن المعهــد الديمقراطــي الوطنــي. الرابــط إلــى الفيديــو متــاح أيضــًا فــي عــرض الباوربوينــت. https://www.facebook.com/watch/?v=662492454490833&extid=CQx23MqFpf1MrG3v

ومــن الأمثلــة الأخــرى عــن المبالغــة فــي الذكوريــة مناظــرات عــام 2016 عندمــا وقــف الرئيــس ترامــب خلــف هيــلاري كلينتــون. الرابــط إلــى الفيديــو متــاح أيضــاً فــي عــرض الباوربوينــت. https://www.youtube.com/watch?v=a0bULxydHX0

## الشريحة 4: الحوار

#### قل للمشاركين:

- الحوار هو عندما تخوض مناقشةً رسميةً أو غير رسمية حول مسألة (أو مسائل) معينة.
- الحوارات لا تتخذ صيغةً محدّدةً يمكن أن تكون أشبه بنقاشٍ حول مائدة مستديرة والتي يمكن أن تكون عبارة عن
   لقاءاتٍ عامة ضخمة جداً تشجّع على المشاركة العامة.
  - و بصورة نموذجية، يلتقى المشاركون معاً للإصغاء إلى وجهات النظر الأخرى والتعرّف إلى ما يفكرّ فيه الآخرون.
- الهدف من الحوار يتمثّل في الإصغاء إلى وجهات النظر الأخرى مع إدراك إمكانية تغيير طريقة تفكيرك في نهاية
  - 🔵 في الحوار، تتاح لك الفرصة لتعلَّم أمور جديدة!

#### 2. اطرح على المشاركين الأسئلة التالية:

- كلّنا خضنا الحوارات في حياتنا، سواء في المنزل أو في العمل أو مع الأصدقاء. فكّر في هذه الحوارات، ما هو الشعور الذي أثارته فيك؟
  - 🌖 هل تعلَّمت منها شيئاً؟
  - هل كانت التجربة إيجابيةً أم سلبيةً؟

- هل أتيحت للجميع الفرصة للتعبير عن آرائهم؟
- هل تمّ التعامل مع جميع الفرقاء باحترام رغم اختلاف آرائهم؟

<mark>ملاحظة إلى الميسّر: ام</mark>نح المشاركين الوقت للتفكير في هذه الأسئلة. حاول التطرِّق إلى المسائل التي تمّ تلقَّنها في التدريب حول الذكورية. بما في ذلك الاختلاف بين المناظرة والحوار من حيث ديناميكيات القوى والشمولية. ما الذي تعنيه صيغة الفائز يحصل على كلِّ شيء لتعزيز أصوات من يتمتعون بصلاحياتٍ أقلَّ؟ احرص على الإقرار بمختلف الأصوات في أوساط المشاركين وادعهم للتعبير عنها.

لاحظ أيضاً ما إذا كان المشاركون يقرّون بانعدام المساواة في قدرة النساء/الشباب على التعبير عن آرائهم.

إذا ســمح الوقــت، يمكــن عــرض هــذا الفيديــو عبــر يوتيــوب لحــوار مجتمعــي مــن قــادة هونــغ كونــغ. للترجمــة العربيــة، اضغــط علــں إعــدادات واطلــب الترجمــة التلقائيــة للعربيــة. الرابــط إلــں الفيديــو متــاح أيضــًا فــي عــرض الباوربوينــت. https://www.youtube.com/watch?v=6S6c\_7sksKo&feature=youtu.be

# الشريحة 5: التفاوض

نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

#### 1. قل للمشاركين:

- التفاوض هو عندما تخوض مناقشةً من أجل التوصّل إلى اتفاق.
- بصورةٍ نموذجية، يحضر المشاركون إلى الطاولة للإصغاء إلى وجهات نظر أخرى ولكن يحركون أنهم قد يحتاجون للتسوية من أجل التوصل إلى اتفاق.
  - 🥚 قد لا يتمكن كلّ جانب من الحصول على كلّ الأمور التى يريدها فى التفاوض.
- الهدف من التفاوض يتمثل في أن يخرج المشاركون باتفاق يمكن للجانبين التعايش معه. قد لا يكون مثالياً ولكن
   الأفضل الممكن التوصّل إليه.
  - و يتمحور التفاوض حول التسوية. ما هي خطوطك الحمراء ولكن عمّ يمكن أن تتنازل؟
    - ود يستلزم التفاوض إجراء جولات عديدة من أجل التوصّل إلى اتفاق.

#### اطرح على المشاركين الأسئلة التالية؟

- هل يمكن لأي منكم إعطاء مثال عن تفاوضٍ شارك فيه؟ ما كانت القضايا المطروحة وإلى أي اتفاق أو محصّلة أفضت؟
  - هل كانت التجربة إيجابيةً أم سلبيةً؟
  - هل أتيحت للجميع الفرصة للتعبير عن آرائهم؟
  - هل تمّ التعامل مع جميع الفرقاء باحترام رغم اختلاف آرائهم؟
- هل اشتملت هذه المفاوضات على وجهات نظر وآراء واحتياجات المجموعات المهمّشة ثقافياً ووطنياً؟
  - ما كانت المحصّلة؟ هل كنت راضياً؟

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> امنح المشاركين الوقت للتفكير في هذه الأسئلة. حاول التطرِّق إلى المسائل التي تمّ تلقَّنها في التدريب حول الذكورية. بما في ذلك تأثير ديناميكيات القوة بين المتفاوضين على التفاوض نفسه. احرص على الإقرار بمختلف الأصوات فى أوساط المشاركين وادعهم للتعبير عنها.

إذا ســمح الوقــت، يمكــن عــرض هــذا الفيديــو مــن تفــاوض ســريع إنمــا فعــال! للترجمــة العربيــة، اضغــط علــى إعــدادات واطلــب الترجمــة التلقائيــة للعربيــة.

https://www.youtube.com/watch?v=0CdixDzE7I0

# الشريحة 6: متى تستخدم المناظرة، الحوار أو التفاوض؟

## توجيهات الميسر الخاصة بالشريحة

- 1. قل للمشاركين: في الشرائح السابقة، تطرّقنا إلى الأسباب التي قد تدعونا إلى استخدام المناظرة أو الحوار أو التفاوض.
  - 2. اطرح على المشاركين الأسئلة التالية:
  - هل يمكن لأحد أن يذكّرنا ما الهدف من المناظرة؟
    - هل يمكن لأحدٍ أن يذكّرنا ما الهدف من الحوار؟
  - هل يمكن لأحد أن يذكّرنا ما الهدف من التفاوض؟

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> امنح المشاركين الوقت للتفكير في هذه الأسئلة. شجّعهم على الخروج بأفكارهم الخاص، ولكن على سبيل التذكير، استعرض الأفكار التالية من الشرائح السابقة:

- الهدف من المناظرة هو أن يفوز أحد الجانبين فتتغلّب وجهة نظره على وجهة النظر المعارضة: أيّهما يقدّم الحجج
   الأكثر إقناعاً؟ ليست كلّ المناظرات عبارة عن أنّ الفائز يحصل على كلّ شيء وغالباً ما تكون هناك تسوية.
- الهدف من الحوار يتمثّل في الإصغاء إلى وجهات النظر الأخرى مع إدراك إمكانية تغيير طريقة تفكيرك في نهاية الداسة
- الهدف من التفاوض يتمثل في أن يخرج المشاركون باتفاق يمكن للجانبين التعايش معه. قد لا يكون مثالياً ولكن
   الأفضل الممكن التوصّل إليه.

# الشريحة 7: ما هي حسنات وسيّئات كلّ منها؟

## توجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة

- 1. قل للمشاركين:
- انا متأكّد أنّ العديد منكم قد سمعوا عبارة «هناك مكان وزمان لكلّ شيء»، هل هذا صحيح؟
- كما تعلمون، ذلك يعني عموماً أنّ السياق مهم حين تودّون اتخاذ القرار بمعالجة مشكلة أو إيجاد حلّ لها أو التطرّق
   إلى قضية معينة.
  - 🛑 فلننظر إلى الحسنات والسيئّات لكلّ من هذه المفاهيم.
    - 2. اطرح على المشاركين الأسئلة التالية:
  - ما هي حسنات المناظرة؟ وما الأمور السلبية فيها؟

## ملاحظة إلى الميسّر: امنح المشاركين الوقت للتفكير، ولكن يمكنك استعراض الأفكار التالية إن دعت الحاجة.

- **الإيجابيات:** يخصَّص وقت لتقديم الحجج، ونتيجة المناظرة غالباً ما يحدِّدها عامل خارجي (مثل التصويت إذا كانت المناظرة تدور حول نصِّ تشريعي)؛ يمكن أن تعطى لكل شخص فرصة للتكلِّم إذا استخدمت القواعد المحدِّدة للمناظرات؛ يمكن أن تشكّل فرصة للتناقش فى الوقائع أو الأدلة.
- السلبيات: يمكن أن تولَّد أو تفاقم من التوتر بين مختلف الأطراف، وتؤول الحجج في معظم الأحيان الى أفكار أو تحليل ذاتي. ويمكن أن تستفيد من توازن القوى المنهجي وغير العادل بين الرجال/النساء أو مجموعات السكّان الأخرى.
  - ما هي حسنات الحوار؟ وما الأمور السلبية فيه؟

## ملاحظة إلى الميسّر: امنح المشاركين الوقت للتفكير، ولكن يمكنك استعراض الأفكار التالية إن دعت الحاجة.

- الإيجابيات: فرصة لتعلم أفكار أو وجهات نظر جديدة، يمكن أن يشكل فرصة متكافئة أكثر للمشاركين في
   حال تم تيسيره بشكل جيد.
- السلبيات: قد لا تتاح للجميع الفرصة للتحدث وتقديم وجهات نظرهم؛ إذا لم يتمّ تيسره بشكلٍ جيّد، سيكون من السهل على المشاركين مقاطعة أفكار الآخرين.
  - ما هى حسنات التفاوض؟ وما الأمور السلبية فيه؟

## ملاحظة إلى الميسّر: امنح المشاركين الوقت للتفكير، ولكن يمكنك استعراض الأفكار التالية إن دعت الحاجة.

- **الإيجابيات:** من الأرجح الخروج من التفاوض بشيء تريده (وإن لم يكن%100 مما تريد)؛
- **السلبيات:** قد لا تحصل على كلّ شيء تريد؛ التسوية ستكون ضرورية؛ قد تكون البيئة متوترة
  - اطرح على المشاركين الأسئلة التالية:
- هل من فرق باعتقادك إذا كنت رجلاً أم امرأة إذا شاركت في أي من هذه النشاطات؟ ماذا عن شاب يشارك فيها مع شخص أكبر سنّاً؟
- كيف يختلف الأمر إذا كنت امرأة؟ أو شاباً؟ هل هو أصعب؟ هل تواجه تحدياتٍ مختلفة عند الخوض في
   المناظرات أو التفاوض؟ كيف تؤثر السلطة على القوى الديناميكية في هذا النوع من النشاطات؟
  - و أى من هذه النشاطات تكون أكثر إيجابيةً إن كنت امرأةً أو شاباً؟
- إذا كنت مشاركاً ذكراً في المناظرة أو الحوار أو التفاوض، ما الذي يمكن أن تقوم به لضمان تكافؤ الفرص
   والتأكد من أنّ جميع الأصوات ووجهات النظر مسموعة، وتلقى الاحترام وتؤخذ في الاعتبار؟

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> لاحظ كيف يتحدّث المشاركون عن القوى الديناميكية المرتبطة بالنوع الاجتماعي التي تعيق الحوارات أو المفاوضات البنّاءة. فكّر أكثر في إجابات المشاركين على الأسئلة من خلال منظور التقاطع.

نهاية الحرس الثاني

## شكراً لكم!

نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

- 1. بهذا نختتم الدرس حول المناظرة والحوار والتفاوض. إذا بقي وقت، وكان المشاركون متجاوبين، يمكنك أن تسألهم إذا
   كانت لديهم أيّ أسئلة.
- قل للمشاركين أن يقوموا بتنزيل أوراق العمل التابعة لهذا الدرس، في حال توافرها. ما زال هناك الكثير من النقاط التي لم يتسن لنا مناقشتها اليوم.

# الدرس الثالث المناظرة والحوار من أجل تحفيز التغيير

وقت اللازم: ساعة واحدة (تقريباً)	IJ
لشريحة 1: الدرس الثالث: المناظرة والحوار من أجل تحفيز التغيير	1
لشريحة 2: الهدف من الدرس: فهم دور الحوار البنّاء والمناظرة في النظام لديمقراطي	11.
قاط النقاش الخاصة بالشريحة:	j
.       قل للمشاركين: في هذه الجلسة، سوف نتلقّن عن طريقة استخدام الحوار البنّاء من أجل إحداث التغيير الذي نسعى إليه في مجتمعنا المحلي وبلادنا.	1
لشريحة 3: إحداث التغيير	1
قاط النقاش الخاصة بالشريحة:	j
. اطرح على المشاركين الأسئلة التالية: <b>هل يمكن لأحدٍ وصف تغيير قام به أو ساهم فيه شخصياً؟ قد يكون هذا التغيير شخصياً (من قبيل بناء عادة جديدة أو وقف عادة سيّئة) أو شيء يؤثّر على الآخرين في المجتمع (من قبيل المساهمة في التغيير الاجتماعي).</b>	1
ً.       اطرح على المشاركين الأسئلة التالية: <b>كيف أثّر عليك هذا التغيير؟ هل كان له أثّر صغير أم أثر كبير؟</b>	2

## الشريحة 4: كيف يبدو التغيير؟

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

## 1. قل للمشاركين:

- بناءً على المحصّلة التى تسعى إلى تحقيقها، سيبدو التغيير مختلفاً.
- 🔵 يمكن أن يكون التغيير تدريجياً، من قبيل الحصول على اجتماع مع سياستّ لم يكن يريد عقد لقاءات معك.
  - و يمكن أن يكون التغيير تاريخياً، مثل السلام أو الاتفاق السياسي.
  - 🌑 يمكن أن يكون التغيير تحوّلياً، من قبيل الحرص على أن تكون للنساء حقوق متساوية مع الرجال.
    - وعير مرئى في الوقت نفسه.
- يمكن لمس التغيير في السلوكيات، بما في ذلك سلوكك وسلوك من هم في مجتمعك المحلّي. يمكن أن يكون السلوك عبارةً عن أفعالٍ صغيرة ذات تضميناتٍ وتأثيراتٍ كبرى كعدم إيذاء زوجتك أو أولادك (نفسياً و/أو جسدياً) أو التصويت للمرة الأولى.
  - 🏼 👝 يمكن أن يكون التغيير أيضاً بنيوياً أو منهجياً، من قبيل التأسيس لكوتا لمشاركة المرأة في الحياة السياسية.
- ويعد التغيير أيضاً علائقياً من حيث ديناميكيات السلطة والثقافة الموجودة بين مختلف المجموعات من قبيل
   العلاقات بين المذاهب والأعراق أو الإثنيات وما بين الجنسين.

# الشريحة 5: أنواع التغيير: الجبل الجليدي

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

#### 1. قل للمشاركين:

🔵 يمكننا استخدام صورة الجبل الجليدي لنوضّح فكرة وجود تغييرات مرئية وغير مرئية.

# الشريحة 6: أنواع التغيير: الجبل الجليدي

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- يمكننا أن نرى أنّ التغييرات المرئية تشمل في العادة:
  - الاتفاقات من أجل التغيير
    - السلوكيات الجديدة
- العلاقات، الشبكات، التحالفات أو الشراكات الجديدة

- أما التغييرات التى من الأصعب رؤيتها فهرن:
  - التغييرات في التفكير
  - التغييرات في المواقف
  - التغييرات في وجهات النظر
- ولكن، في العادة التغييرات الخفية أو غير المرئية هي التي يكون لها المساهمة الأكبر في المحصّلة النهائية التي
   نتوخّاها. فالتغيير في المواقف ووجهات النظر يؤدي إلى التغيير في السلوك.
- على سبيل المثال، عملت الحركة النسوية على مدى عقود في لبنان من أجل خفض التمييز المبني على النوع الاجتماعي ونشر الوعي حول حقوق المرأة.
- بدأت النساء بتنظيم أنفسهن ، وإنشاء منظمات للدفاع عن حقوق المرأة ، والعمل مع النساء على صقل المهارات والقدرات من أجل إتاحة مزيد من الفرص لاستخدام وكالتهن الفردية والجماعية ، وحخول قوة العمل بأعدادٍ أكبر ، ونشر الوعي حول العنف الأسري والعنف الممنهج ضد المرأة ، وما إلى ذلك .
- وإن كان صحيحاً أنَّ جهوداً كثيرة ما زالت ضروريةً لوضع حدِّ لجميع أشكال التمييز والعنف ضدِّ المرأة في لبنان، إلاَّ أنَّ
   عمل هذه المنظمات قد أدِّى إلى تغييرات عدة في نظرة المجتمع اللبناني إلى الحقوق الفردية للمرأة ووكالتها في الشأن العام.
- هذه التغييرات الخفية أو غير المرئية الطويلة المدى والتدريجية هي التي أدّت إلى العديد من النتائج الهامة فيما يتعلّق بحقوق المرأة في السنوات الماضية.
- على سبيل المثال، في العام 2014، احتفل لبنان بأول قانون للعنف الأسري، القانون رقم 293، وفي العام
   2016، ألغى البرلمان رسمياً المادة 522 من قانون العقوبات التي تعفي المغتصب من العقوبة إذا تزوّج ضحبته.

#### اطرح على المشاركين الأسئلة التالية:

- في الدرس الأوّل من هذه الوحدة، تطرّقنا إلى قوة الأصوات المتنوعة. هل توافق أنّ هناك بعض
   الأصوات التى تعتبر مرئيةً أكثر من غيرها؟
- هل من رابط بين المجموعات التي تتمتع بالامتياز ثقافياً (الرجال، خوو الجنسية اللبنانية، مغايرو الهوية الجنسية، الأغنياء، القادة الدينيون، وغيرهم) ومن تسمع أصواتهم في معظم الأحيان ويكون لهم التأثير الأكبر على المجتمع اللبنانى؟
- هل تعتبر أصوات الأفراد المنتمين للمجموعات المهمّشة ثقافياً (النساء، اللاجئون، العمال المهاجرون، أفراد من هذه أفراد مجتمع الميم، والفقراء، وغيرهم) مفقودةً أو حتى مقموعةً؟ لماذا؟ إذا رفع الأفراد من هذه المجموعات الصوت، هل يواجهون خطر التمييز أو العنف؟
  - و ما هي الأصوات المرئية؟
  - و ما هي الأصوات الخفية؟
  - هل يؤدي المجتمع دوراً في أن تكون الأصوات مرئيةً؟
    - ما الذي يمكننا القيام به لجعل الأصوات مرئيةً أكثر؟
  - هل يمكن أن تستخدم هذه الأصوات الخفية لمصلحتنا فى المناظرة، أو الحوار أو التفاوض؟

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> لاحظ إجابات المشاركين فيما يتعلَّق بالأصوات المهمِّشة أو الخفية. هل يعترف المشاركون بالأعراف الاجتماعية الأبوية على أنها تؤثَّر على تهميش الأصوات؟ هل يعترفون بهذه الأعراف على أنها بحاجة إلى التغيير؟ يجب أن يشير الميسّر إلى التدريب حول الذكورية، وتحديداً النشاط المتعلق بتمرين مربع النوع الاجتماعي.

# الشريحة 7: كيف يمكن للمناظرة أن تسهم في التغيير؟

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

#### 1. قل للمشاركين:

#### على سبيل التذكير:

- المناظرة هي عندما تخوض مناقشةً رسميةً مع شخصِ واحد على الأقل حول موضوع معيّن.
- عندما یکون لکل مشارك موقف محدد، غالباً ما یکون منافساً أو معارضاً لوجهة نظر الآخر. فأنت إمّا مع قضیة معینة أو ضدها.
- غالباً ما تقام المناظرة على أرض البرلمان عند مناقشة أحد القوانين المطروحة (من هم مع القوانين ومن هم ضدّها).
  - غالباً ما تكون المناظرات علنيةً وعالية المستوى.
    - يقصد بالمناظرات أن تقنع وتقدّم المعلومات.
  - أفضل المناظرات هي تلك التي تتمحور حول الوقائع والأدلة وليس الآراء.

- إذاً كيف تسهم المناظرة في التغيير:
- المناظرة يمكن أن تكسبك الحلفاء بسرعة إذا توافقوا مع وجهات نظرك أو يمكن أن تكسبك الخصوم إذا
   اختلف معك الأشخاص في الرأي.
  - تسهم المناظرات في التغيير المرئي وغير المرئي.
- الحجج المقنعة التي تقدّم على أرض البرلمان أثناء التصويت على القانون يمكن أن تشكّل كلّ الفرق في إقرار
   القانون أو عدم إقراره.
- الحلفاء الذين تكتسبهم من مناظرتك يوسّعون شبكاتك وعلاقاتك مع المنظمات المشابهة، وصنّاع القرار
   والمواطنين.
- الحجج التي تقدّمها في مناظرتك يمكن أن تبدأ بتغيير الطريقة التي ينظر فيها الأشخاص إلى قضية معينة أو يتصوّرونها.

# الشريحة 8: كيف يمكن للحوار أن يسهم في التغيير؟

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

### 1. قل للمشاركين:

- فى الدرس الماضى، تعلَّمنا أيضاً عن الحوارات.
- الحوار هو عندما تخوض مناقشةً رسميةً أو غير رسمية حول مسألة (أو مسائل) معينة.
- بصورةٍ نموذجية، يلتقي المشاركون معاً للإصغاء إلى وجهات النظر الأخرى والتعرَّف إلى ما يفكرّ فيه الآخرون.
- الهدف من الحوار يتمثل في الإصغاء إلى وجهات النظر الأخرى مع إدراك إمكانية تغيير طريقة تفكيرك في
   نهاية الجلسة.

#### 2. قل للمشاركين:

- وعير المرئى وغير المرئى وغير المرئى وغير المرئى.
- يوفّر الحوار فرصة لجمع الناس من مختلف الآراء الذين قد يكون لديهم أو لا يكون لديهم أفكار محددة حول القضية ذات الصلة.
  - المشاركون في الحواريأتون للتعلم من الآخرين والاستماع إليهم.
  - الحواريمكن أن يكون تحولياً. يمكنه أن يسهم في إحداث تحول في المعارف والمواقف ووجهات النظر.
- الحوار يمكن أن يكون مكاناً لتباحل القصص والتجارب التي تضفي الطابع الإنساني على القضايا ومن اعتبرتهم في
   الىدانة خصوماً.

# الشريحة 9: المناظرة والحوار وأنت

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- المناظرة والحوار مهمّان للمجتمع الديمقراطي.
  - وبما سمعت بمصطلح سوق الأفكار. 🌘
- المناظرة والحوار هما سوق الأفكار، حيث يلتقي الأشخاص من مختلف الخلفيات ومن مختلف وجهات النظر من
   أجل معالجة مخاوف مشتركة.
- يقوم المفهوم على أنه، في مجتمع معين، تتنافس المعتقدات المختلفة بحرية فيما بينها في خطاب عام
   شفاف ومفتوح عوض أن تخضع لرقابة الحكومة أو جزء معين من المجتمع.
- تسهم المناظرة في مساعدة المواطنين لأن يصبحوا مشاركين ناشطين في عملية صنع القرار حول القضايا التي تؤثّر على حياتهم ومجتمعاتهم المحلّية.
- ومن يشاركون في المناظرات والنقاشات حول السياسات الحكومية من الأرجح أن يصوّتوا ويشاركوا في التنظيمات المدنية والحملات السياسية.

- وعندما يشارك عدد أكثر من المواطنين في المناظرات ويعتنقون هذه الأعراف، يجد القادة السياسيون أنفسهم
   مجبرين على الاستجابة.
  - 2. اطرح على المشاركين الأسئلة التالية:
  - و كيف يمكن للمواطنين المساهمة بالتغيير من خلال المناظرة والحوار؟
    - كيف يمكن للمواطنين إشراك المسؤولين الحكوميين في الحوار؟
- هل يمكن للنساء والشباب اللجوء إلى المناظرة والحوار من أجل إحداث التغيير من قبيل إصلاح السياسات؟
  - هل يمكنك استخدام الحوار كوسيلة لإشراك المسؤولين المنتخبين؟ ما هي بعض الأمثلة على ذلك؟

# الشريحة 10: المناظرة والحوار وأنت (تابع)

#### 1. قل للمشاركين:

- للمشاركين دور فى «سوق الأفكار».
- فيما يلي قائمة من عشر محصّلات يمكن أن تنجم عن العمليات الناجحة التي تشارك فيها أعداد كبرى من المواطنين
   في المداولات العامة
  - 1. رحم الهوة بين الخبراء والعامة.
  - 2. الانتقال من المفاهيم المحرِّفة والمبسّطة إلى الكشف عن تعقيدات التحديات المجتمعية والقبول بها.
    - 3. تحديد معايير عليا للخطاب العام.
    - 4. تحويل التركيز من المصالح المتنافسة إلى المصلحة المشتركة.
      - 5. تعزيز قدرات العامة من أجل عملية صنع قرار رشيدة.
        - بث القيم في المحاولات وعملية اتخاذ القرارات.
          - 7. تعزيز حس المواطنين بالفعالية.
    - 8. تعزيز العلاقات بين المواطنين، والقضايا، والمؤسسات والنظام السياسي.
      - 9. وضع المسؤولية حيال السياسات العامة على عاتق الجمهور.
        - 10. إتاحة الفرص للتعلُّم التحوِّلي والتغيير المنهجي.

# الشريحة 11: اللحظة الحوارية

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- الروايات والتجارب التي يتمّ تشاركها أثناء الحوارات غالباً ما تكون السبب المحفّز على إحداث التغيير الحقيقي بشأن قضية معينة.
- 🥛 🥏 من الأمثلة على ذلك مثال ربما اختبرتموه أو سمعتم به هنا في لبنان، عندما تتمكن عائلة فقيد خسرته في مأساة

- مثل الحرب من مسامحة مرتكبي الجريمة بعد إدراكها أنّ ما قاموا به هو بأمر وجّه إليهم أو لأعراف أو ممارسات مجتمعية أخرى ساهمت في فقدان هذا الشخص الحبيب.
- هذه هي اللحظة التحوّلية التي غالباً ما تكون في جوهر لجان الحقيقة والمصالحة، كما في جنوب أفريقيا بعد الفصل العنصري.
- اللحظة الحوارية هي عندما يؤدي الحوار أو الخبر أو النقاش بين الأشخاص (غالباً بشكلٍ شخصي أو فردي) إلى لحظةٍ
   يحدث فيها التحوّل. تتبدّل الآراء ويحدث انقلاب قد يكون مشحوناً بالعواطف مثل المغفرة أو بسيط مثل تفهّم
   وجهة نظر الشخص الآخر.
- 2. اطرح على المشاركين السؤال التالي: هل شارك أي منكم في حوار أو نقاش أو سمع روايةً غيرت رأيه في أمر ما
   كان يؤمن به بشدة قبل سماع القصة؟
  - 3. اطرح الأسئلة التالية على المشاركين:
- كما ناقشناه في الشريحة الأخيرة: كيف يمكننا استخدام الأصوات المتنوعة- النساء، والشباب وغيرهم
   من أجل تعزيز الحوار أو النقاش؟

# الشريحة 12: تمرين: كيف يبدو الجبل الجليدي الخاص بك؟

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- . قل للمشاركين: لديكم تمرين تقومون به!
- توزَّعوا في مجموعات من 3-5 أشخاص (ملاحظة إلى الميسّر: الأمر رهن بعدد المشاركين في الدرس)
  - و كمجموعة، ستقومون بابتكار الجبل الجليدي للتغيير.
  - حدّدوا مسألةً تهمّ مجموعتكم. يمكن أن تكون أي شيء، اجتماعية، سياسية أو شخصية.
    - 🛑 حدّدوا الآتى:
- ما هي التغييرات المرئية التي تتوقعون رؤيتها في سياق العمل مع أعضاء المجموعة على قضيتكم. كونوا صريحين حيال التغييرات. مثلاً، إذا رغبتم في رؤية سياسة جديدة أو قانون جديد، ما هو هذا القانون أو هذه السياسة؟ إذا توقعتم بناء علاقاتٍ جديدة، مع من تتوقعون بناء هذه العلاقات؟
- ما هي التغييرات غير المرئية التي تتوقعون رؤيتها في سياق العمل؟ كونوا صريحين حيال التغييرات. مثلاً، إذا توقعتم تغييراً في التصرّفات، كيف تتوقعون أن تتغيّر هذه التصرّفات (من هذا السلوك إلى ذاك).
- ضعوا التغييرات على صورة الجبل الجليدي وأرسلوا الإجابات إلى المدرّس بعد الوقت المحدّد (بعد حوالي 30 45 دقيقة يمكن إنجازها ضمن الوقت المخصص للدرس أو الفرض المنزلي بعد الدرس).

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> أثناء جلسة عرض المعلومات الموجزة وتلقي المعلومات المرتجعة، لاحظ ما إذا كان المشاركون يطبّقون مفاهيم المساواة بين الجنسين. على سبيل المثال، هل يعترفون بالأعراف الأبوية على أنها «خفية». نهاية الحرس الثالث

## شكراً لكم!

نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

- 1. بهذا نختتم الدرس حول المناظرة والحوار من أجل تحفيز التغيير. إذا بقي وقت، وكان المشاركون متجاوبين، يمكنك أن تسألهم إذا كانت لديهم أيّ أسئلة.
- 2. قل للمشاركين أن يقوموا بتنزيل أوراق العمل التابعة لهذا الدرس. ما زال هناك الكثير من النقاط التي لم يتسنّ لنا مناقشتها اليوم.

# الدرس الرابع ما هي المناظرة؟

				•	
•••••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •				• • •
			ف- ساعتان (تقریباً)	غت اللازم: ساعة ونصن	الوذ
		ىناظرة؟	ں الرابع: ما ھي اله	شريحة 1: الدرس	الن
قنعة كأداة	ة والحجج العذ	هم آليات المناظرة	دف من الدرس: فر ·	شريحة 2: الهد حداث التغيير	الن
			بالشريحة:	اطِ النقاش الخاصة	•••
	عن المفاهيم التالية:	ين المناظرات. وسوف نتعلّم ء	<b>بالشريحة:</b> ي هذه الجلسة، سوف نتلقّن ء		•••

- صيغ المناظرة؛
- قواعد المناظرات؛
- التحضير للمناظرة؛
- 🌕 عناصر المناظرة: التواصل، التعبير؛ تقديم الحجج والأدلة؛ النقض/الإجابات

# الشريحة 3: ما هي المناظرة؟

نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

اطرح الأسئلة على العشاركين. في درسٍ سابقٍ من هذه الوحدة، ناقشنا ما هي المناظرة. هل يمكن لأحدٍ أن يذكرنا ما هي المناظرة؟

ملاحظة إلى الميسّر: امنح المشاركين الوقت للتفكير ولكن استعرض الأفكار التالية في حال لم ترد في إجابات المشاركين.

- و المناظرة عبارة عن مناقشة رسمية حول موضوع معين تقدّم فيه حجج متعارضة.
- المناظرة عبارة عن مناقشة الهدف منها هو الإقناع والإعلام، بما في ذلك الدفاع عن وجهات النظر.
  - و للمناظرة قواعد محدّدة
  - المناظرة فائز يقرّره الجمهور أو التصويت
- 2. اطرح على المشاركين السؤال التالي: **ما هي أهمية المناظرات؟ لماذا نودّ أن نقوم بمناظرة مع أحدٍ؟**

ملاحظة إلى الميسّر: امنح المشاركين الوقت للتفكير ولكن استعرض الأفكار التالية في حال لم ترد في إجابات المشاركين.

- المناظرات تساعدنا في استخدام مهارات التواصل الشفوية والخطية وتطويرها
  - المناظرات تساعدنا فى استخدام **مهارات التفكير النقدي** وتطويرها
    - قطوير أدوات فعالة للبحث والتنظيم والعرض
  - إعداد استراتيجيات للتغلّب على المخاوف المرتبطة **بمخاطبة الجمهور** 
    - المناظرة تعزِّز من قدرتك على البحث وتحليل المشكلات
  - المناظرة تعطينا الفرصة للتعبير عن الآراء بطريقة منطقية ومقنعة
    - تعزَّز المناظرات الثقة بالنفس
    - و تساعدنا المناظرات على تطوير تجارب **العمل الفريقي**
- توفّر المناظرات الفرصة للاستماع إلى وجهات النظر المختلفة عن وجهات نظرك، والتي يمكن أن تؤدي إلى تقبل
   أكبر واحترام للاختلاف
  - تتيح المناظرات الفرصة لمناقشة الأفكار المتعارضة بطريقة منطقية

# الشريحة 4: أنواع المناظرات

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- 1. قل للمشاركين:
- **هناك نوعان من المناظرات: الرسمية وغير الرسمية** 
  - المناظرة الرسمية:
- تجري عادةً بين مشاركين اثنين (واحد من كلّ جانب من القضية) أو فريق أو نادٍ
  - تعقد في مكان وزمان محدّدين وتخضع لقواعد محدّدة
    - تكون القضية أو الموضوع محدداً مسبقاً
      - هناك وقت محدد لإلقاء الكلمات
  - يناقش أحد الفريقين لصالح موضوع أو قضية ويناقش الفريق الآخر ضدّها
- ثمة قاضٍ أو حكم يحدّد الفائز والخاسر في المناظرة. ويقوم بذلك إما قاضٍ محترف أو الجمهور، وأحياناً يكون القائمون بالتصويت هم القضاة.
  - المناظرة غير الرسمية:
  - مناظرات عامة تهدف لنشر الوعي حول قضية محددة أو تنقل وجهة نظر طرف معين
    - لها قواعد أخفّ صرامةً في تنظيم الصيغة والزمان والمكان.

# الشريحة 5: المناظرات والديمقراطية

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- اطرح على المشاركين السؤال التالي: تلقنًا الآن مزيداً من المعلومات حول المناظرات. كيف تبدو المناظرات في للنان؟
  - 2. اطرح على المشاركين السؤال التالي: كيف يمكن للبنان استخدام المناظرات بشكل أكثر فعالية؟
- قاطرح على المشاركين السؤال التالي: كيف يمكن استخدام المناظرات لتعزيز الأصوات التي لا تُشمل دائماً؟ كيف يمكن استخدام المناظرات لتهميش بعض الأصوات؟

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> يبحث هذا السؤال التالي في المفاهيم التي تمّ تلقنها خلال تدريب الذكورية. ساعد المشاركين على استكشاف كيف أنّ النظام السياسي في لبنان يحبّذ وجهات نظر معينة ويستثني أخرى.

# الشريحة 6: صيغ المناظرات

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- 1. قل للمشاركين:
- للمناظرات، سواء كانت رسميةً أو غير رسمية، بنية محدّدة.
  - يقوم جزء من البنية على الأشخاص المعنيين بالمناظرة:
    - المحاور أو الميسّر
    - المشاركون (سواء الأفراد أو الفرق)
      - الجمهور و/أو الحكَّام
        - وراقب الوقت 🛑
- للمناظرات أيضاً بنية محدّدة من حيث القواعد. على سبيل المثال،
  - ترتيب المتحدّثين يحدّد مسبقاً في العادة
- فى بعض المناظرات، تتحكم قواعد معينة بالحجج المناصرة والمعارضة وبالنقض أيضاً.
- وثمة قواعد تنظم المدة وعدد المرات التي يمكن لكلّ جانب التقدّم بالنقض ومن تكون لديه الكلمة الأخيرة
  - ثمة قواعد تتحكم بطريقة وزن الحجج أو الحكم عليها.
    - 2. اطرح على المشاركين الأسئلة التالية:
  - كيف يمكن لقواعد المناظرات أن تساعد في ضمان تكافؤ الفرص بحيث يشارك الجميع بالتساوي؟
  - كيف يمكن للنساء والشباب وغيرهم من المجموعات المهمّشة استخدام المناظرة لرفع الصوت؟
    - كيف يمكن للمناظرة الرسمية أن تستخدم لمواصلة قمع أصواتٍ معينة؟

<mark>ملاحظة إلى الميسّر: لاحظ ما إذا كان المشاركون يحدّدون أشكال انعدام المساواة التي من شأنها تهميش النساء/ الشباب في المناظرات. يبحث هذا السؤال التالي أيضاً في المفاهيم التي تمّ تلقّنها خلال التدريب حول الذكورية. ساعد المشاركين على استكشاف كيف يمكن للنظام السياسي الحالي في لبنان أن يحبّذ وجهات نظر معينة واستبعاد أخرى.</mark>

## الشريحة 7: الاستعداد للمناظرات – قوة البحث

توجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

#### 1. قل للمشاركين:

- كيف تستعدّ للمناظرة مهمّ بقدر المناظرة نفسها.
- 🧶 أولاً، من المهم الأخذ بعين الاعتبار الفوائد الاستراتيجية لاختيار الخوض في مناظرة أو حوار حول موضوع معين.
- في الحالات التي تشمل وجهات نظر متنوعةً أو قدراً كبيراً من الأبحاث والمعلومات ذات المنحى الثقافي
   فيما يتعلّق بموضوع معين، قد تكون صيغة الحوار هي المناسبة.
- أما إذا كان الموضوع يفتقر إلى الدراسات، والأبحاث، والوقائع، أو إذا كان الموضوع من المحظورات الثقافية
   ويشمل العديد من وجهات النظر والآراء الخاصة بالمجموعات المهمّشة ذات التمثيل الأدنى، ربما يكون من
   الأفضل الخوض في الحوار.
- مع الأخذ بعين الاعتبار طبيعة المناظرات الأولى من حيث الفوز أو الخسارة، وبما أنّ النتيجة تقرّرها الجماهير والقوى الخارجية، ففي البيئة الأبوية، قد تكون الأعراف متجدِّرةً إلى حدّ أنّه حتى وإن قام الشخص بمناظرة ممتازة للدفاع عن بديل، يبقى غير قادر على إقناع أكثرية المستمعين، بما أنّ العملية التحوّلية لتغير الأعراف المرتبطة بالنوع الاجتماعي تتطلّب الكثير من الوقت.
- إذا قرّرت الخوض في مناظرة حول موضوعٍ معين، تتمثل الخطوة الأولى التي يجب عليك القيام بها لتحقق النجاح بأن تكون واسع المعرفة بموضوع المناظرة.
  - ولتكون واسع المعرفة، يجب أن تقوم بالكثير من الأبحاث.
  - 🥚 تتضمّن المناظرات الناجحة الكثير من الوقائع، والإحصائيات والأدلة. وكلَّها يجب أن تتأتَّى من مصادر موثوقة.
    - 🔸 🛚 من خلال أبحاثك، ستكون قادراً على **جمع المعلومات** التي تساعدك على إعداد حججك.
    - 🔵 🛚 يساعدك هذا البحث على **استدرار الأفكار** التي يمكنك أن تستخدمها لحججك وبياناتك الداعمة.
    - یمکنك تنظیم أفكارك وحججك المحتملة بشكل أفضل من خلال تنظیم أبحاثك في فئاتٍ ومواضيع.
- ويمكن أن يسلَّط ذلك الضوء على أنه قد تكون لديك وفيرة من الأدلة الداعمة لحجتك ومتى لا يكون لديك ما يكفى!

# الشريحة 8: الاستعداد للمناظرات – إعداد قضيتك

توجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

- الآن وقد استكملت أبحاثك، وقمت بتنظيم أفكارك، حان الوقت لإعداد قضيتك.
  - تَّبنٰں حججك عادةً بحيث تكون **مناصرة أو معارضة** لموضوع معيّن.
- على سبيل المثال، قد يتمحور موضوعك حول النفايات البيئية. قد يتمثل أحد جانبي الحجة بأن تكون إدارة النفايات خدمة حكوميةً مباشرةً. أما الجانب الآخر فقد يقول إنّ إدارة النفايات يجب أن تتمّ خصخصتها (أو ضدّ أن تتدخل الحكومة مباشرة في تقديم خدمة إدارة النفايات).
- أفضل المناظرين يقومون بالأبحاث ويعملون على **إعداد قضية تعالج المخاوف والحجج من جانبى الموضوع.**

- إذا كنت في الجانب المناصر (مثلاً لصالح قضية خدمات إدارة النفايات من الحكومة)، ربما تودّ أن تقوم بإعداد مناظرة تشمل **أقوى الحجج لديك** لتبنى عليها قضيتك.
  - ولكنك قد تودّ أيضاً أن تحضّر لنقض ما يمكن أن يقوله خصومك.
- الححض والنقض: الدحض هي عملية الإجابة على حجج الخصم. أما النقض فهو الدفاع عن حججك مقابل ردود
   الخصم. يجد المناظر نفسه يقوم بالححض والنقض في كلّ جولة مناظرة، وغالباً ما تتماهى الحدود بين الإثنين.
  - كما يجب أن تجرى الأبحاث، وتجمع الأدلة وتعدّ الحجج التى تساعدك لتقديم **حجة نقض متينة**.
- المناظر القوي يفكّر في كلّ **الردود الإيجابية والسلبية** لموقفه بحيث يكون مستعداً لأي شيء يقوله الخصم ليفوز بجانبه من الحجة.
- من المهم التنبّه إلى أنّه، وفي سياق المناظرات المتعلّقة بالمساواة بين الجنسين وحقوق الإنسان، قد تكون هناك افتراضات كثيرة مبنية على البنى والأنظمة الأبوية. وعند الاستعداد لهذه المناظرات، من المهم تحضير إجابات بغرض تفكيك طبيعة هذه الافتراضات الأبوية وإثبات أنها مبنية على خطأ، من خلال الأبحاث، والوقائع والإحصائيات.
  - ويساعده البحث في ذلك.
- المناظرة القوية تشمل الحجج مدعومةً بأدلة دامغة ونقض أيّ حجج معارضة يمكن أن يبادر بها الخصم.

# الشريحة 9: الحجج والأدلة: استراتيجية رابحة

## توجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

- ون المهمّ أن تفكّر بعمق أكبر في الحجج والأدلة بما أنها محورية لمناظرة ناجحة.
- سيخصّص درس كامل لبناء الحجج والدفاع عنها ولكن لنتناول في لحظة العلاقة بين **الحجج والأدلة**.
  - تسهم الحجج والأدلة في تحقيق ما يلي:
  - إقناع الخصم أو الحكم أو الجمهور
    - تسویغ حججك بأسباب داعمة
  - مساعدتك على تقديم حججك بطريقة بسيطة وواضحة
    - شرح كيف تدعم الأدلة بياناتك
- باستخدام المثال السابق: قد تودّ أدلة محددةً تثبت لم تكون الحكومة خياراً سيّئاً لتقديم خدمات إدارة النفايات.
  - المناظر الجيّد يبدأ ببيان ثم يقدّم الأدلة والأمثلة الداعمة لهذا البيان.
  - يمكنك تقديم أكثر من دليل واحد للتأكد من أنَّ الجمهور يفهم الفكرة.

## الشريحة 10: عناصر المناظرات – قوة الكلمات

صورة عن الشريحة: استخدم العبارات أدناه.

## توجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

- إذا كنتم تذكرون في الوحدة الأولى، تعلَّمنا عن الإصغاء الناشط.
- ومن ضمن هذا الإصغاء التنبَّه إلى لغة الجسد لدى الأشخاص وتعابير وجههم لفهم ما يتحدَّثون عنه.
  - وينطبق الأمر نفسه على المناظرات!
  - 🔵 في المناظرة، **نبرة صوتك، واللغة أو الكلمات** التي تستخدمها، **والتواصل البصري** كلَّها مهمّة.
- من المهم أيضاً تحديد ما إذا كان من الملائم استخدام الخطاب الرسمي أو الدعابة أو الإثنين معاً كجزءٍ من مقاربتك.
- صحيح أنّ الحجج، والتفكير المنطقي والأدلة القوية محورية لمناظرات قوية، إلاّ أنّه لا يجدر بالمناظر أن ينسى قوة
   الكلمات ودورها في إقناع الحكام والجمهور. الكلمات التي تستخدمها وطريقة قولها مهمة.
- والأمر صحيح بشكلٍ خاص فيما يتعلق بالمناظرات العلنية حيث تتعدّد توقعات الجمهور فيما يتعلَّق بالمناظرة:
   فقد يهتمّ عدد أكبر من الجمهور في اللغة الحيوية والتي لا تخلو من الدعابة أكثر من الاهتمام بالكثير
   من الإحصائيات والوقائع.
  - المناظرة القوية سواء كانت تنافسيةً أو عامة ستحاول تحقيق **هذا المزيج بين المحتوى وطريقة تقديمه**.
- الحجج وطرق تقديمها تكمّل بعضها البعض وتدعم الرسالة لغة واضحة، حيوية وعاطفية، والتنظيم الملائم
   للكلمة.
- تكون لغة المناظرة حياديةً إجمالاً وهي أشبه بالأسلوب الذي يعتمده مذيعو الأخبار على التلفزيون والراديو والراديو والصحفيون والمعلنون في الجرائد والمجلات.
  - و يجب ألاَّ تكون اللغة متكلَّفةً جداً، أو متخصَّصةً أو رسمية ولكن لا يجب أن تكون أيضاً **غير رسمية أو عامية** أيضاً.
    - يتوقف **الإقناع** على كيفية تقبّل المستمعين ليس لما يقال فقط بل لكيفية قوله ومن يقوله أيضاً.
      - كيف تنظّم كلمتك أمر مممّ أيضاً.
- **فالترتيب** الذي تعتمده لتقديم حججك وبنية وتنظيم كلمتك وسائل مهمة لا تزيد من تقدير الجمهور للكلمة بل تزيد من فهمهم للحجج المقدّمة..
- إن تصميم مضمون الكلمة جزء من الرسالة؛ فهو يزيد من فعالية التواصل ويسوَّل على المتحدث تذكر التسلسل
   الذي يجب اتباعه لتقديم الأدلة.
  - يجب أن يكون للكلمة **مقدمة، وصلب موضوع (فكرة رئيسية) وخاتمة.**
  - 🥚 يتضمن صلب الموضوع النقاط الرئيسية التى يطرحها الشخص: البيانات، والحجج والأدلة والنقض المحتمل.
    - 👂 نادراً ما تمتدّ الكلمات فى المناظرات **لأكثر من 5 أو 6 حقائق** لذلك اختر ما يمكنك قوله بحكمة.

# الشريحة 11: قوة من يلقي الكلمة

## توجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

- 1. قل للمشاركين:
- تعلَّمنا للتوِّ أهمية الكلمات التي نختارها وطريقة استخدامها
  - فلنقرأ هذه الفقرة السريعة ومن ثم نناقشها.

<mark>ملاحظة للميس</mark>ّر: أطلب من مشاركين أنثى وذكر قراءة الفقرة التالية بصوتٍ عالٍ. وليقرأ الواحد تلو الآخر وليس في الوقت نفسه.

في بيلاروسيا، ما زلنا نتلقى تقارير مقلقة عن قمع العنف المستمرّ للتظاهرات السلمية لمئات الآلاف من الأشخاص على اختلاف مشاربهم، ولا سيما النساء، وتواصل التقرير الإشارة إلى استخدام القوة على نحوٍ مفرط وغير ضروري من قبل المسؤولين المكلّفين بإنفاذ القوانين؛ وآلاف الاعتقالات، والعديد منها تعسّفية على ما يبحو، ومئات ادعاءات التعذيب أو المعاملة السيّئة، بما في ذلك ضدّ الأطفال. كما تشير بعض التقارير إلى ارتكاب العنف الجنسي.

- 2. اطرح على المشاركين الأسئلة التالية:
- هذا مقتطف من كلمة ألقيت في الأمم المتحدة مؤخراً. وفقاً للكلمات المختارة، هل تعتقد أنّ المتحدّث الأساسى امرأة أم رجل؟
  - و لم تعتقد ذلك؟
- من بين المشاركيْن اللذين تطوّعا لقراءة هذا المقتطف، من المتحدّث الأكثر تأثيراً؟ أم كانا مؤثّرين بالطريقة نفسها؟
  - كيف فكرت أو شعرت عندما قرأ (المشارك الذكر) المقتطف؟
  - كيف فكّرت أو شعرت عندما قرأت (المشاركة الأنثى) المقتطف؟
    - ون كان أكثر إقناعاً؟ لم تعتقد ذلك؟
  - كمستمع، هل تعتقد أن لديك أفكاراً مسبقة حول المتحدثين قبل قراءة المقتطف؟
    - من كان لديه نبرة أفضل/أكثر إقناعاً؟ لم تعتقد ذلك؟

ملاحظة إلى الميسّر: هذا التمرين السريع على هذه الشريحة يساعد المشاركين على استكشاف المفاهيم التي تمّ تلقنها أثناء التدريب حول الذكورية. ساعد المشاركين على اكتشاف كيف أنّ المتحدثين الذكور/الإناث والمستمعين يقومون برّد فعل مختلف بحسب الدور الذي يؤدّونه. يمكن أن يلفت الميسّر النظر أيضاً إلى مسائل مهمة لا بحد من التنبه لها عند وضع إطار للمناظرة، من قبيل: هل الأسئلة المطروحة عادلة ومحايدة أم أنّها تنظوي على تمييز ظاهر؟ على سبيل المثال، هل تركّر جميع الأسئلة على «لم يجدر بنا إدماج المرأة في المشاركة السياسية» أم «كيف وبماذا تستبعد المرأة عن المشاركة في الحياة السياسية وهي حـق من حقوق الإنسان المكرّس في النظام الديمقراطي؟» كيف هي تركيبة فريق المناظرة وهل هي منوّعة وشمولية؟ هل من عنصر مشاركة في المناظرة وهل الساطرة وهل التي تتمّ في المناظرة وهل الأسئلة والمسائل التي تتمّ مناقشتها في المناظرة؟

.....

# نهاية الدرس الرابع

شكراً لكم!

نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

- 1. بهذا نختتم الدرس حول المناظرات. إذا بقي وقت، وكان المشاركون متجاوبين، يمكنك أن تسألهم إذا كانت لديهم أيّ أسئلة
- قل للمشاركين أن يقوموا بتنزيل أوراق العمل التابعة لهذا الدرس. ما زال هناك الكثير من النقاط التي لم يتسنَّ لنا مناقشتها اليوم.
  - 3. واجب منزلي: إعداد مناظرتك الخاصة
  - وزَّع التعليمات الخاصة بالواجب المنزلي 🛑
  - وللمشاركين: الآن، حان الوقت لتطبيق بعض ما تعلَّمناه.

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> وزَّع المشاركين بحسب العدد الأصلي على 3 إلى 5 مجموعات بحيث تضمِّ كل مجموعة 3 أو 4 أشخاص. قدّم لهم التوجيهات التالية، واحرص على أن يكونوا قد فهموا المطلوب تماماً لأنهم سيعودون إلى هذه المعلومات التي سيقدّمونها في هذا التمرين في تمارين لاحقة من هذه الوحدة. يستغرق هذا التمرين بين 30 459 دقيقة. يمكن إنجازه كجزء من الدرس أو يعطى كواجب منزلي قبل بدء الدرس التالي.

عند مراجعة الواجب المنزلي، لاحظ ما إذا كانت أي مجموعة تتطرّق إلى المسائل المرتبطة بالنوع الاجتماعي. وحتى لو لم يتمّ ذلك، هل أدرجت المجموعات اعتبارات النوع الاجتماعي في عملها؟

#### التعلىمات:

- 1. يجب أن تتفق كلّ مجموعة على **موضوع وتعدّ موقفاً مناصراً أو معارضاً له**.
- أ. يجب أن تختار المجموعات أي جانب سيناظرون فيه، ولكن يجب عليهم أيضاً صياغة موقف المجموعات المعارضة.
- - 2. يجب على كلّ مجموعة أن تعدّ ثلاث حجج تصبّ في خدمة موقفها.
  - 3. يجب أن تحدّد كلّ مجموعة الأدلة ذات الصلة، بما في ذلك المصادر والمراجع، التي تساعد في تبرير حججها.
  - 4. يجب على كلّ مجموعة تحديد ثلاث حجج نقض قد يتقدّم بها الخصوم رداً على حجج المجموعة الأساسية.
    - 5. ومن ثم يكون على المجموعة تحديد ثلاث نقاط أدلة ذات صلة كجزء من الإجابة على النقض.
      - 6. تحدّد المجموعة من يقوم بالمهام التالية:
      - قديم بيان الافتتاحية لاستعراض الموقف
        - تقديم الحجج الثلاث والأدلة ذات الصلة
      - قديم حجج النقض الثلاث المحتملة والأدلة ذات الصلة
        - 🛑 تقديم كلمة الختام
- 7. على سبيل التذكير، يجب أن تستخدم المجموعات عناصر المناظرة بما في ذلك إلقاء الكلمة، النبرة، التنظيم، الأسلوب،
   وإدراجها في الواجب المنزلي.
- 8. يجب تذكيرهم بقراءة ومراجعة أوراق العمل التابعة للدرس! وتحصل المجموعات التي تدرج أكبر قدر من الإرشادات وأفضل
   الممارسات في واجبها المنزلي على علامات إضافية.

# الدرس الخامس ما هو الحوار؟

الوقت اللازم: ساعة ونصف (تقريباً)
الشريحة 1: الدرس الخامس: ما هو الحوار؟
الشريحة 2: الهدف من الدرس: تعلّم الأدوات والتقنيات اللازمة لاستخدام الحوار كأداة للتغيير
نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:
<ol> <li>قل للمشاركين: في هذه الجلسة سوف نتعلّم المزيد عن الحوار كأداة لإحداث التغيير، وسنتعرّف إلى المفاهيم التالية:</li> </ol>
<ul> <li>لمّ الحوار؟</li> <li>الاستفادة من الحوار بالحدّ الأمثل لضمان النجاح؛</li> <li>أنواع الحوارات؛</li> <li>خطوات النجاح.</li> </ul>
الشريحة 3: الحوار والديمقراطية
نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:
1. قل للمشاركين:
<ul> <li>الحوار جزء مهمّ من أيّ مجتمع ديمقراطي.</li> <li>في الواقع، الحوار وسيلة ديمقراطية تهدف إلى حلّ المشاكل عن طريق التفاهم المتبادل وغالباً من خلال التوصّل</li> </ul>

إلى تسوية.

- يشرك الحوار مجموعة من أصحاب المصلحة، من مسؤولين حكوميين، وأعضاء في الأحزاب السياسية، ومواطنين،
   ووسائل إعلام، لمناقشة مسائل ذات اهتمام مشترك. ويمكنهم معاً خلق الفرص للتعلّم والاحترام واتخاذ القرار
   بشأن السبل للمضى قدماً وإيجاد الحلول.
  - 🔵 فى جوهرها، الديمقراطية تتطلّب التداول، والنقاش والحوار.
- في هذا الدرس، سنتعلّم المزيد عن الحوار وكيفية استخدامه كأداةٍ لإشراك الآخرين لمساعدتهم على المعرفة قضايانا ومخاوفنا وفهمها بشكل أفضل.

# الشريحة 4: لمّ الحوار؟

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- فى الدرس الثانى، تعرّفنا على مفهوم الحوار.
- وعرّفناه بأنه مناقشة رسمية أو غير رسمية حول مسألة أو مسائل معينة.
- وتعلَّمنا أنَّ الحوارات لا تتخذ صيغةً محدِّدةً يمكن أن تكون أشبه بنقاش حول مائدة مستديرة والتي يمكن
   أن تكون عبارة عن لقاءات عامة كبيرة جداً تشجِّع على المشاركة العامة.
- وتعلّمنا أنّه لضمان الحواربين أشخاص ذوي سلطة غير متكافئة، لا بد من القيام بخطواتٍ لتعديل مستويات القوة وضمان وصول وجهات النظر على قدم المساواة.
- بصورة نموذجية، يلتقى المشاركون معاً للإصغاء إلى وجهات النظر الأخرى والتعرّف إلى ما يفكرّ فيه الآخرون.
- الهدف من الحوار يتمثّل في الإصغاء إلى وجهات النظر الأخرى مع إدراك إمكانية تغيير طريقة تفكيرك في نهاية الجلسة.
  - قضينا الوقت الأكبر من هذه الوحدة نتعلم إرشاداتٍ مفيدة لنقيم مناظراتٍ أشدّ فعالية.
    - و الدَّانَّ الحواريمكن أن يشكَّل أداةً فعالةً جداً لمناقشة قضية ما والدفع بها قدماً.
  - 🥚 عندما نفكّر فيها، فإنّ معظم المحادثات التي نجريها مع العائلة، والأصدقاء، والزملاء أو الغرباء هي حوارات.
    - الحوار نقاش، تبادل للمعلومات.
    - وربما هو أكثر أداة ستستخدمها عند محاولة الدفع بقضيتك قدماً.
- غالباً ما تكون المناظرات محتدمةً ومتوترةً لأنها تقوم على فكرة أنّ الفائز يحصل على كلَّ شيء، لذلك تشعر أنّ
   الرهان يكون أكبر. كما تعيل المناظرات لأن تفيد من يملك رأسمالاً اجتماعياً أكبر أو من يكون قادراً على أن يكون
   عدائياً من دون أن يحكم عليه على أنّه قد بالغ في عدائيته؛ وهي نقطة سلبية تعاني منها المرأة في أغلب الأحيان
   عندما تقام المناظرة بينها وبين الرجل.
  - وفي سياق المناظرة، غالباً ما يفقد المشاركون حسّ المودّة.
    - و ففي احتدام اللحظة، قد تفتقد المناظرة إلى الألفة.
  - و أما استخدام الحوار كوسيلة فيمكن أن يغيّر اللهجة نحو المودة.
- كما يمكن للحوار كأداة يمكن أن يوازن الأمور بما أنّ الحوار نادراً ما يتبع نفس القواعد الصارمة التي تطبق على
   المناظرات. تسمح الحوارات بمزيد من الوقت للجميع لكي يتسنّى لهم التحدّث والتعبير عن أنفسهم.

# الشريحة 5: الاستفادة من الحوار بالحدّ الأمثل من أجل تحقيق النجاح

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- قبل أن نتناول الخطوات التي تضمن الحوار الناجح، فلنناقش قليلاً بعض النقاط التي تود الاحتفاظ بها قبل بدء
   عملية الحوار.
  - كن متصالحاً مع التخلّي عن فكرة النجاح من أول مرة؛
- قد تكون لديك أكثر من محادثة واحدة، أو حوار واحد أو حتى حدث واحد يقام حول الموضوع نفسه. في الواقع من غير المألوف أن يجرى ذلك لمرة واحدة.
- غالباً ما تكون الحوارات تكرارية؛ بمعنى أنه من الطبيعي أن تقام حوارات عدة حول الموضوع نفسه حيث أنّ
   البيانات والنقاط المسجّلة تقدّم بطريقة أفضل مع مرور الوقت.
- والسبب في ذلك في معظم الأحيان يعزى إلى أنّ كلاً من المشاركين يستعيد ما تعلَّمه من كلّ حوار ويراجع مواقفه، وغالباً ما يسعى إلى أساليب لبناء التوافق أو التسوية.
- كن مستعداً لإعادة حراسة الاعتبارات التي أخذت في الحسبان في قرارات التصميم الأولى على ضوء المعلومات الجديدة أو الظروف المتغيرة. هذه هي التسوية والتوافق اللذين تحدثنا عنهما.
- 🔸 🔾 كن منفتحاً لتجربة **مقاربة جديدة**، حتى ولو في سياق مألوف إذا لم تؤدّ المقاربة المألوفة إلى النتائج المرجوّة.
  - تذكر أن **تصغي بإمعان** أثناء الحوار لتستمع بالكامل وتطرح الأسئلة وتفكر بكلّ الأشياء التي تقال.
- امنح الشخص المتحدّث انتباهك كلّه واعترف بالرسالة التي يوصلها. تخلّ عن أي أفكار تلهيك عمّا تسمع، ولا تحضّر النقض في ذهنك!
  - استخدم لغة الجسد والإشارات لتعبّر عن انتباهك.
  - كمستمع، يتمثل دورك في فهم ما يقال. وقد يتطلّب منك ذلك التفكير فيما يقال وطرح الأسئلة.
- أجّل حكمك على الأمور، فالمقاطعة مضيعة للوقت، وهي تحبط المتحدث وتحدّ من الفهم الكامل للرسالة
   التي يوصلها. اسمح للمتحدث بإنهاء الكلام ولا تقاطعه بالحجج المضادّة.
- الإصغاء الناشط نموذج عن الاحترام والتفوّم. فأنت تكتسب المعلومات ووجهات النظر، ولا تضيف شيئاً إذا
   هاجمت المتحدث أو قلّلت من شأنه.
  - كن صريحاً، ومنفتحاً، وصادقاً فى إجابتك.
    - أكَّد على آرائك باحترام.
    - عامل الشخص الآخر كما يودّ أن يُعامل.

# الشريحة 6: أنواع الحوارات

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

### 1. قل للمشاركين:

- قبل الانطلاق في الحوار، يجب أن تفكر في نوع الحدث الذي تودّ إقامته والغاية المرجوّة منه.
  - يمكن أن يندرج هذا الحدث الحوارى ضمن أربع فئات واسعة:
- 1. **الاستكشاف:** يستخدم عادة لاستكشاف موضوع معين أو نشر الوعى حول قضية ما.
- بناء العلاقات: غالباً ما يستخدم هذا الحدث عند تخطي النزاعات عندما يكون ترميم العلاقات مع الأطراف المتخاصمة مهماً لإنجاح الحدث.
  - **3. التحاول**: غالباً ما يستخدم عند اتخاذ القرارات الصعبة حول مسائل محدّدة.
- العمل التعاوني: غالباً ما يستخدم عند التقاء أصحاب المصلحة لمناقشة التغييرات المنهجية المتعلقة بمواضيع أو عمليات محدّدة.

# الشريحة 7: الخطوات إلى النجاح: تنظيم حوار

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

1. قل للمشاركين: تتعدّد المراحل التي يمرّ بها أيّ حوار.

#### الخطوة الأولى: التحضير

- المحصّلة المتوخاة يجب أن تعرف ما المحصّلة التي تريدها قبل أن تصمّم الحوار. تذكر، قد تحتاج إلى إقامة أكثر من حدث واحد!
  - نوع الحوار ما هو نوع الحوار التي تودّ تنظيمه؟ هل هدفك يسهم في تحديد نوع الحوار (في العادة، نعم).
- المشاركون من هم المشاركون؟ من هم أفراد منظمتك أو ائتلافك أو شبكتك الذين سيشاركون؟ من هم المشاركون الخارجيون الذين ستستعين بهم مسؤولون من الحكومة، أفراد من المجتمع المحلّى، خبراء؟
- جحول الأعمال ما هو جدول أعمال الحوار ومن يقرّره؟ يجب أن تحدّد الأوقات اللازمة ليبقى النقاش على المسار
   الصحيح.
  - **الموقع** فى أى مكان سيقام الحوار؟ هل هو مكان آمن لجميع المشاركين؟
- العيسّر من سيقوم بتيسير الجلسة؟ هل أنت بحاجة إلى شخص من الخارج، محايد لتقديم المساعدة في هذا الإطار؟ هل أنت بحاجة لتحضير الأسئلة التوجيهية مسبقاً؟
- الشمولية هل اتخذت الخطوات اللازمة لضمان أن يكون الحدث جامعاً؟ هل يمثّل المتحدّثون كلّ المتأثرين
   بالقضية التى تنوى مناقشتها؟

#### الخطوة الثانية: التطبيق

- تحديد القواعد الأساسية قد تعبّر عنها بصراحة أو بصورة ضمنية حسب المكان ونوع الحوار.
- 🛑 العملية هل هذا الحوار رسمي، مع مسؤولين حكوميين، أو غير رسمي، مع أفراد من المجتمع المحلي؟

• التوثيق – كيف ستوثق الحدث؟ هل لديك من يدوّن الملاحظات أم أنك ستسجّل الجلسة؟ كيف ستشرك الإعلام؟

## الخطوة الثالثة: اختتام الحوار

- النتائج هل من اتفاقات أو محصّلات مباشرة يمكنك مشاركتها مع الحاضرين قبل اختتام الجلسة؟
- الخطوات المقبلة هل يمكنك مشاركة أي خطوات مقبلة مع المشاركين قبل اختتام الجلسة؟

#### الخطوة الرابعة: التفكير والتخطيط

- التقييم كيف جرى الحدث؟ هل حققت هدفك؟ ما الذى تعلّمته من هذا الحدث؟
- التخطيط هل أنت بحاجة للقيام بحدث آخر؟ ما الذي يمكنك القيام به بشكلٍ مختلف في الحدث المقبل بناء
   على ما تعلّمته من هذا الحدث؟
  - التحرّك − هل من نتائج توصّل إليها الحوار يمكنك التحرّك مباشرةً لتطبيقها؟

## الشريحة 8: تمرّن!

## نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

#### 1. قل للمشاركين:

- سنستفيد من بقية الوقت معاً في هذه الوحدة لنلخَّص الأمور ونتمرَّن على ما تعلَّمناه سوياً.
  - سنقوم بهذا التمرين ضمن مجموعة واحدة.
- کمجموعة، اختاروا موضوعاً واحداً سبق أن تناولتموه جميعاً كجزء من تمرين المناظرة في الدرس الرابع.
  - فلنقم حواراً حول هذا الموضوع.

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> امنح المشاركين قرابة 30-45 دقيقة للتخطيط وإقامة الحوار حول الموضوع. حاول قدر الإمكان عدم مقاطعتهم.

- 🛑 قل للمشاركين:
- حسناً، انتمى الوقت المخصّص للحوار. فلنجب الآن على بعض الأسئلة.

<mark>ملاحظة إلى الميسّر: عد</mark> إلى الخطوات في الشريحتين 7 و8 ووجّه المشاركين في كلّ خطوة واسألهم ما إذا تطرّقوا إليها وكيف أدرجوها، وإن لم يفعلوا، اسألهم لماذا لم يدرجوها؟ إذا سمح الوقت، وجّه المشاركين إلى نقاش حول القوى الحركية للمجموعة وتوقف عند أي خصائص تمّت مناقشتها في الدرس الثامن (العمل معاً) من الوحدة الثانية.

لاحظ ما إذا كان المشاركون قد تناولوا الشمولية في تمرين الحوار وكيف. هل هم قادرون على التعرّف على القوى الحركية الأبوية ومستعدّون لها؟ هل يطبقون مفاهيم المساءلة في سياق التحضير للحوار وتطبيقه؟ نهاية الحرس الخامس

## شكراً لكم!

نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

- 1. بهذا نختتم الدرس حول الحوارات. إذا بقي وقت، وكان المشاركون متجاوبين، يمكنك أن تسألهم إذا كانت لديهم أيّ أسئلة.
- 2. قل للمشاركين أن يقوموا بتنزيل أوراق العمل التابعة لهذا الدرس، في حال توفرها. ما زال هناك الكثير من النقاط التي لم يتسنّ لنا مناقشتها اليوم.

# الدرس السادس مخاطبة الجمهور

ع: ساعة واحدة - ساعة ونصف (تقريباً)	الوقت اللازد
ة 1: الدرس السادس: مخاطبة الجمهور	الشريحا
ة 2: الهدف من الدرس: فهم العناصر المكوّنة لكيفية مخاطبة الجمهور ب ناجح	الشريح بأسلوب
ة 2: الهدف من الدرس: فهم العناصر المكوِّنة لكيفية مخاطبة الجمهور ب ناجح باش الخاصة بالشريحة:	ناسلوب
ب ناجح	بواط البو 

قل للمشاركين: مخاطبة الجمهور أمر سهل للبعض، وصعب جداً للبعض الآخر. نأمل أن نستفيد من هذه الساعة لنسهّل

على الجميع كيفية مخاطبة مجموعة من الأشخاص.

# الشريحة 3: اعرف جمهورك

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

1. اطرح على المشاركين السؤال التالي: لماذا من المهم معرفة جمهورك قدر المستطاع قبل مخاطبته؟

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> امنح المشاركين الوقت للتفكير، ولكن إذا لزم الأمر، استعرض الأفكار التالية إذا لم يتمّ التطرّق إليها:

- الإلمام بالأحوال الراهنة
- تكييف الحجج على نحو ملائم هل أنت تتحدث إلى برلمانيين أو إلى سكان الأرياف؟
  - معرفة ما يحفِّز الجمهور من قبيل الافتراضات أو التحيِّزات
    - 🛑 جمع المعلومات حول مواقفهم الراهنة حيال قضيتك

# الشريحة 4: كيف تجعل الأفكار تبقى في الذاكرة

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- - 2. اطرح على المشاركين السؤال التالى: **ما الذى جعل هذا الحدث يقبع فى ذاكرتك؟**

## ملاحظة إلى الميسّر: اسمح للمشاركين بالتحدث عن تجاربهم باختصار.

- 3. قل للمشاركين:
- و يجذبك المتحدّث الجيّد بنبرة صوته وأسلوبه أو كلماته.
  - يعبّر عن موقفه من خلال سرد رواية أو خبر.
- وغالباً ما تكون هذه الروايات أو الأخبار شخصيةً أو تحاكى الجمهور.
- اذا كان يسعى لإقناعك بشيء ما، يحيك الوقائع والأدلة في عرضه.
  - يستخدم المنطق البسيط الذي يسهل فهمه وتذكّره.

## الشريحة 5: الثقة

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

#### 1. قل للمشاركين:

- و يبدو بعض الأشخاص وكأنَّهم وُلدوا بجرعة زائدة من الثقة.
  - والمنيتنا فيجب أن نعمل على تنمية هذه الثقة.
- و اليكم بعض الإرشادات لتعزيز ثقتكم بأنفسكم قبل مخاطبة الجمهور. أوجّه هذه الإرشادات إلى كلّ واحدٍ منكم:
- ا. **توسیع معرفتك.** إذا كنت قادراً على أن تفكّر بوضوح بموضوع معیّن، فمن الأرجح أنك ستتحدّث عنه بوضوح.
- التفكير بشكلٍ إيجابي. الحكي سهل ولكن إذا قلت في نفسك أنك ستبلي حسناً، فستفعل. فالتفكير بإيجابية ينقل للآخرين ثقتك بما تقوله.
- الظِهور بإطلالة لائقة. اختر ملابس ملائمة للجمهور الذي ستخاطبه، على أن تكون مريحةً. والأفضل إن كان
   الزيّ يشعرك بالارتياح من الداخل.
- التحدث ببطء. أمر بسيط ولكنه يشكّل اختلافاً كبيراً في نظرة الآخرين حيالك. فالشخص في موقع السلطة،
   والمتمتع بالسلطة يتحدث ببطء، ويعبّر عن ثقة.
- 5. تحدید هدف صغیر. إذا كنت جزءاً من مجموعة ستتحدث، ربما كجزء من حوار أو مناظرة أو عرض، خصص وقتاً لنفسك. إذا كانت لدى المجموعة 30 دقیقة، وكان علیك أن تتحدث لثلاث دقائق مرتین یكون من الأسهل علیك إدارة الوقت والتفكیر.
- التنفس فحسب. خذ نفساً عميقاً مرات عدة قبل أن تبدأ. فمن شأن ذلك أن يهدّئ نبضات قلبك، وينقل
   الأوكسجين إلى دماغك ويساعدك على تهدئة أعصابك.

# الشريحة 6: التغلّب على الخوف

## توجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

- الخوف أمر حقيقي. كلنا نشعر به في أوقات مختلفة من حياتنا. وبالنسبة لكثيرين منّا، نشعر به بشكلٍ كبير قبل أن نتحدث أمام غرباء.
  - واليك بعض الإرشادات المفيدة للتغلُّب على الخوف:
- التكلّم بنبرة صوت هادئة. إذا كانت نبرة صوتك هادئة، ستبدو عليك الثقة بشكلٍ أكبر، ومن الأرجح أن تكون أكثر جاذبيةً بنظر جمهورك، وهو أمر مفيد إذا كنت في وسط مناظرة أو حوار.
- 2. التمرّن. الأمر صحيح، التمرّن مفيد جداً لتأثير مثالي، وإن لم يكن مثالياً أقلّه أنّ التمرّن أفضل من عدمه. تمرّن أمام المرآة، أو الأهل أو الأصدقاء أو الزملاء. ابدأ بعدد صغير من الأشخاص ثم أمام عدد أكبر إن لزم الأمر.
- تقبّل إمكانية ارتكاب خطأ. نحن بشر ولسنا كاملين. اعلم أنك قد تتعثر بالكلمات، ولا بأس بذلك. في الواقع أن تبدو إنساناً يخطئ ربما يسهم في إقناع جمهورك بحججك.

- عدم حفظ الكلمة التي ستلقيها. إذا حفظت الكلمة التي ستلقيها عن ظهر قلب، فمن الأرجح أن تبدو
   كرجل آلي ولن تكون على طبيعتك. ربما يساعدك ذلك في تذكر النقاط التي تودّ التوقف عندها، ولكن
   ستحاكي الجمهور بشكل أفضل إذا تحدثت بشكل ارتجالي أكثر.
- التركيز على شخص واحد. إذا كنت ستتحدث أمام مجموعةٍ كبيرة، ركّز على شخص أو اثنين في الجمهور.
   تواصل معهم بصرياً ولا تقلق بشأن الآخرين. بهذه الطريقة، ستشعر وكأنك تتحدث أمام مجموعة صغيرة.
- 6. التحكم بيديك. التململ بيديك أو ملابسك يحل على أنك متوتر. تمرّن على ما ستفعله بيديك. كأن تبقيهما أمامك، أو تريحهما على حضنك إن كنت جالساً، أو فوق طاولة المنصّة إن كنت واقفاً أمام منصة أو منبر، بحيث تكون مرتاحاً عندما تتناول الكلام.

# الشريحة 7: طريقة تقديم العرض مهمّة

## توجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

#### 1. قل للمشاركين:

- كما سبق وذكرنا في شرائح سابقة، الصورة التي تنقلها، ونبرة الصوت التي تستخدمها، والطريقة التي تقدّم فيها
   نفسك كلّها مهمّة.
- يتوقع من الرجال كما النساء ارتداء ملابس مناسبة لمكان العمل، وتميل نحو الأسلوب المحافظ أكثر. وهو ما
   يعنى بالنسبة إلى الرجل عادة بذلة مع ربطة عنق، أما بالنسبة إلى المرأة، فما من توقع واضح أو غير معقد.
- وفيما يتوقع من المرأة أن تظهر بهندام محتشم وأكثر تواضعاً لتجنب النظرات المتفحّصة (بحيث تختار أن تتجنب الملابس الفاضحة أو الضيّقة)، إلاّ أنّ واقع الأمر أنّ المرأة ستواجه النظرات الفاحصة مهما كانت طريقة لسها.
- كما يظهر ذلك أيضاً من خلال الأشخاص الذين يعبّرون عن آراء ناقحة بشكلٍ مفرط، وعن التحرّش، و/أو الإساءة فيما يتعلّق بالتبرّج الخاص بالمتحدّثة، وتسريحتها، أو أيّ شيء يتعلَّق بمظهرها إجمالاً.
  - كما تحدثنا عن قوة الكلمات.
- وفيما تعتبر الكلمات التي تستخدمها على قدر من من الأهمية\_ إلا أنّها ليست بالأهمية التي تعتقد. فقد أثبتت الدراسات ما يلى:
  - 7% من أي رسالة توجّه بالكلمات.
  - 38% من أي رسالة ينقلها الصوت (النبرة، اللهجة، علو الصوت، النغمة)
    - 55% تنقلها لغة الجسد بغير الكلام.
    - و فلنتحدث قليلاً الآن عن طريقة العرض وأهميتها بالنسبة إلى الجمهور.
  - سنناقش بعض العناصر الأساسية في طريقة العرض وكيف تؤثر على الجمهور.

## أولاً - الصوت

- تذكّر أنّ صوتك هو أفضل أداة تملكها. يرغب المستمعون في الإصغاء إلى الحماسة والطاقة الإيجابية في صوتك، ولكن ليس كثيراً.
  - نوّع في صوتك:
  - نبرات مختلفة، وقف وتغيير في الوتيرة كلها تساعد في جذب انتباه الجمهور.
    - نوّع في درجة السرعة التي تتكلَّم فيها.

- اجمع بين الجمل الطويلة والقصيرة.
- نوّع في نبرة صوتك وعلوه. فلا شيء يشجّع الناس على النوم أسرع من شخص يتحدث بصوتٍ رتيب.
- لا تدع صوتك يرتجف، فذلك يجعلك تبدو أكثر ثقة، وهو أمر مهم جداً عندما تحاول إقناع شخص بالحجج
   التى تقدّمها.

#### ثانياً – التواصل البصرى

- التواصل البصرى عنصر مهمّ أيضاً من طريقة العرض.
- كن حريصاً على التواصل البصري بعينيك، فهما يكشفان عن صراحتك، وقوتك وينقلان للشخص كم أنت قريب
   ويمكن الوصول إليك بسهولة. ما رأيك بالأشخاص الذين لا ينظرون في عينيك؟ قد يبدون غير جديرين بالثقة
   أو غير مهتقين أو يفتقدون للثقة. ليست هذه الصورة التى تودّ أن تنقلها عن نفسك.
- ▼ تواصل بصرياً مع شخص واحد في كلّ مرة وانظر في عينيه لخمس ثوان تقريباً قبل أن تنتقل للشخص التالي
   وانتقل لشخص آخر في الغرفة.
- إذا كنت متوتراً جداً ولا يمكنك التواصل بصرياً مع الأشخاص، حاول أن تجد «عينين ودودتين» أي أشخاصاً يبدو
   عليهم أنهم يشجّعونك ويقدّرون ما تقوله للتواصل بصرياً معهم. وإذا كنت لا تزال متوتراً جداً، يمكنك أن تنظر إلى جبين الأشخاص أو فوق رؤوسهم. سوف يعتقدون أنك تنظر في عيونهم إذا أجدت القيام بذلك.

#### ثالثاً – لغة الجسد

- المخاطب الجيّد يعتمد لغة جسد إيجابية بغير الكلام.
- اعرف أنّ العيون عليك حتى قبل أن تتكلّم من اللحظة التي تدخل فيها إلى الغرفة إلى اللحظة التي تتقدّم فيها إلى الأمام لتتكلّم، لذلك انتبه للغة الجسد منذ البداية.
  - تمرّن على الوضعية الملائمة ولا ترخ كتفيك. فوقفتك مهمة.
- لا تتكئ على المنبر أو تتمسك به لكي تشعر بالأمان؛ استخدمه من وقتٍ لآخر لتريح يديك. فالوقوف وقفةً
   مستقيمةً يوحى بالثقة.
- ، تجنّب أن توتّر الناس من خلال «الرقص» أو الترنّح من جهةٍ لأخرى. من الأفضل إبعاد ساقيك، وإذا كنت جالساً، اجلس على حافة كرسيّك.
  - إذا كان تحريك يحيك أمر طبيعي بالنسبة إليك أثناء التكلُّم، استخدم يحيك بطريقةِ ملائمة.
  - أبق يديك في الجزء الأوسط من جسمك لتتجنب القيام بالكثير من الإشارات وإلهاء الجمهور عن كلماتك.
- قد لا تدرك حتى كيف تستخدم جسدك عندما تلقي كلمةً، لذلك شاهد نفسك في المرآة أثناء التمرّن على
   كلمتك للتأكّد من أنّ يديك تستكملان كلماتك ولا تلهيانك عنها.
- في وقتٍ ربعا يتمنّى الكثيرون منّا ألا يكون المظهر مهماً إلى هذه الدرجة، إلا أنّ الحقيقة أنها تسهم في الانطباع الذي نتركه على جعهورنا.

#### 2. اطرح على المشاركين الأسئلة التالية:

- كيف تختلف هذه العناصر (الصوت، التواصل البصري، لغة الجسد والمظهر) بين الرجال والنساء؟ هل
   تختلف بالنسبة لمختلف الفئات العمرية؟
  - ما الذى يمكننا فعله للمساعدة فى التخفيف من هذه الاختلافات أو تجاوزها أو التعويض عنها؟

ملاحظة إلى الميسّر: نظراً إلى الأبعاد المرتبطة بالنوع الاجتماعي فيما يتعلق بجميع العناصر التي تمّت مناقشتها في هذه الشريحة، لاحظ كيف يجيب المشاركون عن هذه الأسئلة من خلال منظور النوع الاجتماعي والتقاطع.

## الشريحة 8: تعرين

••••••

## توجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

- 1. قل للمشاركين:
- و مفاجأة! حان الوقت لنضع بعض ما تعلَّمناه قيد التطبيق.
- لعلّ من الأسهل ولكن الأصعب في الوقت نفسه أن نتحدّث عن أنفسنا. في هذا التمرين، أودّ أن نتشارك بعض
   الأمور الخاصة بنا مع المجموعة.
  - 2. التعليمات الخاصة بالتمرين:
  - يلقى كلَّ شخص كلمةً قصيرةً عن نفسه.
  - لا يجب أن تتعدّى الكلمة الواحدة الخمس دقائق.
    - يجب أن تتضمّن الكلمة ما يلي:
      - اسمك
- ثلاثة أشياء عنك لا يعرفها الحاضرون في الغرفة. ربعا أكلتك المفضلة، أو وجهتك السياحية لعطلة الأحلام، أو قضية تشعر بالشغف حيالها أو أي شيء آخر تفكّر فيه.
  - لم اخترت هذه الأشياء الثلاث؟
  - استخدم جمیع المهارات التی تلقنتها فی مختلف الدروس والوحدات فی سیاق إعداد كلمتك.
    - و كلّ كلمة سيحدّد وقتها ويعطى لها 5 دقائق كحدّ أقصى.
      - لديك 20 دقيقة لإعداد كلمتك والتمرّن عليها.

#### ملاحظات إلى الميسّر:

- قد تودّ إعطاء المشاركين مثالاً من خلال إلقاء كلمتك عن نفسك.
  - وليقدّم كلّ مشارك كلمته.
  - بعد تناول الجميع الكلام، اسأل المجموعة التفكير بما يلي:
- ما هي بعض الكلمات الجديرة بأن تبقى في الذاكرة؟ ما الذي جعلها كذلك؟
  - ما هو الجزء الأصعب من الكلمة كتابتها أو إلقاؤها؟
  - ما هي الإرشادات التي استخدمتها في سياق هذا التعرين؟

نهاية الحرس السادس

## شكراً لكم!

نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

- ... بهذا نختتم الدرس حول مخاطبة الجمهور. إذا بقي وقت، وكان المشاركون متجاوبين، يمكنك أن تسألهم إذا كانت لديهم
   أيّ أسئلة.
- 4. قل للمشاركين أن يقوموا بتنزيل أوراق العمل التابعة لهذا الدرس، في حال توفرها. ما زال هناك الكثير من النقاط التي لم يتسن لنا مناقشتها اليوم.

# الدرس السابع الحلفاء والخصوم

	•
لوقت اللازم: ساعة واحدة (تقريباً)	II
الشريحة 1: الدرس السابع: الحلفاء والخصوم	1
الشريحة 2: الهدف من الدرس: مساعدة المشاركين على تحديد وإدراك وجهات النظر الخاصة لمختلف أصحاب الشأن المعنيين بقضيتهم.	1
نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:	j
ً. قل: في هذه الجلسة، سوف نتعلم عن أصحاب المصلحة وكيف نحاكيهم بقضايانا. سوف نتعرَّف إلى المفاهيم التالية:	1
<ul> <li>تحدید من یمکن أن یکون حلیفاً لك؛</li> <li>تحدید من یمکن أن یکون خصماً لك.</li> </ul>	
الشريحة 3: الحلفاء	1
نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:	j
ً.       اطرح على المشاركين السؤال التالي: <b>ما هو الحليف؟</b>	1

ملاحظة إلى الميسّر: امنح المشاركين الوقت للتفكير، ولكن إذا لزم الأمر، استعرض الأفكار التالية إذا لم يتمّ التطرّق إليها:

- يتشارك الحلفاء القيم نفسها.
- قد يشاركك الحلفاء أهدافك، أو يميلوا إليها.
  - يهتمّ الحلفاء بنفس القضايا التي تهمّك.
- 2. اطرح على المشاركين السؤال التالي: **لمَ تودّ أن يكون لديك حلفاء؟**

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> امنح المشاركين الوقت للتفكير، ولكن إذا لزم الأمر، استعرض الأفكار التالية إذا لم يتمّ التطرّق إليها:

- يساعدك الحلفاء على تقديم قضاياك باتجاه تحقيق هدفك.
  - يساعدك الحلفاء على توسيع نطاقك.
  - يعرّفك الحلفاء إلى منظمات أخرى من العقلية نفسها.
  - يساعدك الحلفاء للوصول إلى صنّاع القرار والتأثير عليهم.
    - يساعدك الحلفاء لبناء تحرّك.
    - قد پود الحلفاء مساعدتك وإنجاح قضيتك.
- قاطرح على المشاركين السؤال التالي: كيف يمكن لتنوع الأصوات، ومن ضمنهم النساء، والشباب والمجموعات الأخرى ذات التمثيل الأدنى، بين الحلفاء أن يفيدك؟

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> لاحظ كيف يفكّر المشاركون في الشمولية في سياق الكلام عن الحلفاء. يجب أن يكون ذلك على الأقل شبيهاً بالإجابات في الدرس الأول أو يبنى عليها.

إذا كان الميسّر رجلاً يتحدّث عن موضوع المساواة بين الجنسين، أو حقوق المرأة، فهذا يشكّل عنصراً مضافاً عند التفكير بالحلفاء. من المهم أن يتواصل الميسّر الذكر مع النساء والناشطين في مجال حقوق المرأة من أجل ضمان أن تكون الرسائل التي ينوي مناقشتها دقيقةً ومتسقةً مع النظريات والمعتقدات النسوية. ففي كلّ مرة يتحدّث فيها أحد أفراد المجتمع المتميز عن قضايا تسلّط الضوء على احتياجات أو وجهات نظر المجموعات المهمّشة، يجدر به التحضير بدقة مع أفراد هذه المجموعات من أجل ضمان إيصال الرسائل ووجهات النظر، وهو ما يعود لمفهوم «لا تتحدث باسمنا، من دوننا.»

# الشريحة 4: الخصوم

#### نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

1. اطرح على المشاركين السؤال التالي: **ما هو الخصم؟** 

ملاحظة إلى الميسّر: امنح المشاركين الوقت للتفكير، ولكن إذا لزم الأمر، استعرض الأفكار التالية إذا لم يتمّ التطرّق إليها:

- لا يوافق الخصوم دائماً على قضاياك
- قد لا يخالفك الخصوم تماماً في قضيتك ولكن القضية ذات الأولوية لديهم يمكن أن تتنافس مع قضيتك
  - قد يكون للخصوم آراء معارضة لآرائك
  - بحسب القضية، قد يكون الحلفاء والخصوم الأشخاص أنفسهم
  - 2. اطرح على المشاركين السؤال التالى: لم يجب أن تعلم من هم خصومك؟

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> امنح المشاركين الوقت للتفكير، ولكن إذا لزم الأمر، استعرض الأفكار التالية إذا لم يتمّ التطرّق اليما:

- يمكن أن يقيم الخصوم عائقاً بينك وبين أهدافك
- يمكن أن يبعدك الخصوم أو يتسببون بتراجعك عن هدفك
  - قد يكون لدى الخصوم حجج أفضل من حججك
- قد يكون للخصوم قدرة على الوصول والتأثير على صنَّاع القرار
  - قد يريد الخصوم رؤيتك تخسر أنت وقضيتك

# الشريحة 5: تحديد أصحاب الشأن المعنيين بالقضية

### نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- 1. قل للمشاركين:
- أصحاب الشأن المعنيون بالقضية هم **أشخاص يهتمّون بما تفعل** وبالقضايا التي تعمل عليها.
  - **ي**مكن أن يكونوا **حلفاء أو خصوماً لك**.
- وتماماً مثل تمرین الجبل الجلیدي من الدرس الرابع، یمکن أن یکونوا مرئیین أو غیر مرئیین. وقد تعرف بهم أو لا
   تعلم بوجودهم حتی.

- قد لا يهتمّ أصحاب المصلحة بقضيتك المحددة أو مشروعك، **ولكنهم يهتمون بطريقة قيامك بالمشروع.** على سبيل المثال، إذا كانوا يستفيدون من عقد حكومي متعلّق بتصنيع السلع، قد لا يعجبهم أنّ منظمتك تدفع لمزيد من الشفافية فيما يتعلّق بحقوق العمّال.
  - 2. قل للمشاركين: لنقم بتمرين آخر.

#### ملاحظة إلى الميسّر: حافظ على المجموعات كما كانت لتمرين المناظرة في الدرس الماضي. قدّم التوجيهات التالية:

- عد إلى القضية التي اخترتها مع مجموعتك للتمرين في الدرس السابق حول المناظرات.
  - 2. في ذلك التمرين، قمت باختيار موضوع وأعددت حجةً شاملةً مع القضية وضدّها.
- تناول ورقةً بيضاء، وأدرج قائمةً بجميع أصحاب المصلحة المعنيين بقضيتك أو حجتك. قد يكونون حلفاء أو خصوماً أو قد لا تعرف لأي فئة ينتمون. كن دقيقاً قدر المستطاع في إدراج أصحاب المصلحة. مثلاً، إذا كانت الحكومة لها مصلحة هل الهيئة المعنية على المستوى الوطني أو المحلي؟ هل هي وزارة محدّدة أم مكتب ضمن الوزارة؟ إذا كانت منظمة غير حكومية، أدرج اسم هذه المنظمة. وإذا كانت وسيلةً إعلاميةً، هل هي الوسائط الإعلامية كلها أم وسيلة محددة (مثل فايسبوك، أو تويتر، أو صحيفة محددة أو قناة إخبارية على التلفزيون).
  - الآن تناول ورقة أخرى. وفي وسط الورقة، أكتب القضية/الحجة وارسم مربعاً حول الكلمات.
    - 5. الآن، أنظر إلى قائمة أصحاب المصلحة.
    - 6. ضع كلّ صاحب مصلحة على الخريطة.
    - 7. المكان الذي تضع فيه اسم صاحب المصلحة يشير إلى مدى قربه من قضيتك.
- 8. ثم ارسم خطأ بين كلَّ صاحب مصلحة والقضية. يمكن أن يكون الخط بلون مختلف أو شكل مختلف، وفقاً لتصوّرك للعلاقة بين صاحب المصلحة والقضية. مثلاً:
  - أ. الخط المتعرَّج يمكن أن يدلُّ على أنَّ العلاقة متوترة أو معقدة.
    - ب. الخط السميك يعنى أنّ العلاقة قوية جداً.
    - ج. ج. الخط المكسّريعني أنّ العلاقة غير قوية.
- د. د. فيما يخص أصحاب المصلحة الذين لا علاقة لك بهم أو لا تعلم طبيعة العلاقة معهم، يمكنك أن تختار ألا
   يكون هناك أى خط يصلهم بالقضية. أدرج تفسيراً يوضّح للقارئ ما هى عليه كل علاقة.

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> تتضمّن الشريحة مثالاً عن خريطة من هذا النوع. يمكنك العودة إليها إذا شعرت المجموعة بالارتباك. إذا كنت تقوم بهذا الدرس عبر الإنترنت، أطلب منهم رسم الخريطة في شريحة باوربوينت، أو مسح الأوراق قبل الانتقال إلى شيء آخر. يستغرق هذا التمرين 30 دقيقة تقريباً.

عند تقديم المعلومات الموجزة حول التمرين، لاحظ ما إذا كان المشاركون قد تحدثوا عن أصحاب مصلحة خفيين، مثل النساء، والشباب، والمجموعات المهمّشة فيما يتعلق بالخطوة رقم 4. هل من علاقات بإجابتهم على الدرس 3؟ في الخطوة 5 من التمرين، لاحظ كيف يصف المشاركون العلاقة مع أصحاب المصلحة. لم يعتبرونها قويةً أو ضعيفةً أو معقدةً؟ في الخطوة 6 من تمرين أصحاب المصلحة، لاحظ ما إذا كان المشاركون قد تكلّموا على الحاجة إلى المساءلة فيما يتعلق بأصحاب المصلحة. هل تعرّفوا على العوائق المحتملة أمام إدراج النساء، الشباب/ المئات ذات التمثيل الأدنى والحاجة إلى تجاوز هذه العوائق؟ <mark>ملاحظة إلى الميسّر: إذا كنت تقدّم الدرس عبر الإنترنت، اسمح لكلّ مجموعة بتشارك الشاشة أو ما يعرف بتقنية</mark> \*share screen **لتقديم الخريطة للآخرين.** 

- 4. اطرح على المشاركين الذين يقدّمون الخرائط الأسئلة التالية:
  - لم اخترت أصحاب المصلحة هؤلاء تحديداً؟
- صف العلاقات وأنت ترسمها على الخريطة مع صاحب المصلحة. لم وصفت العلاقة على هذا النحو؟
  - من هم الحلفاء ومن هم أصحاب المصلحة؟
- تذكر تمرين الجبل الجليدي من الدرس الرابع مع التغييرات المرئية وغير المرئية أو الخفية التي يمكن أن
   تحدث. هل من أصحاب مصلحة «خفيين» معنيين بقضيتك؟ كيف وضحتهم على الخريطة؟
- هل يمثل أصحاب المصلحة أصواتاً منوعة بما في ذلك النساء، والشباب وغيرهم من الأشخاص ذوي التمثيل الأدنى الذين يهتقون بقضيتك؟
- أيّ المجموعات من الأشخاص يقيمون العلاقة الأقوى مع قضيتك؟ أيّ المجموعات من الأشخاص يقيمون العلاقة الأضعف أو الأكثر تعقيداً ذات الصلة بالقضية؟
- كيف يمكن الاستفادة من أصحاب المصلحة المنوّعين على خريطتنا بما يصبّ في مصلحتنا حتى أولئك
   الذين لا نقيم علاقات قوية أو جيدة معهم؟ فكّر في الدرس التاسع من الوحدة الثانية العمل معاً.
   كيف يمكننا الاستفادة من أصحاب المصلحة على خريطتنا لحلّ القضية أو المخاوف المشتركة؟

نهاية الدرس السابع

شكراً لكم!

نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

- 1. بهذا نختتم الدرس حول الحلفاء والخصوم. إذا بقي وقت، وكان المشاركون متجاوبين، يمكنك أن تسألهم إذا كانت لديهم أيّ أسئلة.
- قل للمشاركين أن يقوموا بتنزيل أوراق العمل التابعة لهذا الدرس، في حال توفرها. ما زال هناك الكثير من النقاط التي لم
   يتسنّ لنا مناقشتها اليوم.

# الدرس الثامن بناء الحجج والدفاع عنها

	•
	• • • • • • • • •
ر: ساعة ونصف (تقريباً)	الوقت اللازه
ة 1: الدرس الثامن: بناء الحجج والدفاع عنها	الشريحن
ة 2: الهدف من الدرس: التمكّن من بناء حجج فعالة والدفاع عنها في ة والحوار	الشريحة المناظر
اش الخاصة بالشريحة:	نقاط النقا
في هذه الجلسة، سوف نتعلَّم عن بناء الحجج والدفاع عنها. وسوف نتعرَّف إلى المفاهيم التالية:	1. قل: ذ
الحجج؛	
الأدلة؛	
الإقناع؛	
صياغة أفكار بسيطة ومقتضبة؛ · · · · ·	
بناء الحجج؛ الردّ، الطعن، ودحض الحجج.	•
ة 3: ما هي الحجّة؟	***
اش الخاصة بالشريحة:	نقاط النقا
على المشاركين السؤال التالي: <b>في بعض الدروس السابقة، ناقشنا الحجج. ما الذي نعنيه بكلمة حجة هنا؟</b>	1. اطرح

ملاحظة إلى الميسّر: امنح المشاركين الوقت للتفكير، ولكن إذا لزم الأمر، استعرض الأفكار التالية إذا لم يتمّ التطرّق إليها:

- مجموعة من الأسباب والبيانات أو الوقائع التي يقصد بها دعم أو بناء وجهة نظر معيّنة.
  - سبب يقدّم دعماً للقضية موضوع النقاش أو لمعارضتها.
    - بيان يقصد به الإقناع.
  - 2. اطرح على المشاركين السؤال التالي: **ما الفرق بين الحجة والبيان؟**

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> امنح المشاركين الوقت للتفكير، ولكن إذا لزم الأمر، استعرض الأفكار التالية إذا لم يتمّ التطرّق إليها:

- البيان هو النقطة التي تودّ إثباتها. مثلاً، السجن يمنع السرقة.
  - السانات ليست حججاً.
- المناظر الجيّد يبدأ ببيان ثم يقدّم الأدلة والأمثلة الداعمة لهذا البيان.
  - الحجج بحاجة إلى بيانات داعمة ومنطق لتكون مقنعة.

# الشريحة 4: الحجج والأدلة

#### نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

1. اطرح على المشاركين السؤال التالي: لمّ تعتبر الأحلّة مهمةً؟

<mark>ملاحظة إلى الميسّر: امنح المشاركين الوقت للتفكير، ولكن إذا لزم الأمر، استعرض الأفكار التالية إذا لم يتمّ التطرّق</mark> إليها:

- الأدلة تقدّم الوقائع للمساعدة في تسويغ الحجة.
- الأدلة تقدّم الأسباب التي تدعو للتوافق مع حجة معينة.
- الأدلة يمكن أن تسهم فى تثقيف الحكم أو القاض أو الجمهور.
- الأدلة يمكن أن تقدم معلومات بديلة مقارنةً بما يقدّمه خصمك.

# الشريحة 5: فنّ الإقناع

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

1. اطرح على المشاركين السؤال التالي: **ربما سمعتم بمصطلح «قوة الإقناع» أو «فن الإقناع»، ما هي بعض مرادفات الإقناع؟** الإقناع؟

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> امنح المشاركين الوقت للتفكير، ولكن إذا لزم الأمر، استعرض الأفكار التالية إذا لم يتمّ التطرّق إليها:

- الحثّ
- التحريض
- التشجيع
  - الحضّ

- 🧶 في السياسة، 2% من العمل هو اتخاذ قرار، و98% منه إقناع الآخرين بدعم هذا القرار.
- الهدف من الإقناع هو تكوين الفكرة لدى الآخر أنّ السياسة أو التوصية التي تقدّمت بها هي الخيار الأفضل. وبالتالي فإنّ الإقناع من مهارات التواصل.
  - المبادئ الثلاثة للتأثير:
  - **السلطة**: ممارسة السلطة على الآخر، أحياناً بالقوة
  - **الدفع**: تقديم السلع المادية أو المالية لقاء الدعم
- **الإقناع**: حمل شخص ما على القيام بعمل أو اعتناق وجهة نظر معينة من خلال الحجج أو المنطق أو الاستعطاف
  - لكل شخص نقاط قوة وضعف ووقت ومكان مناسبان لاستخدامها.
  - 3. اسأل المشاركين: من حيث المناظرة أو الحوار أو حتى المناصرة، أيّ من هذه المقاربات هي الأكثر فعالية برأيك، لماذا؟
    - 4. قل للمشاركين:
- فكّر الآن في بعض هذه الحالات التي يحاول فيها أحد الأفراد التأثير على الآخرين. ما هي المقاربة الأكثر فعالية في كلّ منما؟
  - أحد المسؤولين في الإطفاء يحتاج لإبعاد حشد كبير من الأشخاص عن مبنى يحترق وعلى وشك أن ينهار.
  - رئيس ائتلاف هش من الأحزاب السياسية يحتاج إلى الوصول إلى توافق بين الأحزاب حول قضية شائكة.
    - أب يريد إقناع ابنته البالغة من العمر سنتان أن تأكل الخضروات.
- قد تكون أنواع التأثير المختلفة أكثر فعالية في حالاتٍ مختلفة، أما السؤال المتبقي فهو مسألة الاستدامة: لكم
   من الوقت أحتاج أن يستمرّ التغيير في المواقف أو الآراء بين جمهوري المستهدف؟

- 🥚 👚 **السلطة والعال** من الوسائل الفعالة للتأثير على الآخرين، ولكنها لا تكون فعالة سوى لفترات زمنية قصيرة.
- العال ينفد والسلطة أيضاً. فالسلطة والعال إذاً لا يدومان. بالإضافة إلى ذلك، عند التفكير في العناصرة، ليس كلّ
   من يسعى إلى إحداث تغيير إيجابي يصل إلى العركز والعوارد العرتبطة بالسلطة والعال.
- ولكن، عندما يستخدم الإقناع لحث الأشخاص على اعتناق رأي أو مسار معيّن، يحوم الدعم لفترة أطول،
   ويكون أكثر صراحة وأقلّ تكلفةً.
  - بالإضافة إلى ذلك، الإقناع عام: أى أنه متاح للجميع!

# الشريحة 6: فنّ الإقناع (تابع)

#### 1. قل للمشاركين:

- و في الدرس الرابع تعلَّمنا عن عناصر المناظرات، وبعض ما ناقشناه هو الآتي:
- فى المناظرة، **نبرة صوتك، واللغة** أو **الكلمات** التى تستخدمها **وتبادل النظرات** كلَّها أمور مهمة.
- 🔸 🔻 من المهم أيضاً تحديد ما إذا كان من الملائم إلقاء كلمة رسمية أو دعابة أو الاثنتين كجزء من مقاربتك.
  - 🧶 🏽 هذه المفاهيم تسهم في إقناع الخصم، أو القاضي، أو الجمهور في المناظرة أو الحوار.

#### 2. قل للمشاركين:

- اليك عبارة أخرى: «كلما فكرت بوضوح، كتبت بوضوح».
  - وهذا صحيح فيما يتعلّق بكتابة الحجج وصياغتها.
- كلما كانت أفكارك واضحةً كانت حججك واضحةً بالنسبة إلى الشخص الذى تحاول إقناعه.
- 🥚 في أغلب الأحيان، قد يضيع المستمعون ويتشتت انتباههم إذا كانت الحجج فيها الكثير من الكلام.

# الشريحة 7: بناء الحجج

#### توجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

- عند تقديم الحجة كمفهوم، من الممكن تعريفه من خلال وصف العلاقة بين مكوّناته: الحجة عبارة عن ادعاء مدعوم بالأدلة. البنية الأساسية للحجج تتألف من ثلاثة عناصر: الادعاء، الدليل، والدعم.
- الاحعاء هو الموقف الذي يسعى المناظر لأن يقبله الجمهور. مثلاً، «يجب حظر الإعلانات المتعلقة بالتدخين»
   هو ادعاء يقدِّمه الفريق الذي يدعم القرار «يجب أن يكون هناك حظر على إعلانات التدخين».
- الحليل هو المعلومات الإضافية التي تعطى للجمهور من أجل دعم الادعاء. هي الأفكار التي تلي عادة كلمة
   «لأنّ» وتقدّم كأدلة على الادعاء. مثلاً، فكرة «لأنّ التدخين مضر» يمكن أن تستخدم كدليل لدعم الادعاء.
- الدعم هو العلاقة المنطقية أو السبب الذي يربط الدليل بالادعاء. المعلومات الإضافية (الأدلة) يجب أن

تكون ذات صلة منطقية بالاستنتاج أنّ المناظر يودّ من جمهوره أن يقبل (الادعاء). بيان يوضح أنّ العلاقة يجب أن يعبر عنها أو تضّمن بوضوح في حجة كاملة. في المثال السابق، السبب هو «من الصحيح حظر ما هو مضرّ», الدعم هو جسر منطقي بين الأدلة والادعاء.

# الشريحة 8: أهمية التنظيم

## توجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة

#### 1. قل للمشاركين:

- 🔵 🔻 من المهم أن **تنظِّم أدلّتك** وحججك **وتحدّد أولوياتك** في الطريقة التي تنوي فيها تقديم حججك أو نقاطك.
- يجب أن تفكّر في الأسباب خلف بناء حججك بالإضافة إلى الحجج التي يجب أن يقوم المتحدثون الآخرون ضمن فريقك ببنائها.
  - من الأفضل أن تقدّم أقوى حججك أولاً لكي يبقى لك ما يكفي من الوقت.
- من الأفضل أن تقدّم الحجج الأهم في بداية المحادثة لأنّ ذلك يمنح المتحدثين الآخرين الفرصة لتوسيع نطاق
   حججهم والفريق الآخر للإجابة.
  - يقدّم المتحدّثون عادةً حجتين أو ثلاثاً مع الأدلة ذات الصلة أثناء الكلمة التي يلقونها.
  - 🥚 إذا كنت تناظر ضمن فريق أو مجموعة، يجب أن تختار من يقدّم أيّ حجج لكي يكون لكل شخص دور في الكلام.
    - أترك بعض الحجج لمتحدثين آخرين.
    - 🥚 عندما يحين الوقت للاقتراحات أو الاعتراضات، يجب أن يكون لدى المتحدّث الآخر حجج أو أبعاد جديدة.
- المتحدث الأخير لا يحتاج بالضرورة لتقديم حجج جديدة بل يمكنه تقديم أدلة إضافية لإقناع جمهورك أو القاضي
   بأنك أنت أو فريقك هو الرابح.

# الشريحة 9: الدحض والنقض

## توجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

- لتتمكن من أن تثبت أن الفريق الآخر على خطأ، يمكنك الاعتراض على الأدلة المقدمة، أو التفسيرات المدلى بها، أو
   توضيح أن البيان المقدّم خاطئ.
  - معارضة الخصم في المناظرة يعرف بالححض أو النقض.
- الدحض يتم عند تقديم حجج الطرف الأول، ويكون على الطرف الثاني تقديم رد عليها بشكلٍ نقدي. المقصد هو تقديم حجج معارضة.
  - أثناء الححض، يقيّم المناظر المنطق والدعم والتضمينات الخاصة بحجج المتحدّث الآخر.
- الدحض مهم جداً في المناظرة، فمن دون دحض، ليس هناك من مناظرة بل مجرّد فريقين يقدّمان جانبهما
   من الحجة، من دون تفاعل وتصادم.

- النقض هو الدفاع عن الحجة من بعد دحضها.
- أثناء النقض، يشير المناظر إلى الحجج التى قدّمها شركاؤه إضافة إلى الدحض الذى قدّمه خصومه.
- عند «نقض» الحجة، يقدّم العناظر أمثلةً/أدلّةً جديدةً، ويوضّح أيّ نقاطٍ غير واضحة، ويقارن حجته أو حجة فريقه مع الححض من الجانب الآخر.
  - معارضة الأدلة:
  - من السهل دائماً نقض الأدلة التي يقدّمها الخصم.
  - معارضة الحجة نفسها تعتبر استراتيجية ضعيفة بما أنّ الخصم يمكن أن يقدّم أدلّة إضافيةً.
- إذا كنت قادراً على أن تثبت أنّ البيان المقدّم غير منطقي أو مبني على افتراضات خاطئة، ربما تودّ ان تدحض الحجة بكاملها.
  - و المعارضة بطريقة ذكية تعني إيجاد وسيلة جديدة (زاوية) لدحض حجج الآخرين وتفسيراتهم.
    - معارضة النقطة (الفكرة) إذا تمّت بفعالية قد تؤدى بك إلى الفوز بالمناظرة.
    - ولأمريختلف عن معارضة تفسيراتهم. والأمريختلف عن معارضة تفسيراتهم.

#### 2. قل للمشاركين:

- من الاستراتيجيات التى يمكنك اعتمادها **لححض** الحجة:
- «لا نتفق مع هذه الحجة.» قد يحدث ذلك إن كانت لديك ولدى الخصم وجهات نظر مختلفة حول الموضوع نفسه. مثلاً، «حور البرلمان».
  - «الأساس الذي تبنى عليه الحجة خاطئ». عندما تبنى حجة الخصم على فرضية خاطئة.
    - قد يلجأ الخصم إلى أمثلة من قبيل:
    - «أساس حجتك قد يكون غير منطقى.»
    - يمكنك معارضة الرابط الذي تبنى عليه الحجة.
    - يمكنك أن تعارض بقولك إنّ الطريقة التي انتهت بها الافتتاحية كانت سيئةً/جيدة
      - الحجة غير مرتبطة بموضوع المناظرة
      - حجة الخصوم قد تكون صحيحة ولكنها لا تدعم قضيتهم
      - الطريقة الأفضل للنقض تأتى بأدلتها الخاصة لإثبات أنّ حجة الخصم غير صالحة.

# الشريحة 10: أهمية الإصغاء

#### توجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

#### قل للمشاركين

- الإصغاء مهم لكى تتمكن من اختيار طريقة النقض المناسبة أو الحجة المعارضة لمواقفهم أو بياناتهم.
- لكن تتمكن من إثبات أنّ الفريق الآخر على خطأ، يمكنك معارضة الأدلة أو التفسير أو توضيح أنّ بيانهم خاطئ.
  - يمكنك القيام بذلك من خلال تقديم أدلتك الخاصة لمعارضة حجتهم.

- المناظر الجيّد **يجيب من خلال معارضة الأدلة:** من السهل دائماً نقض الأدلة التي يقدّمها الخصم من خلال تقديم أدلتك الخاصة. ولكن معارضة الحجة نفسها يعتبر بمثابة استراتيجية ضعيفة لأنّ الخصم يمكن أن يقدّم دليلاً إضافياً لإعداد الدعوى الخاصة به.
  - المعارضة بذكاء تقتض إيجاد سبيل لمعارضة أو تقديم نقض لحجج وتفسيرات المناظرين الآخرين.
    - يمكنك **تقديم نقض لصلاحية البيان الذى يقدّمه الخصم** وهو مختلف عن معارضة التفسير.

## الشريحة 11: تسعة أساليب لبناء حجة دامغة

## توجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

- قل للمشاركين: هناك تسعة عناصر لحجة دامغة:
- ا. حافظ على البساطة. أفضل الحجج مقتضبة ومباشرة. تجنّب الكثير من الكلام والتسبّب للجمهور بالحيرة والارتباك.
- 2. كن عادلاً تجاه خصمك. تجنَّب استخدام التكتيكات الخفية. ومن بين المغالطات الشائعة المغالطة البهلوانية حين يأخذ أحدهم حجة شخص آخر ويحرِّفها أو يبالغ فيها بشكلٍ مفرط ومن ثم يهاجم التحريف المفرط كما لو أنه الادعاء الذي يقدِّمه الشخص الأول. بالجوهر، حارب بعدل!
- تجنب الأخطاء الشائعة. من المجدي أن تخصّص وقتاً لتقرأ عن الأخطاء المنطقية وتحرص على عدم الوقوع فيها، فبقية الأسس الخاطئة يسهل نفيها من قبل الخصم.
- 4. اجعل افتراضاتك واضحة. قرّر ما الوقائع وما الافتراضات. كلّ حجة تبنى على افتراضات. وإذا ثبت الافتراض
   أنّه خاطئ، يقوّض الأساس الكامل للحجة.
- ابن حجتك على أساس متين. يجب أن تكون حجّتك متينةً لتكون ناجحةً. إذا شعرت أنك محق في حجتك،
   يجب أن تكون قادراً أيضاً على جمع الأدلة على أنك محق.
- استخدم أحلةً يصدّقها القارئ. استخدم الأدلة لجذبهم إلى جانبك. كن صريحاً حول مصادر الأدلة واعرف
  رد فعل جمهورك على هذه المصادر (أي، إذا كان الجمهور محافظاً، هل سيثقون بالأدلة من مصدر أخبار
  ليبرالى؟)
- 7. تجنّب العموميات توخّ الحقة والتحديد. عندما تكون محدّداً يثبت تمكّنك من موضوعك، وتظهره لقارئك.
- 8. تفقّم وجهة النظر المعارضة لرأيك. أحرص على أن تفهم موقف الطرف الآخر. لا يمكنك بناء حجة دامغة ما لم تفهم السبب الذي يدعو شخص ما إلى الاعتقاد أنّك على خطأ، ويمكنك أن تقدم أسباباً غير أنه مخطئ أو أحمق.
- 9. اجعل من السهل على خصمك أن يبدّل رأيه. يجب أن تتجنّب في حجتك أن تشوّه من سمعة الأشخاص
   الذين انضمّوا مؤخراً إلى وجهة نظرك؛ عوضاً عن ذلك، لكي تكون مقنعاً، يجب أن ترحّب بهم.

# الشريحة 12: تمرين جماعي: بناء حجة مقنعة

## توجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

1. قل للمشاركين: لتناول ما تعلَّمناه حتى الآن – في هذا الدرس وفي الدروس السابقة، وقم بإعداد حجج مقنعة!

#### توجيهات إلى الميسّر:

- قسّم المشاركين إلى المجموعات نفسها للتمرين في الدرس الرابع.
- اطلب من كلّ من المجموعات استعادة القضية التي اختاروها كجزء من الواجب المنزلي الخاص بالدرس الرابع.
  - 3. ذكَّرهم بأنَّه كان من المطلوب منهم إعداد عدة حجج «مع» أو «ضدَّ.»
- 4. اطلب من كلَّ مجموعة العودة إلى تلك الحجج ومراجعتها على أساس المفاهيم التي تمَّ تلقَّنها في الدرس الخامس.
  - بعض الأفكار التوجيهية لهم:
  - هل حججهم هي بيانات؟ إن كانت كذلك هل يمكنهم مراجعتها لتحويلها إلى حجج؟
    - هل يمكنهم إضافة أدلة لتدعيم حججهم؟
    - هل يمكنهم جعل حججهم أكثر إيجازاً وبعدد أقل من الكلمات؟
      - هل تشمل حججهم أصواتاً ووجهات نظر مختلفة؟
- هل يمكنهم التفكير في إجابات محتملة يمكن أن يتقدّم بها خصومهم بشأن أفضل حجة يقدمونها؟ كيف يمكنهم دحض هذه النقاط التي يتقدّم بها خصومهم؟
  - 6. امنح كلّ مجموعة **30 دقيقة لإنجاز** الفرض.
  - 7. خكّر كلّ مجموعة بالمفاهيم التي تلقّنوها في درس العمل معاً في الوحدة الأولى.
    - كيف يتولون الواجبات والمسؤوليات القيادية ضمن المجموعة؟
  - 🧶 هل لكلُّ شخص ضمن المجموعة دور؟ وهل من أدوار تمَّ الاتفاق عليها وهل الجميع سعيد بدوره؟
    - و هل كان على المجموعة استخدام أي مهارات تفاوض أثناء مراجعة الحجج؟
- 8. بعد 30 دقيقة، أطلب من المجموعات العودة إلى الحجج التي قاموا بمراجعتها. إذا كان الوقت محدوداً، اطلب من كلّ مجموعة تقديم أفضل حجة يقتنعون بها.
  - 9. بعد أن تقدّم كلّ مجموعة أفضل حجة لديها، اطرح الأسئلة التالية على المجموعات:
    - للمجموعة 4/3/2/1؛ هل يمكن لأحد التفكير في نقض للحجة المقدمة؟
  - وداً على هذا السؤال، كيف تقوم المجموعة بالححض أو النقض للدفاع عن الحجة الأولى؟

- - اهى الحجة الأكثر إيجازاً؟
  - و ما هي الحجة التي قدّمت فيها الأدلة الأكثر إقناعاً؟
  - 🔵 ما هي الحجة التي أقنعتك بحسب نبرة صوت الشخص والدعابة أو لغة الجسد؟
    - ما هى الحجة الأكثر شعولية؟
  - و ما هي الحجة التي تتضمن أكبر قدر من الكلام والتي تتسبب بأكبر قدر من الإرباك؟
  - هل قدمت أى من الحجج أو الحجج المعارضة- بطريقة شريرة أو عدائية؟ كيف شعرت؟ هل كانت مقنعة؟

# نهاية الحرس الثامن

### شكراً لكم!

نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

- 1. بهذا نختتم الدرس حول بناء الحجج والدفاع عنها. إذا بقي وقت، وكان المشاركون متجاوبين، يمكنك أن تسألهم إذا كانت لديهم أى اسئلة.
- 2. قل للمشاركين أن يقوموا بتنزيل أوراق العمل التابعة لهذا الدرس، في حال توفرها. ما زال هناك الكثير من النقاط التي لم يتسنّ لنا مناقشتها اليوم.
- واجب منزلي: املأ الورقة وحدّد ما إذا كان البيان حجةً أو قولاً. مفتاح الإجابات: البيانات 1، 5، 6، 8، 10 عبارة عن تعريفات مقبولة للحجة. البيانات 2، 3، 4، 7، 9 هي أقوال أو تأكيدات.

# الدرس التاسع استراتيجيات التواصل وصياغة الرسائل

فيما يلي بعض التعريفات التي سنستخدمها في هذا الدرس:

الوقت اللازد	دزم: ساعة (تقریباً)
الشريحا	حة 1: الدرس التاسع: استراتيجيات التواصل وصياغة الرسائل
الشريحا	حة 2: الهدف من الدرس: تحديد وإبراز مهارات التواصل الفعالة 
نقاط النق	قاش الخاصة بالشريحة:
1. قل لا التالية	، للمشاركين: في هذه الجلسة، سوف نتعلّم عن أهمية التواصل في تحقيق أهدافنا. سوف نتعرّف إلى الم لية:
•	التواصل مقابل توجيه الرسائل؛ الإصغاء؛ المرسل والمتلقي؛ استراتيجيات التواصل؛ الكثير من التمرين!
الشريحا	حة 3: المصطلحات الرئيسية: التواصل وتوجيه الرسائل
نقاط النق	ـقاش الخاصة بالشريحة:
1. قل لا	، للمشاركين: يركّز هذا الدرس على مفهومين أساسيين هما التواصل وتوجيه الرسائل.

التواصل هو:

- التعريف: نقل أو تبادل المعلومات أو الأخبار.
- التواصل هو توجیه الرسائل عن طریق قنوات معینة إلى متلق واحد أو أكثر.
- يتطلّب التواصل مرسالاً، ورسالةً، ومتلقياً. تذكر ذلك جيداً لأنّ استراتيجية التواصل السليمة ستركز على كلّ من
   هذه المقوّمات.
  - اسأل المشاركين: هل يمكنك أن تفكّر في طرق أخرى للتعريف بالتواصل؟
    - و توجيه الرسائل هو:
- التعريف: اتصال يتضمّن بعض المعلومات، أو الأخبار، أو النصائح، أو الطلبات أو ما إلى ذلك يرسلها المرسل عن طريق الراديو والهاتف وغير ذلك من الوسائل.
  - في سياق المناظرة أو الحوار، قد يكون ما يحدّد موقفك أو حججك.
  - اسأل المشاركين: هل يمكنك التفكير بطرق أخرى للتعريف بتوجيه الرسائل؟ •

# **الشريحة 4: الإصغاء** نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

 اطرح السؤال التالي على المشاركين: لقد تعلَّمنا للتوّ ما هو تعريف التواصل وما توجيه الرسائل. إلاّ أنّ الإصغاء أيضاً مهم. لماذا؟

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> امنح المشاركين الوقت للتفكير، ولكن إذا لزم الأمر، استعرض الأفكار التالية إذا لم يتمّ التطرّق إليها:

- نتكلّم على الإصغاء من جديد، ذلك لأنّ الإصغاء مهم قدر التحدّث والتكلّم. في الواقع، معظم الأشخاص
   الناجحين يقضون وقتاً أكبر في الإصغاء من الكلام.
- الإصغاء يساعدنا على أن نفهم بشكلٍ أفضل ما يجري لكي نتمكن من صياغة رسائلنا أو حججنا، وهو أكثر فعالية وموجّه نحو جعمورنا.
- الإصغاء إلى الآخرين يساعدنا لتعلّم كيفية التواصل ما يساعدنا على صياغة الرسائل واستراتيجيات التواصل
   التى يتلقاها الآخرون.

الشريحة 5: التواصل الفعال

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- 1. قل للمشاركين:
- فلنبدأ بمناقشة كيفية عمل التواصل الفعّال.
- **التواصل الفعال يشمل الإثنين:** التكلُّم والإصغاء.

- وكلّ منهما عبارة عن مهارةٍ يجب تلقنها، ولو كنّا نعتبرها من المسلّمات. كيف نعرف ما الذي نودّ أن ننقله وما الذي نريد التعبير عنه فعلاً؟ هذا الرسم البيانى يظهر لنا كيف نفكر فى التواصل.
- يرسل المرسل رسالةً إلى المتلقي الذي يعطي معلومات مرتجعة/يجيب عن الرسالة. إلا أنَّ ذلك من الناحية
   النظرية فقط. في الواقع، الوضع يكون أكثر تعقيداً.
  - ويظهر لنا الرسم أنّ التواصل بين المرسل والمتلقى يمكن أن تشوبه اختلالات ف**يحرّف نتيجة عوامل مختلفة**.
    - وغالباً ما تكون الرسالة التي يود المرسل إرسالها غير الرسالة التي يفهمها المتلقى. لماذا؟
- في كلَّ مرة يبدأ فيها الشخص بالكلام (المرسل)، تتأثر الرسالة بمعتقدات المتكلَّم، ومواقفه، ومعارفه. وهذه
   العوامل نفسها تؤثر على الطريقة التي يفسِّر فيها المتلقى الرسالة.
  - وذلك صحيح بشكل خاص فى المناظرة أو الحوار!
  - و يمكن أن يتحسّن التواصل من خلال اعتماد استراتيجيات للتخفيف من التحريف أو إلغائه.

#### 2. اطرح على المشاركين الأسئلة التالية:

- ما الذي يمكن أن يتسبب بالتعقيدات في عملية التواصل؟
- فى تجاربهم فى توجيه الرسائل، ما هى المشاكل التى واجهتهم؟
- كيف تعامل النساء أو يعامل الشباب كمرسلين؟ وكمتلقين؟ هل تعامل رسائلهم باحترام؟ ماذا عن المجموعات الأخرى؟
- من الأهمية بمكان أيضاً التفكير فيما تمّت مناقشته أثناء التدريب على الذكورية فيما يتعلّق بطريقة تصنيف النساء والرجال اجتماعياً بحيث يكونون إما متحدّثين أو مستمعين.
  - عند تربية الفتيان والفتيات في ثقافتكم، هل يقال لهم إنّ عليهم التحدّث أم الإصغاء؟
- كيف يؤثر ذلك على نظرتهم إلى أنفسهم كمستمعين أو متحدّثين؟ كيف يؤثر ذلك على نظرة الجمهور؟
  - فكَّر في خريطة أصحاب المصلحة التي قمت بها في الحرس السابع.
  - هل تقوم بصياغة رسائل مختلفة لمختلف أصحاب المصلحة؟
    - هل تعدّ الرسالة نفسها للمسؤول الحكومى ولجارك؟

ملاحظة إلى الميسّر: لاحظ ما إذا كان المشاركون يقرّون كيف أنّ التحيّز الجنساني له تعقيدات ضمن التواصل عموماً وكيف تتمّ معاملة النساء/الشباب كمرسلين/متلقين بشكلٍ خاص (مثلاً، عدم الإصغاء إلى النساء، ومقاطعتهنّ أثناء الكلام، وما إلى ذلك، وعدم الأخذ برأي الشباب على محمل الجدّ). هل يقدّمون حلولاً لذلك في التمرين المتعلق بأصحاب المصلحة؟ إذا طرحت النساء تجاربهنّ الشخصية عن الصعوبات في نقل الرسائل، كيف يستجيب الرجال لذلك؟

# الشريحة 6: تمرين سريع!

#### نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

1. قل للمشاركين: فلنقم بتمرين أداء أحوار سريع.

<mark>ملاحظات حول التمرين: إذا كنت تقدّم هذا الدرس عبر الإنترنت، اختر شخصين من المجموعة للقيام بتمرين أداء</mark> الأدوار معك. وإذا كنت تقدّم الدرس شخصياً، يمكنك اختيار شركاء بين المشاركين ليقوموا بتمرين أداء الأدوار.

- وم قدر المستطاع بالتنويع بين المجموعات من حيث النوع الاجتماعي والفئة العمرية.
  - 🔵 لا يجوز أن يستغرق كل تمرين أكثر من دقيقة أو دقيقتين.
- يمكن أن تحث المشاركين على اختيار موضوع للنقاش أو تعطيهم موضوعاً (مثل وصف طريقة قدومهم إلى
   الجلسة في الصباح أو وصف موقف مضحك تعرضوا له مؤخراً).
  - في تمرين أداء الأدوار الأول، يجب أن يبدي الطرفان مهارات ضعيفة في الإصغاء والتكلم.
     ومن الأمثلة على ذلك:
    - نبرة صوت غاضبة أو حفاعية،
      - مقاطعة المتكلم،
    - غياب التواصل البصرى/ تحريك العينين
      - طریقة ونبرة ساخرة
    - لغة جسد ضعيفة (ارتخاء الكتفين، التلويح باليدين)
      - عدم التعبير بوضوح عن المواقف أو الآراء.
  - في تمرين أداء الأدوار الثاني، يجب أن يبدي الطرفان مهاراتٍ قوية في الإصغاء والتكلم.
     ومن الأمثلة على ذلك:
    - التواصل البصرى
    - نيرة صوت ملائمة
    - لغة جسد إيجابية (الوقوف بوضعية مستقيمة، الإيماء بالرأس إيجاباً)
      - تكرار ما قاله المتكلّم بعباراتٍ أخرى
        - عدم مقاطعته
        - طلب الاستيضاح
  - 2. قل للمشاركين: الآن وقد قمنا بهذا التمرين السريع، فلنتحدث عما اختبرناه كمشاركين وكمراقبين.
    - 3. اطرح على المشاركين الأسئلة التالية:
    - و كمشارك كيف كانت تجربتك؟
    - كمراقب كيف كانت تجربتك؟
    - صف شعورك كمرسل؟ وكيف شعرت بصفتك متلقياً؟
    - و ما هي بعض الاختلالات التي أثرت على طريقة إصغائك للرسالة التي أُرسلت إليك؟

- هل تمّ التعامل مع النساء أو الشباب بصورةٍ مختلفة؟ (ملاحظة إلى الميسّر: هذا السؤال قد يكون أفضل إذا تمّ في إطار تدريب بين الأشخاص حيث يقوم عدد أكبر من الأشخاص بتمرين أداء الأدوار)
  - كمشاركين من النساء أو الشباب ما هي ردود فعلكم؟
    - کنساء أو مشاركین من الشباب ما هی ردود فعلكم؟

ملاحظة إلى الميسّر: في تمرين أداء الأدوار، هل يلاحظ المشاركون القوى الدينامية المتعلقة بالنوع الاجتماعي سواء في السيناريو الجيّد أم السيّئ. وبخاصة، هل يلاحظون أنّه لا يتمّ الإصغاء إلى النساء/تهميشهنّ في السيناريو السيّئ؟ لاحظ استجابات الرجال مقابل النساء حول هذا الموضوع بالتحديد.

## الشريحة 7: استراتيجيات التواصل

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- . اطرح على المشاركين الأسئلة التالية:
- ما هى رسالتك الأساسية؟
- لم يجدر بالناس الإصغاء إليها؟
- 🛑 كيف تعدّل برسالتك لإقناع جمهورك؟
- كيف يمكن أن يتلقى المرسل إليه رسالتك؟
- كيف يمكن للرجال والنساء والشباب إرسال وتلقي الرسائل بصورة مختلفة؟
- كيف يمكن لصنّاع القرار أو أصحاب السلطة إرسال وتلقى الرسائل بصورة مختلفة؟
  - هل يجب أن تختلف استراتيجيتك؟
  - ماذا عن الأشخاص غير الملمّين بالقراءة والكتابة أو تحدث لغة مختلفة؟
    - ماذا عن الأشخاص ذوى الإعاقة؟
    - ما هى الوسائل التى ستستخدمها للوصول إلى جمهورك؟
      - من هم أفضل المرسلين لرسالتك؟

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> اسمح للمشاركين بالتفكير في الإجابات عن هذه الأسئلة. يمكنك العودة إلى التدريب حول الذكورية ايضاً لمساعدة المشاركين على التفكير بطريقة تأثير النوع الاجتماعي على التواصل وكيف يمكن أن نخطط لاستراتيجيات التواصل بحسب من مرسل الرسالة ومن متلقيها.

- ) الآن، وقد علمنا أنَّ ثمة تحديات حقيقية تعرقل التواصل الفعال، يجب توضيح أهمية إعداد استراتيجية للتواصل.
  - إذاً، كيف نقوم بذلك؟
- لعل المكان الأفضل للبحء هو التفكير في إجاباتك عن الأسئلة المحرجة في هذه الشريحة. فمن شأن ذلك أن يساعدك على إعداد استراتيجية مفصلة للمناظرة، أو الحوار، أو أى رسالة أخرى تود نقلها.

## الشريحة 8: تمرين ضمن المجموعة

### يجب أن تتضمّن الشريحة النص التالى:

#### إلامَ تحتاج:

- القضية التي اخترتها في واجبك المنزلي من الدرس الرابع (المناظرات)
  - 2. خريطة أصحاب المصلحة التي أعددتها في الدرس السابع

ملاحظة إلى الميسّر: ابق المجموعات نفسها التي عملت على تمرين المناظرة في الدرس الرابع. والمجموعات نفسها لخريطة أصحاب المصلحة في الدرس السابع. يجب أن يستغرق هذا التمرين ما بين 30 و45 دقيقة. قدّم التعليمات التالية:

- 1. يجب على كلّ مجموعة اختيار 3 أصحاب مصلحة مختلفين على الأقل من خريطة أصحاب المصلحة التى أعدّتها.
- 2. شجّع المشاركين على اختيار قطاعات مختلفة المسؤولون الحكوميون على المستوى الوطني والمحلي، أعضاء البرلمان
   أو مجالس البلدية، المجتمع المدني، المواطنون، الإعلام وما إلى ذلك.
- 3. لكلّ صاحب مصلحة، تقوم المجموعة بإعداد استراتيجية للتواصل للحجج التي تمّ إعدادها في الواجب المنزلي من الدرس الرابع. (ملاحظة إلى الميسّر: تشجيعاً على التنوّع، قد تودّ تشجيع المشاركين على اختيار حجة واحدة لكل صاحب شأن أو مصلحة).
  - 4. كلِّ استراتيجية يجب أن تتضمَّن إجابات على الأسئلة الخمسة التالية:
    - أ. ما هي الرسالة الأساسية التي توجَّهِها إلى صاحب المصلحة؟
      - ب. لم عليه الإصغاء؟
      - ج. كيف تعدّل رسائلك لإقناعه؟
      - د. ما هي الوسائل التي تستخدمها للوصول إليه؟
        - ە. من أفضل المرسلين في مجموعتك؟
  - 5. يجب الإجابة عن هذه الأسئلة الخمسة لكلّ صاحب مصلحة من أصحاب المصلحة الثلاثة الذين اختارتهم المجموعة.
- 6. ذكّر المجموعة بالمهارات التي تمّ تلقنها على مرّ الدروس والوحدات السابقة بما في ذلك درس العمل معاً في نهاية الوحدة الأولى.
- 7. بعد الوقت المخصص، اطلب من كلّ مجموعة تقديم استراتيجية التواصل لواحد من أصحاب المصلحة الذين يتمّ اختيارهم. كميسّر، شجّع المشاركين على اختيار أصحاب المصلحة المختلفين (بحيث لا يكون التقديم حكراً على المواطنين فقط أو المسؤولين الحكوميين فقط)
  - أثناء العروض والنقاشات، يمكنك طرح الأسئلة التالية:

- بسبب ضيق الوقت، قدِّمنا واحداً فقط من أصحاب المصلحة. ولكن فيما قمتم بإعداد كل استراتيجية ما الذي قمتم به بشكلٍ مختلف لكل صاحب شأن؟ ما هي الاعتبارات التي أخذتموها في الحسبان للتأكد من أنّ
   كلّ رسالة مناسبة لكلّ صاحب شأن؟
  - كيف استخدمتم الحجج والأدلة فى استراتيجية التواصل؟
  - كيف تعتقد أنّ استراتيجياتك قد اختلفت إذا كان المرسال (المرسل) امرأة؟ ماذا لو كان المرسل شاباً؟
- هل تتغير استراتيجية التواصل إذا كان المتلقي امرأة؟ أو شاباً أو كبيراً في السن؟ ماذا لو كان من مجموعة تلقى تمثيلاً متدنياً؟ لماذا؟
  - فلنتحدث قليلاً عن القوى المحرّكة للمجموعة أثناء القيام بهذا التمرين:
    - کیف عملتم کمجموعة؟
    - هل قام أحدكم بدور قيادي؟
      - هل قررت المجموعة ذلك؟
  - هل كان يود أحدكم أداء دور قيادي ولم يفسح له المجال؟
  - هل شعر أحدكم أنّ صوته غير مشمول باستراتيجيات التواصل التي أعددتموها؟
    - هل كان عليكم القيام بأي تفاوض أو تسوية ضمن المجموعة؟

ملاحظة إلى الميسّر: عند تقديم المعلومات الموجزة حول التمرين، لاحظ بم فكر المشاركون حول تأثيرات التواصل المرتبطة بالنوع الاجتماعي في استراتيجياتهم. هل أقرّ الرجال بهذه التأثيرات؟ هل كان عليك تشجيع المشاركين للتفكير في النوع الاجتماعي أو التدريب حول الذكورية؟ أم أنهم قاموا بذلك بصورة تلقائية؟ كيف تناولوا مسألة عدم المساواة بين الجنسين في استراتيجياتهم؟ هل من إشارة إلى أنّ النساء تعرّضن للتهميش ضمن المجموعة أثناء مناقشة القوى المحركة؟ (يجب أن يتنبه الميسّرون لذلك في أي نشاط للمجموعة)

هل حدثت أي تغييرات ضمن طريقة تفكير المشاركين في الأسئلة أعلاه طيلة مدة الدرس (بصورة مثالية يجب أن يبدوا استعداداً أكبر للتعرِّف على القواعد المرتبطة بعدم المساواة بين الجنسين في سياق التواصل في النهاية، نظراً إلى أنّ الدرس يتيح الفرصة لرسم الصورة لهم).

# نهاية الحرس التاسع

### شكراً لكم!

نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

- 1. بهذا نختتم الدرس حول التواصل وصياغة الرسائل. إذا بقي وقت، وكان المشاركون متجاوبين، يمكنك أن تسألهم إذا كانت لديهم أيّ أسئلة.
- 2. قل للمشاركين أن يقوموا بتنزيل أوراق العمل التابعة لهذا الدرس، في حال توفرها. ما زال هناك الكثير من النقاط التي لم يتسنّ لنا مناقشتها اليوم.

# الحرس العاشر التعاون معاً - الشبكات والائتلافات

الوقت اللازم: ساعة (تقريباً)
الشريحة 1: الدرس العاشر: التعاون معاً - الشبكات والائتلافات
الشريحة 2: الهدف من الدرس: تعلّم كيف يمكن للعمل الجماعي ضمن شُبكة أو ائتلاف أن يساعدنا لتحقيق التغيير
نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:
1.      قل للمشاركين: في هذه الجلسة، سوف نتعلّم عن العمل معاً من خلال الشبكات والائتلافات. سوف نتعرّف إلى المفاهيم  التالية:
<ul> <li>منافع العمل التعاوني؛</li> <li>تعریف الشبکات والائتلافات.</li> </ul>
الشريحة 3: منافع التعاون
نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:
1. قل للمشاركين:
<ul> <li>إذا كنتم تذكرون، تعلّمنا وحتى طبّقنا العمل معاً في نهاية الوحدة الثانية.</li> <li>نودٌ أن نستعيد بعض هذه الأفكار في هذا الدرس ونناقش كيفية استفادتكم منها في أثناء المناظرة أو الحوار.</li> </ul>

- تعلَّمنا في الوحدة الثانية ما يلي: 🥚
- التعاون هو العمل مع شخص من أجل إنتاج أو ابتكار شيء ما.
- العمل الجماعي عبارة عن عمل نقوم به مع عدد من الأشخاص من أجل تحقيق هدف مشترك.
- 2. اطرح على المشاركين السؤال التالى: كيف ينطبق ذلك على ما نتعلَّمه في هذه الوحدة حول المناظرة والحوار؟

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> امنح المشاركين الوقت للتفكير، ولكن إذا لزم الأمر، استعرض الأفكار التالية إذا لم يتمّ التطرّق إليها:

- تعلَّمنا أنّ النقطة الأساسية للمناظرات والحوارات الجيّدة تتمثل في حجج واضحة وموجزة تدعمها الأدلّة.
- يمكن للعمل في الشبكات والائتلافات أن يمنحنا قدرة الوصول إلى مزيد من الأدلة والأفكار لتعزيز حججنا.
  - تمثل الشبكة مصدراً ممتازاً لوجهات النظر والأفكار الجديدة التي من شأنها مساعدتك.
- إنّ تبادل المعلومات حول التحديات والتجارب والأهداف من المنافع الأساسية لإقامة الشبكات لأنّه يسمح
   لك باكتساب أفكار ملهمة ربما لم تخطر ببالك. وهو ما من شأنه أن يفيدك في تحسين حججك وبياناتك!
- في الحوارات، التعاون مع الآخرين يساعدنا على اكتساب مزيد من الأصوات ما يسهم في رفع الصوت حول قضية معينة.
- إنّ العمل ضمن الشبكات والائتلافات حول القضايا يمكن أن يظهر لصنّاع القرار أنّ المسألة مهمة للمواطنين
   والناخيين.
- يمكن للشبكات والائتلافات أن تضمن تمثيل القضايا للنساء، والشباب وغيرهم من المجموعات التي تلقى تمثيلاً أدنى.
- إنّ التنسيق بين الأصوات المختلفة سواء كأفراد أو منظمات مختلفة حول قضية معينة يسهم في إضافة وجهات النظر وإقناع صنّاع القرار.
- كما ومن الصعب أيضًا الجمع بين مجموعات مختلفة ذات مصالح وبرامج مختلفة. ومن المهم أن نتذكر أنّ بناء
   الثقة والتوافق لا يتطلّب وقتاً فحسب، بل إنّ الجميع لن يتوافقوا أو ينسجموا معاً.

# الشريحة 4: التعريف بالشبكات والائتلافات

#### نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- قل للمشاركين: فلنتناول الآن بعض التعريفات:
- بتعريفها الأبسط، الشبكات هي العلاقات التي يقيمها الأشخاص فيما بينهم ويقومون من خلالها بتبادل المعلومات، والأفكار، والموارد، والتجارب، والاهتمامات.
  - الائتلافات هي «الشبكات قيد العمل».
- 🕒 للائتلافات عادةً **بنية رسمية أكث**ر، ولدى أعضائها **التزام على المدى الطويل بتشارك المسؤوليات والموارد.** 
  - بناءً على أهدافك قد تودّ أن تشكّل جزءاً من شبكة أو ائتلاف أو الاثنين معاً!

# الشريحة 5: نسج الشبكات

## توجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

#### 1. قل للمشاركين:

- نسج الشبكات أحاة هامة يمكننا استخدامها بوسائل منوعة.
- بكلماتٍ مبسّطة، يعرّف نسج الشبكات على أنه عملية التفاعل مع الآخرين لتبادل المعلومات وصياغة العقود المهنية أو الاجتماعية.
  - عند التفكير بهذه الوحدة:
- فإنّ نسج الشبكات يسهم في توسيع قاعدة حلفائك الوصول إلى أشخاص ربما لا يمكنك التواصل معهم من خارج شبكتك.
  - نسج الشبكات يسهم في بناء الجسور مع أصحاب الشأن الرئيسيين سواء كانوا حلفاء أو خصوم.
    - نسج الشبكات يمكن أن يسهم في توسيع إمكانيات الوصول إلى الأدلة التي تدعم قضايانا.
- نسج الشبكات يمكن أن يساعدنا على تبادل المعلومات واكتسابها وتلقّنها والتي يمكن ألا نكون نملك
   القدرة على الوصول إليها.
- نسج الشبكات يمكن أن يسهم في مساعدتنا على الوصول وإدماج الأصوات المختلفة في الجهود المبذولة
   لمعالجة القضايا.

#### 2. اطرح على المشاركين الأسئلة التالية:

- و لنعد إلى بعض المفاهيم التي تعلَّمناها من قبل التعاون والعمل الجماعي.
- كيف يمكن لمعرفة حلفائنا والشبكات المتوفرة إلينا أن تساعدنا في العمل معاً بصورة أكثر فعالية؟
  - هل من شبكات يمكننا الوصول إليها لتساعدنا على أن نشمل مجموعةً منوعةً من الأصوات؟
    - و هل تشمل الشبكات التى تتفاعل معها أصواتاً ووجهات نظر مختلفة؟
    - هل يمكن لهذه الشمولية والتعاون مساعدتنا على توفير مزيد من الفرص للتغيير؟

ملاحظة إلى الميسّر: لاحظ كيف يستجيب المشاركون للنقاش المتعلق بالشبكات. هل تأثر رأيهم في الشبكات بالنوع الاجتماعي؟ هل رأوا أن الشبات/الائتلافات في لبنان شموليةً؟ هل فكّر المشاركون في التدريب حول الذكورية نفسه ضمن إجاباتهم؟ مثلاً، هل ذكروا ما إذا كان التدريب قد أثّر على طريقة تفكيرهم في الشبكات؟ هل حدّد المشاركون الأساليب التي يمكن فيها للشبكات التعبير عن آراء النساء والشباب؟

## الشريحة 6: الائتلافات

.....

### توجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

#### 1. قل للمشاركين:

- بناء الائتلافات أداةً هامةً يمكننا استخدامها بأساليب منوّعة.
- بكلماتٍ أبسط، الائتلافات هي تحالفات أو شراكات من المجموعات التي تلتقي معاً من أجل تحقيق هدف مشترك أو المشاركة في نشاط مشترك.
- إنّ تشكيل الائتلافات مع المجموعات الأخرى ذات القيم والاهتمامات والأهداف المماثلة يسمح للأعضاء بجمع مواردهم ويصبحون أكثر قوة من أن يكون كلّ منهم قد عمل وحده.
  - بالعودة إلى الدرس السابع حول الحلفاء والخصوم:
  - يمكن للائتلافات أن تشكّل أداةً قويةً لتقوية الحلفاء وزيادة عددهم.
    - التنافس ضدّ الخصوم.
    - تدعيم الحجج لصالح قضيتك.
  - زيادة عدد الأصوات التي تعمل على قضيتك وتدافع عنها وتوسّع من نطاقها.
  - البقاء على اطلاع بآخر الآراء، ووجهات النظر، والمبادرات، والأبحاث، والمعلومات حول موضوع معيّن.
    - من الأمثلة على الائتلافات على الشريحة:
- التحالف المحني البيئي عبارة عن تحالف من المنظمات غير الربحية والحكومية والتربوية التي تؤثر نشاطاتها على البيئة ونوعية الحياة في الولايات المتحدة.
- الائتلاف من أجل حقوق الإنسان في التنمية عبارة عن ائتلاف عالمي من الحركات الاجتماعية، ومنظمات
   المجتمع المدني، والمجموعات الشعبية التي تعمل معاً من أجل ضمان أنّ التنمية يقودها المجتمع المحلي
   وأنها تحترم حقوق الإنسان وتحميها وتحققها.
- الائتلاف الدولي لصحة المرأة من الجهات المدافعة بجرأة عن حقوق النساء والفتيات. من خلال جهود المدافعة، وتقديم الهبات على أساس الثقة، والشراكات مع الحركات النسائية من حول العالم، ضغط الائتلاف الدولي لصحة المرأة لكي تبقى الحقوق الجنسية والإنجابية للمرأة محوريةً في سياق الكفاح من أجل المساواة بين الجنسين.

# الشريحة 7: فوائد الشيكات والائتلافات

توجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

1. اسأل المشاركين: **ما هي بعض فوائد نسج الشبكات وتكوين الائتلافات؟** 

## <mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> امنح المشاركين الوقت للتفكير، ولكن إذا لزم الأمر، استعرض الأفكار التالية إذا لم يتمّ التطرّق إليها:

- تبقيك على اطلاع بآخر المستجدّات
- تزوّدك بجمهور جاهز لتلقي أفكارك يمكنك الاستفادة منه في اختبار الرسائل والحجج مثلاً
  - تَقَدُّم لِكَ الدَعْمُ في أعْمَالِكَ
  - تزوَّدك بالقدرة على الوصول إلى مراجع/مهارات منوِّعة ومتعدّدة
    - تقوم بتجميع الموارد المحدودة تحقيقاً لهدف مشترك
  - تحقيق أشياء يتعذّر على المنظمات الأحادية أو الأفراد قوة الأعداد
    - تشكّل النواة للعمل وجذب شبكات أخرى
      - توسيع قاعدة الدعم

#### 2. اسأل المشاركين: ما هم بعض التحديات المحتملة في بناء الشبكات والائتلافات؟

## <mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> امنح المشاركين الوقت للتفكير، ولكن إذا لزم الأمر، استعرض الأفكار التالية إذا لم يتمّ التطرّق إليها:

- إيجاد أرضية مشتركة للائتلاف، يجوز أن تقدّم المجموعات الفردية تسوية بشأن الأولويات، والمبادئ أو الأهداف.
  - احتمال فقدان السيطرة الحصرية على الرسائل والقرارات الاستراتيجية.
  - بناء الثقة. يمكن أن ترتبط بالجوانب السلبية لسائر الشركاء. الذنب يحكم التبعية.
  - تشارك الحمل بالتساوي. ثمة مخاطر بألا يفي الشركاء بالتزاماتهم ضمن الائتلاف.
    - تواصل فعال مع القطع المتحركة والشركاء
      - تبادل الإنجازات ويعزى الفضل إليها.

- الآن وقد ناقشنا بعض أساسيات الشبكات والائتلافات. فلننظر إلى بعض الأمثلة من هنا في لبنان.
- نساء في البرلمان: كافحت المنظمات غير الحكومية النسائية على مدى عقود لضمان الكوتا في قانون الانتخابات. في العام 2013، قدّم المعهد الديمقراطي الوطني الدعم لائتلاف من المنظمات غير الحكومية لمساعدة هذه المنظمات للاجتماع معاً حول استراتيجية موحدة تتبع إجراءات من داخل وخارج قانون انتخابي جديد تزيد من عدد النساء في البرلمان. وإن كان صحيحاً أنّ الائتلاف لم يحقق فوزاً تشريعياً إلاّ أنّ نجاحه ساهم في توحيد النساء من مختلف الأحزاب السياسية مع المجتمع المدني لبناء الثقة وأقام منصّةً مشتركةً للمرة الأولى. وقد رُفضت المدافعة التي تقدّم بها الائتلاف من أجل الكوتا في القانون الانتخابي عام 2017 من قبل الأحزاب التى تتقدّم بحجة الكوتا المذهبية.
- الحملة المدنية للإصلاح الانتخابي: الحملة المدنية للإصلاح الانتخابي ائتلاف بقيادة الجمعية اللبنانية من أجل ديمقراطية الانتخابات يضمّ 66 من منظمات المجتمع المدني تمثّل كل منطقة في لبنان وعدة دوائر انتخابية اجتمعت للمدافعة عن الإصلاحات قبل انتخابات عامى 2008 و2017. قبل انتخابات 2008، عملت

الحملة المدنية للإصلاح الانتخابي كمرجع خبير بقضايا الإصلاح الانتخابي أثناء مناقشة لجنة الإدارة والعدل للقانون الانتخابي المطروح أمام البرلمان. وكان هذا المستوى من المشاركة من قبل منظمات المجتمع المدني غير مسبوق. وقد تضمن مشروع القانون الذي قدمته اللجنة، وأقرّه البرلمان في نهاية المطاف، عدداً من الإصلاحات التي دافعت من أجلها الحملة المدنية للإصلاح الانتخابي، مثل أنظمة تمويل الحملات والإعلام، والانتخابات في يوم واحد، وتسهيلات الوصول إلى مكاتب الاقتراع للناخبين من ذوي الاحتياجات الخاصة، وخطة للتصويت الغيابي بدءاً من الانتخابات البرلمانية لعام 2013. وحقق القانون خطوةً إضافيةً إلى الأمام عام 2017، مع إقرار التمثيل النسبى وخفض عدد الدوائر.

## ملاحظة إلى الميسّر: مرّعلى كلّ من الأمثلة المطروحة أو اقترح أمثلتك الخاصة، واطرح الأسئلة التالية لتحفيز النقاش

- هل سبق أن سمعت بأي من هذه الشبكات أو الائتلافات هنا في لبنان؟
  - ما رأيك فيها؟ هل هي معروفة؟
    - هل تعتبرها ناجحةً؟
  - كيف تقابل الشبكات والائتلافات في لبنان؟
  - كيف يمكنها أن تكون أكثر فعاليةً في لبنان؟
  - هل هی شمولیة؟ إن لم تكن، كیف یمكن أن تكون أكثر شمولیةً؟
- بالعودة إلى ما تعلمناه في التدريب حول الذكورية، كيف تضمن الشبكات والائتلافات في لبنان أنها تشمل
   أصوات النساء وقضاياهن وقضايا المجموعات ذات التمثيل الأدنى؟
- كيف ساعدت هذه الشبكات أو للائتلافات في رفع أصوات النساء والشباب والمجموعات ذات التمثيل الأدنى
   وإدماجها؟
- هل عمل أيّ من هذه الشبكات أو الائتلافات على إسكات هذه الأصوات؟ كيف يمكن للآخرين العمل على موازنة هذا القمع؟

# الشريحة 8: تمرين ضمن المجموعة: الجزيرة الخالية

## نقاط الكلام وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

#### 1. قل للمشاركين:

سنقوم الآن بتمرين ضمن مجموعة. عوض العمل في نفس المجموعات التي اخترناها في التمارين السابقة،
 سوف نعتمد مجموعات مختلفة الآن.

<mark>توجيهات للتمرين: يقسم المشار</mark>كون إلى مجموعات من 3 أو 5 أشخاص حسب عددهم الإجمالي، جرّب أن تنوّع فيهم من حيث النوع الاجتماعي ولا تشمل مشاركين عملوا معاً ضمن نفس المجموعة من قبل. الآن وقد التحقتم بالمجموعات الجديدة، إليكم السيناريو: مجموعتكم موجودة على جزيرة خالية. وصلتم إلى هذه الجزيرة لأنكم كنتم على قارب وغرق. وقبل أن يغرق القارب، استطعتم أن تأخذوا ثلاثة أغراض منه. هذه القائمة التي يمكنكم الاختيار منها:

خىمة

- حبل کیروسین
- مصباح کاشف
   عرانیس من الذرة
  - ولاّعة
  - ، خرطوم حديقة مذياع
  - أرجوحة شبكية قبعة
  - بخاخ حشرات مرآة
  - ء • شبكة لصيد السمك • رفش
- ، مجداف صندوق قواریر میاه
  - سلّم عدة لوازم طبية
- لديكم 15 دقيقة للعمل ضمن المجموعة من أجل اختيار الأغراض الثلاثة.
  - 🧶 انتهى الوقت. فلنكتشف ماذا اخترتم.

#### ملاحظة إلى الميسّر: اطلب من كل مجموعة التقديم ثم اطرح الأسئلة التالية

- من الأغراض التى اخترتها، هل هناك مجموعات أخرى تملك غرضاً تحتاجه؟
  - مع من ستعمل؟
  - 🕒 کیف ستعمل معهم؟

## <mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> امنح المجموعات فرصة للتمرّن على نسج الشبكات لتوسيع قائمة الأغراض. ثم اطرح الأسئلة التالية:

- مع من قررت أن تعمل ولماذا؟
- كيف قررت مجموعتك مقاربة المجموعة الأخرى؟ صف كيف قاربتم المجموعة للعمل معها؟

## ملاحظة إلى الميسّر: امنح المجموعات الفرصة لمناقشة طريقة التشبيك. ثم تطرّق إلى بعض الأسئلة حول القوى المحرّكة الداخلية للمجموعة. هذه مفاهيم تعلمتها بدايةً أثناء الدرس حول العمل معاً في الوحدة الثانية.

- هل قام أحد ضمن مجموعتكم بدور القائد بصورة طبيعية أو اختير كقائد للمجموعة؟
- حتى وإن كانت المرة الأولى التى عملتم فيها معاً كمجموعة، هل كان التعاون سهلاً؟ ما الذي كان صعباً فيه؟
  - هل ساهم الجميع في النقاشات بشكل متساو؟ هل أتيحت للجميع الفرصة للتعبير عن آرائهم؟
- فكر في كل المرات التي اضطررتم فيها كمجموعة على التفاوض فيما بينكم. هل يمكنكم تسمية بعض
   الحالات المحددة؟

- في درس سابق، طبّقنا الإصغاء الناشط. هل لاحظ أي منكم أنكم قمتم بتطبيقه في هذا التمرين؟ صف ما
   الذى جرى؟
  - 🥚 🏽 هل كان من الصعب اختيار الأغراض الثلاثة؟ كيف كانت النقاشات بينما قررتم ماذا تختارون؟
- ما كان الجزء الأصعب حول العمل معاً (ملاحظة إلى الميسّر: شجّع على الإجابات التي تتخطى محدودية الوقت وعدم التآلف مع الموضوع) ما كان الجزء الأسهل؟
- ملاحظة إلى الميسّر: راقب ما إذا كان عدد أكبر من الرجال أو النساء قد اختيروا لقيادة المجموعات؟ قارن
   ذلك بإجابات المشاركين. راقب ما إذا شارك الرجال والنساء بشكلٍ متساوٍ في النقاشات وقارن ذلك بإجابات
   المشاركين.

نهاية الدرس العاشر

### شكراً لكم!

نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

- 2. قل للمشاركين أن يقوموا بتنزيل أوراق العمل التابعة لهذا الدرس، في حال توفرها. ما زال هناك الكثير من النقاط التي لم
   يتسنّ لنا مناقشتها اليوم.

# الدرس الحادي عشر بناء التوافق

مواطئ	ıew
ع: ساعة ونصف (تقريباً)	الوقت اللازد
ة 1: الدرس الحادي عشر: بناء التوافق	الشريح
ة 2: المدف من الدرس: تزويد المشاركين بفرصة العمل عن طريق عملية إرات تشاركية.	الشريد صنع قر
اش الخاصة بالشريحة:	نقاط النة
لمشاركين: في هذه الجلسة، سوف نتعلّم عن بناء التوافق بين أنفسنا وبين سائر أصحاب المصلحة الآخرين. سوف ع إلى المفاهيم التالية:	
ما هو بناء التوافق؟ ما أهميته؟ تعريف النجاح؛ ثماني مراحل لبناء التوافق.	•
ة 3: ما هو بناء التوافق؟	الشريح
اش الخاصة بالشريحة:	نقاط النق
لمشاركين:	1. قل لا
بناء التوافق يعرف أيضاً بالعملية التشاركية لحلّ المشاكل، وهو عملية لحلّ النزاعات يتمّ اللجوء إليها بشكل أساسى	•

لحلّ النزاعات المعقدة بين أحزاب عدة.

- و يسمح لمختلف أصحاب الشأن المعنيين بالقضية بالعمل معاً من أجل التوصّل إلى حلّ مقبول من جميع الأطراف.
- بناء التوافق أداة هامة تستخدم في المناظرات والحوارات بما أنّ المشاركين، لا سيما في المناظرات، لا يعتنقون
   الآراء أو وجهات النظر نفسها بشأن قضية ما.
  - 🥚 بناء التوافق يعلَّمنا كيف نقدِّم التسويات، فهناك دائماً أخذ وردّ قبل التوصَّل إلى حلَّ.
- فكّر في الدرس الثاني من هذه الوحدة عندما ناقشنا المفاوضات. يستخدم بناء التوافق المفاوضات كجزء أساسي
   من التوصل إلى حلّ مرض للطرفين.
- تذكر أنّ الأمر قد يتطلب بناء الثقة قبل التطرّق إلى القضايا أو تحديدها. وذلك مهم لمعالجة التحيزات القائمة أو
   القوى غير المتساوية ضمن العملية.

# الشريحة 4: ما أهمية بناء التوافق؟

#### نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

#### 1. قل للمشاركين:

- بناء التوافق مهم في مجتمع اليوم المترابط لأن مشاكل عديدة قائمة وتؤثّر على مختلف المجموعات من
   الأشخاص من ذوى المصالح المختلفة بصورة مختلفة.
- يقدّم بناء التوافق وسيلةً لصناع القرار والمنظمات وحتى المواطنين (غالباً من خلال الائتلافات والشبكات القائمة)
   للتعاون على حلّ المشاكل المعقدة بأساليب مقبولة للجميع.
- يسمح لمجموعة منوعة من الأشخاص من المساهمة في عمليات صنع القرار ، عوض ترك القرارات الشائكة إلى الممثلين الحكوميين أو الخبراء. بالإضافة إلى ذلك ، يملك أصحاب المصلحة مجموعةً واسعةً من المفاهيم أو وجهات النظر الخاصة بمشكلة معينة.
  - **يسهم في بناء فهم متبادل وإطار عمل** لإيجاد حلّ يرضى الجميع.
- **يساعد المشاركين على استكشاف المكاسب المتبادلة** بما أنّ الحلّ النهائي ليس بالضرورة أن تكون نتيجته أنّ الفائز يحصل على كلّ شىء.

- - اطرح على المشاركين الأسئلة التالية:
  - 🕒 من يتمتع بالسلطة في عملية بناء التوافق؟ هل هي موزعة بشكل متساو؟ كيف يمكن تغيير ذلك؟
    - هل يمكننا التغلّب على القوى المحرّكة للسلطة غير المتوازنة من خلال بناء التوافق؟
      - 🛑 كيف باعتقادك يمكننا القيام بذلك؟
        - کیف پتمّ تلقّی ذلك فی لبنان؟
    - هل شاهدت أمثلةً أعيد فيها التوازن بين القوى والامتياز بسبب بناء التوافق أو من خلال الحوار؟
  - هل ساهمت إعادة التوازن أو هل يمكن لإعادة التوازن فى السلطة إتاحة المجال لمزيد من الأصوات؟

ملاحظة إلى الميسّر: اسمح للمشاركين بالتفكير في الإجابات عن هذه الأسئلة. وهي فرصة لمساعدتهم على التفكير في المحركة التفكير في المواضيع التي تمّت مناقشتها في التدريب حول الذكورية. كيف ناقش المشاركون القوى المحركة للسلطة؟ كيف ارتأوا إعادة التوازن من خلال بناء التوافق؟

من النقاط التي يمكنها مساعدة المشاركين على التفكير في إجابات عن الأسئلة أعلاه:

#### 4. قل للمشاركين:

- يمكن لبناء التوافق إخفاء حيناميكيات السلطة الاجتماعية. يجب أن يقرّ المشاركون في بناء التوافق بشكلٍ صريح بدور الامتياز والقمع والسعي إلى معالجتها عند حدوثها، وإلا يجوز أن يسيطر بعض الأشخاص على المحادثة.
- يمكن لأنظمة التوافق إضفاء الشرعية على أصحاب السلطة/النخبة. قد يكون من السهل للغاية بالنسبة إلى مجموعة ذات امتياز (مثلاً إحدى المنظمات الكبرى أو الغنية أو فرداً متمتعاً بالثقة والصراحة) الاختباء في نظام التوافق والادعاء بأنّ احتياجاته لا تلبّى. وقد يؤدي ذلك بالمجموعة إلى التضحية باحتياجات الكثيرين عوض احتياجات الفوية.
- في بعض الأحيان، من هم في الطبقة الوسطى سيميلون رغم ذلك إلى أصحاب النفوذ. غالباً ما يكون أصحاب النفوذ. غالباً ما يكون أصحاب الامتيازات الاجتماعية (كالرجال مثلاً) المذنبين في استخدام عمليات التوافق لتوجيه القرارات إلى أقرب ما يكون إلى النتائج التي يتوخّونها هم. وفي بعض الأحيان، قد يجبر شخص أو مجموعة من الأشخاص المجموعة على اتخاذ قرار يتخطى رغبات الأكثرية.
- **معرفة كيف يعمل التوافق قد يمثّل فائدةً كبرى** بما أنه يشمل عناصر عدة. لذلك يعمد بعض الأشخاص سواء عن قصد أو غير قصد على استخدام ذلك لصالحهم من أجل تحقيق أهدافهم.

# الشريحة 5: تعريف النجاح

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- 👤 🔻 من المهم التعريف بالنجاح منذ بداية جلسة بناء التوافق.
- 🧶 غالباً ما تؤدي جهود بناء التوافق إلى تحقيق الإجماع في الحلّ النهائي.
- الإجماع فى القرار الأخير غالباً ما يتحقق بالتسوية والتفاوض ويكسب كلّ من المشاركين شيئاً فى النهاية.
- ولكن أحياناً، قد تسجّل ممانعات من بعض الأشخاص الذين يعتقدون أن مصالحهم ستتحقق من خلال مقاومة الاتفاق المطروح.
- في حالاتٍ كهذه، من المقبول أن يفضي مجهود بناء التوافق إلى القبول بالاتفاق الأوسع الأقرب قدر الإمكان إلى
   تلبية مصالح كلّ أصحاب الشأن.
- في حال لم يتفق البعض ويجوز استبعادهم من الحلّ النهائي، يكون على المشاركين التأكد من أنّ الجهود كلّها قد بُذلت لتلبية مصالح الممانعين.

# الشريحة 6: ثماني مراحل لبناء التوافق

الرسم البياني في الشريحة: يشمل الكلمات أدناه

### توجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

- 1. قل للمشاركين: لبناء التوافق ثماني مراحل. ارجعوا إلى أوراق العمل لمزيد من المعلومات المتعمّقة. فيما يلي لمحة سريعة.
- تحدید القضیة التي تود المجموعة بناء التوافق في الآراء حولها. كن محدّداً قدر الإمكان عند اختیار الموضوع.
- التأكّد من وجود الأشخاص المناسبين في الغرفة لخوض النقاش. لا تهمل أشخاصاً يمكنهم عرقلة أو تحريف قرار المجموعة والتأكد من أن المشاركين قادرون على التحدث بصورة شرعية عن المجموعات التي يمثّلونها. بالإضافة إلى ذلك، من المهم أيضاً ضمان أن تكون المجموعة منوّعةً وشموليةً حرصاً على أن تكون المجموعات المهمّشة حاضرةً وممثلةً على نحو ملائم في هذه المساعي.
- تصميم عملية تتميز بجدول زمني وأضح ومعقول ينجم عنه قرار بشأن القضية. يجب تقديم العملية للأشخاص الذين سيساهمون بالموافقة. اسمح للمشاركين باقتراح أي تغييرات على العملية لئلا يشعر أصحاب المصلحة الشرعيون أنّ مصالحهم قد أُهملت.
- القيام بعملية شاملة لتحديد المشكلة وتحليلها. من المرجح أن يكون لكلَّ صاحب شأن مخاوف خفية حول القضية، وربما يشرح تماماً رأيه في المشكلة الأساسية بطريقة مختلفة. وهو ما يسمح لمختلف أصحاب الشأن المعنيين لأن يعبروا عن نظرتهم إلى القضية ولم هي مهمة بنظرهم. نتيجةً لذلك، ستظهر صورة مكتملة أكثر عن المشكلة عندما يشارك مزيد من أصحاب الشأن نظرتهم حيالها ويفهمون كيف ترتبط مخاوفهم ومصالحهم بعضها البعض.
- تحديد وتقييم الحلول البديلة. قبل أن تقرر المجموعة بشأن أي مسار عمل، من الأفضل استكشاف مجموعة منوعة منوعة من الخيارات أو الحلول البديلة. وهذا مهم جداً في سياق النزاعات بين الأحزاب المتعددة لأنه من غير المرجح أن يرضي خيار واحد جميع الأطراف بالتساوي. يجب تشجيع الأطراف على إعداد خيارات إبداعية ترضي مصالحهم ومصالح الآخرين. ومع اكتشاف خيارات أخرى، يصبح الأطراف قادرين على التفكير في التنازلات والتعرف على الحلول المحتملة.
- صنع القرار. في نهاية المطاف، يقتصر الخيار على مقاربة واحدة، تتكيّف مع احتياجات جميع أصحاب الشأن المعنيين بالعملية والتي يوافقون عليها جميعاً. فبناء التوافق مختلف عن حكم الأكثرية بحيث يكون على جميع المعنيين الموافقة على القرار النهائي وليس هناك من تصويت.
- الموافقة على الاتفاق. بعد أن يتخذ القرار، يجب تقديم الاتفاق لجميع الأطراف المعنيين، بمن فيهم من لم يكن لهم دور مباشر في عملية بناء التوافق. ويجب أن يقوموا بعرضه على الدوائر الانتخابية لمحاولة الحصول على الموافقة على الاتفاق. وهذه إحدى الخطوات الأصعب لأنّ الذين لم يشاركوا قد لا يتوفر لديهم مستوى الفهم أو الثقة لمعرفة لم يمكن لهذا الاتفاق أن يكون الأفضل.
- والمرحلة الأخيرة من بناء التوافق تتمثل في تطبيق الاتفاق. غالباً ما ينجم عن بناء التوافق اتفاقات إبداعية وقوية ولكن وضعها في التطبيق مهمة منفصلة.

# الشريحة 7: تمرين: بناء التوافق

## نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

#### 1. قل للمشاركين:

- و تكون لدى أصحاب المصلحة مجموعة واسعة من المفاهيم ووجهات النظر المتعلقة بمشكلة معينة.
  - سوف يساعدنا هذا التمرين على الوصول إلى تفاهم مشترك حول قضية أو مشكلة معينة.
    - وسنقوم بالأمر كمجموعة واحدة كبرى ما من مجموعات صغيرة في هذا التمرين.
- تقدّم الخطوات إطار عمل لإيجاد حلّ يلبي جميع احتياجات الناس بشكلٍ كامل مقارنة بالقرارات التي تتخذ من دون مشاركة واسعة.
- فلنبدأ باختيار موضوعين يمكننا استخدامهما في هذا التمرين. ربما تودون اختيار الموضوع أو القضية نفسها التي عملتم عليها في الدروس السابقة (مثل درس المناظرات) أو تودّون اختيار مواضيع جديدة.

## ملاحظة إلى الميسّر: على نحو بديل، يمكن اختيار ثلاثة مواضيع بحسب رأيك أو التماس الأفكار قبل بدء الدرس.

- 🥚 ليس هذا التمرين مجرد تمرين صنع قرارات. بل هو تمرين يكون فيه لكل صوت نفس الأهمية.
  - و سوف يطلب منك النظر إلى القضية أو القرار من زوايا مختلفة.
- 🌔 يشمل هذا التمرين سلسلةً من النقاشات حول المواضيع المتفق عليها تليها جلسات معلومات مرتجعة.
  - فلنبدأ بالموضوع الأول.

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> سوف يتمِّ تكرار هذه المجموعة من التوجيهات لكلِّ المواضيع. في حال رأيت الوقت محدوداً، اختر القيام بموضوعين فقط. في بداية نقاش التمرين الأول، تدخل إذا سمعت إشارات تدلِّ على أنّ المجموعة تكسر القواعد (راجع أوراق العمل للاطلاع على القواعد الخمس)، واشرح ما هي القاعدة التي خالفوها ولماذا، ثم أرشدهم وتناقش معهم كيف يمكن التقيّد بالقاعدة في تلك الحالة.

- 🕨 🛚 بعد حوالي 10-15 دقيقة، اسأل المشاركين وقف النقاش وتناول استمارة «مراجعة النقاش الماهر».
  - ابدأ بمراجعة النقاش مع المشاركين باستخدام الأسئلة على الاستمارة.
- شجّعهم على أن يقدّروا إذا استطاعوا، مع التركيز على الوسائل التي نجحوا فيها في التقيّد بالقواعد، مع الاقتباسات إذا أمكن.
- مرّ على كلّ قاعدة واسأل المشاركين قراءة الأمثلة التي كتبوها في المربع بجانب القاعدة. امنحهم الوقت لنقاش
   عام حول كيفية التقيد بكل قاعدة قبل جلسة نقاش التمرين التالى.
  - 🧶 كرّر الخطوات أعلاه للموضوع الثانى.
- جرب أن تتدخل أقل من المعتاد. تدخل فقط إذا بدا أنّ المشاركين لا يتذكرون القواعد. عوضاً عن ذلك، حاول أن تتنبّه
   للأدلة على أنّه يتمّ الالتزام بالقواعد.

- بعد انتهاء الوقت، قم بجلسة استعادة للمعلومات مع المجموعة:
  - هل كان من الصعب التوصل إلى اتفاق؟
  - هل تمكنتم من تناول مراحل بناء التوافق الثماني؟
    - كم كان من الصعب التقيّد بالقواعد الخمس؟
- هل أتيحت لجميع المشاركين الفرصة للتحدث والمشاركة في بناء التوافق؟
- النساء والشباب كيف شعرت أنّ آراءك ووجهات نظرك وتجاربك أخذت بعين الاعتبار أثناء التمرين؟

ملاحظة إلى الميسّر: إذا سمح الوقت، قد يكون من المناسب أيضاً البحث في المواضيع التي تمّت مناقشتها في الدرس الثامن من الوحدة الثانية. كذلك الأمر، احرص على التطرّق إلى المفاهيم التي تمّ تلقنها في التدريب حول الذكورية أيضاً.

لاحظ ما إذا كان الجميع قد شاركوا على قدم المساواة في نشاط بناء التوافق ومن ثم قارن ذلك بما يلي: آراء المشاركين الذكور بما إذا أتيح للجميع الفرصة للتكلّم والمشاركة، وردود فعل النساء حيال ما إذا كانت آراؤهن ووجهات نظرهن وتجاربهن قد أخذت في الحسبان خلال التمرين؟

# نهاية الدرس الحادي عشر

## شكراً لكم!

نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

- قل للمشاركين أن يقوموا بتنزيل أوراق العمل التابعة لهذا الدرس، في حال توفرها. ما زال هناك الكثير من النقاط التي لم يتسن لنا مناقشتها اليوم.



الوحدة الخامسة: المناصرة والمساءلة

# الحرس الأول: نشر الوعي، المناصرة والمساءلة في الديمقراطية التشاركية

.....

الوقت اللازم: ساعة (تقريباً)

الشريحة 1: الدرس الأول: نشر الوعي، المناصرة والمساءلة في الديمقراطية التشاركية

الشريحة 2: الهدف من الدرس: التعرّف إلى أهمية وتأثير المشاركة المدنية الواعية والناشطة في الديمقراطية التشاركية

- قل للمشاركين: في هذه الجلسة، سوف نتلقّن لماذا تشكّل المناصرة (أو ما يعرف أيضاً بالمدافعة) والمساءلة جزءاً لا يتجزّأ
   من الديمقراطية التداولية والتشاركية، بما في ذلك المفاهيم التالية:
  - كيف تكون توعية المواطنين ضروريةً للديمقراطية التشاركية
    - 🔵 کیف یصبح المواطنون واعین ومطلعین
  - 🥚 كيف تعزَّز مبادرات التوعية والمناصرة والمساءلة من مشاركة المواطنين
    - التنوّع والإحماج في مبادرات المناصرة والمساءلة
      - وعداد حملات التوعية العامة

# الشريحة 3: الديمقراطية التشاركية

#### 1. قل للمشاركين:

- لقد قضينا الكثير من الوقت على مرّ الوحدات الثلاث الماضية نتناقش في العناصر المكوّنة للديمقراطية التشاركية.
- وقد شملت مناقشاتنا القوى الفاعلة الديمقراطية المختلفة، ووسائل الإعلام، والحلفاء والخصوم، وكيفية صياغة
   حجج دامغة، والدخول في مناظرة أو حوار مع شخص لديه آراء أو وجهات نظر مختلفة عنّا.
- في هذه الوحدة، سوف نتطرّق إلى عناصر إضافية تكوّن الديمقراطية التشاركية، وهي نشر الوعي، والمناصرة والمساءلة.
- ومن شأن أنواع الأنشطة هذه أن ترقى بعملك الناشط لمساعدتك على الانخراط بشكلٍ أكبر في العملية الديمقراطية، على أمل إحداث تغيير هادف.
- 2. اطرح على المشاركين الأسئلة التالية: بناءً على ما تعلّمناه وناقشناه في كلّ درسٍ من الدروس السابقة، ما الذي تعنيه «الديمقراطية التشاركية» بالنسبة إليك؟ هل لبنان عبارة عن ديمقراطية تشاركية؟

نقطة للملاحظة: لاحظ ما إذا كان المشاركون يشيرون إلى الشمول، الإدماج، المساواة بين الجنسين في سياق مناقشاتهم لمعنى الديمقراطية التشاركية.

### ملاحظة إلى الميسّر: امنح المشاركين وقتاً للتفكير ولكن بعد حوالي 5 دقائق من النقاش المفتوح، اطرح ما يلي:

- بصفة عامة، نعم لبنان هو ديمقراطية تشاركية، ففيه:
  - تعدّدية أحزاب
  - بنية إدارية لا مركزية
    - انتخابات دورية
    - إعلام مستقل
  - مجتمع مدنی قوی
    - سيادة القانون
  - كلّ ما تقت مناقشته في الوحدة الثانية
- للديمقراطية التشاركية المكوّنات المذكورة أعلاه إضافةً إلى المجتمع المدني، المواطنين، المجتمع الإعلامي أو
   الأكاديمي الذي يمكنه أيضاً:
- نشر الوعي لدى العامة حول المشاكل الهامة ذات الاهتمام المشترك، إما من خلال الحملات الإعلامية
   التداولية، أو الصحافة الاستقصائية أو نشاطات التوعية.
  - المناصرة من أجل قضايا تعالج المسائل ذات الاهتمام المشترك
  - إخضاع صنّاع القرار، بمن فيهم المسؤولون الحكوميون، للمساءلة عن أفعالهم.

قل للمشاركين: في هذه الوحدة، سوف نتعرّف كيف يمكن لنشر الوعي، والمناصرة، والمساءلة أن تساعد في تحقيق نظام سياسي ديمقراطي أكثر استجابةً لاحتياجات المواطنين.

# الشريحة 4: أهمية الوعي لدى المواطنين

- 1. قل للمشاركين: لكي تكون الديمقراطية فاعلةً، يجب أن يتحلّى المواطنون بالوعي وبالقدرة على المشاركة في الحياة المدنية والسياسية.
  - 2. اطرح على المشاركين الأسئلة التالية:
- في لبنان، هل يمكن القول إن معظم المواطنين معنيون، بطريقة محايدة سياسياً، بالقضايا المدنية والسياسية التى تؤثّر عليهم؟

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> تحقّق من أنّ المشاركين قد فهموا أنّ هذا السؤال لا يتعلّق بمدى إلمامهم بالإيديولوجيا السياسية. امنح المشاركين وقتاً للتفكير ولكن بعد حوالي 5 دقائق من النقاش المفتوح، اطرح ما يلي:

- هل ينخرط المواطنون في أنشطة محلية تتجاوز ما يقومون به مع العائلة أو الجيران؟
  - هل يصوّت معظم المواطنين في الانتخابات؟
  - هل ينخرط المواطنون في الخطاب السياسي فقط عند وقوع فضيحة ما؟
  - وللقواطنون واعون للقوانين والقضايا التى تتخذ الحكومة قراراتِ بشأنها؟

# الشريحة 5: كيف يمكن للمواطنين أن يصبحوا واعين ومطلعين للمشاركة في نظامهم الديمقراطي؟

- 1. اطرح على المشاركين الأسئلة التالية:
- فى لبنان، هل يعتبر المواطنون واعين ومطلعين؟
  - و كيف يلتمسون المعلومات؟
- هل المعلومات المتوفرة متاحة لمجموعات منوّعة مثل الأشخاص ذوي الإعاقة، أو الأشخاص غير
   الملمّين بالقراءة والكتابة أو الذين يتحدّثون بلغة غير تلك السائحة؟

### ملاحظة إلى الميسّر: امنح المشاركين وقتاً للتفكير ولكن بعد حوالي 5 دقائق من النقاش المفتوح، اطرح ما يلي:

- التماس معلومات أو مصادر إعلامية منوّعة إما غير منحازة سياسياً أو مستقاة من مختلف الأطياف السياسية
  - الإعلام الاجتماعي
  - العائلة والأصدقاء
  - المنتسبون للأحزاب السياسية

#### 2. قل للمشاركين:

- و يمكن أن يصبح المواطنون أكثر وعياً واطلاعاً من خلال هذه الأنواع من النشاطات:

  - **المناصرة** وهي تحرّك يهدف إلى تغيير السياسات، أو المواقف أو البرامج.
- المساءلة ويقصد بها إجبار صانع القرار على شرح أفعاله وتبريرها وتحمّل مسؤوليتها، وأن يكون مسؤولاً عن أفعاله أمام أحد ما.
- عندما يحصل المواطنون على المعلومات المستقاة من خلال هذه الأنواع من النشاطات، يصبح بإمكانهم اتخاذ قراراتٍ أكثر اطلاعاً، ويصبحون بالتالي أكثر استعداداً للانخراط عن وعي في الحياة السياسية.
  - 3. اطرح على المشاركين السؤال التالى:
- هل يمكنك التفكير بأي مبادرات لنشر الوعي، أو المناصرة أو المساءلة أو الإشراف موجودة حالياً في لبنان؟
  - كيف تساعد في إعلام المواطنين بالمجريات الحالية أو القضايا ذات الاهتمام المشترك؟

#### ملاحظة إلى الميسّر: امنح المشاركين وقتاً للتفكير ولكن بعد حوالى 5 دقائق من النقاش المفتوح، اطرح ما يلى:

- تلك أمثلة هامة عن الحملات في لبنان. فيما يلي بعض الأمثلة الأخرى عن حملات نشر الوعي التي يمكنكم التعمّق فيها إذا كنتم مهتمّين بذلك.
- Embrace هي منظمة غير ربحية تعمل في سبيل نشر الوعي حول الصحة العقلية في لبنان، وقد أطلقت خط الحياة أو Embrace الخط الساخن الأول للدعم العاطفي والوقاية من الانتحار في لبنان ومنطقة الشرق الأوسط. وقد أطلقت حملة «الحكي بطوّل العمر» في أيلول/سبتمبر من عام 2017 بهدف بدء حوارٍ حول الانتحار وتشجيع المجتمع اللبناني على البدء بالتحدّث عن الانتحار وكسر الصمت حول هذا المحرّم الاجتماعي وإرسال رسائل الدعم إلى المتضرّرين من الانتحار.
- في شباط/فبراير 2020، أطلق برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، بالتعاون مع مجلس الوزراء وبالشراكة مع وزارة الحاخلية والبلديات، ووزارة الصحة العامة، والصليب الأحمر اللبناني، واليونيسف، ومنظمة الصحة العالمية حملةً وطنيةً من ثلاث ركائز. وتهدف الحملة إلى نشر الوعي بين اللبنانيين حول أهمية الالتزام بالإجراءات الوقائية تجنباً لتفشّى موجة ثانية من فيروس كورونا المستجدِّ.

# الشريحة 6: كيف من شأن هذه الأنشطة أن تعزَّز المشاركة المدنية؟

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

## ملاحظة إلى الميسّر: امنح المشاركين وقتاً للتفكير ولكن بعد حوالي 5 دقائق من النقاش المفتوح، اطرح ما يلي:

#### 2. قل للمشاركين:

- 🔵 عندما تصبحون أكثر وعياً، تصبحون مهيّئين بشكل أكبر لاتخاذ القرارات التي تمثّل مصالحكم أو أولوياتكم خير تمثيل.
- إن كنتم غير واعين أنّ الحكومة تقصّر في توفير المعلومات أو الخدمات للشعب، وتصبحون واعين لذلك فجأة، ستتوفّر لديكم المعلومات الجديدة لاتخاذ قرار حول ما إذا كنتم ما زلتم راغبين بأن يتولّى المسؤول المنتخب منصبه في المرة التالية التي يترشّح فيها للانتخابات.
- إذا أجرت إحدى المنظمات حملة توعية ومناصرة حول القضايا التي تهمّها، وتهمّكم أيضاً، قد تناصرون هذه التغييرات
   التى تدافع عنها المنظمة.
- إذا كانت إحدى المنظمات تدافع من أجل التغيير وتثبت بالمناصرة المبنية على الأدلة أو الأنشطة الإشرافية أن الحكومة لا تعمل لمصلحة الشعب، ربما تصبحون أكثر ميلاً لدعمها أو الانضمام إليها للمطالبة بقدرٍ أكبر من المساءلة الحكومية.
- ان لم تكن الحكومة تعتمد الشفافية في عملية صنع القرارات، قد ترغبون في تعلَّم المزيد عن القرارات الحكومية، والقرارات التعرب عن القرارات الحكومية، والقرارات التى تؤثَّر على حياتكم.
- هذه فرصة أيضاً لتصبحوا أكثر وعياً حيال مظاهر التحيّز في المجتمع أو العنف ضدّ المجموعات المهمّشة مثل
   النساء، أو الأشخاص من اثنية مختلفة أو ضدّ اللاجئين، الذي يكون موجوداً في مجتمعك أو بلادك.

# الشريحة 7: التنوّع والشمول في مبادرات المناصرة والمساءلة

- 🧶 فى الوحدة السابقة، بدأنا بالتفكير فى مفاهيم التنوع والشمول والتقاطع.
- وناقشنا كيف أن توفير مساحة آمنة لعدد من الأصوات ووجهات النظر المختلفة يمكن أن يساعدنا في بناء حجج مبنية على وعي أكبر لنقاشاتنا وحواراتنا مع صنّاع القرار.
- وينطبق الأمر نفسه حين نفكّر في نشر الوعي، والمناصرة من أجل القضايا ذات الشأن العام وإخضاع صنّاع القرار للمساءلة.

2. اطرح على المشاركين السؤال التالي: بناءً على ما تعلّمناه حتى الآن، لماذا برأيكم من المهمّ أن تكون حملات نشر
 الوعى والمناصرة والمساءلة شاملة لوجهات نظر وأصوات منوّعة؟

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> امنح المشاركين وقتاً للتفكير لمدة خمس دقائق من النقاش المفتوح. بعد كلّ ما تمّ التطرّق إليه حول الشمول والتنوّع، يجب أن يكونوا مستعدّين للإجابة عن هذه الأسئلة. إذا دعت الحاجة، شجّعهم على فكرة أنّ المجموعات مثل النساء والشباب وسائر المجموعات الأخرى ذات التمثيل الأدنى يمكن أن تطرح وجهات نظر جديدة تعزّز الحجج، وتحدّد الثغرات في المعلومات وتكشف عن التحديات التي لم يفكّر فيها الآخرون من مجموعات أخرى.

نقطة للملاحظة: يجب أن يكون المشاركون قادرين على مناقشة الحاجة إلى قيادة مبادرات المناصرة على نحوٍ شموليّ ودامج مع التفكير في النشاطات أو النقاشات السابقة لعدم استعادة المظالم الماضية.

# الشريحة 8: المشاركة المدنية

### نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

#### 

- فلنفكّر قليلاً في المشاركة المدنية بصورة شاملة.
- الجزء الأساسى لأى مشاركة يجب أن يبنى على المعرفة والوعى.
  - وغالباً ما يتحقّق ذلك من خلال حملات نشر الوعي.
- يمكن أن تنفّذ هذه الحملات على يد ناشطين مدنيين أفراد، أو على يد منظمات المجتمع المدني أو المجتمع الأكاديمي أو الإعلام.
- متى تتوفّر لديك المعلومات، يصبح بإمكانك أن تطوّر الحجج والبيانات التي تساعدك للمناصرة أو الدفاع عن القضايا
   التى تممّك.
- من هنا، إذا التزمت الحكومة، ولو إلى حدّ ما بالقضايا التي تناصر من أجلها، يمكنك ابتكار مبادرات لإخضاع الحكومة للمساءلة بشأن القرارات التى اتخذتها فيما يتعلّق بهذه القضايا.
  - سوف نتطرّق إلى مفهوم المناصرة والمساءلة في الدروس التالية من هذه الوحدة.
- ولكن لنتناقش في الشرائح التالية في نشر الوعي كعنصر أساسي للمشاركة المدنية، ومكوّن أساسي للديمقراطية
   التشاركية.

# الشريحة 9: نشر الوعب لدى العامة

#### 1. قل للمشاركين:

- من الضروري أحياناً وضع حجر الأساس مع أصحاب المصلحة والتأكّد من أنّ لديهم المعلومات اللازمة لاتخاذ قرارات واعية.
- مثلاً، قد يكون من الضروري ضمان توعية المواطنين حول مقتضيات قانون معين قبل إطلاق حملة مدافعة واسعة النطاق بشأن قانون محدّد يحتاج إلى الإصلاح.
  - و ربما بجب أن يعرف المواطنون أولاً أنّ القانون يخدم أو لا يخدم مصالحهم قبل الفوز بهم كحلفاء.
- كما أنك قد تحتاج لقيادة حملة توعية تستهدف أصحاب مصلحة آخرين، مثل المشرّعين لإعلامهم بالأسباب التي
   تجعل من قانون أو تنظيم محدّد لا يلبّى احتياجات المجتمع المحلّى.
  - 🧶 غالباً ما تكون حملات التوعية العامة خطوةً أولى في حملة مناصرة على نطاق أوسع.

#### 2. قل للمشاركين:

- تقوم صياغة حملات التوعية على عدد من الخطوات الأساسية وقد يبدو الكثير منها مألوفاً بالنسبة إليك انطلاقاً
   من وحداتنا ودروسنا السابقة:
- 2. التواصل: من هم المستهدفون من رسالتك؟ تلميح: قد يكون لديك أكثر من مستهدف واحد وأكثر من رسالة واحدة! ما يحتاج المواطنون لمعرفته يمكن أن يُصاغ بطريقة مختلفة قليلاً عن صنّاع القرارات.
- استراتیجیة الاتصالات: کیف ستوصل رسائلك؟ عبر أيّ منصّات أو مواقع؟ من هو المرسال ومن هو المتلقى (هل تذکر ذلك من الوحدة الخاصة بالحوار والمناظرة؟)
- هذه هي مكونات الحملة الناجحة، ولكن لنفكر ما الذي يمكن أن يندرج ضمن «مجموعة أدواتنا للتوعية العامة»
   لنتعلّم المزيد.

# الشريحة 10: إعداد مجموعة أدواتك للتوعية العامة

- أعدّ خطة التنظيم/ التواصل على مستوى القواعد الشعبية: التنظيم على مستوى القواعد الشعبية هو علمية من على المستوى المحلّي لقضيتك أو هدفك. وتكون النتيجة شبكةً رسميةً أو غير رسمية من المناصرين الذين يمكنك أن تطلب منهم العمل من أجل قضيتك أو هدفك (صباغة رسائل، إجراء اتصالات، والطلب من الآخرين القيام بالأمر نفسه). هذه الشبكة لا تتلقى أجراً، وما يحفّزها هو الرغبة في التغيير.
- استفد من نفوذ قادة المجتمع المحلّي: قادة المجتمع المحلّي قادرون على نقل رسالة حملتك إلى مجموعة محدّدة من الجماهير التي لا يمكن أن يصل إليها مناصروك. ويجب إشراك قادة المجتمع المحلّي بشكلٍ دوري ومستمرّ للمساعدة في الاستفادة من قادة آخرين، مناصريهم، ومن الموارد العينية والنقدية، والأمور الأخرى التي يمكن الاستفادة منها.

- تطِ**وير قدرات المناصرين:** ضمن جمهورك المستهدف، يجب أن تقوم بإشراك أفراد ومجموعات لتضمن أنهم سينشطون باسم حملتك. تذكر أننا تحدِّثنا في دروسٍ سابقة عن الحلفاء هؤلاء الحلفاء يمكن أن يصبحوا مناصريك!
- التفاعل مع الحكومة: فكّر في طريقة لإشراك المسؤولين الحكوميين في حملتك. وربما هم بحاجة لمعرفة المزيد عن قضيتك أيضاً.
- إعداد استراتيجية للعلاقات مع الإعلام: إنّ اعتماد استراتيجيات إعلامية منسّقة مع وسائل إعلام متعدّدة يساعدك في التقدّم برسالتك. الأمثلة الثلاثة الأكثر شيوعاً للاستراتيجيات الإعلامية هي: الإعلام الاجتماعي (فايسبوك، تويتر، المحونات، إلخ)، الإعلام المكتسب (أي المقالات التي تنشر في وسائل الإعلام مجاناً)، والمحفوع (أي الإعلانات والمعلومات التي تدفع ثمنها). يجب على الاستراتيجيات الإعلامية أن تلبي الأهداف دائماً وأن تكون مناسبةً للجماهير المستهدفة والموارد المتوفرة لحملتك. يجب أن يسهم الإعلام في خدمة عناصر الحملة الأخرى ولس العكس .
- إعداد خطة تنفيذ شاملة: أعدّ وثيقة مفصّلة تصف أهدافك وأنشطتك التكتيكية المتصلة بكلّ عنصر من عناصر حملة التنفيذ. حملة التوعية الخاصة بك. يمكنك استخدام, خطة العمل التي أعددناها في هذه الوحدات كمثل عن خطة التنفيذ.
- **إعداد المواد الإضافية:** قد تكون بحاجة إلى إعداد مواد محدِّدة للأهداف والأنشطة التكتيكية الخاصة بحملتك. من الأمثلة على ذلك، تذكر نقاط الكلام، وأوراق المعلومات، والمطويات الخاصة بالقضايا أو المعلومات المختصرة عنها.
- **تَذَكَر!** لا يمكن لكلّ حملة أن تشمل جميع العناصر المكوّنة. اختر ما يناسبك وأعدّ حملةً تؤدّي إلى نتائج!

# نهاية الحرس الأول

# شكراً لكم!

نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

- 1. بهذا نختتم الدرس حول نشر الوعي، المناصرة والمساءلة كجزء من الديمقراطية التشاركية. إذا بقي وقت، وكان المشاركون متجاوبين، يمكنك أن تسألهم إذا كانت لديهم أيّ أسئلة.
- قل للمشاركين أن يقوموا بتنزيل أوراق العمل التابعة لهذا الدرس، في حال توفّرها. ما زال هناك الكثير من النقاط التي لم يتسنّ لنا مناقشتها اليوم.

# الدرس الثاني: مدخل إلى المناصرة

.....

الوقت اللازم: ساعة (تقريباً)

الشريحة 1: الدرس الثاني: محخل إلى المناصرة

الشريحة 2: الهدف من الدرس: إدراك المفاهيم الأساسية للمناصرة ومتى يمكن استخدامها كاستراتيجية ذكية.

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

قل للمشاركين: في هذه الجلسة، سوف نتعلَّم عن المناصرة، ونتعرَّف إلى المفاهيم التالية:

- ما هى المناصرة،
  - أنواع المناصرة،
- 🔵 تنظيم حملة مناصرة في تسع خطوات،
  - متى يمكن استخدام المناصرة كأداة،
- كيف يمكن للمناصرة أن تسهم بشكل صريح وضمنى فى تعزيز الأصوات المختلفة.

الشريحة 3: ما هي المناصرة، [أو ما يسمَّى أيضاً بالمدافعة]؟

- . اطرح على المشاركين الأسئلة التالية:
- ما الذي تعنيه لك كلمة مناصرة؟
- كيف صادفتها في حياتك الشخصية أو المهنية؟

- هل قام أيّ منكم بحملات مناصرة في الماضي؟
- هل يمكن لأي منكم ضمن المجموعة وصف حملة من هذا النوع يعرفونها؟

### ملاحظة إلى الميسّر: امنح المشاركين الوقت للتفكير، ولكن يمكنك استعراض الأفكار التالية إن دعت الحاجة.

- و فيما يلي بعض الأمثلة المستمدّة من جمعية أبعاد في لبنان حول العنف المبنى على النوع الاجتماعي:
- الأبيض ما بيغطي الاغتصاب: في العام 2016، أطلقت جمعية أبعاد حملة الـ16يوماً من النظال لإنهاء العنف ضد النساء بعنوان»الأبيض ما بيغطى الإغتصاب» الهادفة إلى إلغاء المادة #522 من قانون العقوبات اللبناني.
- مين الفلتان: في العام 2018، أطلقت أبعاد حملة «مين الفلتان؟» للمطالبة بعقوبة أشد وتسريع محاكمة المغتصب في حالات العنف الجنسي، والاغتصاب تحديداً، وخلق رأي عام داعم للضّحية بدل الحكم عليها، لتبديل النظرة الاجتماعية التى تحمّل الأنثى ضحية الاغتصاب العار والوصمة وتدفع بها لتغطية الجريمة.
- وتشمل الأمثلة الأخرى عن المدافعة في حياتك الشخصية ما كنت تقوم به وأنت صغير في محاولة للتأثير على
   والديك للسماح لك بالسهر لوقتٍ أطول، أو إقناع أستاذك بأنّك تستحق علامةً أفضل.
  - والجوهر، هي محاولة التأثير على الآخرين لاعتناق قضية ما.

# الشريحة 4: المناصرة هي...

# النصّ على الشريحة:

- والمواقف أو البرامج لأيّ نوع من المؤسسات. والمواقف أو البرامج لأيّ نوع من المؤسسات.
- الدعوة إلى اعتناق فكرة معينة والدفاع عنها أو التوصية بها أمام أشخاص آخرين.
- وفع الصوت وجذب انتباه المجتمع المحلّي إلى قضية معينة، وتوجيه صنّاع القرار إلى حلّ.
  - العمل مع أشخاص آخرين ومنظمات أخرى من أجل إحداث فرق.
- وضع مشكلة ما على الطاولة وتقديم حلّ لتلك المشكلة وحشد الدعم للعمل على المشكلة والحلّ.

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> تتضمّن الشريحتان 4 و5 مجموعةً منوّعةً من التعريفات التي تسلّط الضوء على أشكال المناصرة المختلفة، بما في ذلك المحفّزات، ومستويات المناصرة ونتائجها. من الأفضل أن تمرّ على كلّ شريحة قبل طرح الأسئلة المحرجة ضمن النمّاط الخاصة بالشريحة 5.

# الشريحة 5: المناصرة هي...

### النصّ على الشريحة:

- 🔵 تقوم على أنشطة عديدة محدّدة وقصيرة المدى للوصول إلى رؤية طويلة المدى عن التغيير.
- تقوم على استراتيجيات مختلفة تهدف إلى التأثير على عملية صنع القرارات على مستوى المنظمات، والمستوى
   المحلّى والإقليمي والوطني والدولي.
- تتضمّن الضغط والإعلام الاجتماعي أو غير ذلك من تكنولوجيات المعلومات والاتصالات، والتنظيم المجتمعي أو أي نشاطات أخرى.
  - 🔵 هي مشاركة الأشخاص في عملية صنع القرار التي تؤثر على حياتهم.

# نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- 1. اطرح على المشاركين الأسئلة التالية:
  - ما رأيك بالتعريفات؟
- هل من تعریفات آخری تعرفها وهی لیست موجودة علی الشریحتین؟
- هل تعكس هذه التعريفات حملات المناصرة التي شهدتها هنا في لبنان؟
  - هل تذكّرك أيّ منها بالمفاهيم التي تعلّمناها في الوحدات الأخرى؟

ملاحظة إلى الميسّر: امنح المشاركين الوقت للتفكير، ولكن يمكنك استعراض الأفكار التالية إن دعت الحاجة.

- بناء التوافق
  - الحوار
  - المناظرة

<mark>نقطة للملاحظة: لاحظ كيف قام المشاركون بمناقشة «بناء التوافق» على أمل أن يكون المشاركون قد فهموا</mark> «التوافق» هلى أنه يشمل تحديداً وجهات نظر النساء والأقليات.

# الشريحة 6: ما أهمية المناصرة؟

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

1. اطرح على المشاركين السؤال التالى: **ما أهمية المناصرة؟** 

## ملاحظة إلى الميسّر: امنح المشاركين الوقت للتفكير، ولكن يمكنك استعراض الأفكار التالية إن دعت الحاجة.

- توفَّر وسيلةً للتعامل مباشرةً مع الحكومة / الآخرين.
- و تسمح لنا بإخبار الآخرين عمّا نريد ولماذا ما نريده مهمّ بالنسبة إلينا.
  - 🔵 تسمح للآخرين بالانضمام إلينا ودعمنا في أفكارنا وعملنا.
- و تدلَّنا على أنَّ العديد من الأشخاص يريدون الأشياء نفسها التي نريدها.
- وجهات النظر المختلفة حول القضية نفسها. وجهات النظر المختلفة حول القضية نفسها.

# الشريحة 7: المناصرة، التنوّع والشمول

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

#### 1. قل للمشاركين:

- كما تعلّمنا، تركّز أنشطة المناصرة عادةً على عملية يحاول فيها الأفراد والمجموعات أو أبناء المجتمعات المحلّية التأثير على صنّاع السياسات وصنّاع القرار.
- وغالباً ما تصبّ هذه المجموعات تركيزها على التأثير أو التغيير في السياسات، والإجراءات و/أو الممارسات لأنها لا
   تحمل الإفادة لجميع أفراد المجتمع.
- يمكن أن تسهم المناصرة كوسيلةٍ لتحقيق المساواة والعدالة الاجتماعية من خلال تمكين المجموعات المهمّشة بما في ذلك النساء والشباب والأشخاص من ذوي الإعاقة أو مجتمع الميم بحيث يصبح بإمكانهم المشاركة بشكلٍ ناشط ولكى تشملهم عملية صناعة القرارات التى تؤثر على حياتهم.
- تغطّي أنشطة المناصرة عادةً مجموعةً واسعةً من النشاطات من قبيل نشر الوعي، وممارسة الضغط، والعلاقات
   العامة والتأثير في التشريعات المحدّدة.
- ويكون أفراد المجتمع الأقلّ نفوذاً أكثر قدرةً على ممارسة النشاط ضمن المجتمع المدني وخارج المواقع المنتخبة؛
   ولكن، قد تكون المناصرة من داخل المجتمع المدني بمثابة أداة هامة لإحداث التغييرات ضمن السياسة من أجل
   الوصول إلى صناعة القرار.

نقطة للملاحظة: يجب تدوين إجابات المشاركين لمعرفة ما إذا كانت تعكس التدريب السابق حول الذكورية.

- 2. اطرح على المشاركين السؤال التالي: ما هي بعض حملات المناصرة التي شاهدتها في لبنان وتدافع عن حقوق المراة والشباب وحقوق الأشخاص ذوى الإعاقة أو مجتمع الميم أو المجموعات المهمّشة الأخرى؟
  - 3. قل للمشاركين:
  - 🏼 وقع نموذج للسلوك الذي نريده.
- على سبيل المثال، إذا كنّا نقيم حملة مناصرة لزيادة فرص العمل بين الشباب، من المهم ضمان أن تشمل الحملة الشباب في قيادتها وضمن فريق العمل أو بين المتطوّعين. وإذا كنّا ننظّم حملة مناصرة لوصول أفضل للأشخاص ذوي الإعاقة، يكون من المثالي ضمان قيادة العملية الهادفة لمراجعة مقترحات السياسات من قبل الأشخاص ذوى الإعاقة، وأن يكونوا موجودين كجزء لا يتجزّأ من فريق المناصرة.
- 4. اطرح على المشاركين السؤال التالي: هل يمكنك التفكير بطرق أخرى يمكن فيها اتباع نموذج الشمول في حملات المناصرة؟

••		4.45	•	* **
aup	الميا	: أنواع	X azı	
		C. Z		,

- 1. قل للمشاركين:
- هناك نوعان من حملات المناصرة التي من الأرجح أن تصادفها: المناصرة من أجل قضيةٍ ما والمناصرة من أجل سياسة ما.
- المناصرة من أجل قضية ما هي استراتيجية حملة اتصالات شاملة تدافع من أجل قضية سياسات معينة مصمّمة للتأثير على عمل أو جمعية أو فرد، أو مناهضة هذه القضية أو إبطال مفعولها. والغرض منها نشر الوعي حول قضية معينة مثل تلوّث مجارى المياه أو المعاملة الإنسانية لحيوانات الشوارع.
- 2. اطرح على المشاركين السؤال التالي: ما هي بعض الأمثلة عن حملات المناصرة من أجل قضية ما السارية حالياً في
   لبنان؟
  - 3. قل للمشاركين:
  - النوع الثانى هو المناصرة من أجل سياسة.
- المناصرة من أجل سياسة هي دعم أو مناهضة (مثلاً من خلال الإبطال أو الإصلاح) لسياسة أو مجموعة سياسات التي سياسات التي تحتاج إلى إصلاح مثلاً قانون بشأن العنف الأسري أو إجراءات الشيا التي تتبعها الحكومة.
  - **المناصرة من أجل سياسة** تُبنى على الحلول.
- فعوض حلَّ مشكلة شخص واحد في كلَّ مرة أو نشر الوعي حول مشكلةٍ ما، في المناصرة من أجل السياسة، نقوم
   بتحليل المشكلة وتطوير الحلول المبنية على السياسات لمعالجتها على نحو يحقَّق التغيير المستدام والدائم.

وتشكّل آليات السياسات الرسمية، مثل القوانين أو الأنظمة الحكومية، جزءاً أساسياً من المناصرة من أجل السياسات بما أنّ هذا النوع من الأعمال غالباً ما يسعى إلى تغيير الطريقة التي تعالج فيها المؤسسات الرسمية المشكلة أو تنفق المال عليها.

# الشريحة 9: ما هي السياسات؟

.....

- هذان النوعان من المناصرة لا يستبعد أحدهما الآخر وغالباً ما تتحول المناصرة المبنية على القضية إلى مناصرة من أجل السياسة مع مرور الوقت!
- ولكن لمزيد من الوضوح ، لنغص قليلاً في السياسات حتى نتمكن من تطوير فهم أفضل لما هي عليه فعلاً المناصرة من أجل السياسات.
  - 2. اطرح على المشاركين السؤال التالي: **ما هي السياسات؟** 
    - 3. قل للمشاركين:
  - السياسة والحكم بجوهرهما عبارة عن منافسة بين الأفكار:
    - كيف يمكن أن تدار البلاد؟
    - كيف يجب إدارة الأموال؟
    - كيف يجب تطوير الاقتصاد؟
    - ما يجب أن تكون عليه أولويات الإنفاق؟
    - كيف يجب إدارة العلاقات مع الدول الأخرى؟
      - كيف يجب أن يكون وضع الرعاية الصحية؟
        - كيف يجب أن يبدو النظام التعليمي؟
        - ما هی حقوق والتزامات المواطنین؟
  - ما هي جودة الحياة التي يجب أن يتوقعها المواطنون؟
    - كيف يجب أن تعمل البنية التحتية؟
  - 🛑 لكى تترجم الأفكار على أرض الواقع، لا بدّ من ترجمتها بشكل سياسات.
- فإن السياسات عبارة عن خطط واضحة حول كيفية تحقيق الرؤية الاجتماعية أو السياسية أو الاقتصادية وكيفية
   وضع الأفكار حيّز التنفيذ.
- وبالتالي فإن المناصرة من أجل السياسة عبارة عن مبادرة منظّمة تسعى من أجل تغيير السياسات أو التشريعات الرسمية أو الطريقة التي تطبّق فيها هذه الأنظمة.
- تحاول الجهود الرامية إلى المناصرة من أجل السياسات إلى بناء سياسات جديدة، أو تحسين السياسات القائمة أو الطعن في عملية صياغة سياسات تؤدي إلى صعوبة أو ظلم بالنسبة إلى فئات معينة في المجتمع لا سيما الفئات الأكثر تأثراً أو تممىشاً.
- على سبيل المثال، قد تطالب المناصرة من أجل السياسات بتنفيذ سياسات موجودة أصلاً أو تخصيص التمويل
   المناسب لسياسات لا تتوفر لها الموارد الكافية.

# الشريحة 10: ما هي حملة المناصرة؟

#### 1. قل للمشاركين:

- الحملة عبارة عن سلسلة من العمليات المتصلة فيما بينها والمصمّمة من أجل تحقيق نتيجة معينة.
- والحملة عبارة أيضاً عن برنامج يتضمن مكوّنات تعليمية أو مدافعة مخصّصة لتحقيق أكبر أثر ممكن باتجاه تحقيق
   هدف محدّد ضمن مهلة زمنية محدّدة.
- يتمثل الغرض من حملات المناصرة في توسيع المعرفة والفهم للتعريفات والمفاهيم والاستراتيجيات في عملية
   صنع القرار بحيث يحدث التغيير المتوخّى.
- والأهم، تهدف حملات المناصرة إلى الإقناع بما أنها تركّز على تغيير محدد في السياسة، والموقف أو التصرّف. ويتمّ ذلك من خلال ما يلى:
  - التعبئة الاجتماعية التحرّكات على مستوى القواعد الشعبية
    - حشد انتباه العامة التغطية الصحفية
  - العمل مع مجموعات المصالح الخاصة النساء، البيئة، الفنَّانون
  - العمل على المسائل التقنية محلّلو السياسات، الأكاديميون، الخبراء البيئيون
    - وراء الكواليس الضغط على الشركاء الرفيعي المستوى

#### 2. قل للمشاركين:

- كما هناك أنواع عدة من الحملات:
- حشد الناس وإشراكهم مثلاً، حملات مكافحة الفساد.
- الضغط على صنّاع القرار مثلاً، المسيرات المنظمة إلى المجالس البلدية.
  - إعلام الجمهور وتثقيفه مثلاً، حملات تثقيف الناخبين.
  - تغيير السلوك والمواقف مثلاً، حملات مناهضة العنف الأسرى.
    - إقناع الناس بدعم أمر معين مثلاً، الحملات الانتخابية.
- يجب أن تكون الحملة ضخصةً بما يكفي لإحداث فرق، ولكن قابلة للإدارة بما يكفي لتحقيق نتائج على المدى
   القصير. ويجب أن تبني القاعدة الأساسية من أجل الحملات والتحرّكات المستقبلية.

# الشريحة 11: تسع مقوّمات لحملة مناصرة فعالة

### نقاط النقاش وتوجيهات الميسر الخاصة بالشريحة

#### 1. قل للمشاركين:

1. **اختيار قضية محددة:** يجب أن تكون القضايا محدّدةً قدر الإمكان. مثلاً: يجب أن يكفل الدستور التعليم المجاني للجميع مقابل يجب أن يكون التعليم الأساسي والثانوي مجانياً لجميع الأطفال. ملاحظة إلى الميسّر: قد يكون من المفيد وضع جدول حول ما يشكّل قضية دستورية وما لا يشكّل قضيةً من هذا النوع. غالباً ما نسمع من مواطنين يريدون إدراج قضايا في الدستور تكون بالأحرى تشريعية بطبيعتها أو موجهة نحو السياسات أكثر أو غير ملائمة للقانون الدستوري. مثلاً، أن يشمل الدستور نسبةً من الموارد في الميزانية للمحافظة الفلانية أو القضية الفلانية.

- تحدید الغایة: ما هي الغایة من مشروع المناصرة؟ لماذا ترید المجموعة تحقیق ذلك؟ ما الذي تودّ المجموعة تحقیقه؟
- 3. إعداد تحليل للقوة أو السلطة: من المهمّ أن تدرك من يتمتع بسلطة اتخاذ القرارات حول القضايا التي تعمل عليها ومن يملك سلطة إحداث التغيير الذي ترغب فيه مجموعتك. سوف نقوم بتمرين جديد في غضون دقائق لاكتشاف من لديه مصلحة بمشروع المناصرة الخاص بك وأي نوع من القوة أو السلطة لدى هذا الشخص لمساعدتك أو عرقلة جهودك. يمكنك أن تتذكر أننا وضعنا خارطةً لأصحاب المصلحة في الوحدة السابقة، سوف نعود لهذه الفكرة ونضع خارطةً جديدةً بعد قليل.
- ل. تعزيز القوة والتأثير: كيف تبني علاقات مع من تحدّدهم ضمن تحليل القوة؟ كيف يمكنك زيادة عدد الأشخاص
   الذين يهتمّون لقضيتك، أو عدد الأعضاء ضمن مجموعتك، أو شبكتك أو قاعدة متطوّعيك؟
- بناء التحالفات الاستراتيجية: من سيساعدك على تحقيق هدفك؟ هل تجمعك علاقة به أو يمكنك إقامة علاقة به؟ في الوحدة الثالثة، ناقشنا أهمية بناء التحالفات. التحالفات مهمّة جداً في سياق المناصرة.
- اختيار الأهداف: ما هي الخطوات التي ستقوم بها لتحقيق هدفك؟ يجب أن تكون الأهداف ذكية (أي محدِّدة، وقابلة للقياس، ويمكن تحديدها، وذات صلة بالموضوع، ومرتبطة بالوقت). راجع الأوراق لمساعدتك على التفكير بهذه الطريقة.
- 7. تصميم الأنشطة: ما هي التحرّكات التي ستقوم بها من أجل التأثير على صنّاع القرار والمؤثّرين/أصحاب المصلحة الرئيسيين؟ يجب أن تكون مبنيةً على تحليل القوة/السلطة. يجب أن تركّز الأنشطة أيضاً على تحقيق هدفك أو الغاية التي وضعتها. يمكن أن تشمل الأنشطة: استطلاع آراء المجتمع المحلّي، التواصل مع الإعلام، استخدام الإعلام الاجتماعي أو التكنولوجيا الرقمية، الحوارات والمناسبات ضمن المجتمع المحلّي، إعداد الأوراق البيضاء أو التوصيات، وما إلى ذلك.
- البحث: ما هي البيانات أو الأدلة أو المساهمات التي تريد جمعها لتعزيز حملة المناصرة؟ كيف بإمكانك جمع الحلول
   البديلة أو التوصيات من أجل التغيير؟

ملاحظة إلى الميسّر: قد تكون هذه فرصة لتذكّر المشاركين بأهمية استقاء المعلومات الموضوعية المبنية على الأدلة/ الحقائق وكيف يمكنها أن تفيدهم في حملة المناصرة. كما سبق وذكر في الدرس 1 من هذه الوحدة، غالباً ما ينظر إلى المناصرة على أنها تكتيك سلبي يستخدمه المجتمع المدني للتذمّر وإطلاق مطالب غير واقعية من الحكومة. وفيما يكون للتكتيك القائم على التشهير الوقت والمكان الخاصين به، غالباً ما تكون الحملات الإيجابية والتي ينظر إليها على أنها واسعة الحيلة للحكومة وتحقّق مكاسب سهلة المنال على أنها أكثر نجاحاً. فلنشجّع المشاركين على تطوير هذه الأنواع من الحملات لهذا المشروع.

9. **التقييم**: ما كانت الفعالية الإجمالية لكلّ نشاط من حيث تحقيق الغاية أو الهدف من حملتك؟ ما التعديلات التي يمكنك أن تقترحها في المرة المقبلة للحصول على تغيير أفضل؟

# الشريحة 12: خريطة القوة

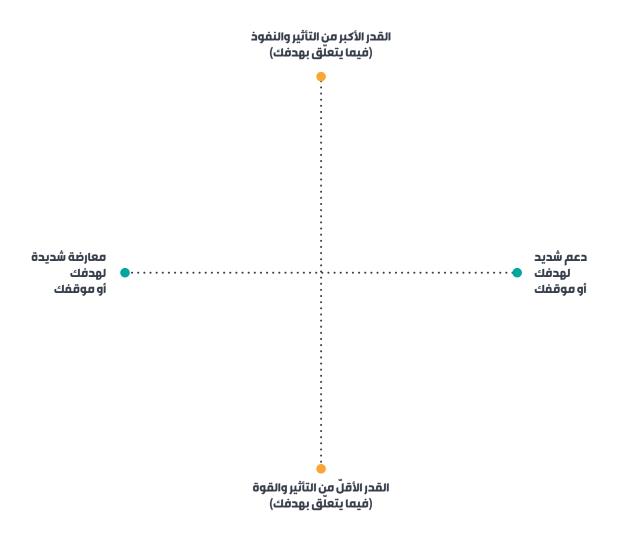
### نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

#### 1. قل للمشاركين:

في الوحدة 3، أعددنا خريطةً لأصحاب المصلحة عندما تعلّمنا عن الحلفاء والخصوم. نودٌ أن نعود إلى هذه الخريطة
 في هذا التمرين، ولكن سنطلب منكم الإجابة عن مجموعة مختلفة من الأسئلة من أجل إعداد الخريطة.

## توجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

- - 2. قدّم التوجيهات التالية:
- لديكم 20 دقيقة لإنهاء هذا التمرين.
- في الدقائق الخمس الأولى قوموا بما يلي: 1: اختيار القضية (قد تكون قضية جديدة أو قضية تناولتموها في إحدى الوحدات السابقة)، 29: التفكير ضمن المجموعة بجميع الأشخاص، المسؤولين الحكوميين أو الوكالات الحكومية أو غيرها التي قد تكون مهتمّةً بالقضية التي تناصرون من أجلها و/أو تتمتع بسلطة صنع القرار لإحداث التغيير الذي تسعون إليه. قوموا بكتابة هذه الأسماء على ورقة. وتأكّدوا من إدراج مجموعة منوعة من أصحاب المصلحة كممثلين حكوميين، من المجتمع المدني، ممثلين من مجموعات ذات صلة مثل النساء، والشباب، والأشخاص ذوى الإعاقة أو مجتمع الميم.
- متى تنتهون من تمرين العصف الذهني، فليرسم أحدكم الخريطة أو يعدّها بصورةٍ رقمية كما في الرسم أدناه ومن
   ثم ضعوا مجموعتكم في وسط المحور مع دائرة من حولها.
  - 🌕 هذه شبكة بسيطة مع محور أفقى وآخر عمودى.
- يشير المحور العمودي إلى مستوى التأثير أو السلطة التي يتمتع بها كل شخص أو منظمة لمنح مجموعتك ما
   تطلبه. في أعلى المحور تضع الأشخاص أو المنظمات التي تتمتع بأكبر قدر من التأثير أو النفوذ.
- أما المحور الأفقي فيدل على ما إذا كان الأشخاص يدعمون الأهداف المحدّدة لمجموعتك أو يعارضونها.
   في الطرف الأيسر من هذا المحور يوجد الأشخاص الذي يعارضون مواقفك أو أهدافك بشدّة. وعند الطرف الأيمن، يقع الأشخاص الأشد دعماً لأهدافك.



- ومن ثمّ، أطلب من المشاركين تحديد منظمة أو فرد يتمتع بأكبر قدر من النفوذ ليتمكن من تحقيق النتيجة التي يتوخونها.
   ضع هذه البطاقة على الخريطة مع ترك مسافة بين البطاقتين.
- 4. ومن ثم اطلب من المشاركين أن يقوموا بالدور بوضع كلّ بطاقة على خريطة القوة. وفي هذه الأثناء أطلب منهم أن
   يتناقشوا مع المجموعة فيما يلي:
  - ما قدر التأثير الذي يتمتع به هؤلاء؟
  - هل يتعاونون فيما بينهم أم يتعارضون؟
  - هل لدى المشاركين حالياً علاقة تربطهم بهؤلاء الأفراد/ المنظمات؟
    - هل من الأرجح أن يوافقوا على موقف المشارك أو المجموعة؟
- 5. بعد منح المشاركين حوالى 20 دقيقة لإعداد الخريطة، اطلب من كلَّ مجموعة تقديمها في 5 دقائق. من هم أصحاب المصلحة على الخريطة؟ لم اختاروا أن يضعوهم في مواقع دون أخرى من الخريطة، وما الذي تعنيه الخطوط؟ أين يمكن بناء التحالفات/الائتلافات/ الشبكات التي تعزِّز من حملة المناصرة؟ هل الأصوات المختلفة ممثلة على الخريطة النساء، الشباب، الأقليات؟

6. تناقش في هذه الخرائط مع مجموع المشاركين، وبعض المعلومات المرتجعة يمكن أن تكون قابلةً للتعميم في حين
 تكون بعض المعلومات الأخرى محدِّدة لكل مجموعة. قد يستغرق ذلك 15-25 دقيقة أو أكثر.

ملاحظة إلى الميسّر: سوف ترى أنّ هذا التمرين قابل للتقسيم على مفاهيم عدة ويمكن أن يؤدي إلى مجموعة منوعة من النقاشات حول القوة، والعلاقات، ووجهات النظر والهويات وما إلى ذلك. يمكنك أيضاً استخدام الخريطة كمرجع بصري ليقوم المشاركون على أساسه بتحليل لنقاط القوة والضعف والفرص والأخطار بينهم وبين أصحاب المصلحة الذين وضعوهم على الخريطة. لهذا التدريب، الأهم هو مساعدة المشاركين على البدء بتحديد من هم المؤثرون وصنّاع القرار الأساسيون. تمتع بحرية اكتشاف هذه المواضيع حسب الوقت أو أسئلة النقاش.

<mark>نقطة للملاحظة:</mark> لاحظ ما إذا كان المشاركون قادرين على مناقشة الطرق التي تؤثّر فيها القواعد الذكورية على ديناميكيات السلطة.

نهاية الدرس الثاني

# شكراً لكم!

نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

- 1. بهذا نختتم الدرس بعنوان مدخل إلى المناصرة. إذا بقي وقت، وكان المشاركون متجاوبين، يمكنك أن تسألهم إذا كانت لديهم أيّ أسئلة.
- 2. قل للمشاركين أن يقوموا بتنزيل أوراق العمل التابعة لهذا الدرس، في حال توفّرها. ما زال هناك الكثير من النقاط التي لم يتسنّ لنا مناقشتها اليوم.

د خطة للمناصرة	إعدا
••••••	
م: ساعة – ساعة ونصف (تقريباً)	الوقت اللاز
ة 1: الحرس الثالث: إعداد خطة للمناصرة	الشريد
ة 2: الهدف من الدرس: التفكير في التفاصيل اللازمة لإعداد حملة ف فعالة	الشريد مناصرة
باش الخاصة بالشريحة:	نقاط النة
لمشاركين: سوف نتعلَّم في هذه الجلسة كيف نقوم بتنظيم حملة مدافعة. وسوف نتعرَّف إلى المفاهيم التالية:	1. قل
تحديد القضية	•
 تحديد الأهداف (الأهداف الذكية)	
أهمية الحملات المبنية على البيانات/ الأدلة	
أنواع أنشطة العناصرة	
تحديد أصحاب المصلحة والمستهدف أو مكوّنات الحملة	
ة 3: إعداد خطة للمناصرة	• • • • • • • •
ياش الخاصة بالشريحة:	نقاط النة

ملاحظة إلى الميسّر: امنح المشاركين الوقت للتفكير، ولكن يمكنك استعراض الأفكار التالية إن دعت الحاجة.

اطرح على المشاركين السؤال التالي: **ما الذي يجعل حملة المناصرة فعّالةً؟** 

الدرس الثالث:

- استخدم المعلومات المرتجعة لطرح الأفكار/ المفاهيم الخاطئة/ التحديات أو استخدم الأسئلة التالية لالتماس
   المعلومات المرتجعة:
  - عند التفكير بحملات المناصرة، تكون واعياً لما يلى:
    - ما الذي يميّزها؟
    - هل كانت الحجة مقنعةً؟
  - ما كان موضوع الحملة؟ هل هى قضية محددة أم عمومية أكثر؟
    - هل شملت الحملة أصواتاً مختلفةً؟
- تعلّمنا عن حملات المناصرة من أجل قضية معينة والمناصرة من أجل سياسة معينة في الدرس السابق هل
   حملة المناصرة التى تفكّر فيها من أجل قضية أو سياسة؟

# الشريحة 4: اختيار الموضوع وتحديد الأهداف

# نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- 🥚 نريد من حملة المناصرة أن تكون ناجحةً
- الحملات الناجحة سواء كانت حملات مناصرة من أجل قضية أو سياسة، هي محدّدة في التغيير الذي تسعى من أجل تحقيقه.
  - 🔵 من الوسائل التي تساعدك على تحقيق النجاح تحديد أهداف ذكية.
    - الأهداف الذكية تكون:
      - محدّدة؛
      - قابلة للقياس؛
      - قابلة للتحقيق؛
    - ذات صلة بالموضوع؛
    - مرتبطة بزمن محدّد.
  - تمنحك الأهداف أيضاً الفرصة لتكون دقيقاً جداً فيما يتعلق بالشمول.
    - فعلى سبيل المثال، قد يكون هدفك كالآتى:
      - تعزیز الحقوق الزوجیة للمرأة
  - تعزيز مشاركة المنظمات الشبابية في عملية صنع القرار على المستوى الحكومي
  - تعزيز إمكانيات الأشخاص ذوى الإعاقة فى الوصول إلى السلع والخدمات الحكومية
- لا بد من التنبّه إلى فكرة سنعود إليها في وقتٍ لاحقٍ من الدرس، هي أنه قد تكون لديك حملات مناصرة صغرى عدة ذات أهداف ذكية تندرج تحت حملة أخرى أوسع نطاقاً.
- على سبيل المثال، قد تكون لدى المنظمات أو الناشطين حملات مناصرة عدة من أجل القضايا تتجه نحو حملة
   مناصرة من أجل السياسات تكون أوسع نطاقاً. ربعا تحتاج أيضاً لأن تكون استراتيجياً حول المبادرة التي تعمل
   أولاً، بناءً على الموارد المتاحة، والإرادة السياسية، وعوامل أخرى.
- وهنا لا بدّ من التنبّه عند تطوير الأهداف الذكية، يمكنك تقسيم أهدافك إلى أهدافٍ ذكية واستخدام هذه
   النجاحات لإعداد حملات جديدة.

# الشريحة 5: الموضوع والأهداف

.....

## النص على الشريحة

- فمان الحقوق المتساوية لجميع اللبنانيات (الغاية/ القضية)
- كوتا من 30% للنساء في جميع المناصب الحكومية، بما فيها المناصب المنتخبة بحلول 2024.
  - ضمان وصول جميع الفتيات اللبنانيات إلى الفرص التعلُّمية.

- 1. ستعرّف هذه الشريحة المشاركين على الفرق بين الغايات/المواضيع والأهداف. وكلّما كان الموضوع والهدف أضيق نطاقاً، كان احتمال تحقيقه أكبر. راجع الأمثلة عن الدستور اللبناني أو مواضيع أخرى آنية.
  - 2. اطرح على المشاركين الأسئلة التالية:
  - ما الفرق بين البيانين الواردين في الشريحة؟
    - کیف یمکن تحقیق کلّ منهما؟
  - هل يمكنك تحديد أصحاب المصلحة، صنّاع القرار، الحلفاء، والأنشطة لكلّ منهما؟
    - لقد تعلَّمنا للتوِّ عن الأهداف الذكية. أيّ من هذين البيانين يعتبر ذكياً؟
      - 3. قل للمشاركين:
      - اقتراحات عن الأهداف:
      - محدّدة، واضحة ومفهومة من قبل جميع أصحاب المصلحة.
- قابلة للتحقيق ضمن مهلة زمنية معقولة. إذا كانت المهلة الزمنية أطول، حدّد المكاسب على المديين
   القصير والمتوسط والطويل.
  - تسمع مباشرةً فى تحقيق هدفك.
  - تسهم في قوتك/تحالفاتك/ ائتلافاتك
  - يمكن تحليلها من حيث الوقت والموارد اللازمة لتحقيقها
- قابلة للتمويل: كيف تحصل على الموارد المالية الضرورية؟ يجب أن تكون أفكار المناصرة أفكاراً يمدّها الناس
   بالدعم المالى.

# الشريحة 6: قم بالأبحاث اللازمة لموضوعك!

### نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

### 1. قل للمشاركين:

- 🔵 كما هي الحال مع أيّ مشروع جيّد، احرص دائماً على القيام بأبحاثك أولاً.
- 🧶 تأكد من وجود أي مشاريع أو مبادرات أو حملات أخرى مرتبطة بالموضوع الذي حدّدته.
- حاول أن تعرف نقاط النجاح والعثرات لتلك المشاريع أو الحملات، لئلا تقع في الخطأ نفسه وتتمكن من تحسين
   حملتك استناداً إلى الجهود السابقة.
- يساعدك البحث في تكوين فهم أفضل لما يحتاجه مجتمعك المحلّي أو دائرتك ليس من الضروري أن يكون ما
   تعتبره مشكلة كذلك بنظر الآخرين!
- يساعدك البحث أيضاً في تحديد أصحاب المصلحة الذين ربما لم يخطروا في بالك من قبل (تذكر تمرين جبل الجليد في الوحدة السابقة!)
- إنّ أنواع الأسئلة المطروحة في مرحلة البحث ستحدّد أيضاً ما إذا كان النشاط شاملاً. في حال لم تتطرّق الأسئلة
   إلى الفارق الذي تحدثه المسألة بالنسبة إلى المجموعات المختلفة، لن يتم تناول هذه المعلومات ولن تؤثّر
   على الحملة.
- كما هي الحال في أي مناظرة أو حوار، تود أن تكون متأكّداً من أنّك تعرف الحجج الخاصة بحملة المناصرة التي تقوم
   بها. فإذا كنت تطالب بتغيير محدّد، ما هو نوع المقاومة التي ستتلقاها ممّن تطالبهم بالتغيير؟

# الشريحة 7: تصميم حملتك

### نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- هذه الشريحة ستساعدكم جميعاً للتفكير في تصميم الحملة.
  - الأهم هنا: التخطيط ثم التخطيط ثم التخطيط.
- إنّ التفكير في الحملة من البداية إلى النهاية، قبل حدوثها سيساعدك في إعداد حملة أشدّ فعالية. كما يتضمّن
   التحقيق أيضاً تقييماً للمخاطر والعراقيل المحتملة المتوقع حدوثها في أيّ حملة.
  - تقدّم هذه الشريحة أهمّ ما في مرحلة الإعداد.

# الشريحة 8: المناصرة الشمولية

### نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- 1. قل للمشاركين: فلنعد إلى موضوع مشترك لدروسنا: الشمولية
  - 2. اطرح على المشاركين الأسئلة التالية:
  - كيف تبدو حملة المناصرة الشمولية؟
    - ول من أمثلة عنها هنا في لبنان؟ 🍵
- كيف يمكن لحملات المناصرة في لبنان أن تكون أكثر شموليةً؟

### ملاحظة إلى الميسّر: امنح المشاركين الوقت للتفكير، ولكن يمكنك استعراض الأفكار التالية إن دعت الحاجة.

- هل تشمل الحملة الشمولية مختلف الأصوات في تصميم الحملة؟
  - هل تحتاج الحملة لأن تكون شموليةً لتنجح؟
- هل يمكن أن تكون هناك وجهات نظر وأصوات منوعة فى أنشطة الحملة؟
- هل يمكن لحملة المناصرة أن تستهدف جماهير من وجهات نظر مختلفة؟
- هل يمكن لمحصّلة حملة المناصرة أن تستهدف شرائح مختلفة، بما في ذلك من يلقى تمثيلاً أدنى؟
  - اطرح على المشاركين الأسئلة التالية؟
  - كيف يمكن لحملات المناصرة فى لبنان أن تكون أكثر شموليةً؟

# الشريحة 9: المناصرة: مقاربة إيجابية أم سلبية؟

- اطرح على المشاركين الأسئلة التالية:
- ما نوع السمعة التي تتمتع بها حملات المناصرة في لبنان؟
- هل هی إیجابیة أم سلبیة أم أنها تلقی لا مبالاة من قبل الناس؟

#### 2. قل للمشاركين:

- 🥒 تقرّر منظمات المجتمع المدني في أغلب الأحيان المناصرة من أجل التغيير لأنها غير سعيدة لما هي الأمور عليه.
- 🌘 وغالباً ما يدفع بها ذلك إلى إعداد حملة مناصرة تبدو سلبية وعدائية بالنسبة إلى الجمهور المستهدف بالتغيير.
  - ولكن لا بأس بذلك فأحياناً، تكون استراتيجيات اللوم والعار هي ما تحتاجه لإحداث التغيير.
  - 🌔 لكن أحياناً تكون لحملات المناصرة نبرة إيجابية وتكون على القدر نفسه من الفعالية إن لم نقل أكثر.
- في نهاية المطاف، إنَّ الغايات التي تسعى لتحقيقها، وتحليل صنَّاع القرار وأصحاب المصلحة تساعدك في تحديد
   النبرة والمقاربة الخاصة بحملتك.
  - 🕨 🛚 في بعض الأحيان، أن تكون واسع الحيلة بشأن قضية ما من شأنه أن يؤثر على صنَّاع القرار ويساعدك على الفوز.
- فكّر في المهارات التي ناقشناها في وحدة المناظرات النبرة والكلمات التي نختارها يمكن أن تؤثّر بشكلٍ كبير
   على المستمع. والأمر صحيح بالنسبة إلى حملة المناصرة.

# الشريحة 10: فرض: إعداد حملة مناصرة

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

#### 1. قل للمشاركين:

- فلنطبق بعض ما تعلَّمناه.
- و للفرض، يقسم المشاركون إلى مجموعات للتمرين.
  - تُقدِّم التوجيمات التالية:
- . يُقسم المشاركون إلى مجموعاتٍ متساوية. إذا أمكن، قد تكون المجموعات هي نفسها لتمرين خريطة القوة.
  - 2. باستخدام ما تعلَّمناه حتى الآن، اطلب من المشاركين إعداد حملة مناصرة.
- 3. يُقدّم جدول أدناه، وكأوراق عمل يمكن أن تساعد المجموعات على تنظيم الخطة. يراجع الجدول مع المشاركين قبل الفرض.
  - 4. يفصّل الجدول كلّ هدف ويقسّمه إلى مطالب (ما يطلبون من صاحب المصلحة، المؤثّر أو الحليف).
- تسهم هذه المطالب مباشرة في تحقيق الأهداف ويجب أن تصقم الأنشطة للمساعدة في الفوز بالمطالب.
  - 6. يراجع الجدول مع المشاركين قبل الفرض.

<mark>ملاحظة إلى الميسّر:</mark> المطالب والمكاسب مفاهيم جديدة قد تحتاج لشرحها للمشاركين. هي من العناصر الأساسية لأي حملة مناصرة، ولكن بما أنّ التدريب مكثّف، لم يتمّ إدراجها. خصّص بعض الوقت لشرح مفهوم المطالب (ماذا تريد من الجمهور المستهدف تحقيقه لك)

<sup>\*\*</sup> قد ترغب المجموعات العودة إلى خريطة القوة عند إعداد الخطط.

القضية: الغاية: المدف:					
	الجمهور المستهدف	الأنشطة	العوارد	الوقت	الجهة المسؤولة
المطلب الأول على المدى القصير: اجتماع مع اللجنة المعنية	رئيس اللجنة	بحث رسالة/ مكالمة هاتفية متابعة حضور الاجتماع	الوقت المواد المعدِّة للحملة (مثلاً، مطويات)	قبل الانطلاقة الرسمية للحملة، في غضون شهر، وما إليها	الائتلاف المنظمات المدراء التنفيذيون (ربما ليس أكثر من 3)
المطلب الثاني على المدى القصير:		•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	•••••••••••	
المطلوب على المدى المتوسط:	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	•••••••••••	•••••••••••	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
المطلوب على المدى الطويل:	•	•	•		

# نهاية الحرس الثالث

### شكراً لكم!

نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

- 1. بهذا نختتم الدرس حول إعداد خطة المناصرة. إذا بقي وقت، وكان المشاركون متجاوبين، يمكنك أن تسألهم إذا كانت لديهم أيّ أسئلة.
- 2. قل للمشاركين أن يقوموا بتنزيل أوراق العمل التابعة لهذا الدرس، في حال توفّرها. ما زال هناك الكثير من النقاط التي لم يتسنّ لنا مناقشتها اليوم.

# الدرس الرابع: تقديم خطة للمناصرة

.....

الوقت اللازم: ساعة (تقريباً)

الشريحة 1: الدرس الرابع: تقديم خطة للمناصرة

الشريحة 2: الهدف من الدرس: التمرّن على طريقة تقديم خطة المناصرة

- 1. قل للمشاركين:
- و في هذه الجلسة، ستقوم كلِّ مجموعة بتقديم خططها الخاصة بالمناصرة.
- سوف نستفيد من وقتنا اليوم بحيث تقوم كل مجموعة باستعراض خططها، ومن ثم مناقشتها، وتحديد مواطن
   القوة والضعف فيها، ومجالات تحسينها.
  - سيكون هذا الدرس مختلفاً قليلاً عن الدروس الأخرى التى أنجزناها في وحدات سابقة.
    - يقوم الدرس أكثر على النقاش، والمعلومات المرتجعة والتعلّم من بعضنا البعض.
      - أشجّع الجميع على المشاركة وإفساح المجال للآخرين لتشارك أفكارهم.

# الشريحة 3: حان وقت العرض!

### نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- 1. قل للمشاركين:
- إنَّه وقت العرض.
- 🔵 سیْعطی کلّ فریق ما یکفی من الوقت لتقدیم خطته.
  - 🛑 ليكن الاحترام والتشجيع عنوان هذه الجلسة.
- حوَّنوا الملاحظات إذا كانت لديكم أيّ أسئلة وبإمكاننا مراجعتها ومناقشتها بعد انتهاء العروض.

#### ملاحظات إلى الميسّر:

- امنح كلّ مجموعة الوقت اللازم للتقديم.
  - و يجب أن يكون متوسّط الوقت 5 حقائق.
- اطلب من كلّ فريق تقديم العرض على الصفّ بكامله.
  - و يجب أن تتضمّن العروض ما يلى:
- المطالب على المحى القصير، وعلى المديين المتوسط والطويل أيضاً
  - و الجمهور المستهدف
    - الأنشطة
    - الموارد
    - الوقت
    - الجهة المسؤولة
  - لا تبدأ النقاش إلا بعد انتهاء جميع المجموعات من التقديم.

# الشريحة 4: المعلومات المرتجعة

- 1. قل للمشاركين:
- فلنعد الآن إلى ما قدّمته كلّ مجموعة ونقدّم المعلومات المرتجعة.
  - ا شجّع الجميع على طرح الأفكار.
- 🛑 لنكن لطفاء، بمعنى إذا كان لدى أيّ منكم انتقاد، فليقدّمه بطريقة لطيفة.
- والأفضل بعد، إذا كان لديكم انتقادات، أخبروا المجموعة كيف يمكنها التحسين أو التغلُّب على الهفوات.

#### ملاحظات إلى الميسّر:

- 🔵 اسمح بتدفق النقاشات لكلّ مجموعة.
- امنح كلّ مجموعة مقداراً كافياً من الوقت لن تكون الخطط مثالية لذلك ساعد المشاركين على تحديد الحسنات وما يحتاج إلى تحسين.
- بقدر المستطاع، شجّع على المعلومات المرتجعة حول العناصر التي تعلّمها المشاركون على مرّ الوحدات الثلاث الماضية.
  - المهارات التقنية (الصلبة)
  - هل خطط العمل ذكية؟
  - هل تمّ تحدید أصحاب المصلحة والمستهدف بوضوح؟
    - هل المطالب ملموسة ومحدّدة؟
    - هل هي مرتبطة بالغايات والنتائج المرجوّة؟
      - المهارات الشخصية (الناعمة)
      - هل كانت عروض خطط العمل شموليةً؟
- هل المستهدف والجهات المسؤولة شمولية؟ هل اتبعت المجموعة القواعد التقليدية فيما يتعلق بالنوع الاجتماعي (المرأة تتولّى المساعدة الإدارية، والرجل هو الذي يتناول الكلام)؟
- هل استخدم مقدّمو العروض أي مهارات مكتسبة من الوحدة الثالثة، الدرس السادس حول مخاطبة
   الجمهور (اختيار الكلمات، لغة الجسد، نبرة الصوت، وما إلى ذلك)؟

# الشريحة 5: نقاط الضعف المشتركة في خطط المناصرة

#### نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- 🧶 قمتم جميعكم بعمل رائع، وبالنسبة إلى العديد منكم، كانت هذه محاولتكم الأولى لإعداد خطة من هذا النوع.
  - وا من شخص مثالي في تنفيذ الخطة، مهما قمتم بإعداد الخطط في السابق.
  - لنخصّ بضع حقائق لمناقشة الأخطاء أو نقاط الضعف المشتركة في الخطط.
    - و قد يبدو بعضها مألوفاً من دروس سابقة.
      - 2. اطرح على المشاركين السؤال التالى:
    - هل يمكنكم التفكير فى نقاط ضعف مشتركة؟

ملاحظة إلى الميسّر: امنح المشاركين الوقت للتفكير، ولكن يمكنك استعراض الأفكار التالية إن دعت الحاجة.

- و لم تكن المطالب واضحةً بحيث يسهل على المستهدف معالجتها.
- لم تحدّد جميع المستهدفين المحتملين (هل حدّدت جميع الحلفاء والخصوم المحتملين؟)
  - لم يتمّ توقّع الحجج المعارضة
    - الموارد غير كافية
  - و لم يتمّ تقدير الوقت اللازم لتنفيذ الخطة بدقة
  - لم تخصَّص الوقت لتقدير أعضاء فريق عملك وتحفيزهم
    - الم يتمّ تقييم العراقيل أو المخاطر 🛑
  - 🔵 لم يتمّ تحليل الأخطاء أثناء التحضير أو التفكير بطريقة لتحسين خطتك أو مراجعتها.
    - 3. اطرح على المشاركين السؤال التالى:
    - ول يمكنك التفكير بطريقة لمعالجة نقاط الضعف والتغلُّب عليها؟

### ملاحظة إلى الميسّر: امنح المشاركين الوقت للتفكير، ولكن يمكنك استعراض الأفكار التالية إن دعت الحاجة.

- خطّط، خطّط ثم خطّط!
- 🧶 خذ الوقت اللازم للتخطيط، والتنفيذ ومراجعة أعمالك
  - حصّص دائماً وقتاً للتفكير
- احصل على مساهمة من خارج دائرتك تحقق من تنوع وجهات النظر التي تبني عليها خطتك. وعدّل فيها حسب
   الاقتضاء فما يساهم به الآخرون مهم!

<mark>نقاط للملاحظة:</mark> عند مناقشة نقاط الضعف، لاحظ ما إذا كان يمكن للمشاركين ربط أي أمر بانعدام المساواة أو ما إذا كانوا قادرين على الاعتراف بشكل مستقلّ بعدم المساهمة من قبل مجموعات ووجهات نظر منوّعة.

# نهاية الدرس الرابع

## شكراً لكم!

نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

# الدرس الخامس: المجتمع المدني بدور المراقب

الوقت اللازم: ساعة (تقريباً)

الشريحة 1: الدرس الخامس: المجتمع المدني بدور المراقب

الشريحة 2: الهدف من الدرس: فهم أهمية مبادرات المساءلة في مجتمع ديمقراطي

- 1. قل للمشاركين:
- ون هذه الجلسة، سوف نتعلّم كيف يمكن للمجتمع المدني أن يقوم بدور المراقب. ونتعرّف إلى المفاهيم التالية:
  - و ما هو المراقب (أو ما يعرف بكلب الحراسة)؟
    - 🔵 ما الذي نسعى إلى تحقيقه؟
      - متں یجب التدخُّل؟
      - قمانی خطوات أساسية
        - الأنشطة والمتابعة
    - الدروس المستفادة التحديات والمخاطر

# الشريحة 3: ما هو المراقب؟

### نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

طرح على المشاركين الأسئلة التالية: ماذا يعني أن يكون أحدهم مراقباً؟

## ملاحظة إلى الميسّر: امنح المشاركين الوقت للتفكير، ولكن يمكنك استعراض الأفكار التالية إن لم يتمّ التطرّق إليها.

- أن يلاحظ
- ان يكون شاهداً 🌘
  - ان يكشف 🌘
  - 2. قل للمشاركين:
- يتولَّى أنشطة المراقبة عادةً الناشطون أو المنظمات أو حتى الأكاديميون من أجل المساعدة في تسليط الضوء
   على أمر تقوم به الحكومات أو الشركات.
  - يكون لدى المراقبين عدد كبير من الأسباب لهذه المبادرات والأنشطة.
    - ومن هذه الأسباب:
    - الكشف عن الفساد
    - تعزيز الوعي لدى العامة
    - الحثّ على قدر أكبر من الشفافية
      - 3. اطرح على المشاركين الأسئلة التالية:
    - ول قام أيّ منكم بأنشطة المراقبة في مجال عمله؟
      - هل يمكنك وصف التجربة؟

# الشريحة 4: ما هو التغيير الذي تسعى إليه؟

- 1. قل للمشاركين:
- 🧧 إنَّ اتخاذ القرار بشأن القيام بأنشطة المراقبة، ونوع هذه الأنشطة، يرتبطان بالنتيجة التي تتوخَّاها.
  - و من هذه الشريحة، أدرجنا أنواعاً مختلفةً من التغيير الذي قد يهمّك:

- أنشطة **زيادة الوعى لدى المواطنين** حيال الأنشطة الحكومية.
- ويادة **المشاركة المدنية المستدامة** في العمليات السياسية.
- جمع المعلومات من أجل دعم حملات المناصرة أو التنظيم أو التوعية.
  - تعزيز الشفافية والمساءلة والاستجابة من جانب الحكومة.
- تحديد ما إذا كان أمر ما يلبِّ**ى احتياجات النساء أو الشباب أو الفئات المهمّشة الأخرى**.
- اطرح على المشاركين السؤال التالي: لمن شاركنا تجربته في أنشطة المراقبة، ما هو التغيير الذي كنتم تأملون بتحقيقه من خلال هذه الجهود؟

# الشريحة 5: أنشطة المراقبة والحوكمة الديمقراطية

### نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- 1. قل للمشاركين:
- سهم أنشطة المراقبة فى توسيع مجالات عدة ضمن إطار الحوكمة الديمقراطية:
- يمكن لأنشطة المراقبة أن تسهم في توسيع المساحة المتاحة أمام المواطنين لإشراك صنّاع القرار. فهي تمدّهم بالمجالات والفرص ونقاط الحخول.
- تسهم أنشطة المراقبة في رفع الصوت لدى المواطنين من خلال منحهم منصّة للتعبير والتفاعل حول قضايا
   تممّمه.
- تزيد أنشطة المراقبة أيضاً من مساءلة الحكومة فمن يملك السلطة لوضع القواعد وإنفاذها يجب أن يكون مسؤولاً أمام من يلتزم بالقواعد.

# الشريحة 6: ثماني خطوات أساسية لمراقبة ناجحة

- 1. قل للمشاركين:
- ثماني خطوات أساسية تفصلك عن عملية إشراف ناجحة، وبعض هذه الخطوات قد تبدو مألوفةً بالنسبة إليك!
- . تحديد النتائج المرجوة والغايات والتأثير المتوقع من أنشطة المراقبة قل للمشاركين: هل تذكرون أوراق العمل الخاصة بالأهداف الذكية؟ قد تكون مفيدة عند التفكير بالنتائج المرجوّة.
  - تحدید نوع النشاط الرقابي العلائم
     قل للعشاركین: سنعر على قائمة الأنشطة فى الدرس العقبل

### 3. تحديد نقاط الحخول والعوائق

قل للمشاركين: هل تذكرون عندما وضعنا خريطةً بالحلفاء والخصوم؟ يمكنكم القيام بتمرين مماثل مع نقاط الدخول والعوائق!

#### 4. تحديد المدة الزمنية

#### 5. تحديد الموار اللازمة

قل للمشاركين: هل تذكرون خطط العمل التي أعددناها للتوّ – يمكنكم استخدام الخطة لتحديد الحاجات والموارد اللازمة فذلك يساعدكم عند التفكير بأنشطة المراقبة.

#### 6. جمع البيانات

### 7. تحليل البيانات التي تمّ جمعها

#### 8. تحويل البيانات إلى أفعال

قل للمشاركين: سوف نتعمِّق بالتفاصيل في الدروس المقبلة.

# الشريحة 7: جمع البيانات وأنشطة المراقبة

### نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- تتعدّد أنشطة المراقبة. سوف نركّز على خمسة أنواع مختلفة في الدروس المقبلة. إلاّ أنّ جميع أنشطة المراقبة، بما فيها تلك التي لن نتناولها في دروسنا، مثل مراقبة الانتخابات أو الصحافة كمراقب، تتضمّن الوسائل التالية لجمع البيانات:
- الملاحظة: الملاحظة هي ما تكون شاهداً عليه، ما تلاحظه أو تراه. يمكنكم استخدام القوائم المرجعية أو الاستبيانات أو الصور لجمع هذه المعلومات.
- مراجعة الوثائق: يمكنك تعلم الكثير من الوثائق والمستندات الحكومية بما في ذلك التشريعات والقوانين
   ووثائق السياسات والميزانيات ومناقصات المورّدين.
- اللقاءات العامة: يمكنك أن تستقي الكثير من البيانات والتفاصيل من خلال حضور اللقاءات العامة، ومراقبة
   البيانات الصحفية والخطابات. كما يمكنك استقاء المعلومات أيضاً من خلال مراقبة اللقاءات العامة للاطلاع
   على الوعود التى يتم إطلاقها في سياق الحملات.

# الشريحة 8: أنشطة المراقبة كوسيلة لتحقيق غاية!

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

#### 1. قل للمشاركين:

- كلَّ نشاط مراقبة يجب أن يؤدِّي إلى الخطوة التالية.
- قبل أن نغوص في تفاصيل الأنواع المختلفة من أنشطة المراقبة، لنتحدّث أولاً عن الفرق بين أنشطة المراقبة
   وأنشطة المناصرة أو حتى نشر الوعى.
- غالباً ما يعمل المجتمع المدني ضمن دورة معينة تقوم على البحث عن قضية، ونشر الوعي حولها، والقيام بمزيد من الأبحاث بعد أن يصبح الجمهور أكثر وعياً، والمناصرة من أجل التغيير، والبحث لمعرفة ما إذا كان للمناصرة تأثير، ومراقبة الأداء الحكومي حول موضوع المناصرة، وإجراء المزيد من الأبحاث من أجل تحسين حملات المناصرة أو الجهود الإضافية لنشر الوعي، وهكذا دواليك.
- تذكر، إنّ أنواع الأسئلة التي تطرحها في مرحلة البحث تحدّد ما إذا كان النشاط شمولياً. في حال لم تتطرّق الأسئلة إلى الفارق الذي يمكن أن تحدثه القضية بالنسبة إلى المجموعات المختلفة، فإنّ هذه المعلومات لن يتمّ تناولها ولن تؤثّر على الحملة.
- أبقوا هذه الدورة في بالكم فيما نتعلم عن أنشطة المراقبة المختلفة، إذ غالباً ما تكون أنشطة المراقبة شبيهةً
   بالبحث.
  - لعلّ الاختلاف الأهمّ هو أنّ أنشطة المراقبة غالباً ما تلبى غرضاً مختلفاً، وهو اعتماد الشفافية والمساءلة.
    - اً أما البحث فلا يفضى بالضرورة إلى هذه الغاية.

# الشريحة 9: متى تكون أنشطة المراقبة غير مفيدة

#### نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- في بعض الأحيان، لا تكون البيئة ملائمةً للقيام بأنشطة المراقبة.
- ولكن لنكن صريحين، إنّ أنشطة المراقبة تتسبّب للأشخاص الذين تتمّ مراقبتهم بالتوتّر.
- قد يكون ذلك صحيحاً بشكلٍ خاص للمجموعات التي تشكَّك في المكان الذي تؤول إليه المعلومات أو الذين
   شاهدوا على قيام ميليشيات مسيطرة أو دكتاتوريات بتنفيذ هذه النشاطات.
- فيما يلى بعض الإرشادات التي يمكنك إبقاؤها في ذهنك ريثما تقرّر ما إذا كانت أنشطة المراقبة ملائمةً لمنظمتك:
- هل تسهم مباشرةً في تحقيق أهدافك؟ إن لم يكن كذلك، ربما يجدر بك أن تعيد التفكير بخطة العمل
   الخاصة بك.
- هل يتوفّر لديك المجال السياسي لإجراء أنشطة المراقبة؟ لا تقم بأنشطة قد تعرّضك لخطر غير مبرّر. بالإضافة
   إلى ذلك، إنّ تقييم المخاطر بشكل دوريّ مهم لأنّ مستوى المخاطر قد يختلف بين شرائح معينة من الناس.

- على سبيل المثال، إذا كنتم تذكرون في الوحدة الثانية، ناقشنا العنف ضدّ المرأة في السياسة. بالنسبة
   إلى المجموعات الضعيفة والمهمّشة، قد يفيد الانخراط في أنشطة المراقبة في إفساح المجال للتهديد
   والترهيب. فإنّ انتقاد المدافعين عن حقوق المرأة والصحافيات والنساء للمسؤولين الحكوميين يطرح
   مخاطر هامة تطال النساء في هذا الموقع.
  - ، هل تتوفَّر لدى الحكومة البنية التحتية المؤسساتية للتعامل مع النتائج التي تؤدي إليها أنشطة المراقبة؟
- ما نعنيه بالبنية التحتية المؤسساتية، هل لدى الحكومة فريق العمل والسياسات والميزانيات أو العمليات للاستجابة للأعمال أو المقترحات الموصى بها من أجل التغيير التي يمكن أن تقوم بها أنشطة الإشراف؟

والمخاطر	التحديات ر	ىحة 10:	الشر

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- بالإضافة إلى ذلك، هناك عدد من المخاطر والتحديات التي لا بدّ من التنبّه لها:
- أصحاب المصلحة. أتذكر في الوحدة الثالثة كيف قمنا بتمرين جبل الجليد؟ ثمة أصحاب مصلحة تعرفهم،
   ومنهم ربما تجهل وجودهم. ولكنهم قد يهتمون بنتيجة عملك، وليس دائماً بالمعنى الإيجابي للكلمة.
- هل تراقب العملية أم الأداء؟ من الأمثلة على العملية كيف يتحوّل مشروع القانون إلى قانون؛ ومن الأمثلة على الأداء مدى حسن أداء مسؤول حكومي لواجباته. كما يمكنك أن تتخيل، بحسب البيئة التشغيلية، قد تؤدي التحليلات أو النتائج المتعلقة بالأداء إلى انزعاج. تذكر ذلك. ولكن ذلك لا يعني أنه لا يجدر بك القيام بنشاط المراقبة هذا، ولكن انتبه للمعلومات المرتجعة التي قد تتسبب بها هذه الأنشطة.
- العلاقات. يمكن لأنشطة المراقبة تمتين العلاقات أو ربما الإضرار بها. كن منتبهاً لعلاقاتك فيما تخطّط لأنشطة الإشراف والمراقبة.
- العمل الزمنية. ما هي المهلة الزمنية لنشاط المراقبة الذي تودّ القيام به؟ مثلاً، إذا كنت تراقب البرلمان، هل
   تراقب جلسة واحدة أم السنة كلها؟ هل لديك الموارد الملائمة لذلك؟
  - 🥚 🏻 هذه ليست سوى بعض من المخاطر والتحديات. سنتناولها بمزيد من التفاصيل في الدرسين المقبلين.

.....

## نهاية الدرس الخامس

شكراً لكم!

نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

- 2. قل للمشاركين أن يقوموا بتنزيل أوراق العمل التابعة لهذا الدرس، في حال توفّرها. ما زال هناك الكثير من النقاط التي لم يتسنّ لنا مناقشتها اليوم.

## الحرس السادس: المراقبة التشريعية، مراقبة الحملات وتقارير الظلّ الوقت اللازم: ساعة ونصف - ساعتان (تقريباً) الشريحة 1: الدرس السادس: المراقبة التشريعية، مراقبة الحملات وتقارير الظلُّ الشريحة 2: الهدف من الدرس: تعلّم المزيد عن مبادرات مراقبة العملية السياسية وكيف يمكن استخدامها لتعزيز مساءلة الحكومة نقاط النقاش الخاصة بالشريحة: قل للمشاركين: في هذه الجلسة، سوف نتعلُّم عن الأنواع المختلفة لمراقبة العمليات السياسية. ونتعرَّف إلى المفاهيم التالية: المراقبة التشريعية مراقبة الحملات تقارير الظلّ الشريحة 3: مراقبة العملية السياسية نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

الوحدة الخامسة المناصرة والمساءلة

اطرح على المشاركين الأسئلة التالية:

بم تفكرون عند سماعه؟ ما الذى يعنيه لكم؟

هل سمعتم بهذا المصطلح من قبل؟

#### 2. قل للمشاركين:

- قد تبدو مراقبة العملية السياسية شبيهة جداً لما كنّا نناقشه في الدروس القليلة الماضية أنشطة المراقبة والإشراف.
- بجوهرها، أنشطة مراقبة العملية السياسية هي تحديداً كذلك فمراقبة العملية السياسية عبارة عن مجموعة واسعة من المبادرات التي يطلقها المواطنون أو منظمات المجتمع المدني وتسعى لإخضاع المسؤولين الحكوميين إلى المساءلة من خلال مراقبة أعمالهم ورفع التقارير بشأنها.
  - 🥚 أشهر أنواع أنشطة مراقبة العملية السياسية هي مراقبة الانتخابات.
  - 🧶 يعتبر هذا النوع من المراقبة بغاية الأهمية، وتتوفَّر مجموعات وموارد كثيرة لمن يهمَّه معرفة المزيد.
- في هذا الدرس، وفي الدرس التالي أيضاً، سوف نتناقش في الأنواع الإضافية من أنشطة مراقبة العملية السياسية:
  - المراقبة التشريعية
    - مراقبة الحملات
      - تقارير الظلّ
    - مراقبة الميزانية
  - متابعة تنفيذ السياسات

## الشريحة 4: ما المغزى من أنشطة مراقبة العملية السياسية؟

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

#### 1. قل للمشاركين:

- قد تتذكرون من الدروس السابقة أننا ناقشنا الغايات والأهداف المحدّدة والنتائج المرجوّة للمناصرة. وينطبق الأمر
   نفسه على أيّ نشاط للمراقبة.
- متى تتحدّد النتيجة المتوخّاة، ما يبدو عليه النجاح بالنسبة إليك، ستكون قادراً بشكلٍ أفضل على تحديد خطتك
   للمكوّنات الثلاثة التي قمنا بإدراجها للتوّ.
  - للتذكير السريع، في الدروس السابقة، تناقشنا في النتائج المرجوّة:
    - **زيادة الوعي** لدى المواطنين بالأنشطة الحكومية؛
  - تعزيز **المشاركة المدنية المستدامة** فى العمليات السياسية؛
  - جمع المعلومات **لدعم حملات المناصرة والتنظيم أو التوعية؛**
  - تعزيز **شفافية الحكومة ومساءلتها وقدرتها على الاستجابة؛**
  - تحديد ما إذا كان أمر ما قادراً على تلبية احتياجات النساء أو الشباب أو المجموعات المهمّشة.

#### 2. اطرح على المشاركين السؤال التالى:

 بناءً على ما سبق وناقشناه، ما هي بعض القضايا التي يمكن تنظيم مشروع مراقبة العملية السياسية حولها؟

## ملاحظة إلى الميسّر: امنح المشاركين الوقت للتفكير، ولكن يمكنك استعراض الأفكار التالية إن لم يتمّ التطرّق إليها.

- 🥚 تشريعات العنف ضدّ المرأة التى تحمى النساء والفتيات والمجموعات المهمّشة الأخرى.
  - و تطوير قوة العمل الشبابية.
- 🥚 خدمات تقدِّمها الحكومة أو تموِّلها (المرافق، إدارة النفايات، المياه، النظافة الصحية، وما إلى ذلك)
  - المخاوف البيئية والتغيّر المناخي.

#### 3. قل للمشاركين:

- 🛑 المواضيع لا تنتهي حول ما يمكنك مراقبته.
- إذا كنت مهتفًا بقضيةٍ ما، يمكنك أن تنظر في أداء الحكومة بشأن القضية أو العملية التي تقوم بها من أجل
   تحقيقها .
  - فلنبحأ الآن بأنواع المراقبة الخمسة.
  - 🔵 🛚 في هذا الدرس سنبحث في ثلاثة أنواع وفي الدرس المقبل النوعين الأخيرين.

## الشريحة 5: المراقبة التشريعية

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

#### 1. قل للمشاركين:

- المراقبة التشريعية عملية تقييم عمل وأداء المشرّعين والتعليق عليه، وفعالية وكفاءة الهيئات التشريعية في تلبية احتياجات المواطنين.
- مراقبة الأداء هي عملية تقييم حضور العضو في البرلمان أو مجلس المدينة في جلسات اللجان والجلسات العامة والإدلاء بالصوت أو القرار بشأن مشروع القانون.
- مراقبة البرلمان الوطني للتحقق ممّا إذا كان يتبع القواعد والإجراءات أو أفضل الممارسات تسمّى بمراقبة
   العملية السياسية.
  - 2. اطرح على المشاركين السؤال التالى: لماذا يجب أن نفكّر في المراقبة التشريعية؟

## ملاحظة إلى الميسّر: امنح المشاركين الوقت للتفكير، ولكن يمكنك استعراض الأفكار التالية إن لم يتمّ التطرّق إليها.

- لرؤية ما إذا كانت تتمّ معالجة القضايا ذات الاهتمام المشترك في الهيئات التشريعية
- لمعرفة كيف يقوم المشرّعون بالتصويت وما هي القضايا التي تعطى الأولوية، لا سيما فيما يتعلّق بأولويات المجتمع المحلّي.
  - لمراقبة ما إذا كان المسؤولون المنتخبون حاضرين ويشاركون في الاجتماعات العامة واجتماعات اللجان.
    - ضمان إتاحة المعلومات المتعلِّقة بالقرارات والعمليات التشريعية.

#### .3

## ملاحظة إلى الميسّر: امنح المشاركين الوقت للتفكير، ولكن يمكنك استعراض الأفكار التالية إن لم يتمّ التطرّق إليها.

- ملاحظة مباشرة للجلسات واللجان التشريعية.
- النظر في السجلاّت العامة وغير ذلك من الوثائق الرسمية المتعلّقة بعمل الهيئة التشريعية.
  - إجراء مقابلات أو استبيانات للمشرّعين.
- 🥚 إجراء مسح وطني للمواطنين لرؤية ما إذا كانت الهيئة التشريعية تعمل على قضايا ذات أولوية.
- من خلال البيانات التي قمت بجمعها من مراقبة الهيئة التشريعية، إعداد حملات لنشر الوعي أو المناصرة من أجل
   إخضاع الهيئة التشريعية أو المسؤولين المنتخبين للمساءلة حيال الناخبين.

## الشريحة 6: أمثلة عن المراقبة التشريعية

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- قل للمشاركين: فيما يلى بعض الأمثلة عن المراقبة التشريعية.
  - الأردن: الحياة
- يركّز مشروع راصد على مراقبة الانتخابات المحلية مع التركيز على الانتخابات البرلمانية والبلدية، وأداء البرلمان،
   وتقييم أداء أعضاء البرلمان وبعض خطط عمل الحكومة المحلية والالتزامات باتجاه تعزيز قيم الحكومة المفتوحة المتمثّلة بالشفافية والمساءلة والمشاركة العامة. يسعى البرنامج أيضاً من أجل تعزيز اللامركزية وإدماج المواطنين في عمليات صنع القرار (لا سيما النساء والشباب). ويستمرّ راصد أيضاً في تحليل القوانين والسياسات المتعلقة بالإصلاح السياسى ويشجّع على المشاركة الناشطة للمواطنين في عملية صنع القرار.
  - 🥚 کوسوفو: المعهد الدیمقراطی فی کوسوفو
- يسعى برنامج تطبيق الديمقراطية والممارسات البرلمانية إلى تشجيع برلمان كوسوفو على أن يكون أكثر انفتاحاً وتمثيليةً وشموليةً لأنّ الهيئة التشريعية التي تتسم بالفعالية تعتبر الركن الأساسي للحوكمة الديمقراطية. يستخدم هذا البرنامج مراقبة وتقييم أداء برلمان كوسوفو ونواب الشعب كما يعلم الجمهور بالقضايا البرلمانية.
  - و لبنان: المفكّرة القانونية
- المفكِّرة القانونية هي منظمة غير ربحية للأبحاث والمناصرة تتخذ من بيروت مقرّاً لها وتأسّست في العام 9002
   من أجل إحداث تغيير قانوني إيجابي وضمان التنفيذ العادل من الناحية الاجتماعية من خلال الأبحاث والإعلام،
   والعمل الناشط والتقاضي. ومنذ مدة وجيزة أنتجت المفكّرة القانونية تقارير لتقييم قانون الأحوال الشخصية
   وقدرة المرأة على إعطاء جنسيتها لأطفالها، كما أقامت تقييماً للأيام الأولى التالية لانفجار مرفأ بيروت.

2. اطرح على المشاركين السؤال التالي: كيف يمكن لمبادرات المراقبة التشريعية إفساح المجال أمام النساء أو
 الشباب أو الفئات المهمّشة الأخرى؟

نقاط الملاحظة: لاحظ ما إذا كان المشاركون قادرين على مناقشة كيفية تأثير الأعراف الذكورية على المشاركة السياسية للمرأة.

## ملاحظة إلى الميسّر: امنح المشاركين الوقت للتفكير، ولكن يمكنك استعراض الأفكار التالية إن لم يتمّ التطرّق إليها.

- تسليط الضوء على الأعمال التي يقوم بها المشرّعون الشباب والنساء
- و الإشارة إلى الأحزاب السياسية التي لا تمثل فيها النساء والشباب بطريقة ملائمة في الأدوار المنتخبة
- 🔸 تحليل كيف تستجيب أو لا تستجيب التشريعات لاحتياجات النساء والشباب أو المجموعات المهمّشة الأخرى
  - و السماح للنساء والشباب والأشخاص ذوي الإعاقة أو غيرهم بأن يشكَّلوا جزءاً من فرق المراقبة

## الشريحة 7: مراقبة الحملة

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- 1. قل للمشاركين:
- **مراقبة الحملة** عبارة عن عملية من جزئين تستخدم العمليات الانتخابية كنقطة حخول تمكّن مجموعات المجتمع المدني من تعزيز مساءلة المسؤولين العموميين أمام هيئة الناخبين.
- يمتد الجزء الأول على فترة الحملة لجمع البيانات وحث المرشحين والأحزاب على إدراج المصالح التي تتم المناصرة من أجلها فى بيانات ووعود الأحزاب.
- يمتد الجزء الثاني على فترة ما بعد الانتخابات لإخضاع الأحزاب في السلطة والمسؤولين المنتخبين للمحاسبة حيال الوعود والبرامج التى قدّموها من أجل الفوز بالانتخابات.
  - 2. اطرح على المشاركين السؤال التالي: **لماذا يجب أن نفكّر في مراقبة الحملة؟**

## ملاحظة إلى العيسّر: امنح المشاركين الوقت للتفكير، ولكن يمكنك استعراض الأفكار التالية إن لم يتمّ التطرّق إليها.

- نهتمٌ بتتبع الوعود التي يقطعها المرشَّحون والأحزاب في فترة الحملة.
  - نهتمّ برؤية ما إذا كانت الوعود قد تحققت بعد فوز المرشح أو الحزب.
- نهتمّ باستخدام النتائج من النشاطين السابقين للمساعدة في تحسين نزاهة الانتخابات.

## الشريحة 8: أمثلة عن مراقبة الحملات

.....

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

1. اطرح على المشاركين السؤال التالي: كيف نقوم بمراقبة الحملات الانتخابية؟

## ملاحظة إلى الميسّر: امنح المشاركين الوقت للتفكير، ولكن يمكنك استعراض الأفكار التالية إن لم يتمّ التطرّق إليها.

قل للمشاركين: هناك ثلاثة أنواع مختلفة من الأدوات التي يمكنكم استخدامها لقيادة المراقبة المتعلقة بالحملات:
 أدلّة الناخبين، برامج المجتمع المحلّى، وحملات التعوّد.

#### أدلَّة الناخس:

- دليل الناخبين عبارة عن وثيقة متوفّرة عبر شبكة الإنترنت أو خارجها تتضمّن معلومات عن السيرة الذاتية والسياسات و/أو البرامج الخاصة بالمرشحين أو الأحزاب المتنافسة في الانتخابات.

  - كما يمكن أن تتضمّن أيضاً معلوماتٍ حول مواقف المرشّحين من خلال استبياناتٍ تتناول أولويات المواطنين.
    - كمنظمة، يمكنك جمع وتوليف المعلومات والإعلان عنها واستخدامها فى جهود نشر الوعى والمناصرة.
- وكأداة مراقبة، يمكن استخدام أدلَّة الناخبين كنقاطٍ مرجعية لتتبع ومراقبة كيف يقوم المرشَّحون والأحزاب السياسية بالوعود الخاصة بالحملات.
  - تشمل الخطوات لإنشاء دليل الناخبين ما يلي:
  - 1. جمع وتوليف المعلومات حول الأحزاب والمرشحين للانتخابات.
  - 2. إعداد وثيقة (إلكترونية أو سواها) تتضمّن جميع المعلومات التي تمّ جمعها.

## برامج المجتمع المحلّي:

- و برنامج المجتمع المحلّي هو عبارة عن مجموعة من أولويات السياسات يعدّها أفراد من المجتمع المحلّي.
  - غالباً ما تقدّم برامج المجتمع المحلّي إلى الأحزاب السياسية والمرشحين في فترة الحملة.
- يمكن أن تستخدم كأداة مراقبة لمعرفة ما إذا كان المرشحون والأحزاب السياسية يتطرّقون إلى برنامج المجتمع المحتمع المحلّى في فترة الحملة.
  - و تشمل الخطوات لإنشاء دليل الناخبين ما يلى:
  - إقامة لقاءات عامة أو إجراء مسوح لمعرفة ما هي أولويات المجتمع المحلّي.
  - 2. وضع الأفكار في وثيقة (على الورق أو الإنترنت) تحدّد مخاوف المجتمع المحلِّي والحلول المرجوّة.
- استخدام برنامج المجتمع المحلّي لنشر الوعي حول احتياجات المجتمع المحلّي، والمناصرة من أجل تلبية
   هذه الاحتياجات ومراقبة كيفية معالجتها من قبل الحكومة.

#### حملات التعمّد

حملة التعوّد هي حين تطلب منظمات المجتمع المدني من المرشحين والأحزاب السياسية الالتزام بمجموعة من
 المبادئ يعدون بالوفاء بها أو أعمال يتعوّدون القيام بها في حال الوصول إلى الانتخابات.

- على سبيل المثال، في حال كان المجتمع المحلّي متخوّفاً من أنّ النهر المحلّي ملوّث نتيجة رمي الشركات المصنّعة المحليين المحلية للمواد الكيميائية السامّة في مياه النهر، يمكنك إعداد حملة تعمّد تطلب فيها من المرشحين المحليين الالتزام بتنظيف النهر وإخضاع الشركات للمساءلة، في حال تمّ انتخاب المرشّح.
  - تشمل الخطوات لإنشاء دليل الناخبين ما يلى:
    - 1. إعداد وثيقة تعمَّد
  - 2. تنظيم لقاءات للمرشحين من أجل التوقيع على التعهّدات
    - 3. الإعلان عن الحملة قبل الانتخابات
  - 4. مراقبة ما إذا كان المرشح يلتزم بتطبيق التعمَّد بعد انتخابه.
  - 3. اطرح على المشاركين السؤال التالى: **ما الذى تستنتجه من مراقبة الحملات الانتخابية؟**

## أدلّة الناخبين

- و مواقف المرشَّحين من المشاغل ذات الأولوية بالنسبة إلى المواطنين 🛑
  - التغييرات في مواقف المرشّحين مع الوقت

## برامج المجتمع المحلّي

- أولويات المواطنين
- 🔸 لأيّ مدى يعالج المسؤولون العموميون أولويات المواطنين

#### حملات التعمِّد

- 🔸 لأي مدى يتابع المسؤولون العموميون الوعد الذي قطعوه من أجل الفوز بالانتخابات
- 4. اطرح على المشاركين السؤال التالي: كيف يمكن لمبادرات مراقبة الحملة إفساح المجال للنساء والشباب والمجموعات المهمّشة الأخرى؟

#### ملاحظة إلى الميسّر: امنح المشاركين الوقت للتفكير، ولكن يمكنك استعراض الأفكار التالية إن لم يتمّ التطرّق إليها.

- الإضاءة على الوعود أو البرامج المتعلَّقة بشكلٍ مباشر بتعزيز الوصول أو حقوق المرأة والشباب والمجموعات الأخرى التى تلقى تمثيلاً أدنى
  - تقديم برنامج للنساء والشباب وغيرهم لسؤال المرشحين مباشرةً معالجة القضايا التي تهم هذه المجموعات
- توفير الفرصة لإخضاع المسؤولين المنتخبين حديثاً للمساءلة عن وعودهم بالعمل مع هذه المجموعات في
   مرحلة ما بعد الانتخابات

## الشريحة 9: تقارير الظِلّ

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

#### 1. قل للمشاركين:

- تقارير الظلّ هي وسيلة لمراقبة ونشر الوعي حول التزام الحكومة بالاتفاقيات الدولية والمعاهدات والإعلانات التي وقعت عليها الدولة، من خلال البحث وإعداد تقرير الظلّ البديل أو الإضافي لتقرير الرسمي الذي ترفعه الحكومة إلى الأمم المتحدة.
- تقوم إحدى منظمات المجتمع المدني بإعداد تقرير مستقل تروي فيه كيف تلتزم الحكومة أو تستوفي المعايير
   المنصوص عليها في الاتفاقية أو المعاهدة أو الإعلان الذي وقعت عليه وترفعه إلى الأمم المتحدة لاستكمال
   المعلومات غير الكاملة التي تم تقديمها في نسخة الحكومة.

## الشريحة 10: كيفية إعداد تقارير الظلّ

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

#### 1. قل للمشاركين:

- و تقارير الظلّ هي أدوات مراقبة تقنية للغاية.
- تتطلّب تقارير الظلّ كمبادرة لمراقبة العملية السياسية خبرةً تقنيةً محدّدةً فيما يتعلّق بالاتفاقية أو المعاهدة أو المعاهدة أو الإعلان الذي تودّ منظمة المجتمع المدني إعداد تقرير بشأنه.
  - كما هي الحال مع الأنشطة الأخرى، تتعلّق تقارير الظل بالقضايا التي سبق أن عملت عليها.
  - 🥚 غالباً ما تكون تقارير الظلِّ مكتوبةً ومعدّةً بالاشتراك مع منظمات أخرى ذات تركيز مماثل.
- على سبيل المثال، إذا كنت منظمةً تعمل باستمرار على قضايا تتعلّق بحقوق الأطفال، يكون من المنطقي أن تعدّ
   منظمتك تقرير ظلّ حول اتفاقية حقوق الطفل.
  - فيما يلى 10 خطوات لإعداد تقرير الظل. قد تبدو بعض هذه الخطوات مألوفةً من دروس سابقة!
    - 🧶 أشجعكم أيضاً على مراجعة أوراق العمل التي ترافق هذا الدرس.

## نصّ الشريحة: خطوات لإعداد تقرير الظلّ

#### 2. قل للمشاركين:

- أ. حدّد مجال خبرتك: ما هي القضية التي تعمل عليها ولديك خبرة فيها؟
- 2. حدّد حلفاءك: من سيعمل معك على التقرير؟ هل لديك علاقات مع هؤلاء الحلفاء أو تحتاج لإقامة علاقات جديدة؟ هل ستعمل ضمن شبكة أو ائتلاف على إعداد هذا التقرير؟
- 3. حدّد الحقوق خات الصلة: ما هي القضية التي أنت ملمّ بها وما هي الوثيقة الدولية التي ستعدّ التقرير حولها؟ هل من المقرّر أن تخضع دولتك للمراجعة أو للاستعراض الدوري الشامل؟

- راجع العملية: قم بأبحاثك. ما الذي جرى فيما يتعلق بتطبيق هذه الوثيقة من قبل بلادك؟
- وضّح حورك: ما الذى تقدّمه من حيث البيانات وما المعلومات التى تعتبر مفيدةً لإعداد التقرير؟
- حدّد الغايات والأهداف: ما الذي تريد أن تحقّقه من فترة الاستعراض المقبلة؟ تذكر أن تكون ذكياً!
- قم بإعداد وتنفيذ خطة عمل: ما هي خطة العمل لتحقيق أهدافك فيما يتعلق بالتقرير؟ ما النشاطات التي
   تحتاج القيام بها للمساهمة في التقرير؟ ما الذي تحتاج لمراقبته من أجل جمع البيانات أو الأدلة اللازمة لتقريرك؟
  - 8. اكتب تقريراً: قم بصياغة التقرير باستخدام فريقك أو بالشراكة مع الآخرين في ائتلافك.
- 9. ضع اللمسات النهائية على التقرير وقدّمه: قدّم تقريرك النهائي بناءً على المبادئ التوجيهية الخاصة بالهيئة
   أو اللجنة الدولية.
- 10. قم بالمناصرة من أجل قضيتك: ما هي المعلومات التي يمكنك استخدامها من تقريرك للمناصرة من أجل التغيير الذي تسعى إليه؟ كيف يمكن لمراقبة أداء الحكومة والعملية إلى معلوماتٍ يمكنك استخدامها في جهود المناصرة الخاصة بمنظمتك؟

## الشريحة 11: أمثلة عن تقارير الظلّ

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- 1. قل للمشاركين: فيما يلي بعض الأمثلة عن المواضيع التي أعدّ المجتمع المدني تقارير ظلّ بشأنها.
- الاستعراض الحوري الشامل عبارة عن عملية فريدة من نوعها تتناول استعراض سجلاّت حقوق الإنسان لجميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة. هي عملية تتمحور حول الدولة برعاية مجلس حقوق الإنسان وتوفّر لكل دولة فرصة الإعلان عن الأعمال التي قامت بها لتحسين أوضاع حقوق الإنسان وتطبيق التزاماتها. أما الهدف النهائي من هذه الآلية فهو تحسين حالة حقوق الإنسان في كلّ مرة تقع فيها.
- اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضدّ المرأة (سيداو) اعتمدتها الأمم المتحدة في العام 9791
   وينظر إليها على أنها ميثاق الحقوق الخاص بالمرأة. صادق عليها لبنان عام 7991.
- راجع أوراق العمل للاطلاع على كيفية إعداد تقرير ظلّ خاص باتفاقية سيداو. يمكن أن تنطبق هذه الإرشادات
   على اتفاقيات الأمم المتحدة الكبرى بما في ذلك اتفاقية حقوق الطفل، واتفاقية حقوق الأشخاص ذوي
   الإعاقة والعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية.
- 2. اطرح على المشاركين السؤال التالي: كيف يمكن لتقارير الظلّ أن توفّر مساحةً خاصةً للنساء أو الشباب أو الفئات
   المممّشة الأخرى؟

### ملاحظة إلى الميسّر: امنح المشاركين الوقت للتفكير، ولكن يمكنك استعراض الأفكار التالية إن لم يتمّ التطرّق إليها.

الإضاءة على التقدّم أو عدم التقدّم الذي تقوم به الحكومة حول القضايا المحدّدة لحقوق المرأة والشباب
 والأشخاص ذوى الإعاقة أو المجموعات الأخرى التى تلقى نسبة تمثيل متدنية.

.....

## نهاية الحرس السادس

شكراً لكم!

نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

- 1. بهذا نختتم الدرس حول مراقبة العملية السياسية: المراقبة التشريعية، مراقبة الحملات وتقارير الظلِّ. إذا بقي وقت، وكان المشاركون متجاوبين، يمكنك أن تسألهم إذا كانت لديهم أيّ أسئلة.
- 2. قل للمشاركين أن يقوموا بتنزيل أوراق العمل التابعة لهذا الدرس، في حال توفّرها. ما زال هناك الكثير من النقاط التي لم يتسنّ لنا مناقشتها اليوم.

# الحرس السابع: مراقبة الموازنة ومراقبة تنفيذ السياسات الوقت اللازم: ساعة واحدة (تقريباً)

الشريحة 1: الدرس السابع: مراقبة الموازنة ومراقبة تنفيذ السياسات

الشريحة 2: الهدف من الدرس: تعلَّم المزيد عن مبادرات مراقبة العملية السياسية وكيف يمكن استخدامها لتعزيز مساءلة الحكومة

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- 1. قل للمشاركين: في هذه الجلسة، سوف نتعلّم عن الأنواع المختلفة لمراقبة العمليات السياسية ونتعرّف إلى المفاهيم التالية:
  - وراقبة الموازنة 🛑
  - مراقبة تنفيذ السياسات

## الشريحة 3: مراقبة الموازنة

### نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- 1. قل للمشاركين:
- مراقبة الموازنة تتم حين تقوم بدراسة الوثائق والمستندات أثناء عملية إعداد الموازنة وفي مرحلة الموافقة عليها.
- تتبّع النفقات هو حين تراقب المجموعات المدنية تخصيصات الموارد الحكومية والإنفاق ومشاريع التمويل العام لرؤية ما إذا كانت الأموال تنفق كما هو ينبغى، وما إذا كانت تستخدم بكفاءة وفعالية.

## 2. اطرح على المشاركين السؤال التالى: لمَ يجب أن نفكّر في مراقبة الموازنة؟

## ملاحظة إلى العيسّر: امنح المشاركين الوقت للتفكير، ولكن يمكنك استعراض الأفكار التالية إن لم يتمّ التطرّق إليها.

- من خلال مراقبة الموازنة يمكنك:
- تحديد الأموال العامة المخصّصة
- تحديد ما إذا كانت الموازنة تشمل أولويات المواطنين
  - نشر الوعى حول طريقة تخصيص الأموال العامة
    - ون خلال تتبّع النفقات، يمكنك:
- ضمان شفافية الحكومة ومصداقيتها حيال الإنفاق العام
- التحقّق مما إذا كان الإنفاق متسقاً مع الموازنة الرسمية
- تحديد ما إذا كانت الموازنة تعكس الاختلافات المتعلّقة بالنوع الاجتماعي وتعود بالفائدة بشكلٍ مماثل
   بالنسبة للمرأة والرجل
  - 3. اطرح على المشاركين السؤال التالي: كيف نراقب الموازنة؟
  - وراقبة جلسات الاستماع التشريعية والتنفيذية الخاصة بالموازنة
  - وراسة وثائق الميزانية، ومراحل صياغة الموازنة والموافقة عليها والتدقيق فيها
    - الاحتفاظ بسجلاّت الإنفاق المحلَّى
    - وراقبة المناقصات الخاصة بعقود المشاريع 🧶
      - مراقبة تنفيذ المشاريع
    - المقابلات/الاستبيانات/المناقشات العامة مع المواطنين
  - ون خلال البيانات التي قمت بجمعها من عملية مراقبة موازنة الحكومة، يمكنك:
    - إعداد حملات مناصرة خاصة بالميزانية للاحتياجات المتعلَّقة بالميزانية
  - إعداد حملات لنشر الوعى من أجل تثقيف العامة حول طرق إعداد الموازنة وتطبيقها
  - إعداد حملات مناصرة تركّز على تعزيز الوصول إلى المعلومات أو الشفافية حول عملية إعداد الموازنة
    - 4. اطرح على المشاركين السؤال التالى: **ما الذى تعرفه من خلال مراقبة الموازنة؟** 
      - كيفية تخصيص الأموال وتوزيعها وإنفاقها
      - الى أيّ مدى تندرج أولويات المواطنين في الموازنة النهائية 🌑
      - فى أيّ مرحلة من مراحل إعداد الموازنة تمّ تحديد الأولويات

## الشريحة 4: أمثلة عن مراقبة الموازنة

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- - و کوسوفو
- فيما يلى مثال عن موازنة وزارة التخطيط فى كوسوفو
- المعلومات هنا ملخّصة ولكنّها تقدّم ما يكفي من التفاصيل لتبدأ المجموعة الغوص في مجالٍ واحد أو أكثر
   قد تكون ذات أهمية
  - إذا توافرت البيانات، يمكن مراقبة النفقات المتعلّقة بهذه المجالات أيضاً
- 2. اطرح على المشاركين السؤال التالي: كيف يمكن لمبادرات مراقبة الموازنة إفساح المجال للنساء أو الشباب أو
   المجموعات المهمّشة الأخرى؟

## ملاحظة إلى الميسّر: امنح المشاركين الوقت للتفكير، ولكن يمكنك استعراض الأفكار التالية إن لم يتمّ التطرّق إليها.

- الإضاءة على الإنفاق المتعلَّق بالخدمات أو القضايا ذات الأهمية بالنسبة إلى النساء، أو الشباب أو المجموعات ذات التمثيل الأدنى.
- الإشارة إلى كيفية القيام بالمناصرة من اجل الموازنة من أجل زيادة تخصيصات الموارد بالنسبة إلى النساء أو الشباب
   أو المجموعات الأخرى ذات التمثيل الأدنى.
- تحليل كيفية استجابة الموازنة أو عدم استجابتها لاحتياجات النساء أو الشباب أو المجموعات الأخرى ذات التمثيل
   الأدنى.
  - السماح للنساء أو الشباب أو المجموعات الأخرى ذات التمثيل الأدنى بالمشاركة ضمن فرق المراقبة والتحليل.

#### 3. قل للمشاركين:

في لبنان، تعرف مبادرة غربال ومعهد باسل فليحان بقيادتهما لأعمال مراقبة العملية السياسية، لا سيما فيما يتعلق بتتبّع الميزانية والنفقات. على سبيل المثال، تعمل مبادرة غربال على إنتاج تقرير من أجل تحليل الموازنة العامة وأصدر معهد باسل فليحان منذ فترةٍ وجيزةٍ موازنة المواطن والمواطنة 2020 وهي عبارة عن نسخة مبسّطة من قانون الموازنة أو مشروع الموازنة. وتسعى إلى نشر الوعي حول الوضع الضريبي في البلاد، وتتيح للمواطنين مقارنة النفقات والإيرادات العامة، وتقديرات العجز، وأرقام الدين والمقتضيات القانونية الأخرى التي من شأنها أن تؤثّر على حياتهم. وهي مصمّمة من أجل تيسير الوصول إلى المعلومات الضريبية التي تعتبر بمثابة حق دستورى أساس.

## الشريحة 5: مراقبة تنفيذ السياسات

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- 1. قل للمشاركين:
- **مراقبة تنفيذ السياسات** هي عندما تعمل منظمات المجتمع المدني على مراقبة تنفيذ الحكومات للقرارات الرسمية، مثل تنفيذ سياسات العنف الأسري، واتفاقات تقاسم السلطة، وقوانين الإصلاح الانتخابي أو احتياجات تقديم خدمات المجتمع المحلّي.
  - 2. اطرح على المشاركين السؤال التالي: لم يجب أن نفكّر في مراقبة تنفيذ السياسات؟

## ملاحظة إلى الميسّر: امنح المشاركين الوقت للتفكير، ولكن يمكنك استعراض الأفكار التالية إن لم يتمّ التطرّق إليها.

- التعزيز مساءلة الحكومة حول سياسات محدّدة
- لتعزيز المتابعة فيما يتعلق بتنفيذ الحكومة للقرارات الرسمية ما إذا كانت تلتزم بتطبيق قوانين أو أنظمة أو تتبع
   عمليات محددة
  - المساهمة في المحافظة على الانتقال السياسي السلمي السلمي
    - 🔵 للمساهمة في ممارسات الحكم الرشيد
  - للحثّ على تطبيق وتنفيذ ممارسات ديمقراطية، سليمة اقتصادياً ومناهضة للتمييز
    - 🛑 لضمان شمولية العملية
    - 3. اطرح على المشاركين السؤال التالى: كيف تقوم بمراقبة السياسات؟

### ملاحظة إلى الميسّر: امنح المشاركين الوقت للتفكير، ولكن يمكنك استعراض الأفكار التالية إن لم يتمّ التطرّق إليها.

- دراسة البيانات الصحفية الصادرة عن الحكومة
  - و مراقبة التغطية الصحفية للقرار وتنفيذه
- إجراء مقابلات مع المواطنين لاستخراج المعلومات الأساسية
- 🥚 تنظيم حوارات غير رسمية مع الخبراء بشأن مجالات المسائل التابعة للقرار
- وموائد مستدير مع المشرّعين من أجل تبادل المعلومات 🛑
  - مع البيانات التى تجمعها من مراقبة القانون أو السياسة، يمكنك:
- إعداد حملات المناصرة لمزيد من الإصلاحات السياسية أو القانونية
- إعداد حملات التوعية العامة التي تثقف الجمهور حول القانون نفسه لكي يصبحوا واعين أكثر لطريقة تطبيقه.
  - إعداد حملات المناصرة التي تركّز على تعزيز الوصول إلى المعلومات أو الشفافية حول سياسات معينة.

- و فيما يلى مثال على ذلك.
- تعتمد إحدى الدول قانوناً خاصاً بالعنف الأسرى.
- ومنظمتك مهتمة في معرفة ما إذا كانت دوائر الشرطة ومرافق الرعاية الصحية قد تلقت الموارد اللازمة
   لتنفيذ الجزء من القانون الذي ينص على وجود موظّفات من النساء للمساعدة في أخذ المعلومات وتقديم
   الدعم للضحايا النساء اللواتي يبلّغن عن تعرّضهن للعنف.
- تقوم بمسحٍ يغضّي 03 مركزاً للشرطة و52 مستشفى في 5 أقضية لمعرفة ما إذا كانت قد تلقّت معلومات
   من جانب الحكومة حول القانون أو تدريباً حول كيفية دعم النساء ضحايا العنف الأسري وتمويلاً للموظفين
   للقيام بهذه المهمّة.
  - تشير بياناتك إلى أنّ هذا الجزء من التشريع والسياسة ليس قيد التنفيذ بشكل كامل.
- فتقرّر أن تقوم بحملة توعية لإعلام العامة حول الأحكام المنصوص عليها في القانون والحقوق المكرّسة فمه.
- كما تقرّر أيضاً إعداد حملة مناصرة تركّز على موارد الموازنة الملائمة/الإضافية لضمان التدريب ووجود الموظفين، بما يتسق مع التشريع.

## 4. اطرح على المشاركين السؤال التالي: **ما الذي تُعلمنا به مراقبة تنفيذ السياسات؟**

- النجاحات الحكومية فى تنفيذ القرار
  - الثغرات في تنفيذ الحكومة للقرار

## الشريحة 6: أمثلة عن مراقبة تنفيذ السياسات

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

### 1. قل للمشاركين:

- تتعدّد وسائل مراقبة السياسات بقدر مواضيع السياسات نفسها!
- وفترة تقييمها. ومكنك أن تختار مراقبة السياسات من وقت صياغتها إلى بنيتها وتصميمها وتنفيذها الفعلي وفترة تقييمها.
- يمكنك مراقبتها كلّها أو جزء منها، بحسب القضية التي تختارها والموارد التي تملكها، وجدولك الزمني وما تقرّر
   القيام به فيما يتعلّق بالنتائج أو التحليل المتعلّق بجهد المراقبة الخاص بك.

#### 2. فيما يلى بعض الأمثلة عن مراقبة تنفيذ السياسات

- مراقبة تنفيذ تشريع العنف الأسرى
- مراقبة تطوير معايير التعليم في مراحل الطفولة المبكرة
  - مراقبة الإصلاح على معايير الصحة العامة
    - ون الأمثلة في لبنان:
- نشرت مبادرة غربال تقريراً مفصّلاً بعد القيام بمراقبة شاملة لطلبات الوصول إلى المعلومات حول موازنات
   الإدارة العامة والنفقات.
- تقرير المركز اللبناني للدراسات «مرصد الحكومة» حيث يبلّغ الخبراء عن تقدّم الحكومة وأفعالها حول قضايا معينة حتى هذا التاريخ.

3. اطرح على المشاركين السؤال التالي: كيف توفّر مبادرات مراقبة تنفيذ السياسات المساحة للنساء والشباب والمجموعات المهمّشة الأخرى؟

## ملاحظة إلى الميسّر: امنح المشاركين الوقت للتفكير، ولكن يمكنك استعراض الأفكار التالية إن لم يتمّ التطرّق إليها.

- الإضاءة على الثغرات في السياسات التي تؤثر على النساء والشباب والمجموعات الأخرى التي تلقى تمثيلاً أدنى.
  - السماح للنساء والشباب والأشخاص ذوي الإعاقة وغيرهم بأن يشكّلوا جزءاً من فرق المراقبة والتحليل.
- إخضاع الحكومة للمساءلة حيال الوعود والتعهّدات الوطنية أو الدولية التي قطعتها فيما يتعلّق بالعدالة المبنية
   على النوع الاجتماعي وسياسات المساواة لأي مجموعات مهمّشة.

## الشريحة 7: فرض! إعداد مبادرة لمراقبة العملية السياسية

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

#### 1. قل للمشاركين:

- و فلنطبّق الآن بعض ما تعلّمناه.
- 🥚 سوف نتناول ما تعلَّمناه عندما قمتم بإعداد حملة المناصرة لإعداد ما هو مماثل لمبادرة مراقبة العملية السياسية
  - 🔵 للفرض، سوف نقسم إلى مجموعات من أجل التمرين
    - 🥏 قدّم التوجيهات التالية:
  - 1. قسّم المشاركين إلى مجموعاتٍ متساوية. إذا أمكن، لتكن المجموعات نفسها لتمرين المناصرة.
- 2. باستخدام ما تعلَّمناه حتى الآن في التدريب، اطلب من المشاركين إعداد مبادرة لمراقبة العملية السياسية.
- قحَّم أدناه جدول مشابه لما استخدمتموه في إعداد حملة المناصرة وكأوراق عمل تساعد المجموعات
   على تنظيم الخطة. قم بمراجعة الجدول مع المشاركين قبل الطلب منهم القيام بالفرض.
- 4. يقدّم الجحول مثالاً باللون الأحمر. الآن، تقوم بالجحول الخاص بك بناءً على قضاياك، والنتيجة المتوخاة ونوع المراقبة التي تودّ القيام بها.
- قد لا تكون خطتك مثاليةً، لا بأس بذلك. قم بما في وسعك. الأهم هو أن تبدأ ومجموعتك بالتفكير في جميع الأشياء التي تحفل في مشروع المراقبة وكيف تستخدم المعلومات التي تجمعها والتحليل الذي تقوم به.
- 6. نشاط المراقبة ليس مشروع بحث كيف تستخدم المعلومات لعملك المقبل أمر مهم. هل تستخدمه لحملة توعية عامة وحملة مناصرة للموازنة وحملة مناصرة للسياسة، أو أمر آخر؟
  - 7. قم بمراجعة الجدول مع المشاركين قبل إعطائهم الفرض.

<sup>\*\*</sup>قد ترغب المجموعات بالعودة إلى خطط المناصرة وخريطة القوة عند إعداد أفكار مبادرة المراقبة.

.....

## نهاية الدرس السابع

شكراً لكم!

نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

- 1. بهذا نختتم الدرس حول مراقبة العملية السياسية: مراقبة الموازنة ومراقبة تنفيذ السياسات. إذا بقي وقت، وكان المشاركون متجاوبين، يمكنك أن تسألهم إذا كانت لديهم أيّ أسئلة.
- 2. قل للمشاركين أن يقوموا بتنزيل أوراق العمل التابعة لهذا الدرس، في حال توفّرها. ما زال هناك الكثير من النقاط التي لم يتسنّ لنا مناقشتها اليوم.

## الدرس الثامن: تقديم خطة مراقبة العملية السياسية الوقت اللازم: ساعة واحدة (تقريباً) الشريحة 1: الدرس الثامن: تقديم خطة مراقبة العملية السياسية الشريحة 2: الهدف من الدرس: التمرِّن على تقديم خطة مراقبة العملية نقاط النقاش الخاصة بالشريحة: قل للمشاركين: في هذه الجلسة، كلِّ مجموعة تقدِّم خطط مراقبة العملية السياسية سوف نستفيد من وقتنا اليوم بحيث تقوم كلِّ مجموعة باستعراض خططها، ومن ثم مناقشتها، وتحديد مواطن القوة والضعف فيها، ومجالات تحسينها. سيكون هذا الدرس مختلفاً قليلاً عن الدروس الأخرى التي تناولناها في وحداتٍ سابقة. يقوم الدرس أكثر على النقاش، والمعلومات المرتجعة والتعلّم من بعضنا البعض. أشجّع الجميع على المشاركة وإفساح المجال أمام الآخرين لتبادل الآراء والأفكار. الشريحة 3: العروض

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

#### 1. قل للمشاركين:

- اِنَّه وقت العرض.
- 🔸 سیعطی کلّ فریق ما یکفی من الوقت لتقدیم خطته.
  - و ليكن الاحترام والتشجيع عنوان هذه الجلسة.
- حونوا الملاحظات إذا كانت لديكم أيّ أسئلة وبإمكاننا مراجعتها ومناقشتها بعد انتهاء العروض.

#### ملاحظات إلى الميسّر:

- امنح كلّ مجموعة الوقت اللازم للتقديم.
  - و يجب أن يكون متوسّط الوقت 5 دقائق.
- اطلب من كلّ فريق تقديم العرض على الصفّ بكامله.
  - و يجب أن تتضمّن العروض ما يلي: 🔵
    - النتائج المرجوة
  - نوع المراقبة التى نود القيام بها
  - من المستهدف بنشاط المراقبة
    - مصادر جمع البيانات
      - الأنشطة
      - الموارد اللازمة
      - الإطار الزمني
- اطلب من جميع المجموعات تقديم الخطط قبل بدء النقاش

## الشريحة 4: المعلومات المرتجعة

### نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

## 1. قل للمشاركين:

- فلنعد الآن إلى ما قدّمته كلّ مجموعة ونقدّم المعلومات المرتجعة.
  - المُجّع الجميع على طرح الأفكار. 🌕
- لنكن لطفاء، بمعنى إذا كان لدى أيّ منكم انتقاد، فليقدّمه بطريقة لطيفة.
- والأفضل بعد، إذا كان لديكم انتقادات، أخبروا المجموعة كيف يمكنها التحسين أو التغلُّب على الهفوات.

#### ملاحظات إلى الميسّر:

- اسمح بتدفق النقاشات لكلِّ مجموعة.
- امنح كل مجموعة قدراً كافياً من الوقت لن تكون الخطط مثالية لذلك ساعد المشاركين على تحديد الحسنات وما يحتاج إلى تحسين.
- بقدر المستطاع، شجّع على المعلومات المرتجعة حول العناصر التي تعلّمها المشاركون على مرّ الوحدات الثلاث الماضية.
  - العهارات التقنية (الصلبة)
  - هل خطط العمل ذكية؟
  - هل تمّ تحدید المستهدف بوضوح؟
  - هل النتائج المتوخاة واقعية وقابلة للتحقيق في الإطار الزمني المحدّد؟
    - المهارات الشخصية (الناعمة)
    - هل كانت عروض خطط العمل شموليةً؟
- هل المستهدف والجهات المسؤولة شمولية؟ هل اتبعت المجموعة القواعد التقليدية فيما يتعلق
   بالنوع الاجتماعي (المرأة تتولّى المساعدة الإدارية، والرجل هو الذي يتناول الكلام)؟
- هل استخدم مقدّمو العروض أي مهارات مكتسبة من الوحدة الثالثة، الدرس السادس حول مخاطبة الجمهور (اختيار الكلمات، لغة الجسد، نبرة الصوت، وما إلى ذلك)؟

## الشريحة 5: نقاط الضعف المشتركة في الخطة

### نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

- 1. قل للمشاركين:
- 🥛 🥏 قمتم جميعكم بعمل رائع، وبالنسبة إلى العديد منكم، كانت هذه محاولتكم الأولى لإعداد خطة من هذا النوع.
  - ما من شخص مثالي في تنفيذ الخطة، مهما قمتم بإعداد الخطط في السابق.
  - لنخصّ بضع حقائق لمناقشة الأخطاء أو نقاط الضعف المشتركة فى الخطط.
    - قد يبدو بعضها مألوفاً من دروس سابقة.
      - 2. اطرح على المشاركين السؤال التالى:
    - هل يمكنكم التفكير فى نقاط ضعف مشتركة؟

ملاحظة إلى الميسّر: امنح المشاركين الوقت للتفكير، ولكن يمكنك استعراض الأفكار التالية إن لم يتمّ التطرّق إليها.

- لم تكن النتيجة ذكيةً
- لم يتمّ تحديد جميع مصادر جمع البيانات المحتملة
  - الموارد غير كافية
- لم تكن الخطة واضحة لما يمكن فعله مع التحليل ونتائج مبادرة المراقبة. تذكر! المراقبة أكثر من مجرّد بحث. يجب
   أن يؤدي دائماً إلى شكل من أشكال التحرّك.
  - 🛑 لم يتمّ تقدير الوقت اللازم بدقة
  - و لم يتمّ تقييم الأخطاء أثناء التحضير أو التفكير بطريقة تحسين الخطة أو تعديلها.
- لم تحدّد المستهدفين بالكامل ولم تشمل بعض المجموعات في خططك، مثل النساء والمجموعات المهمّشة
   الأخرى.
  - 3. اطرح على المشاركين السؤال التالي:
  - ول يمكنك التفكير بطريقة لمعالجة نقاط الضعف أو التغلّب عليها؟

## ملاحظة إلى الميسّر: امنح المشاركين الوقت للتفكير، ولكن يمكنك استعراض الأفكار التالية إن لم يتمّ التطرّق إليها.

- فطّط، خطّط ثم خطّط!
- كن واقعياً بما يمكنك مراقبته ربما يكون عليك القيام بحملة توعية عامة أو مناصرة أولاً! مثلاً، قد تحتاج على
   الوصول إلى الوثائق الحكومية أو الموازنات قبل مراقبتها.
  - 🥏 خذ الوقت اللازم للتخطيط، والتنفيذ ومراجعة أعمالك.
- احصل على مساهمة من خارج دائرتك تحقق من تنوع وجهات النظر التي تبني عليها خطتك، لا سيما تلك المتعلقة بالمجموعات المتأثرة المهمّشة أو غير الممثلة تمثيلاً كاملاً. وعدّل فيها حسب الاقتضاء فما يساهم به الأخرون مهم!

نقاط للملاحظة: عند مناقشة مواطن الضعف، لاحظ ما إذا كان بإمكان المشاركين ربط أي أمر باللامساواة بين الجنسين أو ما إذا كانوا قادرين على التعرّف على حالات لا تساهم فيها المجموعات المنوعة أو لا تشمل وجهات النظر لمختلف المجموعات.

نهاية الحرس الثامن

## شكراً لكم!

نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

- 1. بهذا نختتم الدرس حول تقديم خطة مراقبة العملية السياسية. إذا بقي وقت، وكان المشاركون متجاوبين، يمكنك أن تسألهم إذا كانت لديهم أيّ أسئلة.
- 2. قل للمشاركين أن يقوموا بتنزيل أوراق العمل التابعة لهذا الدرس، في حال توفّرها. ما زال هناك الكثير من النقاط التي لم يتسنّ لنا مناقشتها اليوم.

## الدرس التاسع: المناصرة والمساءلة من أجل التحرّك

الوقت اللازم: ساعة واحدة (تقريباً)
الشريحة 1: الدرس التاسع: المناصرة والمساءلة من أجل التحرّك
الشريحة 2: الهدف من الدرس:
نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:
1.        قل للمشاركين: في هذه الجلسة، سوف نفكّر في كلّ ما تعلّمناه عن المناصرة والمساءلة وكيف يمكن استخدامهما من أجل التغيير. وسوف نعيد النظر في المفاهيم أدناه التي تناولناها أيضاً ومفاهيم أخرى جديدة:
<ul> <li>ما أهمية المناصرة والمساءلة للديمقراطية التشاركية</li> <li>كيف يمكن لمبادرات المناصرة والمساءلة إحداث التغيير الاجتماعي</li> <li>التقاطع ومبادرات المناصرة والمساءلة</li> </ul>
الشريحة 3: الديمقراطية التشاركية
نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:
1. قل للمشاركين:

- قضينا الكثير من الوقت في الوحدات الثلاث الأولى نتناقش في العناصر المختلفة للديمقراطية التشاركية.
  - 🔵 في الوحدة الأولى، تعلَّمنا كيف تكون وكيلاً للتغيير.
- في الوحدة الثانية، تعلّمنا عن العناصر الأساسية للديمقراطية: الأحزاب السياسية، المجتمع المدني، الإعلام والحكومة طبعاً.

- في الوحدة الثالثة، ناقشنا كيفية إعداد الحجج الدامغة، والدخول في مناظرة أو حوار مع شخص لديه وجهات نظر
   أو آراء مختلفة عنك.
  - 🥚 في هذه الوحدة، قضينا وقتاً طويلاً نتعلُّم عن نشر الوعي، والمناصرة والمساءلة.
- آمل أنكم تستطيعون معرفة القاسم المشترك بين هذه الوحدات من خلال استخدام عناصر الديمقراطية
   التشاركية، يمكننا إيجاد الزخم من أجل التغيير.

## الشريحة 4: المناصرة والمساءلة في الحيمقراطية التشاركية

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

#### 1. قل للمشاركين:

- فلنتحدّث قليلاً عن هذا الزخم وكيف يمكننا استخدام هذه الأفكار الجديد لبناء الطاقة اللازمة لإحداث التغيير.
- 🥚 عندما يحظى الناس بالمعلومات، من وجهات نظر مختلفة، وحجج مختلفة، يصبح بإمكانهن اتخاذ قرارات واعية.
  - سبق أن تحدّثنا عن ذلك. فالمواطن الواعي مجهّز بشكل أكبر للمشاركة في الحياة المدنية والسياسية.
    - فيما يلى مثال على ذلك:
- قامت إحدى مجموعات المجتمع المدني بإعداد حملة توعية عامة لإعلام السكّان بأنّ النهر المحلّي ملوّث بالمواد السامّة والنفايات الكيماوية.
  - قدّمت حملة نشر الوعى أدلةً تقدّمت بها مجموعات الخبراء والعلماء المحلّيّين.
    - ردًاً على ذلك، أطلقت منظمتان حملتى مناصرة لاستعراض حلَّين مختلفين.
- أطلقت المجموعة الأولى حملة مناصرة من أجل القضية ذكرت فيها أنّ النهريجب أن ينظّف على الفور
   حتى وإن كان ذلك يعنى اجتماع أفراد المجتمع المحلّى لتنظيفه.
- وأعدّت المجموعة الثانية حملة مناصرة من أجل السياسة تركّز على إصلاح القانون والأنظمة بحيث
   تعاقب شركات التصنيع المحلية إذا قامت بتلويث الأنهر المحلية ومصادر المياه.
- أصبح المجتمع المحلّي متخوّفاً الآن لأنّ النهر هو المصدر الأساسي لمياه الشفة والريّ. ويشعر السكان بالقلق
   لأنّ الكيماويات السامّة قد تتسبّب بالأذى لعائلاتهم.
  - - تعلّمنا في الوحدة السابقة أننا قد نرغب في المشاركة في حوار.
- ونمتلك الآن مزيداً من الوقائع ويمكننا إعداد حجج هادفة مع صنّاع القرار. تبنى هذه الحجج على الأدلة وليس على العواطف والغضب.
- تعلّمنا أنّه عند الانخراط في الحوار ، من الأرجح أن نتوصّل إلى حلّ وسط بين مهمّتي هاتين الحملتين المختلفتين.
  - - يجب أن نذكّر أنفسنا أنّ هذه الجهود غالباً ما تعدّ خطوات بسيطة في الاتجاه السليم.
  - ولكنّنا نتوصّل إلى حلول مع أصحاب الشأن المعنيين، بمن فيهم صنّاع القرار على مستوى الحكومة.
    - هذا مثال عن الديمقراطية التشاركية باستخدام التقنيات التى تعلّمناها فى الوحدات الأربع.

نقطة للملاحظة: يجب أن تشكّل المساءلة للتحركات/المنظمات النسائية أحد المحاور الأساسية للنقاش. يجب أن يستعيد الميسّرون تمرين المساءلة من التدريب حول الذكورية.

## الشريحة 5: الأدوات اللازمة لإحداث التغيير

.....

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

#### 1. قل للمشاركين:

- هذه الوحدات الأربع التي أنجزناها عرّفتكم على مجموعة من الأدوات التي يمكنكم استخدامها للبدء ببناء التحرّك وإحداث التغيير الهادف في مجتمعاتكم المحلّية.
  - 🔵 لذلك في عدّة الأدوات سيكون لدينا:
  - ، **الرؤيا، الغايات والأهداف.** لدينا فكرة عن التغيير الذى نودّ إحداثه وما نحتاجه لتحقيق هذا الهدف.
- جعع الأحلّة. ندرك أهمية البيانات والأبحاث. ويعتبر إعداد عملنا حول الوقائع مهمّاً لبناء سمعة طيبة
   ومصداقية تمكّن صنّاع القرار والمؤثّرين والمواطنين من التنبّه لما لديك لتقوله حتى وإن لم يعجبهم ذلك.
  - المحاججة. لدينا الأدوات لإعداد وتقديم الحجج الدامغة والمقنعة.
- النقاش، الحوار والمناظرة. لدينا الآن هذه الوسائل لإشراك صنّاع القرار النقاش، والحوار والمناظرة. لكلّ
  منها أهميته ومكانه وفقاً للظروف.
- أهمية وجهات النظر. لسنا مجتمعاً متجانساً، بل لدينا تنوّع في الأصوات ووجهات النظر والتطلّعات والتجارب
   التي تحدّد أفكارنا ومشاعرنا. وباعتبارنا وكلاء للتغيير، نحتاج لأن نستمرّ في تذكير أنفسنا أنّ هذه الأصوات جزء
   هام من العمل الذي نقوم به ونحتاج لمساهمات تجعل عملنا أقوى.
- علاقات القوق. إنّ فهم من يتمتع بالقوة أو السلطة ومن يستحوذ عليها ومن يفقدها جزء هام في عدّة الأدوات. فهذه العلاقات هي التي تحدّد الطريقة التي تعتمد لمقاربة صاحب المصلحة. يمكنني أن أقول لكم أيضاً أنّه من الأجدى بكم التركيز على بناء قوتكم الخاصة كنقطة انطلاق.
- أصحاب المصلحة. تعلّمنا أهمية معرفة من هم أصحاب المصلحة. من يهتمّ بالعمل الذي نقوم به أو محصّلة التغيير في هذه العلاقات لكي يصحصّلة التغيير في هذه العلاقات لكي يصبح أصحاب المصلحة أكثر استعداداً لتقديم الدعم لنا في جهودنا؟
- الحلفاء، الشبكات والائتلافات. سبق أن سمعت بعباراتٍ مثل «قوة الأعداد» و»سلطة الشعب.» عندما يكون لديك مناصرون وأشخاص يسعون من أجل الأهداف نفسها التي تسعى إليها، تحقق نجاحاتٍ أكبر. كما أنّ تبادل الموارد والأفكار لا يساعد في تعزيز جهود التغيير المحدّدة الخاصة بك فحسب بل أيضاً يسهم في بناء سمعتك ومكانتك. هذه أداة قوية ضمن عدّة أدواتك.
- إنّ إدراج النساء، وأفراد مجتمع الميم، وأبناء الأقليات العرقية والإثنية، والأشخاص ذوي الإعاقة وغيرهم
   من المجموعات المهمّشة الأخرى كحلفاء وفي الشبكات والائتلافات يمكن أن يسهم في ضمان
   شمول هذه المجموعات وضمان مشاركتها بشكل فاعل لا بصورة رمزية فقط.
- استراتیجیات التواصل. کیف تقوم بإیصال رسالتك أو حجتك أمر مهم بقدر الأهداف التي تسعى إلى
   تحقیقها. اعرف جمهورك وافهم ما الذي یحتاج أن یسمعه منك لیقتنع بالتغییر الذي تسعى إلیه، فهذه أیضاً
   أداة قویة.
- المناصرة. لا يكفي أن نستعرض حججنا حول أهمية تحسين أو إصلاح أمر ما. بل يجب أن نكون قادرين على أن ندافع من أجل التغيير الذي نودّ تحقيقه، وكيف يحدث والنتيجة التي سيقدّمها لنا. أن نكون قادرين على المناصرة بفعالية يعني أن نستخدم جميع الأدوات الموجودة في عدّة الأدوات لإقناع صنّاع القرار.
- المراقبة والإشراف. أن نخضع الحكومة للمساءلة حيال احتياجات المواطنين من أقوى الأدوات التي تتوفَّر
  لهم. وتحقيق المساءلة يعني استجابة صنَّاع القرار، والمؤثِّرين والناس الممسكين بالسلطة للقرارات التي
  يتخذونها باسم الشعب. والأدوات في عدَّة أدواتك الجديدة ستساعدك من أجل الضغط للتغيير. وفي حال
  عدم قيامهم بالتغيير، تتمتع بالسلطة في صندوق الاقتراع.

#### 2. قل للمشاركين:

- 🥚 في هذه الدروس، وفي الوحدات كافة، لم نتعمّق في التفاصيل بل تناولنا المواضيع بشكل سطحي.
  - وبالكاد كسرنا السطح لنرى كم يعتبر جبل الجليد كبيراً فيما يخصّ العمل الناشط.
  - آمل أن تكون هذه المفاهيم التى ناقشناها قد أثارت اهتمامكم للقيام ببعض هذه الأنشطة.

## الشريحة 6: الشمولية والتقاطع في المناصرة والمساءلة

## نقاط النقاش الخاصة بالشريحة:

#### 1. قل للمشاركين:

- و قبل أن نختتم هذا الدرس، أودّ العودة إلى مفاهيم ناقشناها في بداية الوحدة الثالثة: التقاطع والتعمّد.
- كما تعلّمنا، من المستحيل أن نفصل من نكون عن القضايا التي تؤثّر على حياتنا. تحدّد هويتنا الجنسية الطريقة التي نرى بها العالم. ويتأثّر الوالدان بالقضايا المتعلّقة بأطفالهم بطريقة مختلفة عن الأشخاص الذين ليس لديهم أولاد.
   يفكّر الأشخاص ذوو الإعاقة بقضايا تتعلق بإمكانية الوصول إلى الخدمات على نحوٍ مختلف عن الأشخاص الأصحّاء.
   ويواجه الأشخاص في مجتمع الميم عوائق في جوانب عدة لا يصادفها الأشخاص المتوافقو الجنس.
- إذا كنّا نسعى إلى التغيير في مجتمعنا، لكي نؤمّن بيئةً أفضل لأنفسنا ومن حولنا، يجب أن نتعمّد التفكير في
   كيفية تقاطع هذه القضايا مع الهوية.
- من المهم أن نتأكَّد من أننا نعد الحجج، ونحدد هويات الحلفاء ونقيم شبكات تشمل أشخاصاً لديهم وجهات نظر
   مختلفة عنّا.
- تعدّ أنشطة المناصرة والمساءلة طريقةً تمكّننا من أن نتوحّى الدقة فيما يتعلّق بالتقاطع والتعمَّد أو ما يعرف أيضاً بالقصدية
- يمكننا إعداد حملات مناصرة تلبّي احتياجات عيّنة واسعة من المجتمع المحلّي. قد ينعكس ذلك في مطالبنا،
   واستراتيجيات التواصل وفريق العمل.
- يمكننا إعداد أنشطة المراقبة والإشراف التي تتعمّد التأكّد من أنّ الحكومة لا تلبي احتياجات بعض المواطنين بل
   جميعهم.
  - يمكن أن تجسد مجموعات المراقبة القيادة والأصوات المختلفة التي نسعى لأن تكون ممثّلةً في الحكومة.
- يجب أن نبحث عن الفرص لنتبع القصدية في أعمالنا بحيث نطبق السلوك الذي نود رؤيته من مسؤولينا المنتخبين
   وصنّاع القرار.

.....

## نهاية الحرس الثامن

الشريحة 7: شكراً لكم!

نقاط النقاش وتوجيهات الميسّر الخاصة بالشريحة:

- بهذا نختتم الوحدة حول المناصرة والمساءلة
  - ونختتم أيضاً سلسلتنا التدريبية.
- و كما سبق وذكرنا، لم نغص في تفاصيل هذه المواضيع بل تناولنا لمحةً عنها.



الملحق الأول التمارين التدريبية

.....

## الوحدة الثانية: التمارين وكلاء التغيير

.....

## ورقة العمل 1–القيم

في الجحول أدناه عيّنـة عـن القيـم التـي يتمسّـك بهـا معظـم النـاس. ابـدأ باختيـار 10 كلمـات تمثّـل أكثـر مـا تقـدّره فـي حياتـك وعملـك.

الديمقراطية	الانسجام	الابتكار	الكلّية	الفضول
الكرامة	العشاركة	القيادة	المغامرة	التفاني
الامتياز	الطيبة	السلطة	السلوك	الانضباط
الإخلاص	الحب	الازدهار	الأصالة	الامتنان
الحرية	الولاء	الأمن	المنافسة	التواضع
المنزل	الشراكة	النجاح	التوافق	الفردية
الاستقلالية	العلاقات	الرؤيا	النموّ	الانفتاح
العدالة	الاحترام	الثروة	الشفاء	الصبر
المعرفة	المعقولية	العمل	الصحة	المثابرة
التعلّم	التشارك	التعاون	الحيوية	الواجب
الحياة	العمل الفريقي	الجماعة	العافية	الخير
السلام	الثقة	الشفقة	المرح	الصدق
الكمال	الإيمان	الترابط	السعادة	النزاهة
الجودة	المغفرة	الاختلاف	الدعابة	الحقيقة
التقدير	الصغزى	التعاطف	الفرح	الجمال
الخدمة	الرحمة	العساواة	المتعة	التوازن
الإحارة	الغاية	العدالة	التنوّع	الإبداع
القوة	الحيانة	الأسرة	المساءلة	الخيال
التقاليد	السكينة	الصداقة	الإنجاز	الطبيعة
التفوّم	الروحانية	•	التقدّم	الشغف
الفوز	البلد	•	التحدّي	البساطة
الحكمة	الشجاعة	•	الحزم	الفرادة
غيرها؟	•	•	•	•

ورقه انعمل 2 – الميم الاساسية
في العربع أدناه، اختصر القيم العشر التي اخترتها بخمس تعتبرها الأهم، ورتَّبها بحسب أهميتها بالنسبة إليك.
(1
(2
(3
(4
(5

## ورقة العمل 3 – مواطن القوة

راجع القائمة بالمهارات المدرجة أدناه وضع دائرة حول المهارات التي تبرع فيها. يمكنك إضافة كلمات أخرى إن شئت.

	•	•	:
قيادة الأبحاث	التعلّم	الحبلوماسية	التحليل
البيع	الإصغاء	الكفاءة	البناء
العهارات: يدوية	الإدارة	التعاطف	الاهتمام
المهارات: تقنية	التسويق	التيسير	التمرين
تقديم الدعم	الإرشاد	التنبؤ	التواصل
حلّ المشاكل	التجنيد	التوجيه	الاتصال
التكلّم	التحفيز	التنفيذ	السياق (رؤية الصورة
وضع الاستراتيجيات/	التنظيم/ التخطيط	التأثير	الكاملة وملاحظة الأنماط)
التخطيط	الإقناع	الإلهام	خلق المحتوى/ التصوير
التعليم	مهارات كمية (العمل مع	الانسجام (إيجاد أرضيات	التناقش
التدريب	الأرقام)	مشترکة)	تطوير إمكانات الأشخاص
وضع التصوّرات	الاستقطاب	القيادة	التصميم
التأليف	الربط	•	
غیرها؟	•	•	

## ورقة العمل 4 – الأولويات

في الجدول أدناه عيّنة عن الأولويات التي يسعى معظم الناس لتحقيقها. ابدأ باختيار خمس كلمات تمثّل أهمّ أولوياتك في هذه المرحلة من حياتك.

•		•	
: الأسرة	الصحة/ الحمية الغذائية	المرح والاستمتاع	المستوى المهني
: وقت للتفكير والتأمّل	ً إحداث التأثير	التمارين الرياضية	الأمن المالي
الصداقات	الأطفال	التعلّم	نشاطات في الطبيعة
: تحقيق الإنجازات	الممارسة الروحية	ً النموّ الشخصي	والهواء الطلق
التقدير	العمل مع أشخاص أخيار	الخدمة العامة	محادثات ممتعة
: مكان الإقامة	•	العمل مع أشخاص أذكياء	غیرها؟
المركز	•		•

## ورقة العمل 5 – الأولويات الأساسية

الأمور التي أقضي وقتي وأنا أقوم بها	الأمور التي أودّ أن أضعها ضمن أولوياتي
(1	(1
(2	(2
(3	(3
(4	(4
(5	(5

## ورقة العمل 6 – إعادة ترتيب الأولويات

في العساحة الفارغة أدناه، أجب عن الأسئلة التالية: هل الأمور التي تودّ أن تكون ضمن أولوياتك متوافقةً مع الأمور التي تقوم بها فعلياً؟

في حال أجبت بنعم، ما هي القرارات أو الظروف التي تسمح لك بتحقيق ذلك؟ وإن لم يكن كذلك، ما هي القرارات أو الظروف التى تمنعك من تحقيق ذلك؟

ما هي التحديات والعقبات التي يمكنها أن تخرجك عن مسارك؟

لمدف	– سان ا	العمل 7 -	ورقة
	بيون	, (	

## التوجيهات

انطلاقاً من مواطن القوة لديك، وقيمك الأساسية، وأولوياتك، قم بصياغة بيان الهدف الخاص بك. ما هو الهدف الذي تسعى إلى تحقيقه في حياتك؟

ورقة العمل 8 – تحديد الهدف
ما هي الأمور الثلاثة التي يمكنك تحقيقها هذه السنة والتي من شأنها أن تساعدك في تحقيق بيان الهدف؟ ما هي الفرص
تى يەكنك استغلالها لتطبيق قيمك؟

# ورقة العمل 9 – التحديات والعقبات

ما هي أبرز التحديات والعقبات التي يجب عليك أن تتغلَّب عليها لكي تنجح؟ على الصعيدين المهني والشخصي؟

# ورقة العمل 10 – تحديد النقاط الأساسية

بحلول نهاية العام 2020، ما هي النقاط الأساسية التي يجب أن تحققها لتبلغ هدفك؟ ما هي الخطوات التي ستتخذها؟ ما هي الأسئلة الأساسية التي ستجيب عنها؟ من هم الأشخاص الذين تحتاج لأن تلتقي بهم ليساعدوك؟

# ورقة العمل 11 – النجاح

بالعودة إلى النقاط الأساسية وإلى أهدافك، ما هو النجاح بالنسبة إليك؟ وكيف يُقاس برأيك؟ في جملةٍ أو اثنتين، صف ما يبدو عليه النجاح بالنسبة إليك بحلول نهاية العام 2020.

# الوحدة الثالثة: الديمقراطية والمشاركة المدنية

الدرس الرابع: تمرين الحوكمة الرشيدة

التوجيهات إلى الميسّر: قم بتلاوة كلّ سيناريو على حدة على المشاركين، ثم اطاب منهم الإجابة عن الأسئلة التالية حول الحوكمة الرشيدة.

# السيناريو الأول:

قدِّمت وزارة الزراعة منذ فترةٍ وجيزةٍ مشروع قانون إلى البرلمان لتنظيم أنواع المخصِّبات التي تستخدم في عملية إنتاج الطعام. وتفيد أمّا الغرض فهو حماية المستهلكين من تناول السموم المحتملة التي من الممكن أن تؤدِّي إلى تداعيات صحية خطيرة. وتفيد الوزارة أنّ مشروع القانون يستند إلى المعايير الدولية وأفضل الممارسات. تشاورت الوزارة مع المجموعات التالية قبل تقديم المسودة إلى البرلمان: مؤسِّسات الأبحاث، أهم منتجي الأغذية الذين يمثِّلون الماشية، ومنتجي الخضار والفاكهة ومنتجات الألبان والأجبان، ومتاجر السوبرماركت الكبرى، ومكاتب/هيئات وزارة الزراعة على مستوى المحافظة، ومرافق الإنتاج/ التغليف. منحت هذه الجهات أسبوع واحد لمراجعة المسودة والتعليق عليها قبل إرسالها إلى البرلمان. لم تأخذ الوزارة مشورة المزارعين الصغار (المزارع دون 500 هكتار)، ولا ممثلي إدارات الأسواق المحلية، أو نقابات المزارعين أو المواطنين بشكلٍ عام. أما التغييرات التنادي تدخلها مسودة القانون فتطال مستهلكي الأغذية في لبنان وأسواق التصدير أيضاً.

- هل هذا مثال عن الحوكمة الرشيدة؟
- 2. ما هي بعض الجوانب الإيجابية للحوكمة في هذا السيناريو؟ ما الذي يجعل هذه الجوانب إيجابيةً؟
- ما هي بعض الجوانب السلبية للحوكمة في هذا السيناريو؟ ما الذي يجعل هذه الجوانب سلبيةً؟
  - 4. ما الذي يمكن أن يكون مختلفاً في السيناريو لتجسيد قرارات / نتائج الحوكمة الرشيدة؟

### السيناريو الثانى

تعاني إحدى المحافظات في لبنان على مدى سنوات من تنظيم عملية بناء المباني الجديدة، لدواعٍ تجارية وسكنية. ومعظم السكان يشيّدون المباني التي لا تستوفي الأنظمة أو المعايير الحكومية، وقد تمّ تحويل المسؤولية من الحكومة المركزية إلى مستوى المحافظة. وبعد سنواتٍ من الإحباط والبنية التحتية الرديئة، قام المحافظ في خطوة أحادية منه، ومن دون سابق تشاور مع العامة بفرض عملية رخص وبناء جديدة، مرهقة من الناحيتين المالية والإدارية. نتيجةً لذلك، باتت المباني في المحافظة بحالٍ سيئة للغاية وتشكّل خطراً على من يشغلها أكثر من أيّ وقتٍ مضى.

- 1. هل هذا مثال عن الحوكمة الرشيدة؟
- 2. ما هي بعض الجوانب الإيجابية للحوكمة في هذا السيناريو؟ ما الذي يجعل هذه الجوانب إيجابيةً؟
  - ما هي بعض الجوانب السلبية للحوكمة في هذا السيناريو؟ ما الذي يجعل هذه الجوانب سلبيةً؟
    - 4. ما الذي يمكن أن يكون مختلفاً في السيناريو لتجسيد قرارات / نتائج الحوكمة الرشيدة؟

# الوحدة الثالثة: الديمقراطية والمشاركة المدنية

الدرس التاسع: تمرين العمل معاً: سيناريو إدارة أزمة النفايات في لبنان

ما زالت أزمة إدارة النفايات تشكّل تحدياً في لبنان. فما بدأ كمخاوف من جانب المواطنين والمجتمعات المحلية حيال عملية جمع النفايات وإدارة المطامر بدأ يكبر مع السنوات ليشمل تلوّث المياه، والإغراق البيئي، وتلوّث الهواء نتيجة الحرق المتزايد للنفايات وانتشار القلق على الصحة. وأدّت الأزمة أيضاً إلى زيادة الاهتمام المدني بتقديم الخدمات الحكومية، واللامركزية أو الجهود البلدية لتغطية الحلول المقترحة. كلّ تلك المسائل أدّت إلى زيادة اهتمام العامة بكيفية محاولة قيام الحكومة وغيرها بحلّ الأزمة.

#### على المستوى الوطنى

في العام 2015 شكّل رئيس الوزراء لجنةً وزاريةً كلّفها بحلّ أزمة إدارة النفايات في البلاد. وبعد الكثير من الجدل، وفي غياب الجهد الملموس، قدّمت وزارة البيئة في العام الماضي خارطة طريق لتنفيذ قانون إدارة النفايات الصلبة، الذي أقرّه البرلمان في العام 2018. تحدّد خارطة الطريق توسيع العديد من المطامر الموجودة وإغلاق مطامر أخرى. وليست هذه الخارطة خاليةً من الجدل هي الأخرى مع ازدياد المخاوف على الصحة العامة، ولم تحدّد حلولاً مستدامةً معقولة في ما يتعلق بإنتاج النفايات، وإعادة تدويرها؛ ومشروع قانون يحدّد الرسوم والضرائب التي يمكن للحكومة المركزية والبلديات فرضها لتغطية تكاليف إدارة النفايات.

#### على المستوى البلدي

خارج العاصمة، تتولَّى البلديات مسؤولية جمع النفايات ومعالجتها والتخلَّص منها. ويفترض بها أن تتلقى جزءاً من تمويلها من صندوق بلدي مستقلِّ تموِّله الضرائب التي تجمعها الحكومة المركزية. ولكن، لم تكن المدفوعات منتظمةً، وبالنسبة على الكثيرين، تأخرت لبضع سنوات. وهو ما أدَّى 'إلى تراجع خدمات إدارة النفايات الحكومية على المستوى المحلِّي ما أدَّى بدوره إلى زيادة الدين المحلى الذى لا يحظى بإيرادات الضرائب لتعويض الكلفة المتزايدة.

# مخاوف متزايدة

تتزايد المخاوف إزاء عدم تطبيق الحكومة لحلولٍ كاملةٍ للسيطرة على أزمة النفايات. وثمة استياء حيال السياسة التي تتحكّم بالعديد من عقود إدارة النفايات — من منح العقود؟ من يقوم بالإشراف على الخدمات التي توفّرها هذه العقود؟ كما هناك استياء أيضاً حيال المخاوف المرتبطة بالصحة بما في ذلك تلوّث الماء والهواء ورمي النفايات السامة في المتوسط من معملي الخوق والجية.

# الوحدة الرابعة: المناظرة والحوار

.....

# الدرس الأول: تمرين عجلة المساواة

التمرين منقول بتصرف من:

CARE's Gender Equity and Diversity Training Materials. Copyright 2014 Cooperative for Assistance and Relief Everywhere, Inc. (CARE).

تمّ استخدامه بإذن من أصحاب الحقوق

#### المحف:

تمكين المشاركين من التحدّث عن رأيهم بالمساواة بين الجنسين وشرح أنها عملية تعود بالمنفعة على كلٍّ من الرجال والنساء.

# الإرشادات:

- ابدأ الدرس بالقول: "قد يكون تغيير أدوار الجنسين عمليةً صعبةً وطويلةً. ستصطدم لا محالة بمقاومة لهذا التغيير
   من قبل الرجال والنساء على السواء. من هذا المنطلق، من الضروري بالنسبة إلينا تحديد ما هو المقصود بالإنصاف بين
   الجنسين، وكيف قد يعود بالمنفعة على كلِّ من المرأة والرجل معاً. في هذا الإطار، يسعى هذا التمرين إلى القيام بذلك."
- 2. أجرِ تمرين عصف ذهني ضمن مجموعة كبيرة من الأشخاص حول الأوضاع التي يعتقدون أنها ترمز إلى مجتمع منصف. يجب أن تبدأ جملهم بـ "إذا" وتنتهي بـ"فسيكون المجتمع مجتمعاً منصفاً".

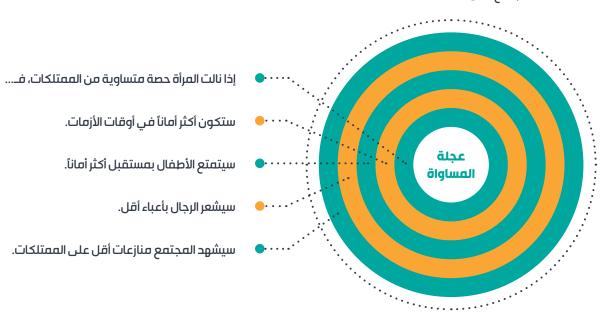
#### مثلاً:

"إذا نالت المرأة حصّةً متساوية من الممتلكات، فسيكون المجتمع مجتمعاً منصفاً. "

"إذا لم يكن على الرجل تحمّل هذا العبء الثقيل ليكون المعيل الأساسي لأسرته، فسيكون..."

"إذا حصلت الفتيات على رعاية صحية وتغذية متساوية، فسيكون..."

- 3. وزَّع المشاركين على مجموعات من خمسة أشخاص.
- 4. اطلب من كل مجموعة أن تختار جملتين على الأقل، وتبدأ بالأوضاع الموجودة في الوسط ثم تنتقل شيئاً فشيئاً حتى ترسم عجلةً تختصر الآثار/المنافع الإيجابية للجملة المتعلقة بالإنصاف بالنسبة إلى:
  - النساء 🛑
  - الأطفال
    - الرجال
  - المجتمع ككل



- 5. يمكن اختصار الأفكار الرئيسية المستخلصة من عجلة المساواة على الشكل التالى:
  - هل أنت متفاجئ بالآثار الإيجابية للإنصاف على كلٍّ من الرجل والمرأة؟
    - هل هناك آثار سلبية/غير مرغوب فيها محتملة؟ ما هى؟
  - كيف يمكن تقليص هذه الآثار السلبية حتى حدّها الأدنى ومن قبل من؟

نصائح للميشرين: أنهِ هذا التمرين بملاحظة إيجابية من خلال تشجيع المشاركين على التفكير في المنافع التي يمكن أن يقدّمها الإنصاف بين الجنسين لكلّ من الرجال والنساء. من شأن هذا الأمر أن يبدّد مخاوف بعض المشاركين الرجال بشأن اضطرارهم إلى التخلي عن بعض الامتيازات من دون مقابل. صحيحٌ أنّ الرجال قد يشعرون أنهم "الخاسرون" على المجتمع على التفكير في المنافع المحتملة بالنسبة إليهم وإلى المجتمع على التفكير في المنافع المحتملة بالنسبة إليهم وإلى المجتمع على التفكير في المنافع اللواتي لا يردن تحييد شركائهنّ الرجال في كفاحهنّ من أجل تحقيق الإنصاف بين الجنسين، بل يفضّلن مضافرة القوى معهم وإيجاد مجتمع أكثر إنصافاً وعدالةً للجنسين.



الملحق الثاني الفروض المنزلية

# الوحدة الثالثة: الديمقراطية والمشاركة المدنية

الدرس الثاني: الفروض المنزلية المواطنة وكلاء التغيير

أتممت منذ فترة وجيزة جلسة وكلاء التغيير، وكجزء من هذه الجلسة قمت بتحديد 5 قيم أساسية وأعددت بيان الهدف الخاص بك. عد لما كتبته وأعد صياغته على ضوء ما تمّت مناقشته فى هذا الدرس.

- ما هي القيم الأساسية التي تراها في المواطن الجيّد؟ أدرجها وأوضح أهميتها في جملتين أو ثلاث.
  - 2. أكتب بيان الهدف على أساس القيم التى تتمتع بها كمواطن جيّد

بعد أن تنتهى، أعد وثيقتك إلى الميسّر في مهلة أسبوع من اختتام الدرس الثاني.

# الوحدة الثالثة: الديمقراطية والمشاركة المدنية

الدرس الثاني: الفروض المنزلية تحليل الأخبار على مواقع التواصل الاجتماعي

تحليل الأخبار على مواقع التواصل الاجتماعي مهارة مهمة لنتعلّمها ونستخدمها. تتطلّب هذه العملية التفكير النقدي، والبحث والقراءة بين السطور. من المهم ألا نصدّق كلّ ما نقرأ. استخدم الأسئلة أدناه لتساعدك على تحديد مدى صحة الخبر على مواقع التواصل.

- 1. ما هو العنوان الرئيسى؟
  - من الكاتب/ المؤلف؟
- هل الكاتب موثوق فيه؟ كيف تعرف؟
  - 4. ما هو المصدر؟
- 5. هل المصدر موثوق فيه؟ كيف تعرف؟
- المستهدف: لمن يوجّه الكاتب مقالته؟ الشريحة العمرية؟ النوع الاجتماعى؟
  - 7. الجاذبية: من ممكن أن تجذبه هذه المقالة؟
  - 8. الجاذبية: لماذا تعتبر هذه المقالة جذابةً لبعض القرّاء؟
  - 9. المقدمة: كيف تجعل المقدمة القارئ يريد أن يستمرّ في القراءة؟
    - 10. كيف ترتبط الصورة بالمقالة؟
    - 11. كيف ترتبط الصورة بالمقدمة أو شرح الصورة؟
    - 12. لماذا أو لم لا، هل تجذبك الصورة أو تجعلك تريد أن تقرأ الخبر؟
      - 13. ما هي الأسئلة التي تراودك بعد قراءة الخبر؟
      - 14. هل تساورك أيّ شكوك حيال الخبر؟ لماذا أو لمَ لا؟
  - 15. ما هي الروابط التي تصلك بهذا الخبر؟ (شخصية، نص بنص، نص بعالم)
- 16. هل يبدو رأى الكاتب أو انحيازه واضحاً؟ كيف؟ إن لم يكن كذلك، هل الرأى موضوعى؟
  - 17. هل الخبريمثل الواقع؟ لماذا أو لم لا؟
  - 18. هل المقصد من الخبر الإعلام؟ الترفيه أم الإقناع؟ ما الذي يجعلك تعتقد ذلك؟
    - 19. ما هي الوقائع؟ هل تحققت منها؟
    - 20. هل يؤثر الخبر على وجهات نظرك الخاصة؟ لماذا أو لم لا؟
      - 21. هل من قوالب نمطية في هذه المقالة؟
    - 22. هل تشكّل هذه المقالة إهانةً لأيّ شخص؟ فسّر إجابتك.
      - 23. هل تعتبر الخبر هاماً أم غير هام؟ فسّر إجابتك؟
- 24. هل يمكنك العثور على هذا الخبر في مكان آخر؟ في هذه الحال، كيف يقارن مع هذا الخبر؟

# الوحدة الرابعة: المناظرة والحوار

الدرس 4: الفرض المنزلي

بناء الحجج والدفاع عنها

يجب أن تتفق كل مجموعة على موضوع وأن تطوّر موقفاً «موالياً» وموقفاً «معارضاً» له.

- أ. أيجب أن تختار المجموعات أي الموقفين ستتبنى في مناقشتها، لكن يجب أن تتمكّن في الوقت نفسه من الإعراب عن موقف الفريق المعارض.
- ب. مثلاً، تختار مجموعة الحجة القائلة إنّ إدارة النفايات يجب أن تكون خدمة حكومية مباشرة. عليها إذاً أن تحدّد أنّ الجانب المقابل لحجتها هو ضرورة خصخصة إدارة النفايات.
  - 2. يجب أن تطوّر المجموعة ثلاث حجج مؤيّدة لحجتها/موقفها.
  - 3. يجب أن تحدّد المجموعة الأدلة ذات الصلة، بما في ذلك المصادر، لتبرير حججها.
  - 4. يجب أن تحدّد المجموعة ثلاثة تفنيدات محتملة يمكن أن يستخدمها الفريق الخصم للردّ على حججها الأولية.
    - 5. بعد ذلك، يجب أن تحدّد المجموعة ثلاثة أدلة ذات صلة، كجزء من تفنيدها للتفنيد.
      - 6. يجب أن تحدّد المجموعة من:
      - أ. سيتلو الخطاب الافتتاحى لعرض الموقف
      - ب. سيعرض الحجج الثلاث والأدلة ذات الصلة
      - ج. سيعرض التفنيدات الثلاثة والأدلة ذات الصلة
        - د. سيتلو البيان الختامى
- للتذكير، يجب أن تستخدم المجموعات، أثناء القيام بالفرض المنزلي، عناصر المناظرة، كالخطاب، والنبرة، والتنظيم، والأسلوب.
- 8. خكّر أعضاء المجموعة بقراءة الأوراق الموزّعة ومراجعتها! امنح نقاطاً إضافية للمجموعات التي تمتثل لأكبر قدر من النصائح وأفضل الممارسات في فرضها المنزلي.

# الوحدة الرابعة: المناظرة والحوار

.....

# الدرس 8: الفرض المنزلي بناء الحجج والدفاع عنها

منقول بتصرّف عن:

.2011, Welcome to Debate" by Marcin Zaleski, IDEA — International Debate Education Association"

#### الحجة مقابل التأكيد

حدّد أياً من الجمل التالية حجة وأيها تأكيد. علَّل إجابتك.

- 1. يجب أن يكون الأشخاص أكثر انتباهاً إلى نظامهم الغذائي لأن السمنة المفرطة والأمراض المرتبطة بأسلوب الحياة هذا
   آخذة في الارتفاع.
  - 2. كيف يمكننا الانتظار أكثر ولو ليوم واحد للتحرَّك من أجل حماية بيئتنا؟
    - 3. البقاء هو القيمة الإنسانية الأهم كما إنه يحظى باحترام كبير.
- 4. يجادل خصومي بأنّ انبعاث ثاني أكسيد الكربون في الغلاف الجوي يتسبّب بالاحتباس الحراري. هذا تصريح ناقص وغير صحيح.
- 5. لقد بلغ فقدان الأنواع الحية مستوىً حرجاً جداً. فيقدّر عالم الأحياء في جامعة هار فرد، إدوارد ويلسون، أنَّ 140 نوعاً تقريباً
   ينقرض يومياً.
  - 6. يجب حظر التدخين في الأماكن العامة بما أنّ التدخين السلبى ضارّ بالصحة.
    - 7. يجب أن يتمكّن الأشخاص من اتّخاذ قرار بشأن حياتهم الخاصة.
- 8. يجب أن نشجع الشباب على ممارسة المزيد من الرياضة لأنّ الأنشطة الرياضية تخلّف أثراً إيجابياً على تطوّرهم الجسدي والذهني.
- 9. لعلَّ أهم ما يمكننا القيام به هو حماية الأجيال المقبلة من المخدِّرات. نرجوكم أن تتَّخذوا ما في وسعكم من الإجراءات لضمان ذلك!
  - 10. 🗀 من الخطر أن تقود السيارة تحت تأثير الكحول. فتكفى كأس واحدة فقط لكى يتباطأ رد فعل السائق بنسبة 20%.

# لوحدة الخامسة:

# الحرس الخامس: الفرض المنزلي التخطيط لحملة المناصرة

العطلب الأول على العدى القصير: اجتماع مع اللجنة المعنية	رئيس اللجنة	العطلب الأول على العدى رئيس اللجنة بحث إلى الفرقة الرسعية الائتلاف العرب الأول على المحى النتلاف المطلب الأول على المحى النتلاف المطلب الأول على المحتى المواد المعدّة للحملة (مثلًا، للحملة، في غضون شهر، وما المنظمات القصير: اجتماع مع اللجنة في غضون شهر، وما المختفاع المعنية المواد المعنية المواد المعنية المحراء التنفيذيون (ربعا ليس المعنية المحراء التنفيذيون (ربعا ليس	حجة الاختماع ميانعي أسالي/مجارعي وطوتات) نحب الفقت	قبل الانطلاقة الرسمية للحملة، في غضون شهر، وما المنظمات إليها أكثر من 3)	الائتلاف المنظمات المدراء التنفيذيون (ربعا ليس آكثر من 3)
العطائب	الجمهور المستهدف	العطائب الجعهور المستهدف الأنشطة العوارد الوقت الجهة المسؤولة	العوارد	الوقت	الجهة العسؤولة
الهدف: الغاية: القضية:					

القطلب الثاني على العدى القطلب

العطلوب على العدى العتوسط:

العطلوب على العدى الطويل:

# الوحدة الخامسة:

# الدرس الخامس: الفرض المنزلي تخطيط عمل مراقبة العمليات السياسية

مراقبة النفقات بعشاريع إنشاء الطرق مراقبة المتعلقة	فيينع البغيات مراوني المتزابتي	المحلية البندية ميزانية	العيزانيات الرسعية وثائق العشتريات مقابلات مع العسؤولين الحكوميين العحليين وبائعي بناء الطرق والعواطنين	•••	مراجعة الوثائق متابعة مشاريع بناء الطرق نفقات كتابة التقرير تطوير الإجراءات اللاحقة أعمال المناصرة أو التوعية	فرق جمع البيانات محاسب تقرير الكتاب	قبل وأثناء وبعد دورة لا الميزانية ل
النتيجة المرجوة	نوع الصراقبة	من/ ماذا سأرقب؟	النتيجة المرجوة نوع العراقبة من/ ماذا سأرقب؟ مصادر جمع البيانات النشاطات الجهة العسؤولة الوقت		النشاطات	الجهة العسؤولة	ة الوقت
الهدف: الغاية: القضية:							



# الملحق الثالث المراقبة والتقييم

.....

# المراقبة والتقييم

تشكّل عملية المراقبة والتقييم إحدى الطرق لتوفير ملاحظات ارتجاعية منتظمة، بغية قياس التغيير على مرّ الوقت. كما تساعد منفّذي البرامج على فهم التغييرات التي حدثت نتيجة نشاط أو تدخل ما: فما الذي اختلف بعد تنفيذ البرنامج بالمقارنة مع ما قبله؟ كيف يمكن تتبّع هذا التغيير وقياسه مع الوقت؟ كيف يمكنك إخبار القصة؟ ماذا لو لم يحقّق التدخل مبتغاه؟

تمّت صياغة أحوات مختلفة للمساعدة على تنفيذ عملية المراقبة والتقييم الخاصة ببرنامج العمل الشبابي الناشط من أجل المساءلة في لبنان (يلا!). فمن خلال التقييمات الأساسية والنهائية، واختبارات ما قبل وما بعد، ومناقشات مجموعات التركيز، سيتمكّن منفّذو البرنامج من تقييم مدى تحسّن معرفة المشاركين بالمفاهيم الأساسية للحيمقراطية والمواطنة الإيجابية، فضلاً عن مدى اكتسابهم لمعارف وخبرات يمكن أن تسفر عن قيادتهم وتنفيذهم لحملات مناصرة ومساءلة. لكن، مع إضافة التدريب المتعلق بالخصائص الذكورية، يجدر بعملية المراقبة والتقييم ألا تكتفي بتوفير بيانات كمية عن مدى تطوّر المهارات والتعلّم. من هذا المنطلق، تمّت إضافة أسئلة ونقاط ملاحظة أساسية في المنهاج التدريبي لبرنامج العمل الشبابي الناشط من أجل المساءلة في للمساءلة في المناوئية وسلوكياتهم.

بناءً على نظرية التغيير الواردة في دليل الرجال والسلطة والسياسة، وبهدف فهم ما إذا كانت هذه التدخلات تحقَّق نتائجها المرجوّة أم لا، يجب تقييم التغيير، أو انعدامه، بشكل منتظم. وفي الواقع، هناك أربعة أنواع أساسية من المؤشرات التي يمكن أن تقدّم معلومات هامة عما يحدث من تغييرات. تقيس البيانات التي يتمّ جمعها من خلال هذه الطرق- سواء أكانت أدوات مراقبة وتقييم تقليدية مثل اختبارات ما قبل وما بعد أو مجموعات التركيز، أو كانت تتعلق بملاحظة تفاعلات المشاركين وتعليقاتهم بشكل عام- المواقف، والنوايا، والممارسات، فضلاً عن النظرة إلى المعايير السائدة. في أفضل الأحوال، يجب أن تتضمَّن خطة التقييم مجموعةً من هذه المؤشرات؛

- المواقف: تعطي هذه البيانات فكرةً معمَّقةً عن بعض الآراء الشائعة بين المشاركين الرجال، وكيف يمكن أن تتغيّر هذه الآراء في مختلف مراحل التدخل. من الأمثلة على المؤشرات المتعلقة بالمواقف، نسبة المشاركين في ورشة العمل الذين يعتقدون أنّ الكلمة الأخيرة في صنع القرارات في منازلهم يجب أن تكون للرجل.
- النوايا: يمكن لهذه البيانات، المجمِّعة من كلٍّ من الرجال والنساء المشاركين في البرنامج، أن توجد أرضية مشتركة بين مؤشرات المواقف من جهة (أي ما يعتقده القادة الرجال) ومؤشِّرات الممارسة من جهة أخرى (أي ما يقومون به فعلاً على أرض الواقع).من الأمثلة على هذا النوع من المؤشرات، نية قائد رجل بدعم امرأة كي تستلم منصبه لدى انتهاء ولايته، أو دعم امرأة تعمل في السياسة لشغل منصب قيادي.
- → العمارسات والنتائج: تقيس هذه البيانات سلوكيات الرجال التي تتغيّر فعلاً. فلما كانت التغييرات في المعايير الجنسانية تشكّل أحد العوامل التي تؤدي، ربما، إلى تغيير في مواقف الرجال وسلوكياتهم، يجب أن يتقصى منفّذو البرنامج عن الأسباب التي تدفع إلى حدوث هذه التغييرات (أو عدم حدوثها). على سبيل المثال، يمكن العودة إلى «التزامات العمل» التي تعهد بها المشاركون الرجال لمعرفة ما تمّ (أو لم يتمّ) تنفيذه.

1 Caroline Hubbard and Alan Greig, Men, Power and Politics, National Democratic Institute, pg 29

النظرة إلى المعايير الجنسانية: تقيس هذه البيانات التغييرات في ما يعتقد الرجال أنه السلوك الصحيح. يمكن القيام بذلك وفق مجموعةٍ متنوّعة من الأدوات. فيمكن للمقيّم أن يعرف كيف ينظر الأشخاص إلى المعايير الجنسانية من خلال سؤال أحدهم «إلى أي درجة يوافق على جملة معيّنة» (مثلاً «لا تشكّل المرأة سياسيةً جيدةً كما الرجل»)، وذلك عبر صياغة السؤال الاستطلاعي وفق مقياس ليكارت (مثلاً مع إجابات: أوافق بشدة، أوفق، أعارض بشدة). ومن المقاربات الأخرى أن تسأل ما هي عواقب عدم الامتثال لمعيار معيّن، ومراقبة كيف يتغيّر ذلك مع الوقت، أو استخدام سيناريوهات وسؤال المشاركين عما يمكن أو يجب أن يفعله الأشخاص في مثل هذه الأوضاع برأيهم.

للمزيد من المعلومات عن كيفية إجراء عملية مراقبة وتقييم للأعمال المتعلقة بالخصائص الذكورية، راجع الصفحات 29- 39 من كتيّب الرجال والسلطة والسياسة.

# استطلاع أولي واختبار الوحدة الأولى قبل و بعد

.....

# رقم التعريف:

#### السنّ:

#### الجنس:

# المشاركة – تقييم أولى (قبل الاختبار فقط)

- 1. كم مرةً شاركت في حملة على مستوى القاعدة الشعبية أو يقودها شباب؟
  - أ. ولا مرّة
  - ب. مرّة واحدة
  - ج. مرّات عدة
  - د. بشکل متکرّر
- 2. كم مرةً قمت بقيادة حملة على مستوى القاعدة الشعبية أو على مستوى الشباب؟
  - ولا مرّة
  - ب. مرّة واحدة
  - ج. مرّات عدة
  - د. بشکل متکرّر
  - كم مرةً عبّرت عن رأيك أمام صانع قرار على المستوى المحّلي أو الوطني؟
    - أ. ولا مرّة
    - ب. مرّة واحدة
    - ج. مرّات عدة
    - د. بشکلِ متکرّر
  - 4. كم مرةً حضرت فيها اجتماعاً مع صانع قرار على المستوى المحّلي أو الوطني؟
    - أ. ولا صرّة
    - ب. مرّة واحدة
    - ج. مرّات عدة
    - د. بشکل متکرّر

# التقييم الأساسي – التمكين

يرجى تقييم مدى موافقتك أو معارضتك على التصريحات التالية.

- 5. أؤمن بقدرتي على إحداث تغيير في مجتمعي المحلَّى.
  - أ. أوافق بشدة
    - ب. أوافق
  - ج. لي موقف محايد
    - د. أعارض
    - ه. أعارض بشدة
- أشعر بأنّني أتمتع بالقدرة على التأثير في صنّاع السياسات لحلّ المشاكل في مجتمعي.
  - أ. أوافق بشدة
    - ب. أوافق
  - ج. لي موقف محايد
    - د. أعارض
    - ه. أعارض بشدة
  - 7. أرى نفسي شخصاً قادراً على التأثير في ما يجري في مجتمعي.
    - أ. أوافق بشدة
      - ب. أوافق
    - ج. لي موقف محايد
      - د. أعارض
      - ه. أعارض بشدة
    - 8. لا حلول لديّ لبعض المشاكل التي أواجهها.
      - أ. أوافق بشدة
        - ب. أوافق
      - ج. لي موقف محايد
        - د. أعارض
        - ه. أعارض بشدة
  - 9. أؤمن بقدرة النساء والرجال على إحداث التأثير بشكلٍ متساوٍ في المجتمع والدولة؟
    - أ. أوافق بشدة
      - ب. أوافق
    - ج. لي موقف محايد
      - د. أعارض
      - ه. أعارض بشدة

# الاستطلاع الأول: مجموعات النساء

.....



توجيهات للمشاركات: يعمل المعهد الديمقراطي الوطني مع منظمة أبعاد لجمع البيانات حول التصوّرات المتعلقة بالنوع الاجتماعي. يتمثّل الغرض من هذا الاستبيان في جمع المعلومات حول آراء المشاركين وتجاربهم حيال القضايا المتعلِّقة بالجنسين. وبما أنَّ الهدف من الاستبيان هو معرفة آرائكنّ وتجاربكنّ، ما من جواب صحيح أو خاطئ. الرجاء الإجابة عن كلّ الأسئلة بصدق وصراحة. وستعامل جميع المعلومات التي تدلين بها بسرية. نشكركنّ على وقتكنّ وتعاونكنّ.

ر على مجتمعي.	لاجتماعي والتي تؤثّ	الب النمطية المتعلّقة بالنوع ال	عن الأعراف والقوا	أشعر بالارتياح عند التحدّث	.1
أعارض بشحة	أعارض	لي موقف محايد	أوافق	أوافق بشدة	
الجنسين.	ن عدم المساواة بين	رّفات في مجتمعي تفاقم مر	ر لدی مشاهدة تص	أشعر بالارتياح عندما أتدخّل	.2
أعارض بشدة	أعارض	لي موقف محايد	أوافق	أوافق بشدة	
اة بين الجنسين.	ىم من عدم المساو	ىل لدى مشاهدة تصرّفات تفاة	, بالارتياح عند التدذّ	يشعر الرجال في مجتمعي	.3
أعارض بشدة	أعارض	لي موقف محايد	أوافق	أوافق بشدة	

اة السياسية أو في النشاط	المشاركة في الحيا	ن تتعرَّض للتحرَّش/العنف عند ا	.طة في السياسة أر	يجب أن تتوقع المرأة الناش السياسي.	.4
أعارض بشدة	أعارض	لي موقف محايد	أوافق	أوافق بشدة	
		المرأة في المجتمع.	حرّش أو العنف ضدّ ا	لديّ دور أقوم به لمنع التد	.5
أعارض بشدة	أعارض	لي موقف محايد	أوافق	أوافق بشدة	
		ىاساً.	ية تتعلّق بالمرأة أس	المساواة بين الجنسين قض	.6
أعارض بشدة	أعارض	لي موقف محايد	أوافق	أوافق بشدة	
	سي.	ى الأشخاص أياً كان نوعهم الجن	الجنسانية تؤثَّر علر	الأعراف والقوالب النعطية	.7
أعارض بشدة	أعارض	لي موقف محايد	أوافق	أوافق بشدة	
وأنجح.	عمل الناشط أقوى	م العساواة مع الرجل، يكون الا	المشاركة على قد	عندما يكون بإمكان المرأة	.8
أعارض بشدة	أعارض	لي موقف محايد	أوافق	أوافق بشدة	
	ىين.	لى قاعدة العساواة بين الجنس	لمناصب القيادية ع	يجب أن تشارك المرأة في ا	.9
أعارض بشدة		24224	أوافق	*_	
	أعارض	لي موقف محايد	اواطق	أوافق بشدة	
		ت مومق محاید		اواقق بسده	
		<b>ىي مومعا محايد</b> بشكلٍ شائع للتحرّش أو الإساءة			.10
أعارض بشدة					.10

		در بأحد التدخَّل فيها.	سألة خاصة ولايج	العنف بين الزوج والزوجة م	.11	
أعارض بشدة	أعارض	لي موقف محايد	أوافق	أوافق بشدة		
مرأة في المجتمع.	<sub>ل</sub> ية التي تؤثّر على ال	ث عن الأعراف والقوالب النعد	بالارتياح عند التحدّ	يشعر الرجال في مجتمعي	.12	
أعارض بشدة	أعارض	لي موقف محايد	أوافق	أوافق بشدة		
.ر	كتها بالنشاط المدنر	المرأة في المجتمع أثناء مشار	، فهماً لما تواجهه	يكوّن الرجال في مجتمعي	.13	
أعارض بشدة	أعارض	لي موقف محايد	أوافق	أوافق بشدة		
		ى والإساءة والعنف	.ون بوقف التحرّش	الرجال في مجتمعي ملتزم	.14	
أعارض بشدة	أعارض	لي موقف محايد	أوافق	أوافق بشدة		
أيّ من العبارات التالية تصف مجتمعك؟ (اختاري واحدة فقط)						
في مجتمعي، يسود الاعتقاد أنّ المرأة يجب أن تقوم بواجباتها المنزلية ولا تعنى بالشأن العام لأيّ سبب من الأسباب. في مجتمعي، يسود الاعتقاد أنّ المرأة يمكن أن تعمل خارج المنزل بعد الحصول على إذن من زوجها أو أسرتها. في مجتمعي، يسود الاعتقاد أنّ المرأة يمكن أن تعمل خارج المنزل وتشارك في السياسة طالما أنّ واجباتها داخل المنزل تبقى الأولوية.						
سي بطرف انتظر عن إدن	ِت في العقل السيا	ة لها حرية الاختيار في أن تشار ل.		زوجها أو أسرتها أو و		
	(	ته. (اختاري عبارةً واحدةً فقط	ن يضرب الرجل زوج	في مجتمعي، من الشائع أ	.16	
			بخالف للقانون. ،. نُه غير مقبول اجتد	طبعاً، فذلك من حق طبعاً، فذلك من حق طبعاً، فذلك من حق طبعاً، خسب الظروف الأمر شائع نعم، ولكاً		

# الاستطلاع الأول: مجموعات الرجال

.....



توجيهات للمشاركين: يعمل المعهد الديمقراطي الوطني مع منظمة أبعاد لجمع البيانات حول التصوّرات المتعّلقة بالنوع الاجتماعي. يتمثّل الغرض من هذا الاستبيان في جمع المعلومات حول آراء المشاركين وتجاربهم حيال القضايا المتعلّقة بالجنسين. وبما أنّ الهدف من الاستبيان هو معرفة آرائكم وتجاربكم، ما من جواب صحيح أو خاطئ. الرجاء الإجابة عن كلّ الأسئلة بصدق وصراحة. وستعامل جميع المعلومات التي تدلون بها بسرية. نشكركم على وقتكم وتعاونكم.

لتي تؤثر على مجتمعي	النوع الاجتماعي واا	والقوالب النمطية المتعلَّقة با	تحدّث عن الأعراف	أشعر بالارتياح عند ال	.1
أعارض بشدة	أعارض	لي موقف محايد	أوافق	أوافق بشدة	
واة بين الجنسين.	قم من عدم المسا	حة تصرّفات في مجتمعي تفا	ا أتحخّل لدى مشاھ	أشعر بالارتياح عندم	.2
أعارض بشدة	أعارض	لي موقف محايد	أوافق	أوافق بشدة	
			ين الرجال.	السياسة من اختصاد	.3
أعارض بشدة	أعارض	لي موقف محايد	أوافق	أوافق بشدة	

لحياة السياسية أو في النشاط	نف عند المشاركة في اا	اسة أن تتعرَّض للتحرِّش/العن	ة الناشطة في السي	يجب أن تتوقع المرأ السياسي.	.4
أعارض بشدة	أعارض	لي موقف محايد	أوافق	أوافق بشدة	
		ى ضدّ المرأة في المجتمع.	نع التحرّش أو العنف	لديّ دور أقوم به لم	.5
أعارض بشحة	أعارض	لي موقف محايد	أوافق	أوافق بشدة	
		عرأة أساساً.	بن قضية تتعلّق بالد	العساواة بين الجنسب	.6
أعارض بشدة	أعارض	لي موقف محايد	أوافق	أوافق بشدة	
	يهم الجنسي.	ثّر على الأشخاص أياً كان نوء	لمطية الجنسانية تؤ	الأعراف والقوالب الن	.7
أعارض بشحة	أعارض	لي موقف محايد	أوافق	أوافق بشدة	
وی وأنجح.	يكون العمل الناشط أق	ں قدم المساواة مع الرجل،	المرأة المشاركة علا	عندما يكون بإمكان	.8
أعارض بشحة	أعارض	لي موقف محايد	أوافق	أوافق بشدة	
	بن الجنسين.	حية على قاعدة المساواة بر	ة في المناصب القيا	يجب أن تشارك المرأز	.9
أعارض بشحة	أعارض	لي موقف محايد	أوافق	أوافق بشدة	
	و الإساءة أو العنف.	عرّض بشكلٍ شائع للتحرّش أ	لمشاركة المدنية تت	ُ.      المرأة الناشطة في ا	10
أعارض بشحة	أعارض	لي موقف محايد	أوافق	أوافق بشدة	

		نزل.	ة الفصل في القرارات داخل الم	أن يكون له الكلم	أعتقد أنَّ على الرجل	.11
	أعارض بشحة	أعارض	لي موقف محايد	أوافق	أوافق بشدة	
			ولا يجدر بأحد التحخَّل فيها.	زوجة مسألة خاصة	العنف بين الزوج والز	.12
	أعارض بشحة	أعارض	لي موقف محايد	أوافق	أوافق بشدة	
			؟ (اختر واحدة فقط)	ة تصف مجتمعك	أيّ من العبارات التالي	.13
ا. سرتها. اتها داخل	·                   لى إذن زوجها أو أسرتها بى موافقة زوجها أو أس لسياسة طالعا أنّ واجبا	منزل بعد الحصول ء سياسة إذا حصلت عا لمنزل وتشارك في ا	، المرأة يجب أن تقوم بواجباتها ا نَّ المرأة يمكن أن تعمل خارج الا نَّ المرأة يمكن أن تعمل خارج الا نَّ المرأة لها حرية الاختيار في أ ل المنزل.	،، يسود الاعتقاد أر ب، يسود الاعتقاد أر ب، يسود الاعتقاد أ الأولوية.		
		قط)	جل زوجته. (اختر عبارةً واحدةً ف	لشائع أن يضرب الرد	في مجتمعي، من اا	.14
			ول اجتماعياً.	ً الأمر مخالف للقا	الأمر شائع نعا	

# استطلاع أولي واختبار الوحدة الأولى -قبل وبعد

.....

#### رقم التعريف:

السنّ:

الجنس:

# الدرس الأول: الديمقراطية والمشاركة المدنية

- 1. أى من الخيارات التالية يشكّل أمثلةً عن المؤسسات الديمقراطية في لبنان؟ اختر كلّ ما ينطبق.
  - الهيئة التشريعية (البرلمان)
    - ب. الأحزاب السياسية
  - ج. الهيئة القضائية (المحاكم)
    - د. الإعلام المستقلّ

# الدرس الثاني: المواطنة

- أيّ من التعريفات التالية ينطبق على المواطنة؟ اختر كلّ ما ينطبق.
- أ. المواطنة عبارة عن وضع قانونى تترتّب عليه حقوق مدنية وسياسية واجتماعية.
  - ب. المواطنة هي حسّ بالولاء والمسؤولية تجاه أمّة واحدة محدّدة.
- ج. المواطنة تجعل من المواطنين جهات فاعلة سياسية تشارك في المؤسسات العامة وتؤثّر على قيم المجتمع المحلّى.
  - د. المواطنة هي حسّ بالانتماء إلى مجتمع سياسي له هوية مختلفة.
  - 2. أيّ من التعريفات التالية ينطبق على حقوق المواطنين في نظام ديمقراطي؟ اختر كلّ ما ينطبق.
    - أ. الحق في وظيفة
    - ب. الحق في الترشّح لمنصب عام
      - ج. الحق في التظاهر السلمي
    - د. الحق في الحصول على الجنسية من أيّ من الوالدين
    - سمّ أربع طرق يمكن فيها للمواطنين المشاركة في النظام الديمقراطي في بلادهم.

### الدرس الثالث: سيادة القانون وأطر العمل القانونية

- 1. ما هي العناصر الضرورية لبسط سيادة القانون؟ اختر كلَّ ما ينطبق.
- أ. ينبغى ألا تكون القوانين واضحةً للغاية، بحيث يسمح بتفسيرها وفرض استثناءات عليها.
  - ب. يجب أن تنشر القوانين
  - ج. يجب أن يمتثل الجميع، ومن ضمنهم المسؤولون الحكوميون، للقوانين.
- د. يجب أن تكون القوانين غير خاضعة للتغيير، بحيث يسمح بإضفاء الطابع الرسمى على القواعد.
  - ه. يجب أن تكفل القوانين معاملةً وحمايةً متساويةً بموجب القانون.
- 2. أي من الأمثلة التالية يحلّ على أنّ المواطنين يحاولون إخضاع الحكومة للمساءلة عن طريق الديمقراطية التمثيلية؟ اختر كلّ ما ينطبق.
  - أ. التصويت لصالح المرشّح المفضل لديهم.
  - ب. المشاركة في جمعية مدنية من أجل مناقشة المشاكل وإيجاد الحلول.
    - ج. ج. تنظيم لقاءات محلية أو حضورها بمشاركة مسؤولين منتخبين.
  - د. د. الاتصال بالمسؤولين المنتخبين عبر الإنترنت، أو بواسطة الهاتف، أو بالرسائل.
  - سمّ طريقتين يعامل فيها الرجال والنساء بطريقة مختلفة بموجب القانون في لبنان.

#### الدرس الرابع: الحوكمة الوطنية ودون الوطنية

- 1. أيّ من الأمثلة التالية يدلّ على حسنات نظام الحكم اللامركزي؟ اختر كلّ ما ينطبق.
  - يخفف العبء على الحوائر في الحكومة المركزية.
    - ب. العمل الإدارى يصبح أشدّ فعالية.
      - ج. يعزُّز الوحدة السياسية.
  - د. ينتدب السلطة للمدراء في المناطق فيعزّز الخبرة والتعلّم عن طريق العمل.
    - ه. يسمّل التنسيق بين الهيئات الإحارية.
  - 2. أيّ من المهام التالية تقع على مسؤولية البلديات في لبنان؟ اختر كلّ ما ينطبق.
    - . جمع النفايات
    - ب. بناء المحارس
    - ج. إصلاح الطرقات
    - د. د. توفير الكهرباء

#### الدرس الخامس: القوى الفاعلة الديمقراطية

- 1. ما هي مصادر السلطة في لبنان؟ اختر كلّ ما ينطبق.
  - أ. القوة الجسدية
    - ب. الثروة
  - ج. إنفاذ القوانين
  - د. الأعراف الاجتماعية

- 2. أى من بين الأدوار التالية ليس دوراً لحزب سياسى فى معظم الأنظمة الديمقراطية؟ اختر واحداً.
  - أ. توفَّر الأحزاب وسيلةً للمنافسة السلمية على السلطة السياسية.
    - ب. تمثّل الأحزاب المصلحة الجماعية.
    - ج. تعزَّز الأحزاب التنسيق ضمن الحكومة
      - د. توفّر الأحزاب الخدمات لأعضائها
  - 3. ما هي الأدوار التي يضطلع بها المجتمع المدنى في النظام الديمقراطي؟ اختر كلَّ ما ينطبق.
    - أ. يمثّل مصالح المواطنين في المجتمع
    - ب. يقدّم وجهات نظر بديلة وحلولاً للمسائل التى تشغل بال المواطنين.
      - ج. ج. يقود حملات المناصرة أمام صنَّاع القرار.
        - د. د. يوفّر الحراسة للحكومة.
- 4. ما هي العقبات التي تحول دون اضطلاع النساء والشباب بأدوار هادفة في الأحزاب السياسية؟ سمّ عقبةً واحدة في وجه النساء وأخرى في وجه الشباب.

#### الدرس السادس: الانتخابات

- ما الأمثلة عن الانتخابات التي يمكن الوصول إليها؟ اختر كلٌّ ما ينطبق.
- أ. تتوفَّر معلومات الناخبين لجميع الناخبين بأيّ لغة يفهمونها، بما في ذلك لغة برايل.
- ب. يكون بإمكان الشباب المشاركة في الانتخابات، من قبيل الترشح للمناصب، والتطوّع في الحملات، والعمل في مراقبة الانتخابات، وكأعضاء في إدارة الانتخابات (المسؤولين في مراكز الاقتراع).
- ج. يكون بإمكان النساء الترشّح للانتخابات، أو التصويت فيها، أو تمثيل قضاياهن من خلال الأحزاب السياسية من دون خوف أو تهديد بالعنف.
  - د. تشمل التعليمات إلى الناخبين تعليمات شفويةً أو بالصورة لغير الملمّين بالقراءة والكتابة.
    - 2. أيّ من الحسنات التالية تعتبر من فوائد نظام التمثيل النسبى؟ اختر كلّ ما ينطبق.
      - . حضور لأحزاب عدة
      - ب. مزيد من المساءلة
      - ج. عدد أقلّ من الأصوات الضائعة.
      - د. لا حاجة لإعادة توزيع الدوائر الانتخابية.

#### الدرس السابع: الإعلام

- 1. أيّ من المسؤوليات التالية هي من مسؤوليات وسائل الإعلام الحرّ في نظام حيمقراطي؟ اختر كلّ ما ينطبق.
  - . إبقاء المجتمع على اطلاع.
  - ب. الإعلان عن المرشحين الذين تصوّت لهم هذه الوسائل وإدراج الأسباب.
    - ج. الإبلاغ عن الوقائع غير المنحازة التي يمكن التحقّق منها.
      - غن الأخبار.
  - قديم إمكانية وصول وتغطية متساوية لجميع المرشحين للانتخابات.

- 2. صح أم خطأ: أقرّ البرلمان اللبناني قانون الوصول إلى المعلومات الذي يتطلّب من الحكومة الاستجابة لطلبات الحصول
   على الوثائق والبيانات.
  - أ. صح
  - ب. خطأ
  - أَى من التصريحات أدناه صحيح؟ اختر كلّ ما ينطبق.
  - ج. المعلومات المغلوطة هي عندما يتمّ تشارك معلومات خاطئة بقصد الأذى.
  - د. المعلومات المغلوطة هي عندما يتمّ تشارك معلومات خاطئة ولكن لا يقصد بها أيّ أذى.
    - المعلومات المضلّلة هي عندما يتمّ تشارك معلومات خاطئة بقصد الأذى.
    - المعلومات المضلّلة هي عندما يتمّ تشارك معلومات صحيحة بقصد الأذى
    - - ح. المعلومات المؤذية هي عندما يتمّ تشارك معلومات صحيحة بقصد الأذى
  - 4. صح أم خطأ: سواء كانت المعلومات مضلَّلة أو مغلوطة، يمكن أن تتسبب بالمقدار نفسه من الأذى.

## الدرس الثامن: العنف ضدّ المرأة في السياسة.

- 1. أيّ من الأمثلة التالية يحلّ على العنف ضدّ المرأة في السياسة؟ اختر كلّ ما ينطبق.
  - أ. العنف الجنسي (مثلاً، الاغتصاب، التحرّش الجنسي، الاستغلال الجنسي)
    - ب. الاعتداءات النفسية (مثلاً: التشهير، الإعلام أو التحرّش الإلكتروني).
- ج. العنف الاقتصادى (مثلاً: الضرر بالملكية، الحرمان أو التأخير في توفير الموارد المالية)
  - د. التهديدات أو الإكراه (مثلاً: ابتزاز، ترهيب، تهديدات)
  - 2. ما هو العنف ضدّ المرأة في السياسة؟ اختر كلّ ما ينطبق.
- أ. يشمل العنف ضدّ المرأة في السياسة جميع أشكال العدوان والإكراه والتخويف ضدّ المرأة كجهة فاعلة سياسية لمجرّد أنها امرأة.
  - ب. الاعتداءات الجسدية أو التهديدات للنساء في المناصب المنتخبة.
    - ج. التحرّش الجنسي للنساء في المواقع السياسية.
  - د. أي فعل عنف ضدّ النساء اللواتي يقدن حملات للترشح للمناصب، لإبعادهنّ عن السباق الانتخابي.

#### الدرس التاسع: العمل معاً

- 1. سمّ طريقةً لجذب الانتباه وإدارة ديناميات السلطة ضمن المجموعة وأثناء الاجتماعات (اختر كلّ ما ينطبق)
  - الصياح بوجه الشخص الذي يسيء استخدام السلطة وإرساله خارج الغرفة.
    - . مناداة شخص يقاطع سير الجلسة ويتكلَّم مع شخص آخر.
      - . جعل المرأة تقود الاجتماعات أو النقاشات.
- ح. التعرَّف إلى الأشخاص غير المعتادين على التحدّث في الاجتماعات أو الذين لا يرتاحون للكلام وتشجيعهم على ذلك.

- 2. سمّ شيئاً واحداً يمكننا التوقف عن القيام به أو نبدأ به لجعل مجتمعاتنا المحلية أكثر شموليةً (اختر كلّ ما ينطبق).
  - أ. إنشاء سياسات تعالج التحرّش، أو الإساءة أو أي سلوك منحاز جنسياً في المجتمع ومنعه.
    - ب. الطلب إلى النساء الحضور إلى اللقاءات المحلية واعتماد الحزم في النقاشات.
      - ج. التأكيد على تمثيل جميع الأصوات في المجتمع في عملية صنع القرار.
    - يمكن أن يكون الرجال حلفاء للمساواة بين الجنسين في حال (اختر كلّ ما ينطبق):
      - أ. فهم كيفية تأثير الأعراف المتعلَّقة بالنوع الاجتماعي على حياتهم اليومية.
    - ب. ضمان عدم قول أي ملاحظات متحيّزة جنسياً، حتى وإن قام رجال آخرون بذلك.
      - ج. إخضاع الرجال الآخرين للمساءلة عن تصرّفاتهم المتحيزة جنسياً.
    - د. د. الالتزام بأفعالِ تدعم جهود المرأة في معالجة مسألة المساواة بين الجنسين.

# اختبار الوحدة الأولى – قبل وبعد مفتاح الإجابات

.....

# الدرس الأول: الديمقراطية والمشاركة المدنية

1. أ، ب، ج، ود كلَّها تنطبق

# الدرس الثاني: المواطنة

- .1 ا
- 2. أ،ب وج كلَّها تنطبق
- ق. جواب مفتوح. يمكن أن تشمل الإجابات على سبيل الذكر لا الحصر: التصويت، الدعم العلني لحزب سياسي أو مرشح، كتابة الرسائل أو إجراء مكالمات بشأن القضايا، زيارة مسؤول منتخب أو حكومي، دعوة المسؤولين المنتخبين أو الحكوميين للقاء مجموعة من الناخبين، نشر المقالات الافتتاحية، كتابة الرسائل إلى محرّر الجريدة، تقديم العرائض، العمل الجماعي من قبيل المناصرة أو تنظيم الأنشطة المجتمعية.

# الدرس الثالث: سيادة القانون وأطر العمل القانونية

- - 2. أ، ج، ود كلُّها تنطبق.
- 3. جواب مفتوح: يمكن أن تشمل الإجابات على سبيل الذكر لا الحصر: قوانين الأحوال الشخصية، في الوصاية يفضّل الرجال
   على النساء إجمالاً، الميراث، الجنسية للزوجة لا الزوج والجنسية للأولاد عبر الأب فقط.

#### الدرس الرابع: الحوكمة الوطنية ودون الوطنية

- 1. أود
- 2. أ، ب، ج، ود كلَّها تنطبق

#### الدرس الخامس: القوى الفاعلة الديمقراطية

- 1. أ، ب، ج ود كلَّها تنطبق
  - 2. د
- 3. أ، ب، ج ود كلَّها تنطبق
- 4. جواب مفتوح. الإجابات للنساء يمكن أن تشمل على سبيل الذكر لا الحصر: استمرار سيطرة القيادات من الرجال، بطء تطبيق
   آليات الشمولية، الأعراف والمواقف المبنية على النوع الاجتماعي تتغير ببطء، استمرار العقبات الاجتماعية الاقتصادية،
   التمييز والعنف ضدّ المرأة

الإجابات للشباب يمكن أن تشمل على سبيل الذكر لا الحصر: عدم تشارك الأحزاب السياسية للسلطة مع الشباب، عدم إعطاء الشباب فرصاً هادفة للقيادة، يرمِّز الشباب واستخدامهم كأدوات سياسية، عدم توفير فرص إرشاد وتوجيه للشباب

# الدرس السادس: الانتخابات

- 1. أ، ب، ج، ود كلَّها تنطبق
  - آ. أ، ج، ود كلّها تنطبق

# الدرس السابع: الإعلام

- ُ. أ، ب، ج، د وه كلَّها تنطبق
  - i .2
  - 3. ب، ج، و كلَّها تنطبق
    - 4. מב

# الدرس الثامن: العنف ضدّ المرأة في السياسة

- أ، ب، ج، ود كلّها تنطبق
- 2. أ، ب، ج، ود كلَّها تنطبق

# الحرس التاسع: العمل معاً

- 1. ب، ج، ود
  - 2. أوج
  - 3. أ، ج و ح

# الوحدة 3: أسئلة الاختبار السابق واللاحق للتدريب

.....

# الهوية # (اليوم/الشهر/السنة): السنّ: النوع الاجتماعى:

# الحرس 1: قوة الأصوات المتنوّعة

- ُ. أيٌّ مما يلي ليس أداةً نظريةً لإدراج مختلف الأصوات ووجهات النظر؟ اختر كل الإجابات المنطبقة
  - أ. تأمين التقاطع والتداخل
  - ب. التصرف عن قصد أو بنيّة معيّنة
    - ج. الإجراءات الشكلية
    - د. المساحات العامة
  - 2. سمِّ نوعى التحيّز على المستوى الحولى.

#### التحيّز الواعى واللاواعى

- ق. لمّ تُعتبر المساحات الآمنة للنساء أو الشباب أو الفئات الأخرى، حيث يمكنهم التعبير عن آرائهم ووجهات نظرهم، مهمّةً؟
  - أ. قد يواجهون مضايقات بسبب التحدّث في العلن
    - ب. تساعد فی إیصال أفكارهم
  - ج. تساهم في تغيير البيئة بهدف تعميم عملية ضمَّهم وإدراجهم
    - د. كافة الإجابات الواردة أعلاه.

#### الحرس 2: المناظرة، الحوار، والمفاوضة

- أيٌ مما يلى أكثر ميلاً إلى أن يؤدى إلى تسوية؟
  - أ. المناظرة
    - ب. الحوار
  - ج. مناقشة طاولة مستديرة
    - د. مفاوضة

- 2. سمِّ إحدى حسنات المناظرة وإحدى سيِّئاتها.
  - 3. سمِّ إحدى حسنات الحوار وإحدى سيِّئاتها.

#### الدرس 3: المناظرة والحوار للتحفيز على التغيير

- صح أو خطأ: تساعد المناظرات والحوارات عادةً المواطنين على فهم التحديات المعقدة بطرق مبسطة.
  - كيف يمكن أن تؤدي الحوارات إلى التغيير الإيجابي؟ اختر كل الإجابات المنطبقة.
  - ب. توفَّر الحوارات فرصةً لجمع الأشخاص الذين يتشاركون الأفكار ووجهات النظر نفسها.
    - ج. يسعى المشاركون في الحوار إلى التعلُّم من بعضهم والإصغاء إلى بعضهم.
    - تساهم الحوارات في إحداث تحوّل في المعارف والمواقف ووجهات النظر.
- ق. يمكن أن تكون الحوارات مكاناً لتبادل القصص والخبرات التي تضفي طابعاً إنسانياً على القضايا والأشخاص الذين كنت تعتبرهم خصوماً في بداية الأمر.

#### الدرس 4: ما هي المناظرة؟

- لمَ تُعتبر المناظرات مهمّةً؟ اختر كل الإجابات المنطبقة.
- أ. تساعدنا في استخدام وتطوير مهارات التواصل الشفهية والمكتوبة
  - ب. تساعدنا في استخدام وتطوير مهارات التفكير النقدي
    - ج. تساعدنا في تطوير تجربة العمل المستقل
    - د. توفّر فرصةً للتعبير عن الآراء بطريقة غير منظّمة
  - توفّر فرصةً لمناقشة الأفكار المتناقضة بطريقة منطقية.
- 2. صح أو خطأ: يجب ألا يجري المتناظرون بحثاً إلا حول النقاط التي تدعم موقفهم، متجاهلين النقاط الداعمة لموقف خصمهم .
  - سمِّ ثلاث مواصفات للمناظرة الرسمية.

#### الدرس 5: ما هو الحوار؟

- 1. صح أو خطأ: يجب أن تتَّبع الحوارات صيغةً محدّدة.
  - سمِّ ثلاث طرق لتظهر أنك تصغى باهتمام.
- 3. كيف يمكنك زيادة فعالية الحوار حتى حدّه الأقصى؟ اختر كل الإجابات المنطبقة.
  - . عدم الاجتماع إلا مرةً واحدة لتوفير الوقت والموارد.
    - ب. الانفتاح على دراسة الافتراضات.
      - ج. الإصغاء باهتمام.
  - د. تجربة مقاربات مختلفة إذا كانت المقاربة المألوفة لا تؤتى ثمارها.

#### الدرس 6: التحدّث أمام الجمهور

- أثبتت الدراسات أهمية ما يلى لنقل الرسائل، من الأكثر إلى الأقل أهمية:
  - أ. الكلمات، نبرة الصوت، لغة الجسد
  - ب. نبرة الصوت، الكلمات، لغة الجسد
  - ج. لغة الجسد، نبرة الصوت، الكلمات
  - الكلمات، لغة الجسد، نبرة الصوت
- 2. صح أو خطأ: عند التحدّث إلى جمهور كبير، يجب أن تنظر في أعين أكبر قدر ممكن من الأشخاص عوضاً عن التركيز على شخص أو شخصين.

#### الدرس 7: الحلفاء والخصوص

- ّ. أيُّ مما يلى يصف أصحاب المصلحة؟ اختر كل الإجابات المنطبقة
  - أصحاب المصلحة هم أشخاص يهتمون بما تفعله.
    - ب. لا يمكن أن يكون أصحاب المصلحة إلا حلفاء.
- ج. قد لا يهتمّ أصحاب المصلحة بقضيتك، ولكنهم يبدون اهتماماً بالطريقة التي تبذل عبرها جهودك.
  - د. لا يمكن أن يكون أصحاب المصلحة معروفين إلا بالنسبة إلينا.
- 2. سمِّ سبباً يجعل من الاستعانة بأصوات متنوّعة، مثل النساء والشباب والفئات غير الممثّلة الأخرى، خطوةً جيّدةً لتكوين الحلفاء؟

# الدرس 8: بناء الحجج والدفاع عنها

- 1. ما هي أركان التأثير؟ اختر كل الإجابات المنطبقة
  - أ. السلطة
  - ب. السياسة
    - ج. الدفع
  - د. الموقف
    - ه. الإقناع
- 2. صح أو خطأ: عند بناء حجة، من الأفضل أن تُبقى حجتك الأقوى حتى النهاية.
  - 3. بماذا تُعرف عملية معارضة خصمك في مناظرة؟
    - أ. الإنكار أو الحفاع
    - ب. التفنيد أو تفنيد التفنيد
      - ج. الردأوالنقل

#### الدرس 9: التواصل وصياغة الرسائل الاستراتيجية

- 1. سمِّ العنصرين الأساسيين في عملية التواصل الفعال بالاتَّجاهين.
- 2. صح أو خطأ: لا تتأثّر الرسالة بمعتقدات المتكلم، ومواقفه، ومعارفه، كما أنّ هذه العوامل لا تؤثّر على طريقة تفسير المتلقى للرسالة.

### الحرس 10: الشبكات والائتلافات

- ما هو الائتلاف؟
- أ. شبكات مؤلَّفة لغرض العمل.
- ب. شراكات بين جهات مختلفة تنسّق العمل في ما بينها سعياً لتحقيق الأهداف المشتركة.
  - ج. هيكل رسمى، يلتزم فيه الأعضاء على المدى الطويل بتشارك المسؤوليات والموارد.
    - د. كافة الإجابات الواردة أعلاه.
- 2. كيف يساهم بناء الشبكات والائتلافات في تنظيم مناظرات وحوارات بنَّاءة؟ اختر كل الإجابات المنطبقة.
  - تمكَّنك الشبكات والائتلافات من الوصول إلى المزيد من الأدلة والأفكار لتعزيز حججك.
- ب. تضمن الشبكات والائتلافات أنّ القضايا تؤمّن تمثيلاً للنساء، والشباب، وبقية السكان غير الممثّلين بشكل كافٍ تقليدياً.
- د. يمكن للعمل ضمن شبكات وائتلافات حول قضايا معيّنة أن يثبت لصناع القرار أنَّ قضيةً ما تهمّ الكثير من المواطنين
   والناخبين.

# الدرس 11: تحقيق توافق الآراء

- 1. صح أو خطأ: قد يساهم تحقيق توافق الآراء في إضفاء الشرعية على أصحاب النفوذ/النخبة.
  - لمَ يُعتبر تحقيق توافق الآراء مهمّاً؟ اختر كل الإجابات المنطبقة.
- أ. نظراً إلى وجود مشاكل كثيرة تؤثَّر على فئات مختلفة من الأشخاص ذوى المصالح المختلفة.
  - ب. لأنه يتيح لمجموعة متنوّعة من الأشخاص المساهمة في عمليات صنع القرار.
  - ج. لأنه يفسح المجال أمام التنسيق من أجل حلَّ المشاكل المعقدة بطرق يقبلها الجميع.
    - د. لأنه يساعد المشاركين على التعمّق في المكاسب المتبادلة.

# الوحدة 3: الإجابات عن الاختبار السابق واللاحق للتدريب

.....

#### الدرس 1: قوة الأصوات المتنوّعة

- 1. ت
- 2. التحيّز الواعى واللاواعى
  - 3. ث

#### الحرس 2: المناظرة، الحوار، والمفاوضة

- 1. ث
- 2. إجابة مفتوحة. من الإجابات المحتملة: **الحسنات**: تؤمَّن عادةً وقتاً مخصصاً لعرض وجهك نظرك/حججك، وتتقرّر نتيجة المناظرة عالباً وفقاً لعامل خارجي (كالتصويت إذا كانت المناظرة تتناول نصاً تشريعياً)؛ يمكن أن تؤمَّن للجميع فرصةً للتحدِّث إذا تمّ اعتماد قواعد محدِّدة للمناظرة؛ يمكن أن تشكّل فرصةً لمناقشة الحقائق أو الأدلة الدامغة. **السيئات**: قد تخلق توتّراً بين الأطراف أو تزيده سوءاً، كما يمكن أن تتطوّر الحجج إلى آراء أو تحاليل ذاتية. قد تساهم في مفاقمة توازن القوى المنهجى وغير المتساوى بين الرجال/النساء أو فئات سكانية أخرى.
- 3. إجابة مفتوحة. من الإجابات المحتملة: **الحسنات**: فرصة لتعلَّم أفكار أو وجهات نظر جديدة، قد تقدَّم فرصاً أكثر تكافؤاً للمشاركين إذا خضع الأمر لإدارة جيَّدة. **السيئات**: قد لا يحصل الجميع على فرصة للكلام وتقديم وجهة نظرهم؛ يسهل على المشاركين مقاطعة أفكار بعضهم إذا لم تتمّ إدارة الأمر بشكل جيِّد.

#### الدرس 3: المناظرة والحوار للتحفيز على التغيير

- 1. خطأ
- 2. ب، ت، ث

#### الدرس 4: ما هي المناظرة؟

- 1. أ، ب، ج
  - 2. خطأ
- 3. إجابة مفتوحة. من الإجابات المحتملة: تجري عادةً بين مشاركين اثنين (يدعم كلٌّ منهما جانباً من جوانب القضية) أو بين فريقين. تبدأ في وقتٍ ومكانٍ محدّدين وتخضع لقواعد محدّدة؛ يكون الموضوع محدّداً سلفاً؛ يتمّ تخصيص وقت معيّن للخطابات؛ يجادل أحد الطرفين تأييداً لموضوع أو قضية فيما يجادل الطرف الآخر رفضاً له؛ يتولى حَكمٌ تحديد الفائز والخاسر بالمناظرة؛ يتحدّد ذلك بناءً على قرار يتّخذه حكم محترف أو الجمهور نفسه. في بعض الأحيان، يكون المصوّتون هم الحكم.

#### الحرس 5: ما هو الحوار؟

- 1. خطأ
- 2. إجابة مفتوحة. من الإجابات المحتملة: منح المتحدّث انتباهك الكامل والاعتراف بالرسالة التي يحملها حديثه؛ الاستفادة من حركاتك ولغة جسدك للتعبير عن اهتمامك؛ تكرار ما قيل وطرح الأسئلة؛ تأجيل إصدار الحكم من خلال السماح للمتحدّث بإنهاء حديثه وعدم مقاطعته بالحجج المضادة.
  - 3. ن، ت، ث

# الحرس 6: التحدّث أمام الجمهور

- 1. ت
- 2. خطأ

#### الدرس 7: الحلفاء والخصوم

- 1. أ، ت
- 2. إجابة مفتوحة. من الإجابات المحتملة: إنَّ ضمَّ هذه الأصوات إلى حواراتنا ومناظراتنا ومناقشاتنا المفتوحة سيساعدنا بكل تأكيد في إيجاد الحلول التي تراعي احتياجات الجميع وتمثَّل بلادنا. زد على أنّ إدراج الأصوات المختلفة في هذه الأنشطة قد يسلَّط الضوء أيضاً على اختلافات القوى الحقيقية والمتصوّرة بين الفئات المختلفة.

# الدرس 8: بناء الحجج والدفاع عنها

- 1. أ، ت، ج
  - 2. خطأ
    - 3. ب

#### الدرس 9: التواصل وصياغة الرسائل الاستراتيجية

- 1. التحدّث والإصغاء
  - 2. خطأ

# الحرس 10: الشبكات والائتلافات

- 1. ث
- 2. أ، ب، ث

# الدرس 11: تحقيق توافق الآراء

- 1. صح
- 2. أ، ب، ت، ث، تمّ اختيار كل الإجابات

# اختبار الوحدة 4 - قبل وبعد

.....

#### رقم التعريف (اليوم/الشهر/السنة):

السن:

الجنس:

#### الدرس 1: نشر التوعية، والمناصرة، والمساءلة في الديمقراطية التشاركية

- 1. ما الفرق بين نشر التوعية والمناصرة؟
- 2. كيف تساهم أنشطة نشر التوعية، والمناصرة، والمساءلة، في تعزيز مشاركة المواطنين؟
- - ب. توجد مناصرين لحملة مناصرة أو توعية عامة من خلال تناول القضايا التي تهمّ المواطنين.
    - ج. تزوّد المواطنين بفرص مباشرة للمناصرة من أجل التغيير.
      - د. كافة الإجابات الواردة أعلاه.
    - ما هي الخطوات الثلاث الأساسية التي يجب مراعاتها عند صياغة حملة توعوية؟
      - أ. صياغة الرسالة، التوعية، واستراتيجية التواصل
        - ب. المناظرة، البحث، والتوعية
        - ج. صياغة الرسالة، التوعية، والحوار
      - د. صياغة الرسالة، استراتيجية التواصل والمفاوضات

#### الحرس 2: مقدّمة إلى المناصرة

- 1. صح أم خطأ: يمكن أن تكون المناصرة طريقةً لتحقيق الإنصاف والعدالة الاجتماعية من خلال تمكين الفئات المستضعفة،
   لتعزيز مشاركتها بشكل ناشط وإدراجها مباشرةً في عمليات صنع القرارات التي تؤثّر على حياتها.
  - 2. ما هو الفرق بين المناصرة من أجل قضية والمناصرة من أجل سياسة عامة؟

# الدرس 3: إعداد خطة مناصرة

- 1. إلامَ ترمز الأهداف الذكية؟
- 2. صح أم خطأ: يمكن أن تكون حملة المناصرة سلبيةً أو إيجابيةً.

#### الدرس 4: عرض خطط المناصرة

لا أسئلة قبل وبعد بالنسبة إلى الدرس 4.

#### الدرس 5: المجتمع المدنى كجهة رقابية

- ما هي بعض النتائج التي تسعى مجموعات المجتمع المدني إلى تحقيقها من خلال أنشطتها الرقابية؟
  - أ. زيادة وعى المواطنين تجاه الأنشطة الحكومية
  - ب. زيادة مشاركة المواطنين المستدامة في العمليات السياسية
  - ج. جمع معلومات لدعم حملات المناصرة، أو التنظيم، أو التوعية
    - . تعزيز الشفافية والمساءلة والاستجابة لدى الحكومة
      - علاه.
         كافة الإجابات الواردة أعلاه.
- 2. وا هي المجالات التي يمكن للأنشطة الرقابية أن تساعد فيها في توسيع نطاق الحوكمة الديمقراطية؟
  - المساحة، نشر التوعية، المساءلة
  - ب. الصوت، الفرص، سيادة القانون
    - ج. المساحة، الصوت، المساءلة
  - د. المساءلة، اللامركزية، والتعددية
  - عدّد أربع من الخطوات الثمانى المطلوبة لمراقبة ناجحة.

#### الدرس 6: مراقبة العملية السياسية- الجزء 1

- 1. لمَ ينبغى علينا التفكير في إجراء مراقبة تشريعية؟
- أ. لتبيّن ما إذا كانت تتمّ معالجة القضايا التى تشغل المجتمع المحلى
- ب. لمعرفة كيف يصوّت المشرّعون وما هي القضايا التي يعطونها الأولوية
- ج. لمراقبة ما إذا كان المسؤولون المنتّخبون يحضرون الجلسات العامة واجتماعات اللجان ويشاركون فيها
  - د. للتأكّد من نشر المعلومات المتعلقة بالعمليات والقرارات التشريعية على العلن.
    - ه. كافة الإجابات الواردة أعلاه.
- 2. ما هي إحدى الطرق التي توجد مبادراتٌ مراقبة الحملات، من خلالها، مساحةً للنساء، والشباب، وبقية الفئات المهمّشة؟

#### الدرس 7: مراقبة العملية السياسية- الجزء 2

- 1. ما هو الفرق بين تتبّع الميزانية وتتبّع النفقات؟
- صح أم خطأ: من خلال مراقبة تطبيق السياسات، يمكننا أن نعرف مدى نجاح الحكومة في تطبيق القرارات، والثغرات التي تشوب طريقة تطبيقها لهذه القرارات.

#### الدرس 8: عرض خطة مراقبة العملية السياسية

لا أسئلة قبل وبعد بالنسبة إلى الدرس 8.

#### الدرس 9: المناصرة والمساءلة على الأعمال

- 1. صح أم خطأ: القرار، والمناظرة، والحوار هي ثلاثة طرق ينبغي ألا تستخدمها للتواصل مع صناع القرار
  - 2. لمَ يُعتبر فهم علاقات القوى مهمّاً؟
- ق. ما هي العوامل التي يجب أخذها في الاعتبار عند إعداد حملات مناصرة تلبي احتياجات شريحة واسعة من المجتمع المحلي؟ اختر كافة الإجابات المنظبقة.
  - أ. المناظرة
  - ب. القصدية
    - ج. الحوار
  - د. تشابك القضايا
    - ه. نشر التوعية

#### التقييم الأساسي – التمكين

يرجى تقييم مدى موافقتك على التصريحات التالية أو معارضتك لها.

- 1. أؤمن بقدرتي على إحداث تغيير في مجتمعي المحلّي.
  - أ. أوافق بشدة
    - ب. أوافق
  - ج. لي موقف محايد
    - د. أعارض
    - ه. أعارض بشدة
- 2. أشعر بأنّني أتمتع بالقدرة على التأثير في صنّاع السياسات لحلّ المشاكل في بلدي.
  - أ. أوافق بشدة
    - ب. أوافق
  - ج. لي موقف محايد
    - د. أعارض
    - ه. أعارض بشدة
  - 3. أرى نفسي شخصاً قادراً على التأثير في ما يجري في بلدي.
    - أ. أوافق بشدة
      - ب. أوافق
    - ج. لي موقف محايد
      - د. أعارض
      - ه. أعارض بشدة

- 4. لا حلول لديّ لبعض المشاكل التي أواجهها.
  - أ. أوافق بشدة
    - ب. أوافق
  - ج. لي موقف محايد
    - د. أعارض
    - ه. أعارض بشدة
- 5. أؤمن بقدرة النساء والرجال على إحداث التأثير بشكلٍ متساوٍ في المجتمع والدولة؟
  - أ. أوافق بشدة
    - ب. أوافق
  - ج. لي موقف محايد
    - د. أعارض
    - ه. أعارض بشدة

# اختبار الوحدة 4 – قبل وبعد مفتاح الإجابات

.....

### الدرس 1: نشر التوعية، والمناصرة، والمساءلة في الديمقراطية التشاركية

هي الإجراءات	المناصرة د	فيما	معيّنة،	قضية	محدّدة أو	مشكلة	بشأن	المعارف	ىو نشر	التوعية ه	: نشر	ىفتوحة	إجابة ه	.1
							البرامج	اقف أو	أو الصو	لسياسات	تغییر ا	بة نحو	الموجّم	

أ. ث

ب. أ

#### الدرس 2: مقدّمة إلى المناصرة

أ. صح

ب. إجابة مفتوحة: **المناصرة من أجل قضية** هي استراتيجية أو تكتيك شامل في إطار حملة إعلامية، للمدافعة عن إحدى قضايا السياسات التي يُفترض بها التأثير على شركة أو جمعية أو فرد، أو ضدها، أو المطالبة بإلغائها. **المناصرة من أجل سياسة** هي دعم سياسة معيِّنة أو مجموعة من **السياسات**، أو حشد الجهود ضدها. يُقصد بحملة المناصرة من أجل السياسات التوعية بشأن السياسة أو مجموعة السياسات التى تحتاج إلى إصلاح.

#### الحرس 3: إعداد خطة مناصرة

أ. الأهداف الذكية هى: أهداف محدّدة، وقابلة للقياس والإنجاز، وذات صلة، ومحدّدة زمنياً

ب. صح

#### الدرس 4: عرض خطط المناصرة

لا أسئلة قبل وبعد بالنسبة إلى الدرس 4.

#### الدرس 5: المجتمع المدنى كجهة رقابية

أ. ج

ب. ت

ج. إجابة مفتوحة: 1) تحديد ما هي النتائج والأهداف المرجوّة وما هو التأثير المتوقّع من أنشطة المراقبة. 2) تحديد أي نوع من أنشطة المراقبة هو المناسب. 3) تحديد نقاط الدخول والحواجز. 4) تحديد المهلة الزمنية. 5) تحديد الموارد المطلوبة. 6) جمع البيانات. 7) تحليل البيانات المجمّعة. 8) تحويل البيانات إلى خطوات عملية.

#### الدرس 6: مراقبة العملية السياسية- الجزء 1

. ج

ب. إجابة مفتوحة: 1) تسليط الضوء على الوعود أو المنصّات المرتبطة بشكل مباشر بزيادة قدرة النساء، أو الشباب، أو الفئات المهمّسة الأخرى على الوصول، أو بصون حقوقهم؛ 2) توفير منصّة للنساء والشباب والآخرين لطرح أسئلة على المرشّحين مباشرةً، بغية معالجة القضايا التي تهمّ هذه المجموعات؛ 3) توفير فرصة لمحاسبة المسؤولين المنتّخبين حديثاً على وعودهم بالعمل مع هذه المجموعات في فترة ما بعد الانتخابات.

#### الدرس 7: مراقبة العملية السياسية- الجزء 2

ّ. إجابة مفتوحة: تحدث مراقبة الميزانية عندما تقوم مجموعات مدنية بمراقبة الاجتماعات وفحص الوثائق خلال عملية صياغة الميزانية ومراحل الموافقة على دورة الميزانية. أما تتبّع النفقات، فهو عندما تراقب المجموعات المدنية طريقة توزيع الموارد الحكومية، ونفقاتها والمشاريع المموّلة من الدولة، على يد مواطنين أو منظمات مجتمع مدني لتبيّن ما إذا كانت المبالغ المرصودة في الميزانية تُنفق كما هو مقصود وتُستخدم بكفاءة وفعالية.

2. صح

#### الدرس 8: عرض خطة مراقبة العملية السياسية

لا أسئلة قبل وبعد بالنسبة إلى الدرس 8.

#### الدرس 9: المناصرة والمساءلة على الأعمال

1. خطأ

- 2. إجابة مفتوحة: تساعدنا علاقات القوى على فهم من يتمتع بالسلطة، ومن يستطيع اكتساب المزيد من السلطة، ومن قد يفقدها، وهي أداةٌ مهمّة في كتيّبك. كما تساعدك ديناميات القوى في تحديد كيف تريد مقاربة أحد أصحاب المصلحة مثلاً.
  - 3. نوث



